

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

سجل تحت رقم ١٥٩٦ / ١  
جامعة أبو بكر بلقايد  
٢٠١١ / ٢٠٠٥  
الفصل

جامعة أبو بكر بلقايد

كلية الآداب و العلوم الإنسانية والاجتماعية

قسم الثقافة الشعبية

## مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في الفنون الشعبية

أشكال الزخرفة في المصنوعات النسيجية في تلمسان

بين التراث و المعاصرة

إمداد الطالب:

الدكتور مصطفى اوشاطر

احمد حاج محمد وائل بوشعور

### أعضاء اللجنة:

رئيسا.	جامعة تلمسان	أستاذ التعليم العالي	أ.د. عكاشه شايف
مشرفا و مقررا.	جامعة تلمسان	أستاذ محاضر	د. مصطفى اوشاطر
عضوا.	جامعة تلمسان	أستاذ التعليم العالي	د. محمد طول
عضوا.	جامعة سيدى بلعباس	أستاذ محاضر	د. سليمان صبار
عضوا.	جامعة تلمسان	أستاذ محاضر	د. عبد الحق زربوح



السنة الجامعية: 2007-2008

## الدعاء

اللهم علمني أن أحب الناس كما أحب نفسي، وأن لا حاسبي نفسي كما لا حاسبي الناس.

اللهم علمني أن التسامح هو أhigher مراتب القوة، وأن الانتقام هو أول مظاهر الضعف.

اللهم لا تجعلني من أصحاب الغرور إذا نجحت ولا باليأس إذا ضعفت بل ذكرني دائمًا أن الإخفاق هو التجربة

التي تسوق النجاح.

اللهم إذا أسلت إلى الناس اهنتني شجاعة الاعتزاز، وإذا أساء الناس إليك اهنتني شجاعة العفو.

اللهم إني أسألك الخير كل ما علمت منه وما لم أعلم وأعوذ بك من الشر كل ما علمته منه وما لم أعلم

و اللهم إني أسألك العفة وما قربه إليها من قول أو عمل وأعوذ بك من النار وما قربه إليها من قول أو عمل.

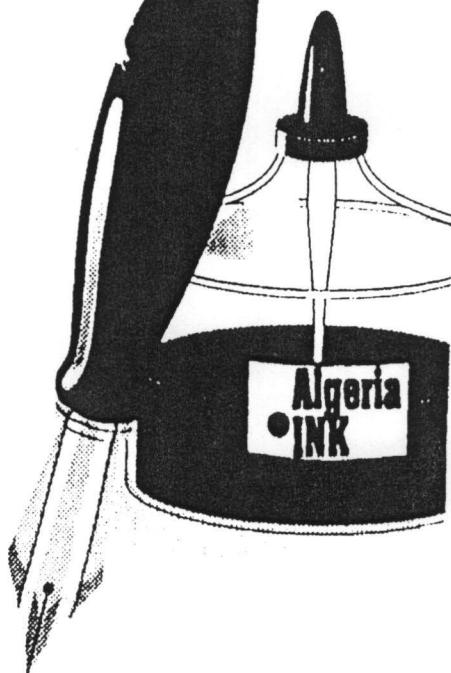
# إـهـدـاء

إلى أعز من في الوجود ، إلى من فتح لي طريق العلم والتعلم إلى والدي اللذين بذلا من الجهد و العناء من اجلني حتى وصلت إلى ما كنت أصبو إليه.

إلى زوجتي رفيقة العمر ، و إلى ابني حبة قلبي ، إلى اخوتي ، أخي و أبناء أخي.

إلى من صاحبتنى في رحلتي مع البحث تشد أزرري و تحض على موافقة السير إليك أخي سميرة

إلى جميع المفكرين ، و الباحثين ، و الأساتذة .  
إليكم جميعا اهدي هذا البحث .



## المقدمة

يعود اختياري لهذا الموضوع إلى أسباب عديدة منها :

إن الأشكال الزخرفية في المنسوجات تعد جزءاً هاماً في الصناعة التقليدية، وهي بدورها تمثل جزءاً هاماً من الثقافة المادية التي يزخر بها تراثنا الشعبي الذي تفتخر به الأمة العربية الإسلامية.

إن الحديث عن الزخرفة بأشكالها تقود إلى الحديث عن تلمسان بوصفها حاضرة من حواضرها ، و مركزاً هاماً لفنون الزخرفة ، إذ من المعروف أن هذه المدينة استقطبت عبر عصورها المختلفة الكثير من الأنشطة التقليدية، إلا أنها لم تلقى في العصر الحديث عناء تمكنها من المعاكبة.

كل هذا بالإضافة إلى حب الاطلاع وفضول المعرفة دفعني إلى كشف عن مميزات وخصوصيات الأشكال الزخرفية المتواجدة في المنسوجات ، باعتبارها فناً من الفنون التشكيلية التي تطبع العالم الإسلامي.

لقد كانت الأسباب كلها حافزاً لي للقيام بهذه الدراسة المتواضعة ، والتي اعتمدت في إعدادها أساساً على الحياة العملية الميدانية في رحاب هذه الحرفة التي نشأت في أهوارها، يضاف إلى هذا كتب التاريخ والاقتصاد وفن الزخرفة التشكيلية.

ويتضح من هذه الدراسة أنني استعنت بمناهج مختلفة في معالجة هذا الموضوع، منها المنهج التاريخي الذي ساعدني في تبع مراحله التاريخية للموضوع، و المنهج الطبيعي الذي يعني بدراسة البيئة .

فالمنهج الوصفي الذي اخذه سبيلا لي لوصف الجانبين التقني و الفني ، استخراج البعدين الفكري و الفني. وقد حاولت من خلال هذه المناهج تتبع كل ما يتصل بالموضوع من مؤثرات كالبيئة و المجتمع.

و تقع هذه الدراسة في أربعة فصول تسبقها مقدمة و تمهيد و تعقبها خاتمة. أفردت الفصل الأول للتعريف بمكانة تلمسان التاريخية و الجغرافية ، كما استعرضت فيه أيضاً أنشطة الصناعة التقليدية التي ترعررت بها تلمسان .

خصصت الفصل الثاني للحديث عن صناعة النسيج في العالم الإسلامي. بادئاً بمفاهيم النسيج والزخرفة و غيرها. بالإضافة إلى إبراز أهمية الصناعة و أساليبها و تقنياتها، والدور الذي لعبته في العالم الإسلامي بعامة و الجزائر بخاصة كما تطرقت إلى أهم مراكزها .

وعالجت في الفصل الثالث كيفية تداول صناعة النسيج في تلمسان، فأحصيت أهم المنسوجات المتواجدة بها ، هي تلك التي نالت شهرة و ازدهاراً في المجتمع. كما تطرقت إلى ذكر بعض القيم الفنية التي تمتاز بها الأشكال في المنسوجات و عناصر تقنياتها . مع محاولة تبيان أهم الألبسة التقليدية ، و أخيراً إبراز الدلالات الزخرفية في المنسوجات .

أما الفصل الرابع فأفردته للدراسة والتحليل ، وذلك بالكشف عن الدور الذي لعبته الزخرفة في التنمية الاقتصادية كما عملت على تبيان الدوافع التي عملت على ازدهار هذه الصناعة ، والأسباب التي أدت إلى ركودها ، وأنهيت هذا الفصل بمقارنة هذه الحرفة كما وقفت في تراثنا بما نعرفه اليوم في عصرنا ، كما سعيت إلى إثبات أبعاد الثقافية للأشكال الزخرفية.

وأخيراً لست أدعى أنني معصوم من الزلل، فان كان القلم قد زل هنا أو هناك فعذري أنني اجتهدت جهد طاقتني وأخلصت في عملي~ و ما توفقني إلا بالله عليه توكلت ~

## الفصل الأول

### تَهِيد

أولاً: مكانة تلمسان التاريخية و الجغرافية

- 1 — الموقع الجغرافي
- 2 — نبذة تاريخية

ثانياً : — الصناعات التقليدية و أنشطتها في تلمسان —

- 1 — مفهوم الصناعة و الحرف التقليدية
- 2 — إستعراض أنشطة الصناعات التقليدية

## تمهيد

لا يخفى على أي أحد أن تلمسان تعد من أهم المدن الحضارية التي تزخر بها الجزائر، فهي مشهورة بعادتها وتقاليدها و بشواهدها التاريخية التي ميزتها عن سوها فكما تعرف حاليا تلمسان بأنها بلد الفن، و السبب الرئيسي الذي جعلها كذلك يرجع إلى ما تعاقب عليها من الحضارات المتعددة الواحدة تلو الأخرى ، و تركت كل منها آثرا لا يزال البعض منها قائما حتى الآن.

ولعل من ابرز هذه الآثار ما تبدي من المصنوعات التقليدية وخاصة كم الأشكال الزخرفية التي زينت بها المصنوعات النسيجية.

## أولاً: مكانة تلمسان التاريخية والجغرافية

### 1. الموقع الجغرافي:

تقع مدينة تلمسان بأقصى الغرب الشمالي للجزائر في الجبال على بعد 600 كلم فهي تصنف من ضمن المناطق الداخلية رغم أن أراضيها تتدلى إلى السواحل. يحدها من شمال البحر الأبيض المتوسط على شريط ساحلي يتضمن عدة شواطئ أهمها المرسى بن المهيدي الذي لا يبعد عن الحدود المغربية — طبعاً من الجهة الغربية — إلا القليل وأيضاً ميناء غزوات الشهير، وفي الجهة الشرقية تحدّها ولاية سيدى بلعباس ، أما ولايتي نعامة تحدّها من الجنوب. هذا الموقع الجغرافي المتميز أكسبها حصانة إستراتيجية، ما مكّنها الصمود على مر التاريخ<sup>1</sup>.

### 2 . نبذة تاريخية:

لقد كانت تلمسان منذ عهد القديم مدينة جذابة للأنظار بجمالها وفتنة للقلوب بمحاسنها، مدحها الشعراء وتغنى بها الفنانون<sup>2</sup>. فهذه المدينة لها ماضي و تاريخ شيق يصعب على تجاهمه ، و لهذا ساختصر بقدر المستطاع بإيضاح لكم بإيجاز لمحنة تاريخية.

<sup>1</sup>- D.Sari : les villes précoloniales de l'Algérie occidentale. 2 éme édition (1) .SNED.Alger, 1977p14.

<sup>2</sup> -<http://www.kultur.gov.tr/ARBlgeGoster.aspx?0454DBED51277ADBAAF6AA8499816B2>

تلمسان هي مدينة جزائرية تتميز بمساجدها وبيوتها البيضاء، ووقعها على هضبة تحيط بها أشجار الزيتون وكروم العنب، فاستحقت لقب مدينة — المتحف — لأنها خضعت إلى تعاقب الحضارات التي مرت عليها عبر العصور<sup>1</sup>.

تبعد رحلة استكشاف تلمسان بأغادير الذي يعد مهدها الأول لأنها بنيت على أنقاض وأطلال يوماً ريا، وقد سميت يوماً ريا لما كان فيها من بساتين وأشجار وعيون ينعم بها الأهالي والزائرون<sup>2</sup>.

كما كان لها في القرن الثالث الميلادي وتحت سلطة جور ديان الكبير مدينة الرومانية حيث قام العرب المسلمين بفتح تلمسان بقيادة عقبة بن نافع ثم أبي المهاجر دينار، وذلك أثناء القرن الأول للهجرة. ولم يستوطن العرب الفاتحون المنطقة في بداية الأمر، بل واصلوا من خلالها فتوحاتهم بالغرب الأقصى والأندلس لكنهم تركوا فيها أفراداً قلائل أSENTت إليهم مهمة تعليم الناس أمور دينهم فهي من أهم مدن المغرب العربي بحيث كانت عاصمة لمملكة عربية بربرية . وفي عهد بن زيان في كانت مركز إشعاع علمي ومعرفي .

1 -<http://www.kultur.gov.tr/ARBlgeGoster>

2 - [http://www.kultur.gov.tr/ARBlgeGoster.aspx?0454DBED51277ADBAAF6\(1 AA499816B2.....](http://www.kultur.gov.tr/ARBlgeGoster.aspx?0454DBED51277ADBAAF6(1 AA499816B2.....)

<http://www.kultur.gov.tr/ARBlgeGoster>

وكان ملوكها وأمراؤها يحبون العلوم والفنون والآداب بحيث استقطبوا العلماء من كل أنحاء العالم . لقد كانت تلمسان في هذا العهد، عبقرية الدول الأوربية لا تزال تعيش في سبات عميق، إحدى المدن الأكثر نظاماً وحضارة في العالم تعرضت المدينة لهجمات عديدة من إخوانهم المرنيين من فاس (حيث أهمل من أصل وسالة واحدة و يعرفها بقبائل الزنات من شرق الجزائر حيث زحفا الاثنين نحو الغرب بمحيئ القبائل الهمالية)، كما تعرضت المدينة لاستعمار المرنيين و تم بناء حصون و قلاع من أشهرها (المنصورة) وهي مدينة إدارية قريبة من المدينة تلمسان القديمة ترمز لوجود المرينيين إلا أن سكان تلمسان ردوها نار و رماد و لم يبقى منها إلا آثار بعد التخلص من الفاسيين ،قصد تلمسان مئات الآلاف من سكان الأندلس من قرطبة وغرناطة بعد سقوط هذه الأخيرة سنة 1492م و في 1553م دخلها العثمانيين<sup>1</sup> .

من الجزائر العاصمة بعد معركة مع الإسبان و جعلوها تابعة للإمبراطورية العثمانية و تم حمايتها من محاولات التوسعة إسبانية و مغربية مدة قرون، و في 1844م استعمرت من فرنسا بعد سقوط مدينة الجزائر و المدن الغربية، التي بقيت تحت سيطرة الاستعمار الفرنسي رغم مقاومتها الشعبية ، التي حاولت مراراً التخلص من ذلك الاحتلال إلى غاية اندلاع الثورة التحريرية في شهر 1 نوفمبر 1954م ، فاستمر الكفاح

1 -<http://www.kultur.gov.tr/ARBlgeGoster>

بالمنطقة إلى غاية استرجاع الشعب الجزائري الأ——ي استقلاله، و الآن و بعد هذا الاستقلال تعطي اسمها إلى الولاية التي فيه——ا<sup>1</sup>.

فهذه المدينة لها ساحات مشهورة التي تركتها هذه الأحداث ، منها ساحة عبد القادر، فيها متحف الآثار الذي حل مكان مسجد صغير كان يعرف بمسجد سيدي بلحسن و ساحة مشوار التي كانت مركزاً للإدارة الحكومية ، و القلعة المشرفة على المدينة في القرن الحادي عشر ، التي كانت المقر الرئيسي للمستعمرات الفرنسيين سكنية راقية . فهي مدينة القديمة محاطة بالأسوار، التي تكثر فيها المزارات إلى يومنا هذا، وأشهرها مزار سيدي بو مدين<sup>2</sup>.

1 -[http://www.kultur.gov.tr/ARBlgeGoster.aspx?0454DBED51277ADBAA F \(1\) 6AA8499816B2](http://www.kultur.gov.tr/ARBlgeGoster.aspx?0454DBED51277ADBAA F (1) 6AA8499816B2)

2 -<http://www.kultur.gov.tr/ARBlgeGoster.aspx?0454DBED51277ADBAA F 6SDFGGHH8499816B2>

## ثانياً : الصناعات التقليدية

قبل التطرق إلى تبيان الأنشطة الصناعة التقليدية في إطارها الرسمي ما زالت متداولة إلى يومنا هذا. رأيت من اللازم أن أوضح لكم قبل كل شيء ما معنى الصناعة والحرف التقليدية.

حسب ما ورد في القاموس - الصناعات الشامية - لسعيد قاسمي الصناعة هي: «ملكة نفسانية يصدر عنها الأفعال الاختيارية من غير رؤية» و قيل أيضاً : «هي العلم المتعلق بكيفية العمل »، و « الصناعة حرف الصانع»، و أيضاً «هي اخص من الحرف لأنها تحتاج في حصولها إلى المزاولة»<sup>1</sup>.

كما عرفت بمعناها الخاص بأنها العمل في ميدان الإنتاج الصناعي. أما في معناها الجمالي هي «التفنن في الشيء بحيث يعتمد فيها الصانع على يديه: يستخدمها في صناعة مع استخدامه لفكره في تحويل هذه الأشياء من المادة الولية إلى منتوج أو إلى مصنوع هو بحاجة إليه».<sup>2</sup>

<sup>1</sup>- محمد السعيد القاسمي : قاموس الصناعات الشامية، الجزء الأول حققه وقدم له ضافر القاسمي ، باريس 1960.ص 13

<sup>2</sup>- محمد السعيد القاسمي : قاموس الصناعات الشامية، الجزء الأول حققه وقدم له ضافر القاسمي ، باريس 1960.ص 13.

<sup>3</sup>- المساعي : — علم الاجتماع الصناعي — الطبعة الثالثة ، دار الهبة العربية للصناعات والنشر ، بيروت 1980.ص 53.

لخلاصة القول « الصناعة هي كل عمل أو فن مارسه الإنسان حتى يمهر فيه فتصبح

<sup>١</sup> حرفه له. ».

فهي « حرف الصانع و عمله صنعة. ». <sup>٢</sup> أي « مهارة و الحدق و الإجاده في العمل

. اليدين. ».<sup>٣</sup>

يعتبر البعض أن الصناعة تأتي بالممارسة والتمرن ، بالعكس على الحرف فلا تحتاج

إليهما إطلاقا فالفرق الذي يتواجد بينهما يكمن في أن الإنسان يسعى في تحصيل ما يعيش

به جعل له سببا من الأسباب فأأن كأن السبب عمل يده، فهو الصناعة إلا هي الحرف ».<sup>٤</sup>

الصناعة هي [ كل عمل يدوي حتى قيل أن فلان صناع اليدين<sup>٥</sup> ]. بخلاف

الحرف فإنها تكون دون ذلك، فالحرفي هو ذلك الشخص الذي يكسب عيشه بالعمل في

بصفة مستمرة و منتظمة<sup>٦</sup>.

أما الصناعة التقليدية هي تلك الثقافة التي وصل إليها المجتمع من خلال تفاعله مع

بيئته، فهي تعتبر درعا واقيا ووعاء للثقافة الشعبية التي يستطيع الصانع التقليدي من خلاطها

١ - معجم الوسيط: معجم اللغة العربية - الجزء الأول، الطبعة الثانية، مطباع المعارف، مصر 1973. ص 525.

٢ - أبو الفضل ابن منظور - لسان العرب - الطبعة الأولى، الجزء الثالث، دار صادر، بيروت 1955. ص 209.

٣ - بو سليم صالح : الصناعة التقليدية بمنطقة تيدبكليت ، صناعة الفخار والجلود كنموذج ، دراسة ميدانية فنية أثوغرافية . رسالة الماجستير ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية و العلوم الاجتماعية ، تلمسان. 2002. ص 24.

٤ - معجم الوسيط: معجم اللغة العربية - نفس المرجع. ص 525 و 176.

٥ - معجم الوسيط: معجم اللغة العربية - الجزء الأول، الطبعة الثانية، مطباع المعارف، مصر. ص 525 و 176.

٦ - بو سليم صالح : الصناعة التقليدية بمنطقة تيدبكليت ، صناعة الفخار والجلود كنموذج ، دراسة ميدانية فنية أثوغرافية . رسالة الماجستير ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية و العلوم الاجتماعية ، تلمسان. 2002. ص 24.

أن يواجه التقلبات الناتجة عن التطور الاجتماعي و الثقافي و الاقتصادي للمجتمع . فالصناعة

التقليدية هي تلك صناعات المحلية الموروثة عن الأجداد التي تقام في ورشة صغيرة .

بحيث أنها تعتمد على قوة عضلية و منها الفخار و صناعة النسيج من الزرابي وأغطية الملابس<sup>1</sup> . حسب ما جاء في مدونة النصوص التشريعية : [ كل صنع يغلب عليه العمل اليدوي و يستعين فيه الحرفي المؤهل أحيانا بالآلات الصنع شيء نفعي أو تزييني ذي طابع تقليدي ويكتسي طابعاً فيما يسمح بنقل مهارة عريقة.... ]<sup>2</sup> .

فالصناعة التقليدية تعد من أهم المظاهر المعبرة عن الحضارة ، فمهما كان نوع الصناعة الممتهنة في أرجاء الوطن الشاسع إلا و تميز بالتراثية و احتمل أبعادا اقتصادية واجتماعية وثقافية وفنية . و يعود اهتمام الجزائريين بهذا النوع من الصناعات إلى كونه وسيلة للبذلة حاجياتهم و ذلك من خلال ما كانت توفره لهم التبادلات التجارية المحلية و حتى الخارجية...<sup>3</sup> .

و عدت الصناعات أهم النشاطات عبر أنحاء الوطن، إلا أن هذا القطاع أصابه الكساد في السنوات الأخيرة خاصة في فترة الاحتلال نتيجة غزو المنتجات الأوروبية أسواق البلاد والإقبال المتزايد عليها.<sup>4</sup> و بعد الاستقلال باءت بالفشل جميع السياسات التي انتهجتها

<sup>1</sup>- عبد القادر الخليجي: - جغرافية الجزائر - الطبعة الثانية ، مطبعة الإنشاء ، دمشق 1967.ص 275 .

<sup>2</sup>- Ministère de tourisme et de l'artisanat. Article 13 du «définition de l'artisanat traditionnel d'art et l'artisanat »1<sup>er</sup> partie. Février

<sup>3</sup>- أندرى بربان - أندرى نوشى - 1. لاكورون - الجزائر بين الماضي والحاضر ، ترجمة استنبطولي رابع ونصف عاشر ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر 1984 .ص 194 .

<sup>4</sup>- أبو قاسم سعد عبد الله ، تاريخ الجزائر الثقافي ما بين 1830- 1954 ( ط 01، ج 08 ) ، دار الغرب الإسلامي ، 1998 )

الجزائر بهدف النهوض بالصناعات التقليدية و تطويرها لتصبح قادرة على المنافسة والمساهمة الفعلية في مسار الاقتصاد الوطني .<sup>1</sup>

### ١. استعراض أنشطة الصناعات التقليدية:

إن اسم تلمسان مرتبط منذ غابر العصور بتتنوع الصناعات التقليدية و ازدهارها فهي قد استقطبت المعامل و المشاغل و بالتالي ارتفعت عدد مناصب الشغل حيث كان قطاع الصناعات التقليدية يؤمن العمل لقوى نشطة بالولاية المرتبطة بتشغيل الحرفيين ذكورا وإناثا، وتألق نجم كثير منهم في معالجة فروع التي أكسبتهم مهارة كبيرة فأصبح لديهم أقوى تأثير في توجيهها وجهة إنسانية....<sup>2</sup> لقد اقترن اسم تلمسان في قطاع الصناعات التقليدية باحتضانها مفتشية للصناعات التقليدية التي شرعت في نشاطها الميدانية منذ الخمسينيات فالهدف من هذه المفتشية هي إقرار القروض لصالح عمال في جل الأنشطة، فتحولت تلمسان إلى قطب من أقطاب هذه الصناعات حيث أصبحت تميز بوفرة قطاعها والتکفل بالمشاكل تقنية و إدارية، و اضطلاع على مختلف الأنشطة في ما يخص هذا المجال بحيث عملت على تسيير أربعة مراكز في ما يخص النسيج و مركز آخر نموذجي في المنسوجات.

و تأسست الشركة الوطنية للصناعات التقليدية عام 1971م.<sup>3</sup> التي عملت على ضبط عمليات استيراد المواد الأولية الجارية وفق نظام الاستيراد المؤقت ، و كذلك تسليم

<sup>1</sup>-Ministère du commerce : l'artisanat Algérien . CCIA°=04.Oct.1969 Op. Cit.P.23

<sup>2</sup>- مديرية الصناعات التقليدية ( تلمسان في 10/03/1988 )

<sup>3</sup>- (1) و(2) و(3) و(4) مديرية الصناعات التقليدية ( تلمسان في 10/03/1988 )

شهادات خاصة بالتصدير. وانتهت بعد كل هذه المبادرة المحلية بصدور قانون 12/82

خاص بالحرفيين والحقوا مديرية الصناعات التقليدية بوزارتي الثقافة و التجارة<sup>2</sup>.

أن الصناعة التقليدية المحلية بولاية تلمسان شهدت ازدهاراً كبيراً، يمكننا تصنيفه إلى عدة

مجموعات: — زرابي و مطرزات و مضفرات و حفر على الخشب و حلوي و جلود و زخرفة

و الحديد و قرن و منسوجات و دنتيلا و فخار و النحاس

رغم اختلاف و تعدد هذه الصناعات<sup>3</sup> سوف أتعمق في بعض منها التي ترتبط بالنسيج

فقط الذي هو محور دراسي.

### المجموعة الأولى: الزرابي

— الزربية التلمسانية — تعد تلمسان من أشهر و أكبر مواطن للصناعة الزرابي

بالمغرب العربي باعتبارها مركزاً ثقافياً و دينياً ، فالزربية التلمسانية لها ثلاثة أنواع : زرابي

مخصصة للصلاة، و السروج، والأخرى للفراش. فزربية الفراش تميز عن غيرها بـ

حجمها و تطابقها مع الشكل الهندسي للغرفة.

فقد توسع هذا القطاع بتشغيل حوالي آلاف العمال، وقفز إنتاج الزرابي من مائة

ألف متر مربع في سنة 1965م إلى أربعين ألف متر مربع في سنة 1981م

و زادت نقاط الإنتاج ، و عدد معامل الغزل عن اثنين عشر ، و بلغ عدد المعامل ثلاثة

ووصل حجم الأصوات المستوردة إلى ألفي طن سنوياً فضلاً عن الخيوط القطن ، حيث

تراوحت قيمة الصادرات بين 35 و 45 مليون<sup>4</sup> دينار جزائري سنوياً يمثل ثلثها قيمة

الواردات ، فأصبحت تلمسان تؤمن 80 % من الإنتاج الوطني أو 50 % من صادرات من بلدان المغرب العربي [المغرب، الجزائر ، تونس].<sup>1</sup>

### المجموعة الثانية: المنسوجات

تعد الحياكة النسيجية واحدة من أهم الصناعات التقليدية التي عرفها الإنسان ،منذ العهود القديمة. فقد احتلت بفعل أصالتها وأهميتها مكانة مرموقة في كل المجتمعات . قد شهدت هذه الصناعة انتعاشا كبيرا في تلمسان ، فالمناول قد ارتفع عددها من 32 في عام 1968<sup>2</sup> م إلى أكثر من 800 في عام 1980 م مختصة في صنع كل المتوجات النسيجية.<sup>3</sup> تتضمن تلمسان أكثر من مائة معمل للنسيج التي كانت تنتج الأغطية ذات نوعية شديدة<sup>4</sup>. و متنوعة من الأغطية الصوفية والذاتية و الحنابل و الجلايب و البرانس و المناشف.

تتميز هذه النوعية في الإنتاج تماشيا حسب توفر المواد الأولية وأن معظم هذه المتوجات النسيجية كانت موجهة نحو التصدير . ولذلك نصف نوعين من هذه المتوجات فهنالك منسوجات ذات نوعية ضعيفة و كانت مخصصة و موجهة نحو الحاجيات والمتطلبات الداخلية أما النوعية الأخرى فهي ذات نوعية التي زاولتها الحائكات بالمنازل وهي موجهة لنسج الملابس التقليدية . فالمنسوجات التلمسانية تتميز بجماليتها ووحدة أبعادها وبساطة

<sup>1</sup>- مديرية الصناعات التقليدية ( تلمسان في 10/03/1988 )

<sup>2</sup>- المرجع نفسه

<sup>3</sup>- صاعة المصنفات والمنسوجات الخلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سيدو بولاية تلمسان : محمد تروزبن ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، 1993 من 5 إلى 9 ص.

<sup>4</sup>- تاريخ الجزائر في القديم والحديث : مبارك بن محمد الهمامي الميلني ، ج 3، ص 316 .

أشكالها، لأنها منجزة لهدف تجميلي و الذي دخل ضمن المفروشات والألبسة التقليدية التي فرضتها علينا عاداتنا لجهاز العروس التي تزخر وتفتخر بها مدينة تلمسان و بالخصوص النساء. ومن أشهرها القفطان<sup>1</sup> الذي تنفرد به المدينة دون غيرها من المدن الجزائرية، فهو يطرز بالخيط الذهبي الذي تشكله بأيدي النساء الماهرات في زخارف تتميز بالدقة والجمال، وهذا اللباس ترتديه العروس يوم زفافها . واستطاعت هذه الحرفة أن تلبي الكثير من الحاجيات للمجتمع الجزائري من مختلف الأغراض التي تدخل في الصناعات النسيجية حيث عرف هذا المجتمع كيفية التحكم فيها، الشيء الذي جعلهم — يصنعون من الأصوف و الأوبار والأشعار أثاثا من ملابس وبساط وسجاجيد وغيرها.<sup>2</sup> لقوله سبحانه وتعالى: {وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارَهَا وَأَشْعَارَهَا أَثاثًا وَمَتَاعًا إلى حين} <sup>3</sup> فقد عرفت هذه الصناعة تطورا تكنولوجيا وحضاريا ملحوظا شهدته مدينة تلمسان في عهودها السابقة على الرغم مما أصابها في عهود المتأخرة من تدهور ، فلم يبق إلا بعض الحرفيين الخواص يحافظون عليها بكل أمانة.

### المجموعة الثالثة : المطروزات

يعتبر الطرز إحدى المظاهر المميزة التي رفعت شهرة المدينة. لأنه يستعمل كثيرا على أقمشة المحملي وعلى الجلد من طرف الحرفيين ، وأيضا لطرازه الألبسة والمفروشات التقليدية والمناشف والأقمشة الحريرية و تقوم به النساء اللاتي يستعملن بتقنية عالية. فهو

1 - القفطان أو القرفطان كلمة من أصل تركي ليس تشتهر به مدينة تلمسان . Tlemcen : au passé rapproché 1937 / 1962, p72

2 - شوقي بن عيسى : الصناعة الجلدية بين الاندثار والتفعيل في تلمسان ، دراسة ميدانية ، مذكرة ماجستير لجامعة أبي بكر بلقايد تلمسان كلية الآداب وعلوم الإنسانية والاجتماعية — قسم الفنون الشعبية —

3 - سورة النحل ، الآية 80 .

يتضمن أشكالا هندسية مختلفة والأزهار بأوراقها متنوعة التي تعطي لهذا اللباس شكل زخرفيا يتميز بالأناقة والجمال<sup>1</sup>.

ينجز الطراز بالخيط الذهبي والفضي على ملابس العرائس (قصص الأقمشة بالذهب والفضة)<sup>2</sup>.

#### المجموعة الرابعة: الدانتيلا

رغم منافسة المنسوجات الدانتيلا المصنوعة آليا فإن هذه الحرفة تقليدية تبشر على ألبسة الأطفال والمناشف وغيرها من الملابس...، وهذه الحرفة تمارسها الفتيات في المنازل.

#### 2 . الإطار الرسمي للصناعات التقليدية:

هذه الصناعات التقليدية عانت لسنين طويلة من قلة اهتمام والإعانة لأن الإطارات السامية تحاولت الدور الذي لعبته في تنمية اقتصاد البلاد . و لو لا الوزارات المعنية بالأمر لما تدارك هذا الخطأ ، ل تعرضت الصناعات التقليدية إلى الانهيار و الانقراض. وهذا ما جعل الدولة تقوم بالإجراءات التنظيمية أهمها إصدار النصوص التشريعية التي من شأنها هيكلت هذا القطاع وضبطه منها القانون 96/01 الذي سمح بتأسيس 20 غرفة للصناعات التقليدية عبر أنحاء الوطن ، إذ أصبحت هذه الغرفة تتمتع بصلاحيات اعتماد و مراقبات

<sup>1</sup> - Tlemcen : au passé rapproché 1937 / 1962

<sup>2</sup> - صناعة المضفرات والمنسوجات الخلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سبدو بولاية تلمسان : مذكرة ماجستير لطالب محمد تروزبن ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، 1993 ، من 5 إلى 9 ص.

النشاطات التقليدية، مع العلم أن هذا الدور كأن في السابق من اختصاص المجلس الشعبي

البلدي.<sup>1</sup> فالمرسوم 92/12 قام بتأسيس غرفة وطنية مخصصة للصناعات التقليدية للتنسيق

بين كافة الغرف الجهوية. فواجبها حماية كل ممارسة لهذه الحرفة التقليدية بتطويرها

وترقيتها، تملك امتيازات في تسويق المنتجات في الأسواق المحلية والدولية، والذي سمح في

إطار قانوني. بممارسة أي نشاط يتعلق بالحرفة التقليدية بطريقة قانونية مع تحديد أنماط

اقتصادية، و مراقبة هذا القطاع بأجهزة تسير الذي كلفت به غرفة الصناعات التقليدية.

و أيضا وضع سياسة تحفيز من الناحية الاقتصادية (الجباية) ومن الناحية النوعية

(ضبط الأسعار ، و العلامات التجارية). فهذه النقاط جمعت في النصوص التشريعية

والتنظيمية التي نشرت في شهر فيفري 1999<sup>2</sup> فالمهنيات المشرفة على هذا القطاع قامت

بإدراج بعض الصناعات التقليدية ضمن مراكز ومعاهد التكوين المهني، فمدينة تلمسان

تتضمن العديد منها ، اثنان مخصصان في ميدان الصناعة التقليدية ألا و هما:

مركز التكوين المهني الحاج داودي الذي تدرس فيه هذه الحرفة ومن بينها الخياطة

التقليدية و الطرز و الطلاء على الحرير و صناعة الأثاث المترلي و النقش على الخشب<sup>3</sup>

ولكن بعد وفاة المشرف عليها فقدت معنوياًها و أهميتها على مستوى المركز . وهي اليوم

تدرس من طرف أحد تلاميذه لفئة من الشباب المعاق ، الدين يقومون بصنع بعض النماذج

<sup>1</sup>- شوقي بن عيسى : الصناعة الجلدية بين الاندثار والتفعيل في تلمسان ، دراسة ميدانية ، شهادة نيل ماجستير جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان كلية الآداب

وعلوم الإنسانية والاجتماعية – قسم الفنون الشعبية – ص.34.

<sup>3</sup>- المرجع نفسه ص 45.

حسب الطلبات، لأن متوج مراكز التكوين المهني أصبح في الوقت الراهن يباع لتوفير مدارس إضافية . والقرية الحرفية التي تختص بتكوين شباب حرفين في عدة نشاطات تقليدية. أما اليوم فدعمت المدينة بمعهد خاص بهذه الصناعات. وهذه المراكز يتخرج منها العديد من المتكوينين بشهادات تؤهلهم لممارسة الحرفة التي يختصون فيها. إلا أن الكثير منهم لم يخالفهم الحظ في إيجاد مناصب في هذا المجال - فهم كغيرهم من المخريجين في أي اختصاص كان يواجهون مشكلة البطالة - أو في تحقيق مبتغاهما و السبب في ذلك يرجع إلى عدم توفر الإمكانيات المادية بحيث لا يوجد أي تدعيم من قبل الدولة على الرغم من وجود غرفة متعلقة بهذا الأمر و هو القرض البنكي الخاص.

بتشغيل الشباب فيبدو هذا سهلا و لكن تعترضهم عدة عقبات ومن أهمها الضمانات فالمشكل لا يكمن هنا بل المشكل الرئيسي هو في الشباب خاصة ؛ والمجتمع بصفة عامة. وعليه يجب أن تكون واقعين لأنه ليس كل المجتمع له وضعية جيدة فالكثير منهم يتتمون إلى طبقة فقيرة و من هنا أين تأييدهم هذه الضمانة ؟ ولكن تعمل الدولة جاهدة بالخلص من هذا النوع من المشاكل. فقد وضعت مسئولين لكي يتبعوا الحرفين الجدد من خلال تسجيلا لهم ، حيث يسهل عليهم القيام بتأطير و مراقبة قطاع النشاط التقليدي وذلك بوضع قاعدة كبيرة تسمح لهم بعرض منتجاتهم مع تحديد الأسعار لأنها تتمتع بحرية مالية ومعنوية الشيء الذي يجلب لها بعضًا من المدخل<sup>1</sup> .

<sup>1</sup>- journée d 'étude sur l'artisanat traditionnel : communication de monsieur le ministre du tourisme et de l'artisanat ,Sidi Fredj, 15.11.1994 .

وعلى هذا الأساس ، غيرت الدولة من وجهة نظرها في الاتجاه قطاع الصناعات التقليدية حيث أعارته كل الاهتمام اللازم ليس فقط بما توفره لأصحابه من ارتباط تاريخي وثقافي بحاضرهم ولكن لدوره الاقتصادي و التنموي ومنح الفرص للتوظيف ، وقد عبر عن هذه الفكرة الوزير المكلف بهذا القطاع سنة 1994 حيث قال : "وهكذا قد ثبتت مكانة الصناعة التقليدية كقطاع بإمكانه المساهمة فعليا في خلق الثروات و امتصاص البطالة ورفع صادرات خارج المحروقات"<sup>1</sup>. وفي سنة 1995 أصدرت المنظمة العربية للتربية و الثقافة والعلوم دراسة لهذا النوع تحت عنوان: الخطة القومية للنهوض بالصناعات التقليدية في الوطن العربي أكدت فيها أهمية الصناعات التقليدية و ضرورة العناية بها ، وتوصلت فيها إلى أن هذه الصناعات رغم أهميتها ما زالت تحتل موقعا ثانويا في الكثير من البلدان العربية وأن طاقات العاملين وإمكانياتهم في هذا المجال لم تستغل الاستغلال الأمثل<sup>2</sup>. شهدت هذه الصناعات في السنوات الأخيرة نوعا من الركود رغم المجهودات التي قامت به الإطارات الرسمية، و ذلك يرجع إلى كثرة الواردات التي تأتي عبر أنحاء العالم بتنوع منتجاتها وخفض أسعارها وقلة الإقبال على الشراء لعدم الحاجة إلى مثل هذه الأشياء مع مرور الوقت . بصراحة في وقتنا الحالي نجد هذه الحرفة تمارس من قبل الحرفيين الذين لا تزال لديهم الرغبة والإرادة رغم أنها لم تعد ذات مردودية مادية ، بحيث في السابق جعلتهم يعانون من

<sup>1</sup>- journée d'étude sur l'artisanat traditionnel : communication de monsieur le ministre du tourisme et de l'artisanat .Sidi Fredj, 15.11.1994 .

<sup>2</sup>- ينظر في باقة السوسان في التعريف بمحضارة تلمسان : الحاج محمد بن رمضان شاورش، ص 401 .

مشاكل عديدة أكثرها ما دية مما إذى إلى استياء معظم الحرفيين من هذه الوضعية حتى أن البعض منهم يوجهون أبناءهم إلى إيجاد وظيفة في المؤسسات والحرص على التخرج بشهادة جامعية لأنهم لم يقتنعوا بجدارتها. ولكن في تلمسان مازالت رغم هذا الانفراط البعض منهم يمارسون هذا النشاط التقليدي بسبب الطابع العاطفي والروحي ؟ إذ أن الكثير من الحرفيين قد ورثوا صنعتهم من آبائهم ، ومن غير المعقول أن يتخلّى الابن عن الإرث الذي تركه أباءه، حتى أن البعض عائلات التلمسانية ذات الأصل لأندلسي تعرف بنسبتها إلى حرف من الحرف التي كانت تزاولها في ذلك العهد كفخار و بناء و هذا م و نقاش ونجار إلى آخره<sup>1</sup>. و البعض الآخر لديهم طابع معرفي لأن الأغلبية من هؤلاء ليست لديهم خبرة أو تخصص آخر غير الحرف التي يمتازون بها ، و لهذا السبب يكون التخلّي عن هذه المهنة صعبا جداً أو شبه مستحيل .

بالرغم من ذلك استطاعت الصناعات التقليدية الصمود و المسائر تلك الأوضاع ، رافعة التحدي لترسيخ مكانتها متطلعة إلى انباعٍ جديد. أما فيما يتعلق بالتكوين المهني في القطاع الصناعات التقليدية والحرف فإن الوضعية الراهنة تتلخص كالتالي:

**1. الفنون التقليدية :** يوجد بتلمسان مركز للتكوين والفنون التقليدية منذ 1975 و كان تحت وصاية وزارة التكوين المهني ، التي تداول عليه سبعة أفواج لدراسة مختلف الأنواع الصناعات التقليدية لكي تضع تخصصات في الحدادة الفنية ، غير أن المتربيين المتخريجين

<sup>1</sup>- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم : الخطة القومية للنهوض بالصناعات التقليدية في الوطن العربي ، تونس ، ص 12.

نادراً ما يواصلون ممارسة نفس المهنة بسبب قلة الورشات والحالات المشاغل وندرة التوفير الوسائل الأولية للإنتاج .

## 2. الحرف : تضم تلمسان إلى جانب مركز التكوين المهني في الفنون التقليدية عشرة

مراكز للتكوين المهني للكبار التي تضم ثمانية وسبعين فوجاً يدرسون ثلاثين تخصصاً منها سبعة تخصصات في الصناعات التقليدية التي يؤمها 1424 تلميذ منها 292 فتيات<sup>1</sup> .

كان مجال التمهين في القطاع الصناعات التقليدية كغيره من القطاعات يعاني جملة من الصعاب ناجمة عن حاجة المتخريجين إلى العناية والمتابعة الميدانية والمراقبة المستمرة والتنشيط والتسيير من طرف الولاية والدولة.

سوف أتحدث عن هذا الموضوع في مجال موسع بكل تفاصيله في الفصل الثالث.

## الفصل الثاني

### صناعة النسيج في العالم الإسلامي

#### تقهيد

أولاً : المفاهيم

ا - مفهوم النسيج:

— أداة وأنواع صناعة النسيج

ب - مفهوم الزخرفة:

— أساليب الزخرفة

ج - الطراز ودوره في المنسوجات والأشكال الزخرفية

د - أهمية اللون في المنسوجات والأشكال الزخرفية

ثانيا: — صناعة النسيج الإسلامي —

1 — الصناعة النسيجية في العالم الإسلامي و مدى أهميته

2 — طريقة صناعةكسوة الكعبة الشريفة

3 — الصناعة النسيجية بالجزائر و مراكزها حاليا

4 — أساليب الزخرفة على النسيج الإسلامي

5 — أساليب زخرفة المنسوجات الإسلامية

## تمهيد:

أن اختلاف الحضارات المتعددة المعالم و تعاقب العادات و التقاليد و التغيرات التاريخية، إذ ت إلى نشوء حضارة متميزة عن غيرها ألا و هي الحضارة الإسلامية. وبعد كل هذه التغيرات التي تطرأ إليها المجتمع الإسلامي. صار يدا واحدة اسبق الأمم إلى تدوين العلم من الغرب بنوعية خاصة ، إذ عثر على العلاج لمختلف الأمراض و رصد الكواكب بتعيين أماكنها و اسمائها ، و ألف دواوين شعرية.<sup>1</sup>. أما في ما يخص الصناعة فشهدت ازدهارا كبيرا إلى يومنا هذا كصناعة النسيج من الحرير و القطن و الصوف ببلاد الفرس والعراق ومصر أما في يتعلق بالصناعة الأسلحة و الأدوات النحاسية و الزجاج، فهي تتوارد ببلاد الشام و صناعة الفخار و النسيج بالأندلس والمغرب العربي<sup>2</sup>. من هنا يتضح لنا مدى أهمية المجتمع الإسلامي بإنتاجه الصناعي المزدهر يدويا كان أم صناعيا.

<sup>1</sup>- ينظر في مقدمة كتاب - تاريخ الأدب العربي - حرجي زيدان ، المجلد الأولى ، منشورات دار مكتبة الحياة ، بيروت ، لبنان ص 02.  
<sup>2</sup>- مرزوق محمد عبد العزيز : الفنون الزخرفية الإسلامية في المغرب والأندلس ، دار الثقافة ، بيروت ، لبنان ( د.ت ) ص 117 . وأيضا Robert Irwin M le monde islamique . Hong Kong . 1997. pp.156.157.

## مفهوم النسيج:

تعتبر صناعة النسيج إحدى أهم الصناعات التقليدية التي كان يمارسها العرب آنذاك فعلى ضوء ما ورد في مقدمة ابن خلدون فيما يخص صناعي الحياكة أي (النسيج) والخياطة أن: "هاتين الصنعتين ضروريتين في العمran لما يحتاج إليه البشر من الرفة، فالأولى لنسج الغزل من الصوف و الكتان و القطن إسداء في الطول و ألحاماً في العرض لذلك النسيج بالالتحام الشديد فيتم منها قطع مقدرة فمنها الأكسية من الصوف للاشتمال ومنها الثياب من القطن و الكتان للباس الصناعة الثانية".<sup>1</sup>

وعلى ضوء ما جاء في هذه الفقرة من تعريف لصناعة الحياكة أو النسيج نخلص إلى أن هذه الصناعة هي عبارة عن النسيج المعمول أو المنتج عن طريق تمرير الخيوط العمودية والأفقية من فوق ومن تحت بعضها و ذلك بتقاطع خيوط طويلة متباينة تسمى بخيوط السدى مع خيوط أفقية تسمى بخيوط اللحمة. ويطلب حدوث تقاطع هذه الخيوط تحضيرات أولية بجهاز خاص يطلق عليه اسم النول<sup>2</sup> ، كما يطلق على المواد الأولية المستخدمة في تحضير خيوط السدى أو اللحمة في صناعة المنسوجات اسم خامات النسيج.

<sup>1</sup>- ينظر في مقدمة الكتاب لعبد الرحمن ابن خلدون ، المصدر ص 411

<sup>2</sup>- علي احمد الطايش، الفنون الزخرفية الإسلامية المبكرة في العصر الأموي والعباسي ( ط 01 ، مكتبة زهراء الشرق للطبع والنشر والتوزيع ، مصر ، 2000 ) .

سأحاول أن أوضح كيفية استخدام النسج و ماهية المواد الضرورية المستعملة حتى تحصل عليه.

ملاحظة: هذه الدراسة تخص جميع البلدان الإسلامية.

## 2. السدى: هي عبارة عن آلة للنسج.

أن المواد الأولية ضرورية لصناعة المنسوجات و هي ما تدعى بالخامات النسج

التي لها نوعان : خامات طبيعية و خامات صناعية . فالخامات الطبيعية يتم تحضيرها يدويا

و التي تأخذ من الطبيعة مباشرة و تنقسم إلى ثلاثة:

✓ خامات نباتية مثل: القطن و الكتان .

✓ خامات حيوانية مثل: الصوف والحرير.

✓ خامات أخرى مثل: الذهب والفضة .

وتتجلى أهمية هذه الخامات في و婷رة استعمالها في المنسوجات الإسلامية خاصة

والعالمية عامة . حيث يعد الكتان المادة الخام الأكثر استعمالا في النسيج الإسلامي فهو

بذلك يحتل المرتبة الأولى بالنسبة لصناعة النسيج ، ويليه الصوف في المرتبة الثانية ، ثم الحرير

وأخيراً القطن.<sup>١</sup>

١- اشتهر استعمال الكتان في المنسوجات في مختلف الحضارات ، حيث انه يتخصص في صناعة الملابس ن حيث زاد اقبال النساء على هذا النوع من الخامات وانتشرت صناعتها في معظم الأقاليم قبل وبعد الإسلام ، فمثلا ، اشتهرت مصر بمنسوجاتها الكتانية منذ العهد الفرعوني إلى غاية الفتوحات الإسلامية وذلك ينظر في كتاب : علي احمد الطايشي ك المرج السابق ، ص 90 .

أما الخامات الصناعية فتتمثل أولاً في الحرير الصناعي والمعروف عندنا بالحرارة وتنتج هذه الخامات من خليط الخامات الطبيعية (الصوف، القطن، الحرير و الكتان) بمادة السيليلوز و تعرف بعملية التحرير . أو غمر خامة الطبيعة في الصودا الكاوية فيتحصل على خامة جديدة .

### أداة وأنواع صناعة النسيج:

**1. المنوال الخشبي:** لإجراء عملية النسج هنالك جهاز خاص ألا و هو المنوال الخشبي معقد التراكيب وهو نوعان هما: النول الراسي (métier à tisser vertical ) والنول الأفقي (Métier à tisser horizontale)

فهنالك عدة فروق بينهما يمكن تخلصها كالتالي:

**النول الأفقي :** يحتوي على دارتين ، و على دوستين متصلتين بهما عن طريق خيط يضغط عليهما النساج بقدمه فيحدث النفس (الانفراج) ، وبذلك تصبح يداه متفرغتين للنسج فقط — يحتاج إلى عامل واحد يؤدي عمله. لا ينسج إلا القطع ذات الزخارف البسيطة التي غالباً ما نجدها مخصوصة في أشرطة أفقية<sup>1</sup>.

**النول الراسي:** — فلديه دارة واحدة، يوجد قضيبان طويلان بعرض النول لفصل الخيوط السدى بعضها عن البعض لإيجاد الانفراج (النفس) — بالمقارنة مع النول الأفقي

<sup>1</sup> - ابوبكر ترقوس : في حرفة الدراز صناعة النسيجية تقليدية دورها الاجتماعي والتراقي والاقتصادي - مدينة ندوة كنموذج - في رسالته الماجستير لجامعة أبي بكر بلقايد - تلمسان - كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية قسم الثقافة الشعبية ص 43 . 44

فالنول الراسي لا يوجد دوستان بل يوجد في مكان هما عامل آخر غير النساج لكي يجذب القضيبين لإيجاد النفس — ينسج قطع التي تكون زخرفتها من الموضوعات تصويرية تملأ القطعة كلها ، مما يحتم على النساج أن يؤدي عمله و هو واقف لكي يرى تفاصيل

<sup>1</sup> المنظر الذي ينسه.

## 2. النساجة في تركيا:

جهاز النساجة عبارة عن خيوط عمودية و أفقية يتم فتح المسافة بينهما بواسطة آلة تسمى (نيرا) حيث ترفع الآلة هذه قسما و تنزل الآخر لتشكل المنطقة الفارغة التي تسمى بالفم ، و بواسطة المكوك الذي يمرر منطقة الفم يشكل النسيج<sup>2</sup>. تصنف صناعة النسيج حسب التقنيات المستخدمة و الآلات المستخدمة في الصناعة إلى ثلاث أصناف<sup>3</sup>:

### 1. النساجة بالمكوك: - نساجة القماش ، بطانية

### 2. نساجة الكيركتلي: -

أ. نساجة الكيركتلي المستوية : الحصر

ب. نساجة الكيركتلي الهاولي : السجاد

1- مصطفى محمد حسين : دراسات في تطوير الفن النسيج ، دار النهضة، مصر للطباعة والنشر 1969 ص 172.171

<sup>2</sup> ابوبكر ترقوس : في حرفة الدراز صناعة النسيجية تقليدية دورها الاجتماعي والثقافي و الاقتصادي - مدينة ندوة كنموذج - في رسالته الماجستير لجامعة أبي بكر بلقايد - تلمسان . كلية الأداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية قسم الثقافة الشعبية ص 43 . 44

<sup>3</sup> -Republic of Turkey of culture and tourism \_ <http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx>

### 3 . النساجة بدون المكوك.

### 4 . أنسجة بدون نساجة (اللباد).

**النساجة بالمكوك :** أن تمرير المكوك بين خيوط النسيج تشكل الأنسجة ذات الأسطح المستوية. من الأقمشة المنسوجة التي تدخل في هذه المجموعة ، بطانية التي تعد من الأنسجة المستوية السطح. تضيء الصناعات النسيجية التركية التقليدية إلى أنسجة متزلية سوق و أنسجة السرايا. و من الأمثلة على الأنسجة المتزلية هو الصوف أو الحرير أو الكتان أو القطن ، المصنع عن طريق السيدات في المنازل .

**نساجة الكولان :** و يستخدم الصوف ، القطن ، الكتان و الشعر كخيوط لتصنيع

هذه الأنواع من النسيج .<sup>1</sup>

و تقيم نساجة الكولان و تشاربانا في الأنسجة المكوكية ، لكونها تستخدم البطاطس بدلا عن المكوك . نساجة الكولان عبارة عن ثبيت عمودين في الأرض على مسافة معينة بناء على المقاسات المطلوبة و تمرير الخيوط بين العمودين ، و تستخدم عصا لتمرير خيط النسيج بين الخيوط، و ترصف الخيوط بواسطة آلة تسمى بالسيف.

<sup>1</sup> -Republic of Turkey of culture and tourism <http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx>

**2 . نساجة التشاربانا:** هي أبسط تقنية للنساجة و هي عبارة عن نساجة مربعة بزروايا البطاقة المخروقة . و تسمى اللوحات المصنوعة من جلود الجمال أو شجرة الجوز على أشكال مربعة بالشاربانا.

باستخدام جداول الألوان لتحضير خيوط النسيج ، تمرر الخيوط خلال ثقوب الشاربانا ، و مع تدوير البطاقة تبدأ الفجوات بالتشكل حيث يمر خيط النسيج "الأتكى" من خلالها. طرف من أطراف الفجوات يربط بخصر الناسج أو بأعمدة مثبتة في الأرض مقابلة. و استخدم هذا النوع من النساجة بشكل كبير من طرف اليورك ، حيث يستخدمونها في صناعة خيامهم و تغطية سقوفها باللbad و ربط هذه الخيام بالأوتاد و تستخدم في صناعة أوعية الحمل ، السلال القماشية.

كما تستخدم في صناعة أطقم الجري للحيوانات و عربتها و تزيير رأس الجمال و تستخدمها نسائهم في تثبيت حلبي الرأس عليه و في صناعة مرايل الطبخ و أحزمة الملابس و ملابس الأطفال الرضع و أربطة سرائر الأطفال، و كذلك في ملابس الرجال ، و حمالة البارود و حفظة للأعيرة النارية و غمد للسيف و غطاء للقرآن و لثبيت القوس لرمي السهام، و جوارب ، علاقة للملح و رابط للشباشب . و تستخدم في يومنا هذا مواد الزينة و تنوع على شكل بشاكير ، أقمصة و شراشف ، و غيرها<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> - Republic of Turkey of culture and tourism\_ [http://\(ا\) www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx](http://(ا) www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx)

**1 . بنساجة الكيركتلي:**

أنسجة الكيركتلي المستوية:

في بعض صناعات الأنسجة تستخدم آلة لرص الخيوط ، تعرف هذه الآلة باسم "كركيت" و تسمى الأنسجة المصنوعة باستخدام هذه الآلة .

**نسج الحصر:**

هي عبارة عن النسج التي تخبيء فيه خيوط خلال استخدامها للخيوط العمودية والأفقية. هناك مناطق معينة على سطح النسيج لوضع نماذج الزخرفة، حيث يستخدم لون معين من الخيوط في هذه المنطقة ليذهب و يعود خلال النسج إلى أن يصل إلى منطقة الزخرفة الثانية. بهذا الشكل و بذهب و إيماءات خيط ، وبهذه الطريقة تتشكل النماذج والزخارف .

و بناء على تقنيات النسج تتنوع أشكال الحصر كالتالي : بتشكيل فراغات بين الألوان عند الحصر ، و تلغى المسافات بين الخيوط الطويلة ، لتحدد مناطق الزخرفة في حصر لتشكل إطاراً ولوليا ، بخيوط أفقية مائلة ، إضافة إلى الخيوط بألوان مختلفة حتى نحصل على العديد من النماذج<sup>١</sup> .

<sup>١</sup> - Republic of Turkey of culture and tourism \_http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx

**نساجة الجيجم:** و هي عبارة عن رص خيوط ذات ألوان زهرية بين الخيوط الأفقية والعمودية . الجيجم هو النسيج المصنوع من الشعيرة . تبرز سطوح النسيج فيما بعد باستخدام الإبرة و ذلك لتلويع الزخارف المرسومة خلال عملية نسج كي تتعاقب خيوط الأتكى" و خيوط الزخرفة لتشكل الزخارف ، بعدأخذ خيط و بناء على الزخارف المطلوبة تربط خيوط الزخرفة على الخيوط العمودية حسب المطلوب .

تختلف أشكال أنسجة الجيجم حسب سمكة الخيوط المستخدمة و نحافتها و حسب الزخارف المستخدمة لتشكيلها . و تستخدم أنسجة الجيجم في صناعة العي التقليدية للعروсов ، و تعبئة اللحف و الملابس ، المساند الأرضية ، أغطية الدوائيين ، غطاء لأفران الخبز الأرضية ، وسائد و غيرها .

**نساجة سيلي:** كل خيط زخرفة في حيزه الخاص ليمر فوق ثلاثة خيوط أفقية ثم يمر تحت خيط أفقي . و بعد انتهاء الخط يرص بخيط الأتكى مره واحدة أو عدة مرات في نموذج "فيرااف" يمر بخيط الزخرفة فوق ثلاثة خيوط ثم تحت خيط واحد ثم ينزلق خيط عليها ليثبتها و هكذا في بعض الأحيان يمكن رؤية تقنية نسج بخيوط عمودية ، تجهز الخيوط الأنique الغليظة في أغلب الأحيان من الشعر<sup>1</sup> .

<sup>1</sup> - Republic of Turkey of culture and tourism \_ <http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx>

ما زالت نساجة السيلي تستخدم في مناطق اليورك ولكن لا يمكن رؤية تغير في أنواعها وأشكالها لعدم إمكانية تطبيق نماذج أخرى عليها . ويرجح هذا النوع من النساجة في تصنيع مستلزمات لخيام ، الشوالات الزراعية ، المسائد الأرضية، وسائد النوم و مخض اللبن و غيره. هناك أنواع عديدة من هذا النسيج بناء على خصائص النسج كمستقيمة العرضية — الإطارية و غيرها.

**نساجة سوباك:**تشكل باستخدام نفس خيوط الزخرفة في مكان واحد و تمريرها بين أزواج الخيوط الأفقية . و يتبع النسج عن طريق تمرير هذه الخيوط إلى أماكن الزخرفة الأخرى من الخلف إلى الجنب أو لأعلى. و تكون خيوط الزخرفة بارزة في هذا النسيج حيث توضع الزخرفة بشكل أكبر، لعدم استخدام خيوط الأتكي في هذه التقنية يمكن رؤية نسج السوباك بتقنية الجيجم و السيلي و السجاد ، المصلحة ، العباءة الشعبية، مخض اللبن وغيرها. لها أنواع عديدة منها المستوية ، و أتكي مقلوبة، و أتكي مائلة، ظهر السمكة وغيرها.<sup>1</sup>.

**نساجة الكبير كتلي الهاولي:**السجاد عبارة عن نسيج الهاولي الذي يرص باستخدام كركيت ، حيث تستخدم القطن أو الحرير أو الخيوط الصوفية مصفوفة بجانب بعضها وبشكل طولي ، ويربط كل زوج من هذه الخيوط الحرير أو خيوط الصوف بتقنيات مختلفة

<sup>1</sup> - Republic of Turkey of culture and tourism \_ <http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx>

و ترص بخيط الأتكى و باستخدام الكركيت، بعد عمل عدد من الصفوف يقوم الناسج بقص العقد بالطول المطلوب<sup>1</sup>.

في السنوات الأخيرة يمكن رؤية سجاد ذي زخارف مبرزة مصنوعة بهذه التقنية. كما تستخدم هذه الأنسجة كمقص اللبن ، أغطية مخدات و غيرها.

### تصنيف طاولات النساجة بناء على شكلها و نوعها كالتالي:

**طاولات النساجة الكيركتلي:**- على شكل طاولة ، الطاولة الأفقية أو الطاولات الأرضية ، الطاولة الأفقية (طاولة صناعة السجاد و الطاولة المستوية).

**طاولات النساجة بالمكوك:** في الأغلب تتشكل هذه الطاولات من بدالتين ويحرك المكوك يمينا و يسارا ليقوم بعملية النساجة باليد، طاولات كامتشلي ، (يسحب المكوك بواسطة حزام للقيام بهذه النساجة) طاولات الحفرة (البدالات المستعملة من قبل الناسج في مكان جلوسه تتواجد داخل (حفرة) الطاولات المرتفعة ، ( و تستخدم عدد ثمانية إلى أربع و عشرين ) ، و تستخدم في النساجة التي تحتاج إلى أكثر من عشرين إلى اثنين و ثلاثين )<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> - Republic of Turkey of culture and tourism \_ <http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx>

<sup>2</sup> - Republic of Turkey of culture and tourism \_ <http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx> —

### عملية الرص (أنسجة بدون نساجة - اللباد):

اللباد عبارة عن الأنسجة التي ترص مع بعضها تستخدم الزيوت ، الصابون ، زيادة عن الحرارة والرطوبة ، وتحت الضغط العالي تتشكل هذه الأنسجة . أن تقنية الضرب في اللباد هي من أقدم التقنيات في الصناعات اليدوية التركية، حيث جاءت مع الترك من وسك آسيا في القرن 11 و استمرت إلى الآن و لكون اللباد مكانة كبيرة في حياة الأتراك اليومية لذلك توجد لها عدة أسماء في المعجم مثل " كيدهيز " و يمكن رؤية أول النماذج في عهد الأيوغور. يصنع اللباد من صوف الخروف بالإضافة إلى أنه يمكن تصنيعه من صوف الأرنب و وبر الجمل و شعر الماعز و غيره بطريقة الضرب أو بطريقة أوتوماتيكية .

أن صناعة اللباد يدوية كانت أم آلية تعطي منتجًا لباد يا لونه من لون الصوف الطبيعي(أبيض ، أسود ، بني) و باستخدام الصبغات الصناعية لتشكيل الزخارف على اللباد . تكون أكثر الزخارف من الأشكال الهندسية بالإضافة إلى النماذج الطبيعية. تختلف الزخارف على هذا المنتج من مصنع إلى آخر و من منطقة إلى أخرى بناء على الأشكال المستخدمة والزخارف، و كان يستخدم هذا المنتج في الماضي لصناعة مخض اللبن، و حصر المرات ، وسجاد الصلاة، و الوسائد ، أغطية السرج و كذلك الخام وبعض الأشياء

<sup>1</sup> المتليلة بغل إضافة إلى الجوارب ، الأحذية العالية الجوانب و غيرها من أشياء خاصة باللباس

<sup>1</sup> - Republic of Turkey of culture and tourism \_http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx

و رغم توفر المادة الخام بشكل كبير إلا أن العمل الشاق لتصنيعها و بالإضافة لدخلها القليل و قلة أماكن استخدامها المنتج إذى إلى قلة التصنيع و مع هذا كله مازال التصنيع مستمراً ولو بشكل قليل .

### بعض آلات صناعة النسيجية في ليبيا:

#### آلية المسدة - النول العمودي و مكوناته:

المسدة: هي عبارة عن آلية الخلح اليدوية. وتتكون من قائمتين من الخشب ودعامتين سفلية متحركة وعلوية ثابتة وتشد بهما خيوط وثبتت الآلة بأربعة أعمدة مثبتة بالحوائط خلف الناسجة مع ترك مسافة تكفي جلوس أنسان بين النسيج والحائط وهذا وصف لكل جزء من مكوناتها على حدة: آلية زطّا ينظر في صورة رقم (1)

#### ١٠ . ( خشبة تثبيت الخيوط):

وهي عبارة عن قطعتين من الخشب المصلع توضعان بشكل أفقي – إحداهما ثبت من أعلى والأخرى من أسفل ، طولهما متراً تقريباً – في أطرافها شق عريض – وعلى جسم هاتين القطعتين ثقوب (منازل) لثبت خيوط السدى ، يبلغ عددها عشرة تقريباً .

<sup>١</sup> - Republic of Turkey of culture and tourism \_ http://— www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx

وفي هذه الثقوب تثبت خيوط السدى بعد ربطها بواسطه خيوط سميكه تسمى كل

ثلاثة خيوط من الغرزل على حدة كما توضح الصور رقم (2). ثم يتم تعشيق الخشب العليا من الجانبين - بوضع أفقى - مع طرف عمودي من أعلى بعد أن يتم لف الجداد عليها.<sup>1</sup>

وتثبت الخشب السفلى مع الطرف الأسفل لعمودي بعد أن يربط بها الطرف السفلى للسدى . ويثبت الخشب الأفقى على الوقافات الجانبية<sup>2</sup>.

بواسطة قطع حديدية طولية قابلة للتحويل . ( كما يوضح الشكل ) . وتشد خيوط السدى بقوة ، لأنهما الأساسيان في ثبيت النسيج وحمله حتى نهاية المسدة .

## 2. ( القوائم - الوقافات ) :

وتتكون من قطعتين طول الواحدة منهما حوالي مترين ، ويوجد بكل قطعة ثقيبين في الأسفل ، ويكون رأس القطعة على شكل مثلث ، وفي نهايته يوجد شق في جانبي الخشب لربط حبل شد المسدة وثبت توائتها . وتستخدم الوقافة لحمل المسدة وشد توائتها وتوضع بشكل عمودي لثبت عليها قطعه الخشب الأفقيتان .

<sup>1</sup>- Republic of Turkey of culture and tourism \_ <http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx>

<sup>2</sup>- ينظر في ملحق الصور

**3 . القصبة :**

عود من القصب يتزل فيرفع به خبال المنسج عند السج . وهي قطع من نبات القصب الطويل . توضع بين الجداد للتحكم في عملية تغيير الجداد إلى الأمام والى الخلف.

**4 . الجباد :**

قطعة من العود صغيرة منقوبة الوسط ، ولها فم ذو لسانين يثبتان في طرف النسيج من الجهتين يميناً ويساراً ، وفي ثقب الجباد خيط يربط بالقائمة ممسكاً بالنسيج لتسوية انكماسه .

**5 . السفاحة :**

ت تكون من خيوط مظفورة ، تشد عود النيرة ، إلى الوراء لمنع الجداد من الارتخاء وبذلك يترك الفضاء لمرور أصابع النasseja.

**6 . المطرق :**

عود من جريد النخل في الغالب ، تدور حوله خيوط ( النيرة ) .

7 . النسيرة:

خيوط مصبوغة بالحناء، تدور حول (المطرق) وهي التي تحكم في الخبال

(والخبال) هو تبادل دخول صفي الجداد الواحد في مكان الآخر، بعد مرور خيط.<sup>1</sup>

ويتبع هذه الآلة مجموعة من الأدوات التي تستعمل في عملية النسج وتكون من توابع

آلية المسدي بعد نصبها، وفي ما يلي ذكرها:

1 . (الخلالة): آلة حديدية ذات أصابع رقيقة مستوية — أداة سبك يدوية ، تنتد إلى الأمام

ولها يد من عود متينة في طرفها الأخير عمودياً ، ولها أسنان مثل المشط وتستعملها النasseja

في تثبيت خيط الطعمة في مكانه من النسيج.

2 . (الحکاكة) : وهي عبارة عن عظم ركبة البعير ، منحوت مستوى باطنها ذو ملمس

خشين.

تستعمل الحکاكة لتنقية نسيج الصوف مما يعلق به من شوائب ونحوهات صوفية .

3 . المقص: عند قطع المنسوج.

4 . مجموعة مشابك: لشد أطراف النسيج ومنع الارتخاء.

<sup>1</sup> - Republic of Turkey of culture and tourism \_ <http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx>

5 . مجموعة حبال: حبل مصنوع من شعر الماعز مع بعض الصوف ثم يبرم منه خيوط ثم

تضفر تلك الخيوط حتى تصبح حبلاً. وتستعمل لشد وثبت آلة المنسوج في الحائط<sup>1</sup>.

6 . المرايا: لم تستعمل قديماً ولكن استعملتها الفتيات في الوقت الحاضر فقط للمساعدة في

رؤية نماذج الرقمية التي يقمن بنسجها خلف المنسوج على الوجه الخلفي لقطعة النسيج

ويرغبن في رؤيتها أمامهن على الوجه الأمامي<sup>2</sup>.

## أنواع من النسيج

النسيج القباطي:

لقد أطلق العرب على النسيج المصري ذو الشهرة الواسعة اسم نسيج القباطي<sup>3</sup>، نسبة

إلى أقباط مصر يعتبر من أقدم المنسوجات المزخرفة، وأول محاولة للحصول على زخرفة

نسجية مكونة من لونين أو أكثر<sup>4</sup>.

كانت وسيلة صنعه تعد من أبسط الوسائل التي اتبعت في صنع أقمشة مزخرفة

مصنوعة من الكتان والصوف. أشتهر أقباط مصر بعمل النسيج القباطي.<sup>5</sup> قد ذكر المؤرخ

<sup>1</sup> - Republic of Turkey of culture and tourism \_ <http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx>

<sup>2</sup> - مصر الخالدة - النسيج القباطي - من نسخة نصية ( حقوق النشر 2005 ) من:  
<http://www.eternegypt.org/EternalEgyptWebsiteWeb/HomServel>

<sup>3</sup> - مصر الخالدة - النسيج القباطي - من نسخة نصية ( حقوق النشر 2005 ) من:  
<http://www.eternegypt.org/EternalEgyptWebsiteWeb/HomServel>

<sup>4</sup> - Republic of Turkey of culture and tourism \_ <http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx>

المقريزى في كتابه "الخطط والآثار" أن الموقس، حاكم مصر، أهدى سيدنا محمد عشرين ثوباً من قباطي مصر، كما كسا الكعبة منه أيضاً. والكعبة هي البناء الحجري المكعب الكائن بداخل الحرم الشريف بعكة، بالمملكة العربية السعودية، ومحظى بكسوة.

لقد أعجب العالم بقمash القباطي، وكأن يصدر إلى بعض الدول المطلة على البحر المتوسط. عندما بدأ ينذر من مصر لظهور طرق أخرى، فقد بعث من جديد في زخرفة المنسوجات بفرنسا في القرن السابع عشر في عهد لويس الرابع عشر، وأخذ اسماً جديداً هو الجوابان.

كذلك في النسيج الذي عرف بالأبيسون، نسبة إلى مدينة أوبيسون في فرنسا<sup>1</sup>.

لم تقتصر صناعة القباطي على مصر فحسب، بل انتشرت إلى معظم بلاد الشرق الأوسط. ثم أقبلت إيران وتركيا منذ القرن السادس عشر على إنتاج منسوجات القباطي عندما أخذت أوروبا تتجه تحت أسماء أخرى مستعارة. كأن كهنة الكنيسة يرتدون ما يسمى بطرشيل، وهو الصدرية التي يرتديها الكاهن فوق تونية (جلباب الكاهن) والتي غالباً ما تصنع من الكتان الأبيض وعليها زخارف دينية مطرزة على الصدر. و تونية الكاهن كانت تصنع في الغالب من الكتان الأبيض، وعليها أشرطة بها زخارف نباتية. والتونية تكون متعددة

<sup>1</sup> - Republic of Turkey of culture and tourism \_ <http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx>

إشارة إلى صبر الكاهن وسعة صدره، وتكون أيضا طويلة لتغطى الجسم وتستر عيوبه. أما الحرير فيندر وجوده في قباطي هذه الفترة، ويرجع السبب في ذلك إلى قلة خامة الحرير وغلائها. كما اعتبر رجال الدين أن ارتدائها مناف للرجولة ينظر في الصورة رقم (03) بطرشيل برسم الأثنى عشر تلميذاً.

### أساليب صناعة و زخرفة المنسوجات:

ومن أهم هذه الأساليب النسيج ذو اللحمات غير الممتدة (القباطي):- وهذه الطريقة تستخدم اللحمات غير الممتدة أي التي لا تمتد بعرض قطعة النسيج، وقد استخدمت هذه الطريقة في صناعة المنسوجات التي اشتهر بإنتاجها المصريون من قبل دخول الإسلام. واستمرت في مصر الإسلامية إلى نهاية العصر الفاطمي وظل هذا الاسم يطلق على هذه الطريقة الفنية سواءً كان الصانع قبطياً أو مسلماً واستعمال كلمة قباطي يوضح أن التسمية كانت نسبة إلى مصر وليس إلى طائفة معينة، وذلك مثل النسيج الدمشقي نسبة إلى دمشق، و نسيج موسلين هو من الموصل<sup>1</sup>. وكأن هذا النوع من المنسوجات يستخدم في صناعةكسوة الكعبة المشرفة في مكة. النسيج ذو اللحمة الزائدة طريقة استخدمت في صناعة وزخرفة المنسوجات، وتنشأ زخارف اللحمة الزائدة من ظهور واحتفاء خيوط اللحمة الممتدة في عرض المنسوج، وتقاطعها مع خيوط السدى ويوجد نوعان من زخارف اللحمة الزائدة منها الحقيقة والتقلدية والفرق بينهما أن في زخارف اللحمة الزائدة الحقيقة توجد

<sup>1</sup> مصر الخالدة - النسيج القباطي - من نسخة نصية (حقوق النشر 2005) من: <http://www.eternegypt.org/EternalEgyptWebsiteWeb/HomServel>

لحمة أخرى بلون يخالف لون الأرضية تتحلل اللحمات الأصلية لتكون الزخرفة بينما في زخارف اللحمة الزائدة التقليدية لا يوجد سوى اللحمة الأصلية. وأسلوب آخر استخدم في صناعة وزخرفة نسيج وهو نسيج الزر دخان وهو أبسط أنواع المنسوجات المركبة من حيث الناحية الصناعية، ويتميز بظهور ألوان اللحمة على وجهي النسيج واحتفاء خيوط السدى به احتفاءاما، ويستخدم في صناعته لحمتان أو أكثر بألوان متباعدة مع إعداد سدا تين تختفي إحداهما احتفاءً تماماً بين لحمات سطحي المنسوج. ومن الجدير بالذكر أن الزر دخان كلمة فارسية تعني دار السلاح ويرجح أنها أطلقت على هذا النوع من المنسوجات لأن الدروع المصنوعة من الزرد وغيرها من الأسلحة كانت تغطي بطبقة من نسيج سميك مزركش من الحرير الأصفر والأحمر.

قام علماء الآثار بتقسيم المنسوجات القبطية إلى ثلاثة أقسام، وسموها بناء على

ملامحهم الفنية:

القسم الأول: ويطلق عليه نسيج العصر الأغر يقي الروماني، ويمتد من القرن الأول إلى الثالث الميلادي. وتنتاز منسوجات هذه الفترة من الناحية الزخرفية بكثرة استعمال الرسوم الآدمية والحيوانية، بجانب العناصر النباتية وال الهندسية. وتمثل هذه الرسوم الطبيعية



أصدق تمثيل فهي مليئة بالحياة والحركة، كما تمتاز بحسن التأليف وبالتوزيع المنظم والألوان الطبيعية إلى حد كبيٰ<sup>1</sup>.

القسم الثاني: ويعرف بعصر الانتقال، ويمتد من القرن الرابع إلى نهاية الخامس

الميلادي . ومنسوجات هذه الفترة هي همة الوصل بين نسيج العصر اليوناني-الروماني ونسيج القسم الثالث وهو القبطي، فهي لا زالت تستعمل رسوم وموضوعات النسيج الإغريقي - الروماني، وأن كانت تعوزها الحياة والحركة وصدق تمثيل الطبيعة. غير أنها تمتاز بكثرة استعمال الرموز المسيحية.

القسم الثالث: ويعرف بنسيج العصر القبطي، ويمتد من القرن السادس إلى التاسع

الميلادي. وقد اخذ لنفسه رسوما رمزية للأشخاص والحيوانات ، والتي أصبحت فيما بعد من أهم مميزات هذا الفن — قطعة مستطيلة من نسيج قباطي من الصوف الصورة —

(04) قباطي ، صناعة مسمة نسبة للاقباط، من الصوف يحيط بها شرائط من اللون الكحلي الخالي من الزخارف، أرضيتها من اللون الأحمر، عليها زخرفة بقية أشكال حيوانية وأدبية، يفصل بينها شجرة، في أحد جوانب القطعة دائرتان إحداهما بها شكل إذمي، يرفع إحدى يديه، والأخرى بها زخرفة تمثل سيدة جالسة تحمل طفلًا وبجوارها شجرة — قطعة

نسيج الصورة (05) — جامة مستديره من الصوف البني، منسوجة بطريقة القباطي، وهي

<sup>1</sup>- مصر الخالدة - النسيج القباطي - من نسخة نصية ( حقوق النشر 2005 ) من:  
.. <http://www.eternegypt.org/EternalEgyptWebsiteWeb/HomServel>

صناعة خاصة للكهنة، تتخذ شكل رأس امرأة وسط خطوط هندسية متقطعة ترمز للصلب

بداخل أجزائه دوائر صغيرة وصلبان منسوجة بخيوط الكتان، الرأس في منتصف القطعة؛

ولذلك اهتم الفنان بتفاصيل الوجه والشعر. أنها مصورة من الأمام وبأعين واسعة، طبقاً

<sup>1</sup> لطراز الفن القديم.

## 2. مفهوم الزخرفة:

الزخرفة .. الفن الرئيسي للحضارة في بعض جهات العالم الإسلامي كتركيا

والهند وفارس استعملت الزخرفة في تزيين الكتب بعض المنمنمات التي تشخيص بشراً أو

حيواناً، أو التي تعرض بعض مشاهد الحياة اليومية، أو التي تصف الحروب، أو تكشف عن

بعض الأوضاع الخاصة المعبرة بعمق عن طبيعة الحياة الاجتماعية والثقافية وعن التخييل

الفردي والجماعي لعصر ما.

وتشكل تلك المنمنمات تحفًا فنية حقيقة، بل تعد دراستها استجلاء لأحد المظاهر

<sup>2</sup> الخاصة للإبداع الإسلامي.

✓ وانطلاقاً من القرن الهجري الثاني اكتملت الأشكال والقواعد الجمالية لفن

المخطوطات الإسلامي، التي تتجلى في تصميم مضبوط؛ حيث تحاكي الخطوط في

<sup>1</sup> مصر الخالدة — النسيج القباطي — من نسخة نصية ( حقوق النشر 2005 ) من:  
.. <http://www.eternegypt.org/EternalEgyptWebsiteWeb/HomServel>

<sup>2</sup> ينظر في الفنون — الزخرفة الإسلامية — بدون مؤلف على شبكة الانترنت  
[http://www.islamonline.netilo.arabic/dowalia/fam\\_43/](http://www.islamonline.netilo.arabic/dowalia/fam_43/)

نظام يتعالى على الواقع، أما تنظيم هذه الغزارة الزخرفية فيماثل سinfونية تتشكل

توليفتها من ثلاثة عناصر:

✓ **الزخرفة الهندسية**

✓ **الزخرفة الكتابية**

✓ **الزخارف النباتية**

### الزخارف الأدبية والحيوانية: تترج هذه العناصر، إلى حد فائق من الكمال والبهاء،

بعناصر أخرى كالذهب والتلوين مترجمة بذلك ما يختلج في أعماق الفنان ومعبرة عن

الانفعال التقليدي للقارئ<sup>1</sup>.

وهكذا تنتظم هذه العناصر الثلاثة في ديناميكية، وحسب قواعد رياضية بحيث تتناسق

وتملاً الأرضية بدقة بينما يوضع في الفراغات القليلة المتبقية الذهب والألوان التي تضفي جمالاً

خاصًّا على الرسم الأصلي ينظر في صورة رقم (6).

\* \* \*

### الزخارف الهندسية: يتكون هذا الصنف من الزخرفة من رسوم منبثقة عن أشكال

أساسية متماثلة تجتمع فتشكل شبكة من الخطوط تبسط إشعاعها انطلاقاً من بؤر متعددة في

<sup>1</sup> - ينظر في في الفتوح - الزخرفة الإسلامية - بدون مؤلف على شبكة الانترنت  
[http://wwwislamonline.netilo.arabic/dowalia/fam\\_43/](http://wwwislamonline.netilo.arabic/dowalia/fam_43/)

نفس الوقت. وترتكب هذه العناصر الزخرفية انطلاقاً من دائرة مركبة تدرج بها في شكل متوازٍ دقيقٍ مربعاتٍ ومثلثاتٍ تتطابق فيما بينها لتشكل تشكيلاتٍ تشييكاتٍ من المضلوعات المتممة والسداسية والنجمية وغيرها من الوجوه الهندسية التي تتدخل فيما بينها حسب نظام مرسوم.

أما الدائرة المركزية التي وضعت في البداية فأنما تنمحى نهائياً أو جزئياً، لتوحي للمشاهد بأرضية مليئة بالرسوم وبلوريّة النظام.

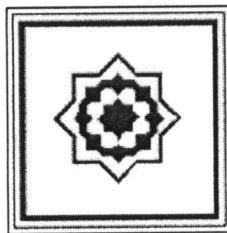
ويلاحظ أنه رغم التنوع الكبير في الموضوعات فإن بعضها يعود بكثرة، ويتعلق الأمر بالمضلوعات المتممة ذات الهيئة النجمية والمضلوعات السداسية.

ويتركتب المضلوع المتمم من مربعاتٍ تتطابق في تقاطع مستمر، فالمزخرف يخط في البداية دائرة يضع بداخلها مربعاتٍ تتقاطع خطوطها بزايا 45 درجة، فيحدد عدد تلك المربعات الشكل المطلوب، وفي حالة وضع مربعين يحصل على شكل ذو ثمانية أضلاع، أما حين يتعلق الأمر بثلاثة أو أربعة أو خمسة مربعات فان المزخرف يحصل على أشكالٍ بنجمية لها ثمانٌ أو اثنتا عشرة أو ست عشرة شعبة. وتتولد وبالتالي عن تكرار المضلوعات المتممة أشكال هندسية متعددة الأضلاع.<sup>1</sup>

ونجد الأشكال الهندسية البسيطة كالربيع أو المثلث في كل الحالات، بحيث يحافظ عليها الرسام في كليتها أو يمحو بعض خطوطها، فيختفي الشكل المبدئي وت تكون بذلك عدد

<sup>1</sup>- ينظر في الفنون - الزخرفة الإسلامية - بدون مؤلف على نفس شبكة الانترنت  
[http://wwwislamonline.net/ilo.Arabic/dowalia/fam\\_43](http://wwwislamonline.net/ilo.Arabic/dowalia/fam_43) -

من المجموعات الهندسية، منها شبكة المربعات بالنسبة للمربيع والأشكال المنبقة عنه والشبكة المثلثة بالنسبة للمثلث المتساوي الأضلاع والمضلع الخماسي و مختلف التركيبات الناجمة عن اجتماع الأشكال الهندسية المتعددة الأضلاع. وتندمج مع العناصر المذكورة أشكال أخرى كالدوائر والخطوط اللولبية وغيرها بحيث ينبع عنها شبكات وزخارف غنية ومتعددة، إلا أنها رغم تعقيدها الظاهر تظل من حيث بنيتها الرياضية خاضعة لرغبة وإرادة المزخرف، وهكذا فإن هذا النسيج، الذي يظهر وكأنه مستمر إلى مala نهاية، يخلق في نظام الفضاء التشكيلي مجموعة من الخانات تحتاجها عن آخرها الكتابة أو رسوم الزهور والنباتات التي يحور المزخرف أشكالها الطبيعية. ينظر في صورة رقم (7).



### الزخارف الكتابية:

يعد استعمال الخط العربي كأداة للزخرفة مسألة ضرورية لإنجاز أي عمل فني في مجال صناعة المخطوطات. وقد تطور هذا الخط ليبلغ درجة من الكمال جعلت منه العنصر الأساسي الذي يتمحور حوله الفن الإسلامي. فالزخرفة هي وسيلة مهمة وعملية خالصة يقصد بها صنع الجمال.<sup>1</sup>

<sup>1</sup>- صالح أحمد الشامي : فن الإسلام ، التزام و إبداع ط 1 ن دار العلم ، دمشق ، 1990 ، ص 170

ابتكر الخط العربي في البداية لمنح النص القرآني العظمة والجلال اللذين يليقان به، ثم أصبح فيما بعد الفن الرئيسي بين فنون الحضارة الإسلامية.

أن مختلف أساليب الخط العربي وأنواعه بالرغم من خصوص كل واحد منها لقواعد صارمة فأنما تمتاز جميعها بتناسق بنائها. فمن خلال لعبة الخطوط الأفقية و نهايات الحروف القائمة والحلقات الجميلة، تنتج مختلف أساليب الخط العربي مفعولاً تشكيلاً مبنياً على الإيقاع والحركة اللذين تكشفهما وضعية الحروف، وهي تبدو في تلاحمها وكأنما أشخاص يسيرون في موكب جليل.

توضع الكتابة فوق أرضية هندسية مزينة بتوريق تتشابك أوراقه وزهوره وسيقان نباتاته في رقة حروف دون أن تغير معناها أو أن تختلط بها. بل أن تلك الحروف لا تحفظ بوضوحها فحسب وإنما تناول بعدها رمزاً أكثر عمقاً. استعملت خاصة في تزيين المساجد والقصور بالإضافة إلى الثياب المزخرفة بأنواع مختلفة من كتابات الخط العربي المزروقة والموشأة بخيوط الحرير والفضة والذهب<sup>1</sup>. ينظر في صورة رقم (8)

<sup>1</sup>- محمد عبد العزيز مرزوق ، الفنون الزخرفية الإسلامية في المغرب والأندلس دار الثقافة السورية ، بيروت .

الزخارف النباتية:

يعرف هذا الصنف من الزخرفة عادة بالتوريق أو الأربيسك، ويتألف من رسوم لرهور ونباتات توضع حسب قواعد دقيقة ومتقدمة على الرغم مما قد يظهر من تعقيد في خطوطها، ويتمثل الأربيسك<sup>1</sup>.

في مجموعة من الأوراق المتموجة أو المنبسطة أو المستديرة أو المسننة، تتموج في كل الاتجاهات لتأخذ أشكالاً متشابكة أو حلزونية، متسللة بين فجوات التшибيك الهندسي أو محطة بالمدلليات الكتابية. أن عمل الفنان يصل هنا إلى درجة من التحوير والتجريد للعناصر الطبيعية بحيث لا يحتفظ التوريق إلا بذكرى بعيدة عن النباتات الطبيعية التي استوحاهها الفنان، ومن ثم يتألف كل هذا العالم النباتي حسب قوانين التعاقب والإيقاع بحيث يخلق لدى المشاهد إحساساً بالحركة التي يتمتاز بها التوريق أي أرابيسك.

ولا شك في أن أشكال الزخارف كثيرة إلا أنها تخضع في أغلبها لبنية أولية تأخذ صيغًا متعددة حسب رغبة المزخرف والأسلوب المعتمد في تزيين المخطوط ، وقد يقوم المزخرف في بعض الحالات بإنجاز الديكور النباتي انطلاقاً من رغبة شديدة في محاكاة الأشكال الطبيعية؛ فيتميز عمله بالابتعاد عن القواعد المعتادة وبحرية كبيرة في تحسيد العالم

النباتي<sup>2</sup>. ينظر في صورة رقم (9)

<sup>1</sup>- N.bentayeb : Dictionnaire des arts plastiques (f/a) .ed. le libre pinceau .Oran .Algérie p.12.

<sup>2</sup>-N. Ben tayeb M dictionnaire des arts plastiques le même référant de celui d'avant( .P12.

إن استخدام العناصر الآدمية والحيوانية في المنسوجات الإسلامية لم تشهد نفس الإقبال والاهتمام من طرف الفنان المسلم رغم تأثره بالزخارف السياسية والقبطية والبيزنطية التي تميزت برسوم الحيوانات الخرافية أو الطيور والأسود أو صور آدمية مسيحية<sup>١</sup> وفي بداياته، وذلك تفاديا لمشاهدة الخالق.

فإن هذا الاتجاه لازال قائماً ومتبعاً رغم ما يمكن مشاهدته من حين إلى آخر من زخارف آدمية أو حيوانية في المنسوجات أو المنتجات الفنية الأخرى والتي تضلل أقل أهمية إذا ما قورنت بمنتجات فن الأرabsك.

### ٣ . الطراز و دوره في المنسوجات:

الطرز هو عملية تستخدم فيها الخيوط الحريرية ، الكتانية ، الصوفية و المعدنية وغيرها مع إبر حياطة متنوعة و بتقنيات مختلفة لزخرفة اللباد الجلد ، الأقمشة و غيرها .

فهو يصنف من بين الأنواع الخياطة التي يستعملها النساء على وجه الخصوص لإعطاء الملابس والأقمشة والأشياء المترتبة زينة هنالك عدة أنواع الخيوط المستخدمة في الطراز

فعلى سبيل المثال في العهود السابقة كانت تستعمل الأسلك الذهبية لتطريز ثياب الحكام، والخيوط الفضية و الذهبية في الملابس الزينة و المناسبات ، تطرز الخيوط الحريرية الملونة الملابس المناسبات العادية أما الخيوط القطنية في تطريز ملابس الاستخدام اليومي

<sup>١</sup> - للاطلاع على عناصر الفن الإسلامي عامة وعلى الفن النسيج خاصة ينظر في كتاب : زكي محمد حسن : الفنون الإسلامية و مروقا - م.ع.ع - الفنون الزخرفية في المغرب ، المرجع السابق .

وملابس الأفراد من ودي الدخل المحدود . فهناك طريقتين للقيام بعملية الطراز التطريز اليدوي والتطريز الآلي فهو يلعب دوراً رئيسياً لإعطاء أناقة للأشكال الزخرفية التزيينية مستوحاة من البيئة النباتية<sup>1</sup> والأشكال الهندسية مستوحاة من البيئة الجغرافية كلاهما كان ينحدر بمهارة عالية باستخدام الغرز والألوان بطريقة منتظمة و بدقة متناهية<sup>2</sup>.

#### 4 . أهمية اللون في الأشكال الزخرفية و المنسوجات .

إن الأشكال الفنية يستحيل وصفها من دون استخدام اللون فإنه عنصراً بارزاً يميز بين الحضارات فتعرف الحضارة الإسلامية مثلاً باللون الذهبي الأصفر الفاقع المعبر عنه في سورة البقرة من القرآن الكريم أنه عالمة تثير الناظرين في قوله سبحانه و تعالى: {قَالُوا إِذْ عَلَّمَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنُ لَنَا مَا لَوْنُهَا قَالَ أَنَّهُ يَقُولُ أَنَّهَا بَقَرَةٌ صَفَرَاءٌ فَاقِعٌ لَوْنُهَا سُرُّ النَّاظِرِينَ }<sup>3</sup> ، كما في قوله - تعالى - {أَلمْ ترَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعاً مُخْتَلِفًا أَلْوَانَهُ ثُمَّ يَهْيِجُ فَرَاهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَاماً أَنْ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِأُولَئِكَ الْأَلْبَابِ }<sup>4</sup> .

<sup>1</sup> - ينظر في كل من : المرزوقي ( م.ع.ع ) : المرجع السابق ، ص 120 . والأخضر درياس ص 08.

<sup>2</sup> - ينظر في المقالة الفنون الشعبية <http://www.kultur.gov.tr/AR/BelegeGoster.aspx>

<sup>3</sup> - سورة البقرة من القرآن الكريم الآية - 69 -

<sup>4</sup> - سورة الزمر من القرآن الكريم الآية - 21 -

و في اعتقاد اشبنطر أنه / يخرج الإنسان من واقع الأرضي ويرفعه إلى السماء الجنة/. فاللون يستعمل خاصة في الفنون الزخرفية والمنسوجات التي نجدها مثلاً في المساجد و الزرائي و القصور<sup>1</sup>.

لم يكن اللون في البدء مصنوعاً وإنما كان طبيعياً الذي يحصل عليه من الأعشاب والتربيه فيوجد ثلاثة ألوان رئيسية: الأحمر، الأصفر، الأزرق و ينتج عن مزجه ألوان ثانوية: البرتقالي والبنيفسجي والأخضر . فهي تختص عناصر التشكيل فقط أما الألوان الطبيعية لم تخرج أبداً فهذه الألوان تثير الناظرين إذ تعطي للأشكال الزخرفية والمنسوجات جمالاً منفرداً من نوعه وتعطي إحساساً باللامائية<sup>2</sup>.

### الصناعة النسيجية في العالم الإسلامي و مدى أهميتها:

كانت المنسوجات في أوائل العصر الإسلامي تصنع وفقاً للأساليب والطرز التي كانت متبرعة في صناعة النسج عند القبط والساسانيين غير أن أسلوباً إسلامياً أصيلاً خالصاً أخذ ينمو تدريجياً ويتطور ويسود جميع البلاد الإسلامية وبدأت مراكز تلك الصناعة تمتاز بدور الطراز كما أخذت المنسوجات الإسلامية تمتاز عن غيرها بالطراز وهو ذلك الشريط

<sup>1</sup>- رنف منها ، ويس مجد ، نظريات العمارة ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر ، د ط ، 1992 ، ص 16 - 17.

<sup>2</sup>- الفنون التشكيلية - لبرنارد مايزر . وكيف ننحوها سعد المنظوري ( د ، ت ) مكتبة مصرية ص 241 . ( 2 ) للاطلاع على عناصر الفن الإسلامي عامة وعلى الفن النسيج خاصة ينظر في كتاب : زكي محمد حسن : الفنون الإسلامية ومرزوقة - م.ع.ع - ، الفنون الزخرفية في المغرب ، المرجع السابق .

ثانياً صناعة النسيج الإسلامي  
- النسيج في العالم الإسلامي

الزخرفي أو الكتافي المنسوج أو المطرز الذي يمتد على أطراف القطعة المنسوجة والذي كثيراً ما كان يسحل عليه أسماء الخلفاء<sup>1</sup>.

وكانت دور الطراز بمصر أكثر الدور شهرة وبخاصة في تيس و الإسكندرية والفسطاط حيث كانت تصنع المنسوجات الكتانية والحريرية ذات الأنواع الفاخرة مثل القصب و البدنية و البوقلمون و الدبيق التي امتاز بعضها بالرقعة والبعض الآخر بتموج الألوان ومنها الموسأة بخيوط الذهب والفضة.

وقد صنعت المنسوجات في هذه الدور المصرية خصيصاً للخلفاء وتحفظ المتحف العالمية بقطع من المنسوجات الكتانية المطرزة بالحرير المختلف الألوان سجلت عليها أسماء الخلفاء مثل هارون الرشيد والأمين والمعتضد والمقتدر بالله وغيرهم نسجت بالخط الكوفي المورق وأخذت مثل هذه المنسوجات تزداد رقة وإتقان صنعة في العصر الفاطمي وقد سجلت هذه عليها كذلك أسماء الخلفاء الفاطميين مثل العزيز بالله والحاكم بأمر الله والظاهر بإعزاز دين الله المستنصر بالله والحافظ لدين الله وغيرهم<sup>2</sup>.

وكانت هذه المنسوجات تخلّى بالإضافة إلى الطراز والخط الكوفي أو عوضاً عنها بزخارف هندسية وتفرعيات نباتية أو رسوم الطيور والحيوان منسوجة أو مطرزة بألوان مختلفة منها الأحمر والأصفر والأخضر والأزرق والأبيض المزدانة أحياناً بخيوط الذهب

<sup>1</sup> - LE MONDE ISLAMIQUE

<sup>2</sup> - ilo.arabic/dowalia/fam\_43/ http://wwwislamonline.net

http://www.eternegypt.org/EternalEgyptWebsiteWeb/HomServel :LE MONDE ISLAMIQUE

والفضة وكانت تصنع كذلك بالمصانع المصرية منسوجات من الحرير وأخرى من الصوف<sup>1</sup> كما كان من هذه المنسوجات نوع آخر استبدلت بزخارفه المنسوجة والمطرزة زخارف مرسومة أو مطبوعة بالمداد المذهب وغير المذهب وكانت تستخدم أختام خاصة لطبع الزخارف يختص كل ختم بلون بذاته أو بشكل من الأشكال وبالرغم من هذه المنسوجات كانت ارخص ثمناً من الأقمشة المنسوجة أو المطرزة زخارفها فأئمها لم تكن تقل عنها رقة ودقة وخفة واستمرت دور الطراز بمصر تصنع هذه المنسوجات المختلفة الأنواع في القرون التالية و لكنها اخذت مظهراً أقل زخرفاً ولا شك أن ذلك كان يرجع لوفرة إنتاجها ومع ذلك تختلف من عصر المماليك قطع من منسوجات حريرية مطرزة وموشأة بالذهب سجلت عليها أسماء السلاطين والأمراء<sup>2</sup>. وقد سايرت العراق النهضة في صناعة النسيج وكانت تصنع ببغداد والموصل منسوجات حريرية موشأة بالذهب محلاة برسوم الطيور والحيوان مزينة بالكتابة الكوفية واستمرت هذه الصناعة مزدهرة في العصر العباسي وحتى نهاية العصر السلجوقي. ولم تقتصر صناعة النسيج على مصر وال伊拉克 فقد كان لها في إيران شأن كبير وأنشئت دور للطراز\* وفي مرو ونيسابور وسمرقند وغيرها وأنتجت أقمشة كثانية وحريرية نسجت عليها الزخارف الكتابية وأشكال الطيور.

١- زكي محمد حسن : فنون الإسلام

2 - LE MONDE ISLAMIQUE [http://wwwislamonline.net\\_ilo.arabic/dowalia/fam\\_43/](http://wwwislamonline.net_ilo.arabic/dowalia/fam_43/)

\* لم يعرف متى وأين أنشأت أول دار الطراز ولكن يرجح أن يكون أصل دور الطرز في الجينز يم ، التي وجدها العرب في الإسكندرية عند الفتح وهو مصنع ملكي الملحق بالقصر الروماني ينظر في مزروع ، الهمامش من صفحة 126.

والطواويس والحيوان وازدهرت صناعة المنسوجات الإيرانية في العصر السلجوقجي وبخاصة في مدينة الري وأخذت الزخارف تتخذ الطابع الإسلامي الأصيل ولا سيما في لعبيرات النباتية وأشكال التوريق والنخيل وذلك بالإضافة إلى رسم الطيور والحيوان واشتقاقاً من الأساليب التي كانت متبعة في منسوجات البلدان الإسلامية الأخرى وكان العصر الصفوي فيما بين القرن السادس والثامن عشر هو العصر الذهبي لصناعة النسج في إيران وبخاصة المنسوجات الحريرية الموسأة وغير الموسأة وهي التي امتازت زخارفها بمناظرها الطبيعية وموضوعاتها القصصية المشتقة من الشاهنامة أو من أشعار نظامي.

وامتازت ألوانها بتنوعها وزهاءها وامتازت صناعتها بالدقة والإتقان ولقيت المنسوجات الحريرية المحملة رواجاً كبيراً في ذلك العصر وهي المنسوجة زخارفها بالقطيفة البارزة عرفت صناعة النسيج في العالم الإسلامي روجاً كبيراً التي دعمها الخلفاء والأمراء على مكافأة رجال الدولة بالخلع الثمينة و الملابس الفاخرة ، فضلاً عن إرسال الكسوة السنوية إلى الكعبة الشريفة من المنسوجات النفسية التي كانت تحظى عناية كبيرة وعظيمة<sup>1</sup>. فأن تعاقب الحضارات التي تطرأ إليها العالم الإسلامي من البيزنطيين والساسين والأقباط ما تولد من هذا الامتزاج جملة من الفنون التي بدأت تتطور فتتجدد قائم بذاته ألا وهو فن الحضارة الإسلامية الفريد من نوعها التي ميزتها عن سائر الحضارات الغربية بصناعتها النسيجية وأشكالها الزخرفية المختلفة سواء في الجدران كانت أم في

الأشياء أو في اللباس، فحرصت هذه الدولة على إنشاء مراكز خاصة بها وذلك في مختلف المدن والعواصم العربية ، فكانت مصر و إيران وال伊拉克 شهيرة في الإنتاج المنسوجات قبل وبعد الفتوحات الإسلامية فمثلاً اشتهرت بلاد مصر في هذا المجال الإسكندرية وأسوان ودمياط ... الخ. كانت أهم مراكز الصناعية آنذاك، فكانوا حرفيين هذه المناطق يداولون مهنتهم كما في العصر القبطي. فعمل الخلفاء والأمويون والعباسيون بتشجيع هذه الصناعة في مصر فنجد أشهرها المنسوجات الصوفية والكتانية ذات زخارف المنسوجة يدوياً بألوان مرموقة ذات طابع ببرري. كما تعتبر المنسوجات السلجوقيّة التي اهتم بها السلاطين السلجوقية الروم في الترك بمنسوجات حريرية الشهيرة بالجودة<sup>1</sup> التي جلبت الأنصار الغرب حيث كان يهدون أهم المنسوجات للأمراء الغرب ويصدرون إلى مختلف المناطق العربية وارويا : الأطلس الرومي و الشتما فهو يشبه القطيفة ذات الزخارف البارزة . فزاد الاهتمام الدولة العثمانية الأتراك بالنسيج فأنتجوا أقمشة رفيعة ومنسوجات راقية بأسعار باهرة ، و ذلك من أجل الرفاهية الثراء و التباهي خاصة بعد انضمام القارات الثلاث آسيا ارويا وإفريقيا<sup>2</sup> . فلقد نقلت هذه الصناعة إلى المغرب العربي الذي تميز مناطقه برصيد فني و ثقافي لا زال قائماً حتى الآن، فاشتهرت تونس بزراعة القطن حيث كان عنصراً أساسياً في القطاع فأنتجت قماش يدعى الإفريقي نسبة للقاربة كما كانت شهيرة بحرفيها المختصين في

1 - / LE MONDE ISLAMIQUE [http://wwwislamonlinlo.arabic/dowalia/fam\\_43nete](http://wwwislamonlinlo.arabic/dowalia/fam_43nete).

2 - مرزوق محمد عبد العزيز ينظر إلى نفس المرجع السابق ص 122 .

الغزل<sup>1</sup> ، فكانت تصدر الأقمشة الحريرية المنسوجة بمدينة المهدية إلى أنحاء العالم الإسلامي. وفي المغرب الأقصى مدينة البصرة المعروفة ببصرة الكتان التي تصنع الكتان والمنسوجات القطنية و الصوفية<sup>2</sup>. وانتشرت صناعة الزربية المدنية في الزربية الرباطية التي إذ خلت إلى المغرب في القرن الثامن عشر، وقد اكتسبت أهمية بالغة لدرجة أن مدنًا كفاس والدار البيضاء و طنجة بدأت تزاحم الرباط و سلا من جهة ، ومن جهة أخرى أورحت صناع الزرابي بالتفكير في إنتاج أنواع جديدة مثل :

- ✓ زربية مدیونة
- ✓ زربية الشاون
- ✓ زربية العصرية
- ✓ أما الزربية البربرية فقد عرفت أزمة سحيبة ويقاد يكون لكل منطقة وكل قرية زرابيها الخاصة بها من حيث الرسوم والألوان والشكل.
- ✓ إلا أن زربية الأطلس المتوسط تعتبر من بين الزرابي البربرية الأكثر تسويقاً و خاصة في مجال التصدير. ينظر في صورة رقم (10)

<sup>1</sup> - هو تحويل أي مادة الخام إلى خيوط وغزل الشيء يعني قتله خيوطاً بالمغزل ينظر في كتاب : علي احمد الطيش ص 92 . وينظر في المعجم الوسيط ، مجمع اللغة العربية ن الجزء الثاني ، الطبعة الثانية 1973 م، ص 652  
\* هو تحويل أي مادة الخام إلى خيوط وغزل الشيء يعني قتله خيوطاً بالمغزل ينظر في كتاب : علي احمد الطيش ص 92 . وينظر في المعجم الوسيط ، مجمع اللغة العربية ن الجزء الثاني ، الطبعة الثانية 1973 م، ص 652  
2- المرجع نفسه

الزرابي المصنوعة في المغرب مؤلفة العدد<sup>1</sup>. وتحدد نوعيتها بعدد صفوف العقد التي تتضمنها في كل متر مربع منها.-أما القيمة السياحية للزربية فترتبط بصفة عامة بانسجام الألوان و بأهمية الرسوم وكثرة العقد في المتر المربع. ومن أجل الحافظة على شهرة ومكانة الزربية المغربية، وأيضا من أجل إعطاء المشترين ضمانة عن الجودة، تقوم مديرية الصناعة التقليدية بمراقبة تتجلى في الطابع . كما كانت نسوة هذه المنطقة بارعات في الغزل ونسج الصوف . فكانت تسوق منسوجاتها إلى بلاد الأفارقة أشهرها المنحوتات لمقاضيته بالذهب الذي كان متوفرا بتلك المناطق<sup>2</sup> . أما الجزائر كانت لديها عدة مراكز التي سيتم ذكرها لاحقا فقد كانت تخرج من قلعة بنى حماد أصواف ممتازة بنعومتها وبريقها<sup>3</sup> ، وعرفت مدينة تلمسان بنسيج مصنوع من الحرير والقطن المدعو بالسفاري .

كما كانت بلاد الأندلس هي أيضا عرفت الطراز مع عبد الرحمن الداخل الذي كلف مملوكه خلف كناصر عليها، عرفت الشبيلية بنسيج القطن و اشتهرت بنسج القماش<sup>4</sup> .

1- مرزوق محمد عبد العزيز ينظر إلى نفس المرجع السابق ص 122 .

2- ينظر إلى نفس المرجع السابق ص 112.

3- الأخضر دریاس : نماذج من نسيج الطراز محفوظة بالمتحف الوطني ، مقال / حوالي المتحف الوطني للآثار العدد الثامن ، مطبعة سومر ببر دام ، الجزائر ص 108

ولعل أن هذا الامتزاج والتعاقب الحضارات جعل الصناعة النسيجية في المدن الإسلامية تروج في جميع الأسواق العالمية . وأن ما ميز الحضارة الإسلامية ألا و هو الطابع الترف و الزخرفة المتنوعة التي يزخر بها الفن الإسلامي.

و لتشييت هذا القول لدينا مثال واقعي ألا وهو كسوة الكعبة الشريفة— وان كان فيها بعض الطول في الشرح إلا وأنها تعتبر من الأشياء الجميلة التي لفتت نظري بشكل كبير ( و بدرجات مرورها في التصنيع بشكل معقد جد) فإن كسوة الكعبة الشريفة لها عدة خطوات مفصله وهي كما يلي :

### **طريقة صناعة كسوة الكعبة الشريفة**

#### **أولاً . مرحلة الصباغة :**

وهي أولى مراحل إنتاج الثوب بالمصنع حيث يزود قسم الصباغة بأفضل أنواع الحرير الطبيعي في العالم، حيث يجعل لون الحرير يميل إلى الأصفر، وتم عملية الصباغة على مرحلتين:

أ . إزالة الصبغ وتم في أحواض ساخنة تحتوي على صابون زيت الزيتون وبعض المواد الكيماوية.

1- مرزوق محمد عبد العزيز ينظر إلى نفس المرجع السابق ص 122 .

ب . مرحلة الصباغة وتم أيضاً في أحواض ساخنة تمرج فيها الأصبغة المطلوبة وهي الأسود بالنسبة للكسوة الخارجية للكعبة المشرفة . والأحضر لكسوها الداخلية<sup>١</sup> .

### ثانياً . مراحل النسيج

أ . تحويل الشلل الحريرية إلى أكوان ليتم تسديتها على مكنة السداء وذلك بتجميع الخيوط الطويلة للنسيج بجانب بعضها على اسطوانة تعرف بمطوة السداء وتسمى هذه المرحلة التسدية ، ثم تمر الأطراف الأولى بهذه الخيوط داخل الأمشاط الخاصة بألوان النسيج .

ب . النسيج اليدوي : العيتمة للنسيج اليدوي معروفة عالماً ويبارى الكثيرون في اقتنائه مهما تطور النسيج المتنج آلياً ، وفي مصنع الكسوة يتكاثف قسم النسيج اليدوي الذي ينتج كسوة الكعبة مع قسم الثوب الداخلي في أنتاج " الجاكارد " (القماش المنقوش الأسود / الأخضر ) في عمل دائم دقيق

وصير يفوق الوصف والنتيجة نسيج في رائع يسبح مع الطائفين حول الكعبة المشرفة كتب عليه ( لا إله إلا الله محمد رسول الله )<sup>٢</sup> .

1 -ilo.arabic/dowalia/fam\_43/ http://wwwislamonline.net LE MONDE ISLAMIQUE

2 -ilo.arabic/dowalia/fam\_43/ http://wwwislamonline.net LE MONDE ISLAMIQUE

اسكتشات\*: عبارة عن كناش لتسجيل فيه جميع الأفكار والنقاط الأساسية المتعلقة بالزخرفة.

ج . النسيج الآلي : كمية أخرى من الخيوط المصبوغة والمجهرة للنسيج تتلاحم على الأنواع الآلية الحديثة فيتم إنتاج الأقمشة على آلة " المحاكارد " والأقمشة السادة على آلات الدوى فقد كان من الطبيعي زيادة الكميات المطلوبة من الأقمشة.

### ثالثاً . التصميم:

أن التصميمات الفنية والخطوط المكتوبة على الكسوة ليست ثابتة بل ينالها شيء من التغيير من وقت إلى آخر بغية الحصول على ما هو أفضل ، فيقوم المصمم بعمل دراسات للزخارف والخطوط في الفن الإسلامي ويسجل أفكاره في " اسكتشات " \* تعرض على المسؤولين ثم توضع تصميمات مدرورة ترسم رسمًا دقيقًا في المساحة المطلوبة ويتم تلوينها وتحبيرها ، ثم يجري أخذ إذن تنفيذها من سماحة الرئيس العام لشئون المسجد الحرام والمسجد النبوي ، ثم المقام السامي الكريم ، وتشمل التصميمات الزخارف والكتابات المطرزة على الحزام والستارة.

### رابعاً . الطباعة :

و تم بواسطة الشابلونات أو السلك سكرين ( أي الشاشة الحريرية وهذه الشابلونات يتطلب إعدادها جهداً فنياً يضيق المجال عن وصفه بالتفصيل ، ولكن عموماً وببساطة فإن " الشابلون " عبارة عن إطار يشد عليه قماش من النايلون أو الحرير والمطلوب حتى يصبح الشابلون قالب طباعة هو سد تلك المسام جميعها ماعدا مسام الخطوط أو الرسوم والمطلوب طباعتها ، ويتم ذلك بدهان حرير الشابلون بمادة كيميائية من صفتها التبخّر في الضوء ، وكذا فهي تدهن وتحفّف في الظلام. ثم ينقل التصميم المراد طباعته على بلاستيك

شفاف بلون أسود معتم ليصبح ( فيلماً ) ، ثم يصور هذا الفيلم وينقل على حرير الشابلون ، وعندئذ يصبح الشابلون قابلاً للطباعة وجهازاً لنقل التصاميم على القماش مئات المرات<sup>1</sup>.

#### خامساً . التطريز:

مرحلة التطريز بعد إنتاج الأقمشة وبعد أن تتم طباعة النسيج السادة منها كما أو ضمناً سابقاً بقسم الطباعة ، تأتي إلى أهم ما يميز ثوب الكعبة المشرفة وهو التطريز بالأسلامك الفضية والذهبية ، ويتم التطريز بدقة بالغة وعناء متناهية ليكون الهيكل الأساسي البارز للتصميم ، ليكون في النهاية تطريز بارز مذهب يصل ارتفاعه فوق مستوى سطح القماش إلى 2 سم ، وهو الأمر الذي يصعب تنفيذه آلياً على الإطلاق ، وتعمل الأيدي دون ملل أو تعب في تنفيذ تحفة فنية رائعة يتجلى فيها روعة الإتقان ودقة التنفيذ.

سادساً . وتحتوي المختبر على عدد من الأجهزة التي تساعد العاملين في جودة الإنتاج وقد أنشئ مختبر الجودة وهو يحتوي عدداً من الأجهزة منها:

- ✓ جهاز لقياس درجة ثبات اللون بالنسبة لللون.
- ✓ جهاز لقياس درجة سماكة القماش.
- ✓ جهاز لقياس درجة قوة الخيط أو القماش موصل بالكمبيوتر.
- ✓ جهاز لقياس درجة مقاومة القماش للحرق موصل بالكمبيوتر.
- ✓ جهاز لقياس درجة الاحتكاك.

✓ جهاز لقياس درجة ثبات اللون ضد الغسيل.

كما تم تزويد المختبر بجهاز لثبات اللون ضد الضوء من شركة عالمية متخصصة ويعتبر من أحدث الأجهزة عالمياً في هذا المجال وأجهزة عديدة أخرى ، وهكذا تم حياكة كسوة الكعبة الشريفة . ينظر في صورة رقم (11) <sup>١</sup> .

### أساليب الزخرفة على النسيج الإسلامي:

تعددت الموضوعات الزخرفية التي ازدانت بها المنسوجات الإسلامية، وتنوعت تلك الزخارف فيما بين زخارف كتابة عربية وتكوينات هندسية، ونباتية، وزخارف كائنات حية آدمية أو طيور وحيوانات ، أو كائنات خرافية مركبة في بعض الأحيان. وحين نتأمل تلك الزخارف نجد أنها ترمز إلى مدلولات عديدة. فبعضها ذو مدلول سياسي كالكتابات العربية التي تزين المنسوجات الملكية، والتي تسمى بالطراز وتشير إلى أسماء الخلفاء والحكام والسلطانين. وكانت تلك الكتابات تمثل أحد الرموز الهاامة التي تشير إلى سلطة الحاكم فهي أحد شارات السلطة في العصور الوسطى، وبعض الكتابات الواردة على قطع النسيج تمثل عبارات دعائية<sup>٢</sup>.

النسخة النصية بدون مؤلف / خصائص الحضارة الإسلامية/ موضوع : - الحرف والمنسوجات - ينظر على شبكة الانترنت في - ١  
أساليب الزخرفة المنسوجات الإسلامية  
<http://www.eternegypt.org/EternalEgyptWebsiteWeb/HomServel> le monde islamique

النسخة النصية بدون مؤلف 2 - Ali Tehami : le programme des industries locales .SNED. OPU ,Alger 1979,P,99 / خصائص الحضارة الإسلامية/ موضوع : - الحرف والمنسوجات - ينظر على شبكة الانترنت في أساليب الزخرفة المنسوجات الإسلامية  
<http://www.eternegypt.org/EternalEgyptWebsiteWeb/HomServel> le monde Islamique

كما أن بعض هذه الزخارف، وخاصة الزخارف النباتية المتعددة، تشير إلى مدى الحس الفني الذي بلغه الفنانون في العصر الإسلامي.

كما تشير إلى مدى مقدرتهم على الدمج بين العديد من أنواع النباتات والأزهار والأفرع النباتية، وإظهارها بشكل جذاب يخطف الأنظار. وما يدل على تلك المهارة الفنية أن وقف مؤرخونا الفنانون أمام الزخارف النباتية المورقة ولم يجدوا اسمًا يطلقوه عليها غير اسم العرب فأسموها "أرابيسك".

وكانت زخارف الكائنات الحية على المنسوجات تعكس الحياة اليومية للفنان، والبيئة من حوله. ومن هذه الزخارف مشاهد للحيوانات التي تقع عليها عينه وهي في أوضاع متعددة كأن تكون متتابعة، أو في وضع مطاردة، أو انقضاض، أو غيرها من الأوضاع. وفي بعض الأحيان يدمج الفنان بين جميع أنواع الزخارف على قطعة النسيج الواحدة، حيث ينحدر الأشكال الهندسية وبداخلها رسوم طيور وحيوانات، ورسوم زخارف نباتية مع الزخارف الكتابية أيضًا. فن الزخرفة التركي يمتد منذ قديم العصور إلى الآن، و تستخدم كلمة الزخرفة في زينة الملابس. و بدء من الزخرف في السرايا وبعد ذلك امتد ليصبح فن للزخرفة الشعبية. تغيرت تقنيات الزخرفة حسب نوع الإبر من الناحية الجغرافية ، الاجتماعية والشروط الاقتصادية إلى أن وصلت إلى وقتنا الحاضر.

تصنف تقنيات الزخرفة التركية بناء على الإبر و نوع الزخرفة ، خياطة الإبرة فوق القماش (إبرة صينية ، إبرة رومانية ، إبرة يونانية، ربطة فرنسية ، إبرة الحساب ، ظهر

السمكة وغيرها) وقد أصبح التطريز شائعاً في بداية فترة القرون الوسطى؛ وأن كان قد عثر على قصاصات قليلة يرجع تاريخها إلى عصر الأسرات و"الأبليك" من الطرز الفنية الأخرى التي ظهرت في الدولة الحمدية، وارتبط عادة بالثياب الملكية.<sup>1</sup>

الأبليك طريقة لثبت زخرفة في قطعة نسيج أكبر. ومن أشكال الأبليك ما ينطوي على استخدام أنواع مختلفة من الصفائر لزخرفة الثياب. وأحياناً ما تكون للصفائر أهداف بطول الحواف؛ وفي تلك الحالة كانت الصفائر توضع على الحواف الخارجية لقطعة القماش.

### أساليب زخرفة المنسوجات الإسلامية:

تعد الزخرفة بالطباعة و الصباغة . التي هي من أهم الطرق الصناعية التي عرفها العالم الإسلامي خاصة في مصر التي كأن لها جذوراً من العهد الفرعوني ثم في العصر البطلمي والروماني واستمرت إلى غاية العصر القبطي<sup>2</sup>.

فكان عملية الطباعة تتم بواسطة قوالب المصنوعة من الخشب تحفر عليها الزخارف المراد طبعها ثم تغمس في الأصباغ و تطبع على قطع النسيج.

(1) (2) النسخة النصية بدون مؤلف / خصائص الحضارة الإسلامية/ موضوع : - الحرف والمنسوجات - ينظر على شبكة - 1 الانترنت في أساليب الزخرفة المنسوجات الإسلامية  
<http://www.eternegypt.org/EternalEgyptWebsiteWeb/HomServel> le monde islamique

<sup>2</sup> - النسخة النصية بدون مؤلف / خصائص الحضارة الإسلامية/ موضوع : - الحرف والمنسوجات - ينظر على شبكة الانترنت في أساليب الزخرفة المنسوجات الإسلامية le <http://www.eternegypt.org/EternalEgyptWebsiteWeb/HomServel> le monde islamique

إذا كانت الزخارف المحفورة على قالب بارزة فأنها تظهر على النسيج بلون الأصباغ المستعملة ، أما إذا كانت الزخارف غائرة على القالب الخشبي فإن الزخارف تأخذ نفس اللون النسيج بينما يخد الإطار المحيط بها لون الأصباغ المستعملة .

أما الشمع فكأن يستخدم لتغطية المساحات الزخارف التي لا يراد صباغتها بلون معين.

ومن مواد التي استعملاها صناع المنسوجات عدة أصباغ طبيعية ، وتنقسم هذه المواد إلى قسمين :

القسم الأول : يتمثل في بعض الأصباغ النباتية ، ومن أهمها الجهرة وهي صبغة صفراء تميل إلى الأخضرار، والزعفران، والعصفر ، والكركم، والشلجم وهو نبات عصارته حمراء داكنة والكركم هو نبات استوائي ينتج عن طحن جدرت لون أصفر.

القسم الثاني : تحتوي على أصباغ حيوانية، التي تأخذ من بعض الحشرات و الديدان، مثل اللعلى وهي صبغة حمراء تؤخذ من حشرة<sup>1</sup>. تنمو على الأشجار صمغية ، وصبغة الحمراء تؤخذ من الدودة القرمزية كما كانت تتم زخرفة المنسوجات أيضا بالتطريز بعد إتمام صناعتها، و تستخدم إبرة الخياطة في عمل غرز التطريز وتستخدم فيها خيوط من مادة أغلى

<sup>1</sup>- النسخة النصية بدون مؤلف / خصائص الحضارة الإسلامية/ موضوع : - الحرف والمنسوجات - ينظر على شبكة الانترنت في أساليب الزخرفة المنسوجات الإسلامية le <http://www.eternegypt.org/EternalEgyptWebsiteWeb/HomServel> monde islamique

من مادة قطعة النسيج، و تستخدم الخيوط الحريرية من أنواع متعددة في اغلب الأحيان<sup>1</sup> واستمرت هذه الطريقة حتى العهد العثماني.

ومن الأساليب الزخرفة أيضا، الزخرفة بالإضافة. ويتم هذا النوع من الزخرفة بإضافة قطعة صغيرة من النسيج على مساحة كبيرة تختلف عنها في اللون و في المادة في اغلب الأحيان. ويتم تثبيتهم بواسطة إبرة الخياطة و بغرز مختلفة . ويشتهر هذا النوع من الزخرفة في مصر تحت اسم الخيمة والذي أطلق فيما بعد على المنطقة التي يرتكز لها صناع هذا النوع من المنسوجات. كما استخدمت الإبرة في تطريز والإضافة وغيرها من مراحل إعداد المنسوجات.

#### الصناعة التقليدية بالجزائر ومراتها:

أن الجزائر تزخر بكونها بلد إسلامي قبل كل شيء ، فهي تشتهر بأنواع كثيرة ورصيد هائل من الصناعات التقليدية التي تعد من أهم المظاهر المعاصرة عن حضارتها التاريخية المتميزة بالتراثية<sup>2</sup>. فان هذه الأنواع بحدها مهيمنة في مختلف أرجاء الوطن و كل منطقة لها صناعتها الخاصة، لكونها مرتبطة بالظروف البيئية و الموقع الجغرافي الذي يلعب دورا رئيسيا في تشكيل صناعة حرفية، و لكل هذه الحرف لها أبعاد اجتماعية، ثقافية ، فنية و اقتصادية وعلى هذا الأساس يعود اهتمام الجزائريين بهذا النوع من الحرف لكونها أولا إحدى

1- ينظر كل من : مرزوق محمد عبد العزيز : المرجع السابق ، ص 122 - 124 ، ومصطفى محمد حسين ص 47 ، وأيضا الأخضر دریاس ص 05

2 - Ministère de tourisme et de l'artisanat , article 13 du CID définition de l'artisanat traditionnel d'art et de l'artisanat 1er partie de février 1999

الوسائل لتلبية حاجياتهم و ذلك من خلال ما كانت توفره لهم التبادلات التجارية المحلية والوطنية وحتى الخارجية<sup>1</sup>.

/ فإن قطاع الصناعات التقليدية يمتاز بإنتاج طابع يدوي ، التي يعتمد على نمطية متمثلة و مجموعة تقنيات و الأشكال الزخرفية الأصيلة، وطبعاً ألوان المتنوعة .

و لهذا عرفت متوجاتها في مختلف بلدان العربية و الأجنبية و ذلك ناتج لما تتميز به من إتقان و الجودة العالية و الرفيعة ، ومن أهم الصناعات التي عرفت روجاً كبيراً منذ القدم

هي الصناعات الجلود و الفخار والحفز و صناعة النسيج من أهمها الزراري إذ أنها تحمل مكانة هامة في المجتمع الجزائري سواء بدوي كأن أم حضري<sup>2</sup> ، لأن لديها مكانة مرموقة و ذلك

يرجع إلى التنوع في التعابير الزخرفية الهندسية والحيوانية التي أتقن الحرفي في إبداعها، و أيضاً البطانيات والطراز<sup>3</sup>. و من أهم المدن الجزائرية التي تتمرّكز فيها هذه صناعات هي : أولاً

القبائل ومعظم مناطق الصحراء كسوق اشتهرت بالصناعة الحلي و المجوهرات التقليدية الفريدة من نوعها والفاتنة الجمال . أما الأوراس وبسكرة الأغواط و القالمة معروفة لصناعتها

الزراري و كذلك تبسة و غرداية و جبل عمور بافلو التي بلغت الزرارة مكانة راقية معسكر و تلمسان المدينة التي اشتهرت عالمياً بهذا النوع ، قسنطينة التي اشتهرت بالأواني

<sup>1</sup>- أندرى برنينا - أندرى نوشى - أ. لاكوسن : الجزائر بين الماضي والحاضر : ترجمة اسطنبولي راجح ومنصف عاشور ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر - 1984 ، ص 194 .

<sup>2</sup>- من أهم الإشارة هنا إلى أن الاختصاص سكان المدن بجل الصناعات التقليدية دون السكان الريف يمكن إرجاعه إلى ما تتطلب من تجميع رؤوس الأموال من جهة ومن عدم الرواج هذه المنتجات في الريف القائم على صناعات العائلية فيما عدا المنسوجات واللحبي و المختلفة الأنواع الأخرى ، ينظر غالى أ. برنينا - أ. نوشى - أ. لاكوسن ص 194.

<sup>3</sup>-Ali Tehami : le programme des industries locales .SNED. OPU ,Alger 1979,P,99 ET D.Samri : Op.Cit. P44.

النحاسية و بالمتوجات المطرزة والمحورات ذات قيمة فنية عالية مثلها كمثل تلمسان هي

الأخرى اشتهرت بالمحورات والطراز بالمحبود والفتلة على المنسوجات التي يرتديها النساء

في الأعراس خاصة العروس في ليلة زفافها و الذي يدعى "بالقطان" هو لباس مشهور عالميا

إذ أنه يمثل العروس الجزائرية. كما أنها اشتهرت في وقت ليس بعيد بالصناعة الجلدية حيث

أنها تنحدر أساسا من الفن التطريز والخياطة، وهي متأثرة بثقافة الأندلس حاضرة الفن

الإسباني — المغربي<sup>1</sup>.

بالإضافة إلى المحفظ و الوسائل الجلدية و سروج الخييل و ما يرتبط بها. وأن هذه

الصناعة متواجدة في جميع المدن الجزائرية خاصة المناطق التي تملك ثروة حيوانية كبيرة

مثل الصحراء الكبرى و بالخصوص تمنراست، لا يزال أنسابها يحافظون على هذه الحرفة

كأمانة. أما فيما يتعلق بالنقوش الخشبية فهي متواجدة في مدينة تيارت. وعرفت منطقة

شناوة بصناعة الفخار و طفراوي و جيجل بصناعة السلال<sup>2</sup>.

أن بلادنا تزخر بهذه النشاطات التقليدية، فحاولت إبراز أهمها لأن هذه الدراسة

تطلب تخيلا واسعا ومتعمقا.

<sup>1</sup>-Voir : Dossier de presse : 7ème salon Nationale de l'artisanat traditionnel, Agence Nationale de l'artisanat traditionnel, Palais de la culture, du 08/11/2000,p,10.

<sup>2</sup> - Voir : Dossier de presse : 7ème salon Nationale de l'artisanat traditionnel, Agence Nationale de l'artisanat traditionnel, Palais de la culture, du 08/11/2000, p,22.

### فصل الثالث

#### الصناعة النسيجية بتلمسان

##### تمهيد

#### صناعة النسيجية في تلمسان

— كيفية إعداد الصوف لعملية النسج؟

— طريقة صناعة النسيج؟

♣ أنواع المنسوجات المتواجدة في تلمسان

#### أشكال الزخرفية في المنسوجات

— تقنية الزخرفة في النسيج

— القيم الفنية التي تمتاز بها في المصنوعات النسيجية

— عناصر وتقنيات الزخرفة في مختلف المنسوجات

♣ الألبسة التقليدية (النسيجية) التي تزرع بها مدينة تلمسان

♣ بعض المدلولات حول الأشكال الزخرفية

## تَمَهِيدٌ

تلمسان إنما تلك المدينة الحادئة التي تجلس شامخة كاللؤلؤة عبر السحاب<sup>1</sup>. مدينة الثقافة والحضارة، مدينة التي تبهر الناظرين بروائعها المختلفة: من المناظر الطبيعية الخلابة وآثار عمرانية كقلعة الريانين. ولعل أشهر صورة ترسم ذاكرة بما ريا تعكسها آثار منصورة الضاربة في أعماق التاريخ. كما تمتاز مدينة تلمسان بنقاء هوائها، وعذوبة مائها الأمر الذي جعلها موقعاً صحياً، فهذه البلدة تسر كثيراً الزوار لطيبة أهاليها ولحسن استقباهم وضيافتهم، فهي تنفرد من نوعها لديها تلك الخصوصية التي لا مثيل لها ، الذي تميز به عن سائر المدن الجزائرية. أما عن نمط حياة أهل تلمسان ، يتلخص في تلك النشاطات المهنية و الفنية<sup>2</sup> — الشيء الذي جعلني اختار هذه المدينة كمحور أساسى في دراستي — بحيث أن هذه الأنشطة تميز فئتي الرجال و النساء ، فأغلب الرجال يشتغلون في مجموعة من الحرف في شتى المجالات ، كالنجارة و الصناعة النسيجية و الآلات الموسيقية بينما ينشطن النساء في بعض الحرف التقليدية أبرزها الغزل و الحياكة و الطرز على القماش كالفتلة و المحبود ونسج الزرابي و السجاد و غيرها.<sup>3</sup>.

1 - مقالة حول مزايا مدينة تلمسان بدون مؤلف في جريدة عربية تضم عادات وتقاليد الجزائر

2 - Elément sur la tradition de Tlemcen Orale : Youssef Nassib. p28

3 - Tlemcen au passer retrouvé : louis Abadie , édition jaques Gandini , 1994 p22.

## 1. صناعة النسيجية في تلمسان: اعتمد حرفيون هذه المدينة على نفس الطريقة تقليدية

المستعملة في البلدان الشقيقة، مع إتباع الخطوات الالازمة. ولكي تتحقق عملية النسج يجب توفر المادة الأولية، فنحن نعلم أن الصوف هو المصدر الأساسي الذي نعتمد عليه ولكن هذا الأخير يتطلب إعداد لكي يصبح قابلاً للنسج.<sup>1</sup>

### ١/ مراحل إعداد الصوف لعملية النسيج:

كانت الأرياف في مدينة تلمسان المصدر الأول في اقتناء الصوف في حالة طبيعية التي كانت متوفرة بعد عملية الجزر للمساحة ويتم ذلك خاصة في الموسم الربيعي ، لأنها يتميز بالرقة والمتانة ، فكأن الكثير من التجار يقتنون من هذه الأرياف المجاورة للمدينة منها تيات وسعيدة والمشرية<sup>2</sup>. وكانت عملية تحضير الصوف من اختصاص النساء أساساً بحيث يقمن بمعالجتها وتجهيزها حتى تصبح قابلة للنسج ، وقد امتهنت المرأة التلمسانية سواء كانت ريفية أم حضرية هذا العمل بنشاط و إتقان اللوالي يجدن الوقت بالرغم من الأعمال المنزلية اليومية. ويتم تجهيز وتحضير الصوف الموجهة للنساج حسب المراحل

<sup>3</sup> التالية:

<sup>1</sup>- السيدة : المدعوة - الحاجة يمينة - المختصة في غزل وحياكة النسيج ذات خبرة واسعة في ما يخص هذا المجال - مراحل إعداد الصوف و خطوات المعتمد عليها في طريقة الحياكة ( النسج ) - والتي أفادت كثيراً دراستي

<sup>2</sup>- M.A.Prenant : Op.Cit. P.34.

<sup>3</sup> - Mohamed Djabbari : Op.Cit .P27

١ . ( غسل الصوف ) :

كان غسل الصوف في تلمسان قديما يتم عند منابع عيون المياه ، حيث تترن النساء والصبايا إلى غسلها ، يستعملن في عملية الغسل والتبييض تربة طينية بيضاء. حيث يقمن بخبط كميات معينة من الصوف - بعضا خشبية غليظة مفلطحة من الأسفل ذات مقبض مع تلك التربة والماء الحارى، وبذلك يفرز الصوف الأوساخ والشوائب العالقة به وتكرر عملية غسله بالماء أكثر من مرة مع تقليله وضربه. وبعد ذلك يجفف الصوف من الماء وذلك بوضعه على صخور نظيفة، في الشمس حتى يتعرض للهواء الطلق، بعد جفافه تبدأ عملية تنقيته باليدين من بعض الشوائب التي ظلت عالقة به بعد الغسيل. ويجدر الإشارة إلى هنا أن هذه التقنيات في غسل الصوف تقوم على طريقة التويرة<sup>١</sup> المتزامنة مع بعض الأهازيج التي تقوم بها النساء طاعنات في سن ذات مهارة جد عالية في هذا المجال معروفات بالفقيرات<sup>٢</sup> وتحتوي عادةً الصوف الخام المتحصل عليها من الأغنام على نسبة من شحم وثمار الأشجار وبدور نباتات وأملاح عضوية وقاذورات أخرى، وعند الانتهاء من تنقيتها، يفرز الصوف حسب لونه فيفصل الصوف الأبيض عن اللون البني والصوف

<sup>١</sup>- التويرة : مصطلح يستعمل عند القيام بأي عمل جماعي دون أن يحصل على أي مقابل (الأجر) ينظر في : Mohamed Djabbari

28Op.Cit.P

<sup>٢</sup>- الفقرات : مصطلح متداول وعامي لدى أهالى هذه المنطقة يستعمله لتسمية النساء المنتسبات لنفس الطائفة الدينية وان أصل هذه الكلمة راجع إلى كلمة الفقيهة وفقهاء الدين .

الحراء، وهذا الفرز نتيجة لاختلاف استخدامات كل اللونين ). أما في العهود الأخيرة

يتم الغسل في البيت بطرق حديثة باستعمال المنظفات والمبيضات الصناعية<sup>1</sup>.

## 2 . ( التجفيف ) :

ويتم ذلك بتعرضها للهواء الطلق وأشعة الشمس بعد نشرها على أرض نظيفة

وتقلب من وقت إلى آخر حتى تجف من الماء. أو يستعملن طريقة أخرى يضعن الصوف

فوق المسخنة التي تحتها كمية من الكبريت المحروق ، و من الميزات الكبريت المصاعد من

تحت المسخنة يجعل الصوف شديد البياض .

## 3 . ( الفرز ) :

بعد أن يجف الصوف تقوم النساء ، غالبا ما تكون في سن ذات خبرة و مهارة

جد عالية بعملية الفرز بواسطة الأيدي حيث ينقى الصوف من الأشكاك العالقة به وكذلك

الأجزاء الصلبة التي يصعب فتحها ويفصل الصوف الأبيض عن الملون .

## 4 . ( النقش )<sup>2</sup>:

في هذه العملية تقوم المرأة بنقش الصوف بكميات صغيرة ، وبعد أيام تشرع في

عملية ( التمشيط ) فيصبح الصوف على شكل أصابع مستطيلة وذلك تمهيداً لعملية الغزل

وتم هذه العملية بأخذ كمية قليلة من الصوف ووضعها على فردة ( القرداش ) وتم تسويتها

1- مقالة خاصة بالمنسوجات العالم العربي : خطوات تحضير المادة الخام لعملية النسج ينظر في شبكة الانترنت ينظر في المقالة

الفنون الشعبية <http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx>

2- الفرز والنقش والتمشيط : عبارة عن مصطلحات عامة تستخدم من طرف النساء التلمسانيات خلال عملية الغزل الصوف وكل هذه المصطلحات تأثر لعملية تحضير وتجهيز الصوف على شكل خيوط صوفية

بالفردة الثانية حتى تصبح مثل الورقة بعدها تلف على شكل أصابع . تلك الأدوات التي يستعملها هي إذ وات ضرورية لإنجاز العملية بإتقان ومهارة ومرح مع بعض الأناشيد والمدافع دينية كالتهليل والتكبير<sup>1</sup> و الصلاة على نبينا(محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم)

### 5 . (مشط الصوف) :

فهو مشط الحديد سالف الذكر . فالصوف ذو الألياف الطويلة التي تمشط به حيث تستعمل هذه الخيوط الصوفية المشوطة في صناعة النسيج .

### 6 . (الغزل) :

وتغزل أصابع الصوف بواسطة الأداة المعروفة بالمغزل وتم هذه العملية بواسطة نوعين من المغازل : الصغير لتحضير السدى والكبير لغزل البر وال ، وفي كلتا العمليتين يتم ربط أصابع الصوف الناتجة من العملية السابقة مع بعضها على هيئة خيوط طويلة .

### 7. صباغة خيوط الطعمة:

طريقة صباغة خيوط الصوف المستخدمة في الرقم استخدمت النساء قديماً المواد المتوفرة محلياً في الصباغة . تم يطحن تلك الحبوب في المهراز حتى تصبح مساحيق ناعمة وبعد ذلك تستعملها بمقادير معينة في صبغ خيوط الصوف المستخدمة في النسيج، وكانت السيدة التلمسانية قديماً تقوم بعملية الصباغة بنفسها في المتر

1- يجتمعن النساء التلمسانيات خلال قيامهن بعملية الغزل والحياكة ويفيدن بالغناء الشهير لديهن ألا وهو مدح الدين على النبي صلى الله عليه وسلم ولازالت هذه العادة قائمة حتى الآن . ويتم هذا من حيث العمل الجماعي ينظر في Djabbari : Op.Cit .P29

Mohamed

وتستخدم لهذه العملية أواي فخارية خاصة للصباغة فقط، وأهم المواد المستخدمة في عملية الصباغة هي حبوب القرمز وعقاقير القاوز للحصول على اللون الأحمر ودرجاته ونبات النيلة للحصول على اللون الأزرق، والحنطة لللون الأصفر وتستعمل مادة الشب كمادة مثبتة للصباغة وقبل عملية الصباغة كانت تتحضير خيوط الصوف وتتلخص عملية الصباغة حسب اللون المطلوب في عدة خطوات وهي:

أ. اللون الأحمر يحصل عليه من حبوب القرمز:

ولكي نحصل على اللون الأحمر الغامق: نستعمل عقاقير القاوز – تطهى حبوب

القاوز في مقدار من الماء ثم:

\*القرداش<sup>1</sup>: يخلط مع محلول سابق مقدار من الطر طار وبعد أن

يغلى الخليوط توضع فيه خيوط الغزل تم تطهى خيوط الغزل بعد ذلك في ماء الشعب لتشييت

اللون المتحصل عليه<sup>2</sup>.

وللحصول على لون أحمر هافت: نستعمل حبوب القرمز وذلك بعد وضعها في الماء

تم ترك حتى تغلي وبعد ذلك نضع الخيوط في محلول القرمز المغلي. وبعد صبغ الخيوط لابد

من وضعها في ماء الشعب وتحتوى لتشييت اللون.

1- القرداش : هو أداة يدوية مربعة الشكل ذات مقبض تشبه فرش الشعر تستعمل في صناعة الصوف تصنع من الخشب والمسامير ويستخدم لحلج الصوف.

2- مقالة خاصة بالمنسوجات العالم العربي: خطوات تحضير المادة الخام لعملية النسج ينظر في شبكة الانترنت ينظر في المقالة الفنون الشعبية <http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx>

ب - أما اللون الأزرق يحصل عليه من نبات النيل ويتم ذلك بعد طهي الخيوط في ماء النيل المكون من خليط النيل والماء بمقدار معلوم تم تطهير فيه خيوط الغزل بعد أن يوضع معها حبوب الشعير - حيث يستمر الطهي حتى تحدث شقوق في حبات الشعير من الحرارة - تنفلق الحبات من الحرارة. تم تطهير الخيوط بعد ذلك في ماء الشب. والخيوط الناتجة بعد عملية الصباغة بالنيل تسمى خيوط النيلة وتستخدم هذه الخيوط في زخرفة الملابس الرقمية<sup>1</sup> ينظر في صور رقم (12).

قبل ما نشرع في تبيان طريقة عملية النسج، يجب أولاً تعريف الأداة المستعملة لهذه الأخيرة.

منذ القدم كان الحرفي حين يقوم بعملية النسج يلجأ إلى وسائل تقليدية بسيطة ولكن ذو فعالية جد هائلة منها أداة تدعى المنول الخشبي "النسج" ، و يصطلح على تسمية المنول الخشبي " منسجا " في المناطق السهبية الموجودة بتلمسان (كسبدو وغيرها...)، بما يطابق لاسم " المرمى" (ينظر في الصور رقم 13 ) الذي يطلق عليها ناسجو مناطق الحضرية أي في وسط مدينة تلمسان . أن هذه المناسج تتشابه من حيث الشكل والبساطة، و تختلف من حيث الأبعاد<sup>2</sup> . ولكن في يومنا الحالي تناقص عددها إذ

1- ينظر إلى شبكة الانترنت : LE MONDE [http://wwwislamonline.net/ilo/arabic/dowalia/fam\\_43/](http://wwwislamonline.net/ilo/arabic/dowalia/fam_43/) ISLAMIQUE

2- صناعة المضفرات والمنسوجات الحلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سبدو بولاية تلمسان : محمد تروزین ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، 1993 ، من 68 إلى 7 ص.

نجدتها إلا في بعض المعامل ، تنتج هذه المناجم الخصر والخيم الحلفاوية والجلابيب والبرانس و الزرابي الصوفية وغيرها س يتم ذكرها لاحقا.

أن المنول الخشبي "المرمي" المستعمل في المناطق الحضرية لتلمسان، رغم تشابهها مع مناسج المنطقة السهبية غير أنها تختلف عنه في الأبعاد<sup>1</sup> وفي تسمية الأجزاء المركبة ومدى مقاومتها والسبب راجع في كون المرمي شبه صناعية تنسج من أجل التسويق ، و من أجل الاستهلاك العائلي ، و أيضا لتلبية رغبات الطالب، لأن أنواعها تميز بالدفء. إضافة لكون الناسجين و الحائين مرتبطين بالحياكة والخياطة التي من خلالها يقدرون ثيابا وأكياسا من الصوف والقطن والكتان... فأن المرمي جاءت على وجه الخصوص حياكة الزرابي والأغطية و الحنابل البوراج.

ت تكون المرمي من إطارين جانبيين منحرفين الشكل يتتصب كل منهما على قائمتين خشبيتين حوالي 1.7 م علوها والخلفية 1.8 م . و هما مائلتان بشكل يجمع التباعد السفلي أقل من الاتساع العلوي و العارضة أعلى القوائم تقام حوالي 1.5 م حيث تثبت العارضة السفلية التي لها نفس الطول المحايل.

ترتبط ثلاثة عوارض طولية إطارين جانبيين تسمى العلوitan العارضة الخارجية والداخلية حوالي 2.5 م ، وترتبط العارضة الثالثة التي يقارب عرضها 20 سم . تكون الأعلى الداخلية مرتفعة حوالي متر من الأرض لكي تساعد النساج على الارتكاز .

<sup>1</sup>- صناعة المصفرات والمنسوجات الحلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سيدو بولاية تلمسان : محمد تروزبن ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، 1993 ، من 68 إلى 7 ص.

هناك قطعا غير ثابتة متحركة في تعرف بالحامل و المحاور وتكون أداة التقاطع خيوط لحمة النسيج، و مدقه الخيوط التي تشد اللحمة النسيج ومكوك النول الذي بواسطته تدمج حبكة النسيج بين طبقتين لحمة النسيج والمداد ، الذي يساعد على الاتساع العمومي لأطراف النسيج فضلا عن لوازم أخرى مثل زجاجة زيت التشحيم . وبحدر الإشارة أن المرمى تتألف من نوعان كبيرة وصغيرة<sup>1</sup>.

أن المرمى مستعملة من طرف الحرفيين الرجال وأيضا من طرف نساء تلمسان مع الكثير من الإتقان و النشاط فهناك من يحييك من أجل الحصول على الرزق مع تلبية حاجيات الناس من الخيام الجلابيب ، البرانس ، الزرابي ، السجاد ، الحنابل والأغطية وغيرها من المنسوجات<sup>2</sup>. ولذلك نجدهن يتفنن في نسجها باستخدام مادة الخام الرئيسية وهي الصوف، لما تكسبهن هذه الحرفة أرباح معتبرة. كما نجد معظم الفتيات يتعلمن الحياكة على أمهاهن يتخدنه على أساس مورد لاقتناء بما يسمى عندنا بالتحضيرات جهاز العروس تنقل هذه الحرفة من أجيال إلى أجيال عن طريق الأمهات أو الآباء الذين يحرصن على حرفة النسيج أو الحياكة لسد حاجيات عائلية وشخصية ، وغالبا ما يتخدنوا هذه الحرفة كمكسب للعيش لدى الطبقات البسيطة<sup>3</sup>.

-1- ينظر في :- Bel et Ricard M Op.Cit.114

-2- ينظر في :- Bel et Ricard M Op.Cit.114 - نفس المرجع.

-3- راوي السيد عبد الكريم مراثي الذي كان من أكبر النساجين في تلمسان

\* هي من ضمن الأدوات التي تحتويها المرمى (المنسج) هي عبارة عن هيكل خشبي مستطيل الشكل مقسم إلى جزئيين ينظر في الشكل رقم 02

## ب / طريقة صناعة النسيج :

- احتساب الطول على الناعورة
- المغزل.
- تركيب السلسلة على المنسج .
- استخدام المكوك لتمرير الخيط وفي نفس الوقت تسير الدواسات ليمر الخيط من خلال الأسنان الرابطة بين القضيبين وبذلك يتم تخطيط الرسوم <sup>١</sup>.
- قطع الأداة المنسوجة
- التنظيف
- التشطاب

و الآن سأحاول إياضاح لكم خطوات العمل لصناعة

النسيج:

ملاحظات هامة قبل بداية العمل هناك نوعان من الخيوط :

1. خيط الصوف الأبيض.

2. خيط الصوف المصبوغ

<sup>١</sup> - ينظر على شبكة الانترنت : LE MONDE ISLAMIQUE [http://wwwislamonline.net/ilo/arabic/dowalia/fam\\_43/](http://wwwislamonline.net/ilo/arabic/dowalia/fam_43/)

كانت خيوط تصنع يدويا حتى بداية الثمانينيات، ثم أصبحت تباع جاهزة من المصنع.

وهناك نوعان من الخطوات على التوالي:

أ) يد الحشو.

وعادة ما نبدأ بها ، وفيها يتم أنزال القصبة التي تعلو السفحة حتى تلتتصق بها

مباشرة.

ب) 2 يد الرفع.

وفيها يتم رفع القصبة المذكورة إلى أعلى حتى تبتعد عن السفحة بمساحة

تزيد عن الشبر شكل (05) # وكل خطوة نرمز لها برقم واحد أو مجموعة أرقام.

وتعلو هذه الأرقام على التوالي بخمات، وأرقام أخرى لا يعلوها شيء.

وترمز تلك الأرقام التي فوقها بخمات إلى عدد خيوط السدى التي يجب تركها حرقة إلى

الخارج<sup>1</sup>.

وترمز تلك التي لا شيء فوقها إلى عدد خيوط السدى التي يجب نمسكها

بالأنسامل : إلى الداخل.

فمثلاً:

إذا وجدنا الخطوة تحتوي على سلسلة أرقام كما يلي:

---

<sup>1</sup>- ينظر على شبكة الانترنت : [http://wwwislamonline.net/ilo/arabic/dowalia/fam\\_43/](http://wwwislamonline.net/ilo/arabic/dowalia/fam_43/)

\*2 فمعنى ذلك أننا يجب أن:

نترك عدد خيطين من السدى حرفة أي (إلى الخارج).

ونمسك مما يلي فقط بخيط واحد (إلى الداخل).

ثم نترك اثنان (إلى الخارج).

وأحياناً نمسك ما يلي ذلك (إلى الداخل).

ونمرر خيوط الصوف البيضاء والملونة بين الداخل والخارج.

# نكرر كل خطوة عمل مرتان:

المرة الأولى نستعمل خيط الصوف الأبيض. ينظر في صورة رقم 14 في نفس الاتجاه

حتى تنتهي من القطع. ولابد من ترك مسافة معينة من الخيوط عند القطع في نهاية المنسوج

لتكون فيما بعد أهذاب.

تم تمسك الخشبة السفلی الملفوف عليها النسيج بعد أن أصبحت حرة في اتجاه مائل

بحيث يكون الطرف العلوي بين يديها والسفلي على الأرض وتحرکها في اتجاه دائري حتى

تتعرى الخشبة من النسيج الملفوف عليها عند النسج<sup>1</sup>. وبذلك نحصل على القطعة كاملة

وهي منسوجة ولا تكون جاهزة للبس ألا بعد أن (يبرم) تم تعقد أطرافه من الجانبين أي

ترتبط نهاياته بطريقة جميلة قبل لبس .

<sup>1</sup>- ينظر على شبكة الانترنت : LE MONDE ISLAMIQUEhttp://wwwislamonline.net ilo.arabic/dowalia/fam\_43/

فهنا يكون النساج الحرفي قد أنجز عمله بكل مهارة واعتزاز.

### أنواع المنسوجات المتواجدة في تلمسان:

هناك عدة منسوجات تزخر بها مدينة تلمسان و التي مازالت متداولة من طرف

أهاليها إلى يومنا هذا وخاصة أنها مطلوبة كثيرا من الجالية المقيمة بالمهجر المتباھية بهذه

الصناعة التقليدية والتي نذكر منها ماليي: النوع الأول —منسوجات المرمى: تتميز هذه

المنسوجات بتنوع تقنيات تطبيقها من حيث أشكال الزخرفية وكثير طولها وثقيلها . فهنا

تكون عملية النسيج صعبة ومعقدة بعض الشيء ومن أهمها نجد<sup>1</sup>:

البورابح : فهو نوع من الغطاء الشائع بالبور بحان<sup>2</sup> لدى تلمسان فأنه يتكون من

ثلاثة :

### 1 . البورابح الحشايشي :

يعتبر هذا المنسوج العنصر الأساسي لدى جهاز العروس التلمسانية حيث يستخدم كغطاء وفرش على حد سواء ، و نجد أيضا كبساط

ارضي مكان الزرابي المنسوجة أو كستار لتزيين الجدران المتواجدة لدى العائلات الريفية

خاصة. يتميز هذا المنسوج بمقاييس كبيرة حيث يتراوح ما بين 08 إلى 12 متر، وعرضه

ما بين 02 إلى 03 أمتار. فهو يتطلب كثيرا من الوقت لكي يتم نسجه، فهو يحتوي على

1- ينظر إلى شبكة الانترنت : LE MONDE ISLAMIQUEhttp://wwwislamonline.net ilo.arabic/dowalia/fam\_43/

2- ينظر إلى: Bel et Ricard M Op.Cit.114

الصوف الطبيعي المعروف بالصوف الشخمي وهو مزيج بين اللون الحمرة والصفرة (ينظر في الصورة رقم 15) .

و المسدی من القيام السدی البيضاء الأکثر استعمالا ، ثم يليه القطن وأخيرا الحرارة و الغرض من هذا الاسم راجع إلى التنوع المادی الخام و كثرة مزج الألوان ، والزخارف المتنوعة.

**2. البورابح لاموضة:** يوجد نوعان من قضبان و هوا، لا يختلفان عن بعضهما إلا في حجم الخطوط المستعملة وإضافة مادتي الخام في المنسوج وهما القطن و الحرير ينظر في الشكل رقم 54 الذي يتميز به البورابح هوا<sup>1</sup>. أما الآخر أي البورابح لاموضة فهو عبارة عن منسوج من الصوف المغزول التي تخلله الخيوط الرفيعة من الصوف المصبوغ فمقاييسه تتراوح ما بين 04 إلى 05 متر طولا وما بين 01 إلى 02 متر فهو أيضا يتطلب وقتا لإنجازه الذي يستخدم في وقتنا الحالي كبساط لتغطية وتزيين أرضية بعض المنازل والمساجد ( ينظر في الصورة رقم 16) .

1- ينظر في شهادة ماجستير حرفة الدرارز صناعة النسيجية التقليدية دورها الاجتماعي والثقافي والاقتصادي مدينة ندوة ندوة كنموذج طالب أبو بكر ترقوس ص 86 . وأيضا <http://wwwislamonline.net> Bel et Ricard ; Cit.

### 3. البورابح الأبيض :

هذا نوعا هو الآخر يتجزأ إلى صفين :

#### 1. البورابح الأبيض بروال :

فهو يشبه بالتقريب الحائك الذي هو شائع لدى تلمسان

ولا يزال ينسج حتى الآن المعروف بالحائك العشعاشي ، أما مادة الخام لهذا المنسوج فهي بالطبع الصوف الطبيعية.

وفيما يخص مقاييس هذا المنسوج يتعلق حسب الرغبات الزبون فطوله من 02.50

إلى 06 أمتار طولا و 02 متر عرضا . غالبا ما يستخدم كغطاء في فصل الشتاء، الذي ينتج

عنه ما يدعى عندنا في تلمسان بالجلابة الخاصة بالرجال التي تلبس إلا في الشتاء، بحيث تتم

خياطتها وطرزها من طرف البراشمي ( ينظر في الصورة رقم 17).

#### 2 . البورابح الأبيض محربل :

فهو مطابق للمنسوج الذي سبق ذكره، يختلف عنه إلا في

نوعية الصوف المستخدمة في اللحمة أي يغزل خيوطه من مجموعة الكريات الصغيرة لا

تدرك إلا عن طريق اللمس ، الشائعة بالحببيات ( ينظر في الصورة رقم 18) .<sup>1</sup>

■ **الحنبل:** نوعا آخر من المنسوجات التي أتقنها الحرفيون في أنتاجهم ، فالحنبل يعتبر

من الأكثر المنسوجات نسجا في هذه المنطقة، نظرا لتنوع استعماله في مختلف الأغراض مثلا

تزين الحائط، و تغطيه المرافق و من مميزاته أنه ينسج من الصوف الطبيعي وفي نفس الوقت

مصبوب على المرمى فيبلغ طوله 05 أمتار و عرضه 02 متر ( ينظر في الصورة رقم 19).

1- ينظر في شهادة ماجستير حرفة الدراز صناعة النسيجية التقليدية دورها الاجتماعي والثقافي والاقتصادي مدينة ندوة كنموذج

لطالب أبو بكر ترفس ص 87 . وأيضا <http://wwwislamonline.net> Bel et Ricard ; Cit.

■ **الجلابة** : تعتبر الجلابة من أهم المنسوجات التي ينتجها الحرفيون ، مثلها كمثل

البرنس.

أهنا تلك المنسوجات الأكثر طلاً و استعمالاً من طرف أهل تلمسان نظراً

لأهميتها ، باعتبارها رمزاً لعاداتنا و تقاليدنا ، فهي عادة ما تلبس في أيام الشتاء لأنها تعطي

الدفء و الحرارة، فهذا شيء طبيعي لأن مادتها الخام من الصوف الطبيعي ، أما البرنس —

طبعاً الخاص بالرجال — هو الآخر مصنوع من نفس النوعية يختلف عن الجلابة بكونه يلبس

إلا في المناسبات الدينية والأفراح وغيرها... فهو يمنح لصاحبها قيمة ذات أهمية عظمى

و الأنقة ، غالباً ما يرتادونه سادة كالأئمة و الشخصيات البارزة كالرئيس الجمهورية السيد

عبد العزيز بوتفليقة هو الوحيد من بين الأعضاء الحكومية الذي ارتدى هذا النوع من

اللباس "برنس" في الأعياد الدينية ، لأنه الأصيل من نوعه، منسوج بطريقة تقليدية متميزة

من مادة خام الصوف الطبيعي هذا يثبت أنه لا زال الاهتمام قائماً بهذا النوع من

المنسوجات، وحقيقة الأمر أن السيد الرئيس ذو أصل تلمساني.

**البوشراوط**: هذا النوع من المنسوجات متداول لدى أهل المدينة إذ أن حمته تكون من

غزل يصنع من بقايا المنسوجات القديمة كالحرارة و الكتان و القطن و الصوف ، المدعوة **les**

"déches" كما تختلف مقاييسه حسب متطلبات الزبائن. يعود استخدام هذا المنسوج إلى

سنوات الحرب التحريرية الجزائرية نظراً لتدور الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية للسكان هذه المنطقة (ينظر في الصورة رقم 20).<sup>1</sup>

يوجد أيضاً نوع ثانٍ من المنسوجات المحاكاة على المرمى التي تتميز ببساطة نسجها، ولاستعمالها للأشكال متنوعة الزخارف من البسيطة إلى المعقدة. المعروفة بسلعة السوافي عند النساجين المحليين، حيث تباع بأثمان زهيدة خاصة وأنها تنسب بمادة خام رديعة النوع لأنها تعتبر مادة لإنتاج فقط، يطلق على هذا النوع من المنسوج باسم "الخبل" عند الحرفيين ويمكننا تلخيص عدة أنواع منها:

**خبل العادي** : ينسج من الصوف ، تمثل زخارفه في أشرطة وخطوط مختلفة الأحجام كما يستعمل نفس اللون المسدي في اللون اللحمة المستخدمة في أرضية المنسوج يستعمل هذا النوع من المنسوج في تغليف الوسائل وأيضاً كغطاء (ينظر في الصورة رقم 21).

**خبل المقر دش**: يحتوي على نفس المميزات الخبل العادي إلا أنه يخضع إلى القردشة ليصبح قابلاً للاستعمال .

يستخدم في تغطية المراقد فقط (ينظر في الصورة رقم 22).

[1] ينظر في شهادة ماجستير حرف الدراز صناعة النسيجية التقليدية دورها الاجتماعي والثقافي والاقتصادي مدينة ندوة نموذج

طالب أبو بكر ترقوس ص 87 . وأيضاً <http://wwwislamonline.net> Bel et Ricard ; Cit.

**حنبل الظفيرة:** لحمته مستخدمة من لونين معايرين إما يستعمل الأسود والأبيض معاً أو غير ذلك ، طبعاً مادته الخام من الصوف ، فزخرفته تبدو واضحة من جهة الوجه والجهة القفا نفس الوضوح ، مثله كمثل الزرابي الذي يستعمل لغطية الأرضي (ينظر في الصورة رقم 23).

**حنبل القبائي :** هذا النوع من الحنبل تخضع عملية نسجه إلى عدة ألوان و أشكال زخرفية حسب الدوقة النساج أو حسب متطلبات السوق، أما مادته الخام أي خيوطه فهي من الصوف الطبيعي الأبيض (ينظر في الصورة رقم 24) <sup>1</sup>.

**الحنبل البربرى :** سطحه مستخدم من لحمة واحدة من نفس اللون ، ثم تضاف إليه قطعة أو أكثر من لحمة أو لحمتين بألوان مختلفة وهذا كله في نفس القطعة ، أما خيوطه فهي أيضاً من الصوف الأبيض، الذي يستعمل هو الآخر كغضاء أو زريبة (ينظر في الصورة رقم 25).

**الحنبل بوزربية :** يعود هذا الاسم نضراً لتطابقه مع الزربية أو السجاد هو أيضاً يستعمل لغطية أرضية البيوت، يلقب بالصنف الأوروبي لأن معظم الطلبات من قبل

---

1- ينظر في شهادة ماجستير حرفة الدراز صناعة النسيجية التقليدية دورها الاجتماعي والثقافي والاقتصادي مدينة ندوة ندوة كنوج  
لطاب أبو بكر ترفسوس ص 87 . وأيضاً <http://wwwislamonline.net> Bel et Ricard ; Cit.

الأوروبيين الذين يجدون أنها تحتوي على أشكال زخرفية لا مثيل لها ، وخاصة أنها مولعين بهذا النوع من الزخارف البربرية وامتزاج الألوان (ينظر في الصورة رقم 26)<sup>1</sup>.

ملاحظة : فهذا النوع من النسيج "الخبل" مستعمل إلا عند فئة قليلة مما يؤدي

إلى قلة إنتاجه الذي ينحصر نسجه في بعض الطلبات .

الرأي : تعد هذه الصناعة من إحدى الفروع التي تدخل ضمن الصناعات النسيجية

إذ أنها تحتل مكانة كبيرة في المجتمع التلمساني خاصة والجزائري عاماً ، و السبب الرئيسي الذي جعلها ما هي عليه هو التنوع الكبير في أساليب الصنع وكذا تنوع في التعابير الزخرفية الهندسية كانت أم نباتية أو حيوانية التي أبدع النساج التلمساني في نسجها ورسمها بكل إتقان لأننا نحن نعلم أن صناعة هذا النوع من المنسوج يأخذ وقتاً كبيراً للنساج وهذا يجعلها ثمينة<sup>2</sup>.

فالزريرية التلمسانية لها ثلاثة أنواع منها أولاً زراري مخصصة للصلاة، و الثانية

للسروج والأخرى للفراش.

1- ينظر في شهادة ماجستير حرفة الدراز صناعة النسيجية التقليدية دورها الاجتماعي والثقافي والاقتصادي مدينة ندوة نموذج

لطالب أبو بكر ترقوس ص 87 . وأيضاً <http://wwwislamonline.net> Bel et Ricard ; Cit.

2- ينظر إلى شبكة الانترنت LE MONDE ISLAMIQUE:ilo.arabic/dowalia/fam\_43 P.114/

فزرية الفراش تميز عن سابقتها بكبر حجمها و تطابقها مع الشكل الهندسي

للغرفة.

### الطريقة والأدوات المستعملة في الزريبة :

تركيب السلسلة على آلة النسيج أو المرمي

✓ ترتيب دليل العقد الكيلو

✓ شد السلسلة

✓ القيام بالهدب الأول

✓ قطع الزريبة في نهايتها

✓ القص القصاص

✓ التنظيف والتمشيط

✓ إزالة الزوائد والتسوية

✓ ختمها لدى مصالح الصناعة التقليدية

### السجاد : أن صناعة السجاد كانت معروفة في جميع البلدان الإسلامية منذ القرن

الأول الهجري السابع الميلادي، وقد عثر على قطع عتيقة منها سجل على ولادة فيها

تاریخها في سنة 102 هـ - 720 م المعروف أن صناعة السجاد كانت متقدمة. وكمعظم



أنواع السجاد يعقد من الحرير ، و البعض الآخر من الصوف. ومنها أنواع منسوجة من

الحرير وأخرى إندمجت فيها أو طرزت بها خيوط الذهب والفضة . اشتهرت هذه الأنواع

بالجلودة وتميزت باختلاف زخارفها، ومنها نوع تتوسط السجادة فيه جامة كبيرة ويحتمل

<sup>1</sup> كل ركن من أركانها ربع جامة ويحيط بها إطار عرض وتنشر عليها الأزهار بين تفريغات

نباتية تجري حولها رسوم الحيوانات ومناظر الصيد وقد تنسج عليها آيات قرآنية، و هنالك

نوع من سجادة رائع يصنع من الحرير المختلط بخيوط الذهب المتنوع الألوان من أزرق

واخضر وبرتقالي وأصفر رسمت فيها على أرضية وردية حمراء أشكال الفرسان ومناظر الصيد

في غمرة من الأشجار والأزهار والنباتات، وكانت شهرة السجاد التلمسانية و كذلك

الدول الإسلامية شائعة في دول أوروبا منذ العصور الوسطى وكان جدران قاعات

الاستقبال في قصور الملوك والأمراء تكتسي بالأنواع الفاخرة منه وقد بلغت هذه الشهرة حدا

جعل بعض ملوك في القرن السابع عشر يوصون بعمل سجاد الموشى بخيوط الذهب صنعت

خاصيصا لهم ورسمت عليها رنو كهم وشعارا لهم (ينظر في الصورة رقم 27) .

تعرف عقدة سينا بأنها أخذت اسمها من منطقة تحمل نفس الاسم في غرب إيران .

والمعروف عن هذه العقدة أنها تربط فقط بالخيط الأمامي و تمر بعد ذلك للخيط الخلفي

وتسحب للأسفل و ترصف.

1- ينظر إلى شبكة الانترنت/[http://wwwislamonline.ne ilo.arabic/dowalia/fam\\_43/t LE MONDE ISLAMIQUE](http://wwwislamonline.ne ilo.arabic/dowalia/fam_43/t LE MONDE ISLAMIQUE)

في العقدة الإيرانية يستخدم عدد اثنين من خيط أتكير تعدد المناطق التالية من أهم مراكز تصنيع السجاد في تركيا: أوشاك ، قونيا بيرغما (ياغجيبيدير) هر كة غورديس ، المواد الأولية المستخدمة السكاكين، المقصات والأمشاط، إذ وات الحياكة من المعدن أو الخشب وقد تأثر صناعة السجاد في بلاد الغرب في العصور الحديثة بالنماذج الأناضولية التركية وكانت هذه الصناعة رائجة من قبل متأثرة بالنماذج الأندلسية التي كادت تختفي مزدهرة في الأندلس منذ القرن السادس الهجري - الثاني عشر الميلادي - بل من قبل ذلك التاريخ<sup>1</sup>.

الغطاء : كما يعرف بالقطنية " la couverture " تميز مادتها الخام - الخيوط من الصوف الطبيعي تخضع بعد نسجها إلى عملية تدعى "القردشة" ، شائعة لدى أهل المدينة كونها تحتوي على الدفء والحرارة، تستعمل في فصل الشتاء شيء بدائي، فمقاييسه تتراوح ما بين 2.40 م طولا 01 إلى 02.20 م عرضا فهي أيضا تأخذ وقتا لإنجازها. يوجد نوعين من هذه الأغطية هنالك قطنية عادية من الصوف الطبيعي تميز بزخارف هي الأخرى عادية في متطلبات الجميع، أما النوع الآخر فهو ذو جودة عالية

1- ينظر في المقالة - بدون مؤلف - خاصة للفنون الشعبية للبلدان العربية الإسلامية على نفس الشبكة الانترنت

يتمتع بعديد زخارف على مختلف الأشكال — هذا ما نتطرق إليه لاحقا في التقنيات الزخرفية — في المنسوجات المخصصة لجهاز العروس (ينظر في الصورة رقم 28).<sup>1</sup>

## 2 . أشكال الزخرفة في المنسوجات

### القيم الفنية التي تمتاز بها الزخارف في المصنوعات النسيجية:

منذ زمن بعيد فكر الإنسان بتزيين و تجميل ثيابه أو الأشياء المحاطة به بتأثير بيته

وأماكن عبادته بأدوات مزخرفة بأنواع مختلفة بما قدمته لنا الطبيعة وما توفر عليه من

أشكال وألوان رائعة الجمال . وأن تبادل وتوازن وتماثل قواعد هذه الزخارف ماهية إلا

دروس مستوحاة من الطبيعة .<sup>2</sup>

بحيث تم تطبيق هذه القواعد الأنفة الذكر رغم بدايتها في رسوم إنسان ما قبل

التاريخ على جدران الكهوف المتمثلة في صور الحيوانات أو رسوم إنسانية أو غيرها من

الأشكال<sup>3</sup> والمثال الأنسب الذي يطلعنا عليها وهي الآثار الفرعونية "الأهرام" المتواجدة

في مصر، مليئة بهذا الشكل من الزخارف، حيث أنها جلبت مئات الباحثين من كل أنحاء

العالم الشيء الذي أدهشهم مما جعلهم يقومون بمختلف الدراسات حولها .

1- ينظر في مقالة - بدون مؤلف - في الجريدة العربية لسنة 1999 في جانب مخصص أنواع المنسوجات التي تزرع بها الشعوب الجزائرية . على سبيل المثال تلمسان -

2- حسن قاسم حبس مختصر التاريخ الزخرفي وأثارها على الفنون ، دار القلم ، بيروت ، لبنان (دب.) ، ص 05.

3- مرسيا الياد : صور ورموز ، ترجمة حبيب كاسوحة ، منشورات وزارة الثقافة السورية ، دمشق ، 1998 م ، ص 224.

فالفنان المسلم هو الآخر اعتمد على نفس العناصر الطبيعية في زخرفة مصنوعات

معتمدا على التوجيه الإلهي كما ورد في القرآن العظيم في قوله سبحانه وتعالى { وَمَا

**ذرَأْ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا الْوَانَهُ أَنْ فِي ذَلِكَ لَا يَةٌ لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ }<sup>1</sup>**

يستخدم الفنان التقليدي في عناصره الزخرفية عناصر تشكيلية كالنقطة والخط

باختلاف أنواعه (الأفقي — المنحني — المنكسر — المائل) والألوان والشكل... الخ.

أما فيما يخص الأشكال الزخرفية في المنسوجات فهي متنوعة هنالك إشكال

هندسية مثل المثلث والمربع ، وأشكال نباتية وهي أكثر استعمالا مثل الزهرة ، ومنها ما هو

حيواني مثل على ذلك شكل النمر والطيور... الخ . وأن مزج و تركيب بين هذه العناصر

الزخرفية تشكل مواضع زخرفية مثل (المنسوجات البربرية والقبائلي و الحشائشي ..)

لإنجاز هذه الأشكال الزخرفية تتطلب تقنيات وطرق مختلفة إما تكون عن طريق اليد ، أو

استخدام إذ وات مخصصة لها، تعتبر الأشكال الزخرفية المجزأة من طرف الحرفي عمل فيها

ذات قيمة ، بحيث أن هذه الزخارف لها طابع تقليدي لا مثيل له. خاصة وأنها تلعب دور

أساسي في تميز حضارتنا — بما فيه من عادات وتقاليد — عن سائرها.

1- سورة النحل من الكتاب العزيز الآية(13)

نذكر بعض القيم الفنية و الجمالية التي اعتمد الفنان الحرفى في انجاز هذه التحفة في المنتجات النسيجية. نحن نعلم لكي تتحقق الزخرفة في المنسوجات يجب أن تعتمد على مجموعة من التشكيلات متنوعة فهناك تشكيلة نقطة والخط ن تكون النقطة من تقاطع خطين وهنا ترسم الزخرفة على شكل دائرة أو مضلعات ، أما في ما يخص الخط فهو الأثر الناتج عن تحرك النقطة في كل الاتجاهات على شكل مستقيم يكون أفقيا أو منكسرأ في حيث يكون الخط المنحني موجا. وبصفة عامة يستخدم الخط في زخرفة الأشرطة على اختلاف الأنواع والأحجام. أما أشكال المساحة كالمربعات والمثلثات والمعين وهي أيضا ناتجة عن تحركات النقاط ، وأنه مرتبط بجانب تطبيقي للخامة والوظيفة والبيئة و المعتقدات المرجحة<sup>1</sup>.

يستخدم الفنان التقليدي في زخرفة منتجاته شيئاً أساسياً ألا وهو اللون فأبدع في عمليات المزج و التركيب بين الألوان الأساسية (الأحمر الأزرق والأصفر) والثانوية ( الأخضر والبرتقالي و غيرها ...) و الألوان المحايدة كال أبيض والأسود<sup>2</sup>. فهو يؤلف في أعماله بين أكثر من خامة ذات سطوح متباينة لتحقيق المزيد من الثراء التشكيلي، وللحصول على تأثيرات متنوعة للسطح هنالك نوعين ملامس السطوح الحقيقية تأتي بحساسية اللمس و البصر

1- علي عبد الله مرزوق الشهراوي : القيم الفنية و الجمالية في الزخارف التقليدية بمنطقة العصير بالمملكة العربية السعودية ، ينظر إلى الموقع الإلكتروني على شبكة الانترنت : <http://www.islamonline.com>.

2- علي عبد الله مرزوق الشهراوي : المرجع السابق

معا من خلال الحامة المستعملة والمساحة واللون، وملامس السطوح الإيهامية التي تدرك

بجاسة البصر فقط ناتجة عن الخطوط والمساحات والألوان.<sup>1</sup>

تنوع القيم الفنية في تشكيل عناصر زخرفية في شتى المنسوجات فهناك

زخارف منجزة في الأغطية وغيرها وذلك لغرض نفعي ، وأخرى لتزيين الجدران ذات

غرض فني ومن خلال هذه القيم الفنية يمكن حصر هذه الزخارف فيما يلي :

في تلمسان اعتمد حرفيون على استخدام عناصر تشكيلية زخرفية في منسوجات

تقليدية، باستخدام النقاط والتشكيل التي تتناسب مع التصميم ، فتنوعت أساليب تطبيقها

على المنتجات فنجد عدة أشكال منها الثلاثية وأخرى أشرطة أفقية ترسم زحريا على

شكل المضلعات ودوائر مثل: الحبلي بأنواعه المختلفة والخطوط التي تعد من أهم

العناصر الفنية والجمالية المستعملة في الزخرفة فهي تختلف من حيث الشكل ومن حيث

الحجم فنشاهد هذه القيم<sup>2</sup> الفنية على "البوراج لوحة" بالإضافة إلى مجموعة الحنابل

الأخرى أيضا يستخدم الحرفيون الأشكال المساحية الناتجة من تحرك النقاط كما ذكرت

في السابق، فهي تطبق على المنسوج بطريقتين : عن طريق التكرار الأشكال الهندسية

المتشابهة من بين الأشرطة مساحية الأفقية متنوعة الأحجام<sup>3</sup>. و إما عن طريق وضع شكلا

هندسيا واحدا لتعطي كل المساحة مع تحديد الإطار ، أما الأرضية تتضح من خلال

1- نفس المرجع السابق

2- المرجع نفسه لعلي عبد الله مرزوق الشهري

3- علي عبد الله المرزوق الشهري ، المرجع نفسه .

المساحات المتروكة دون الزخرفة ونجد هذا النوع من الزخارف في الحبلي ضفيرة "tressé" ، والقبائي و البربرى و جدها خاصة في المنسوج "البورابح الحشائشى" . كما يقوم الفنان الحرفى بمزج بين الطريقتين الأولى والثانية بزخرفة مساحات بخيوط متمثلة في أشرطة مختلفة بحيث أن هذا النوع نجده في المنسوج "الحبلي البربرى" <sup>63</sup>. ولكن اظهر هذا الأخير مهارته في الإبداعات الفنية عن طريقة استعماله و مزجه للألوان باحتراف مما يجعلها أكثر جمالا ، فالمنسوج "الحبلي القبائي" و بوزربية و الحبلي الكبير والبورابح الحشائشى " يحتوى مزيج بين الألوان الأساسية والألوان الثانوية، كما نجد في بعض منسوجات تحتوي إلا على لون واحد وهو الأبيض " كالبورابح الأبيض" مع احتمال وجد منسوجات ذات اللون الأسود .

أما فيما يتعلق عن عنصر ملامح السطوح الذي يتواجد في المنسوج البورابح الأبيض الخريل ، فهو يحتوى على حبيبات متناشرة في كل القطعة النسيجية ، أو في الأنواع الأخرى من المنسوجات كالحشائشى وغيره الدين يحتوون على النعومة في مادة الخام كالصوف و الحرارة الطبيعية<sup>1</sup>.

### عناصر وتقنيات الزخرفة في مختلف المنسوجات :

قام حرفيون باستعمال عناصر زخرفية مختلفة الأشكال سواء كانت هندسية أو نباتية أو حيوانية - في شتى الصناعات التقليدية من أهمها النسيج -

<sup>1</sup> ينظر إلى نفس المرجع السابق من شهادة ماجستير حرفة الدراز صناعة النسيجية التقليدية دورها الاجتماعي والثقافي والاقتصادي مدينة ندوة كنموذج طالب أبو بكر ترقوس ص 114 . وأيضا Bel et Ricard ; Cit. P.114

التقنيات لتطبيقها، التي سنحاول إبرازها من خلال تخلينا الفني لبعض المنسوجات التلمسانية، لمعرفة العلاقة المتواجدة بين أشكال الزخرفية والمنسوجات<sup>1</sup>.

تنقسم منسوجات التلمسانية إلى صنفين منها ما تنسب على المرمى كما سبق تعريفها، ومنها على النساجة — المستعملة في المناطق السهبية — التي تنتج منسوجات الحلفاوية، آتي على ذكر هذا الجانب لأنه تضمن هو الآخر على عدة أشكال زخرفية معتمداً على عناصر وتقنيات الذي اعتبره مرتبط بموضوع دراسي، إضافة إلى ذلك يجب علينا عدم تجاهل هذه صناعات الحلفاوية لأنها نابعة من حياتنا الاجتماعية التقليدية الأصيلة<sup>2</sup>.

أولاً نبرز العناصر الزخرفية في المنسوجات المرمى المكونة من مادة الخام الطبيعية (الصوف الحرارة و الحرير).

لقد راع النساج التلمساني قواعد التي تتضمنها الزخارف المذكورة سابقاً. جاءت الزخرفة أساساً لتزيين منسوجات المصنوعة على المرمى، مع الإشارة إلى أنها تملك أساليب في التعبير و التمثيل الموضعي الزخرفية حيث أنها تفضل الزخارف الهندسية<sup>3</sup>. هذا من خلال التصميم بالنقط و الأشرطة بمحظوظ الخيوط الأفقية متعددة الأحجام إضافة إلى الأشكال

<sup>1</sup> علي عبد الله مرزوق الشهري : القيم الفنية والجمالية في الزخارف التقليدية بمنطقة العصير بالمملكة العربية السعودية ، ينظر إلى الموقع الإلكتروني على شبكة الانترنت : <http://www.islamonline.com> .

<sup>2</sup> علي عبد الله المرزوق الشهري ، المرجع نفسه .

<sup>3</sup> علي عبد الله المرزوق الشهري ، المرجع نفسه .

البساطة التي تمثل في المربعات والمثلثات و المعينات، من دون الخضوع إلى الأشكال

الزخرفية الأخرى من الكتابات والرسوم الآدمية والحيوانية ونباتية طبعاً، والسبب راجع

لاعتيادهم عليها حتى ولو كانت فيها بعض الصعوبات التي تتطلب وقتاً زمنياً في إنجازها

فقد تحصر جل تصاميم زخرفة الهندسية المطبقة بكونها تشمل وتغطي كل المساحة<sup>1</sup>.

وهذا النوع من المنسوجات تكثر طلباته لأنه يراعي هذه الأشكال التي تستعمل الهندسة

البربرية قصد التزيين ولكسب الرزق. وذلك لتلبية رغبات الزبون ، إلا أنه يمكن إرجاع هذا

التكرار وحدات زخرفية لتعطية المساحات المنسوجة إلى كراهية الفنان المسلم.

أظهر الفنان التقليدي إبداعاً في استخدامه للزخرفة الهندسية وغيرها إضافة إلى

الزخارف معمارية في المنسوجات التي تمارس بالتلقائية والعفووية ، معتمداً على الأشكال

المختلفة في خطوط و المعينات والمثلثات والمربعات الصغيرة التي يتقن في تطبيقها ونميز هذا

الطابع الهندسي نوع من المنسوجات وهو الحنبل ضفيرة والبربري والبورابح الحشائشي

مثلاً<sup>2</sup>.

١.١. هذا النوع من المنسوج يتميز عن غيره بكونه متآلف من مجموعة معينات التي

تزين قطعته بزخرفة على شكل جامات المعرفة عند النساجين بتلمسان **بالمقروطة<sup>3</sup>** المحتواة

بداخلها على اللون الأسود ويوضع نقطة بيضاء في شكل معين صغير ما يعرف بالقيرطة .

<sup>1</sup> علي احمد طالب : نفس المرجع السابق ، ص 15.

<sup>2</sup>- اخترنا هذه المنسوجات دون غيرها لدراستنا وتحليلها تحليلًا فنياً ، لما تكتسيبه ، حسب منظورنا من القيم الفنية والجمالية في تشكيل العناصر الزخرفية المكونة للموضوع الزخرفي المرغوب تحقيقه من قبل النساج التقليدي، كما يمكننا توضيح بعض التقنيات الزخرفية البسيطة المظهر ومعقدة التطبيقات التي هي مستعملة في زخرفة المنسوجات .

<sup>3</sup>- المقروطة : مصطلح تقني بتلفظه الحرفيون التلمسانيون وهي في حقيقة الأمر عبارة عن شكل هندسي يدعى باللغة الفصحى - معين يستعمل في الزخرفة المنسوجات

كما أن الخطوط المتقطعة تكون بدورها إطاراً لكل مقوطة . بواسطة المساحة الرقعة<sup>1</sup> وبتكرارها تلفت الناظر الذي يحاول أن يتأمل للوحدة الزخرفية المطابقة فيه كلما زاد عدد المقوطات و كبر حجمها كلما نتج عنه مقوطة واحدة أكبر حجما ، وينتهي الحبل بحافتين المتمثلة في أربعة خطوط أفقية . فالخط الأول باللون الأسود أما الثاني باللون الأبيض ثم يليه الخط الثالث وهو الأسود متبعاً بالخط الرابع الأبيض . و كلا الحافتان:

تنتهي بخشوة من الصفار المتالية من اللون الأبيض و الشائعة باسم المذوب أو المذهبية . فهو المنسوج الوحيد الذي تظهر زخرفته من جهتين

**1. بـ. الحبل البربري :** يحتوي هذا النوع من المنسوج على زخرفة تتألف من شريط خيوطه أفقية ذات الألوان المختلفة وتنوع الأحجام. أما المساحة المتواجدة بين الخطوط الأفقية هي تكراراً لوحدات زخرفية هندسية ذو شكل ببرري على سبيل المثال رؤوس فاس متقابلين ومتتابعين من نقاط صغيرة معروفة بالدويدات م الدويدة . تدعى هذه الوحدة الزخرفية بالقطاع والمقطع و هو عبارة على التقاء زاويتين المحتويتان على تكرار اللوين الأسود والأحمر وخطوط راسية صغيرة ممتوحة متكونة من ثلاثة متكررة بلوينين السابقين المتكررين من بين شريط متكون من لحمته من لون مغاير وذلك حسب الدوق النساج الذي يشمل كل القطعة النسيجية<sup>2</sup> . هذا الشريط متواجد ضمن الخطوط الأفقية من اللون

1- الرقعة : هو الآخر مصطلح تقني عامي يطلق على مساحة المنسوجة التي يتم زخرفتها  
2- ينظر إلى نفس المرجع السابق من شهادة ماجستير حرفة الدراز صناعة النسيجية التقليدية دورها الاجتماعي والثقافي والاقتصادي  
مدينة ندرومة كنموذج طالب أبو بكر تروفوس ص 117.

الأسود و الحمر المكون من خلاله إطار عناصر الزخرفية . أما اللون اللحمة متبع في المساحة المنسوجة المتواجدة بداخلها عناصر هندسية الشكل – البربرية – وهي على شكل مثلث المعروف بنصف المقوطة المتتابعة بالدويدات .

و يتكرر تلوين هذه الأشكال بنفس اللون المستخدم من البدئ الأمر في عرض المساحة المنسوجة بطريقة حيث يكون الرأس المثلث مع نفس الاتجاه للإطار الذي ذكرناه سابقا ، أما المثلث الثاني يكون متوجه نحو الإطار الثاني المتكون من الرقعة الثانية ، وبين كلا المثلثين نجد نفس الوحدات الزخرفية للمساحة المخصصة لها في العرض ، وبهذه التقنية تتم زخرفة الرقعة الأولى من الحنبل<sup>1</sup> .

يعتمد على النساج نفس الطريقة و التقنية خلال نسجه للرقعة الثانية .

#### 1. ج. الورابح الحشائسي :

يختلف زخرفة هذا المنسوج تماما عن باقي المنسوجات بالرغم من توافر جميع العناصر الزخرفية يعتبر الحنبل البربرى من الأكثر المنسوجات تنوعا ، إذ تنسج قطع مختلفة من حيث الألوان والوحدات زخرفية وأيضا وجود عناصر هندسية بربرية الشكل هذا ما جعلها تحمل اسم حنبل البربرى ، وعليه أن هذا النوع الذى نوصفه ماهو إلا نموذجا من تلك المنتجات الذكر من أشكال هندسية بربرية وغيرها، فهو

<sup>1</sup> ينظر إلى نفس المرجع السابق من شهادة ماجستير حرفة الدراز صناعة التسيجية التقليدية دورها الاجتماعي والثقافي والاقتصادي مدينة ندوة ندوة كنموذج طالب أبو بكر ترفس

يضم جميع عناصر زخرفية سواء كانت نباتية الي تنحصر في الأوراق الزهرة المشموم أم زخارف حيوانية المتمثلة في رسم شكل الطير وما شابه ، وحتى الزخارف المعمارية المقتبسة من زخرفة المعمارية الإسلامية على شكل مئذنة<sup>1</sup> .

وأن قيام زخرفة هذا المنسوج بشرط من الخطوط الأفقية المتتالية مختلفة الأحجام والألوان، وخاصة تكون هذه الخيوط من المادة الخام الصوف الطبيعي مصبوع بلون معين (الأحمر)، ثم يتبع بثلاثة خيوط أفقية وتكون هذه من خامة الحرارة من نفس الحجم بحيث يختلف اللون في الخط الأول والخط الثالث (أسود) ويكون الخط الثاني ابيض الموجود بينها . من بعد يضيف خطأ فقيا خامسا يكون احمر مطابقا للخط الأول من حيث الحجم متبع بخط ابيض من القطن في إطار يتألف من أربعة خطوط أفقية رفيعة من نفس الخامة باللون الأبيض والأخضر ويختم العمل بوضع خطوط متماثلة بخط أفقى من اللون الأحمر مطابقا للأول والثاني وهنا تنتهي زخرفة المساحة مراد زخرفتها التي تدعى بالقفييل وأما هذه الخيوط الأفقية المسماة بالسفيفة .

و يضيف النساج إلى ذلك مجموعة من الأشرطة من مختلف الزخارف المعمارية وال الهندسية متنوعة الأشكال<sup>2</sup> . فيبدأ بوضع صفات من شكل المئذنة ثم صفات آخر من شكل

<sup>1</sup>ينظر إلى نفس المرجع السابق من شهادة ماجستير حرفة الدراز صناعة النسيجية التقليدية دورها الاجتماعي والثقافي والاقتصادي مدينة ندرومة كنموذج طالب أبو بكر ترفسوس ص 117.

<sup>2</sup>ينظر إلى نفس المرجع السابق من شهادة ماجستير حرفة الدراز صناعة النسيجية التقليدية دورها الاجتماعي والثقافي والاقتصادي مدينة ندرومة كنموذج طالب أبو بكر ترفسوس ص 118.

**القاطع والمقطوع** مع وجود القفيل يكون معاير اللون للفصل بينهما (الأحمر) متبع بصف

آخر من الزخرفة النباتية المتمثلة في الشكل الزهرة المشموم / من بعدها يأتي القفيل احمر

يفصل بين هدين الصفين يكون الصف الأول مشموم أما الصف الثاني يأتي على شكل

حوت من ضمن العنصر الزخرفي الحيواني<sup>1</sup>.

من ثم يقوم النساج بزخرفة الشريط الأفقي الأكبر حجماً ب مختلف الأشكال الهندسية

ذات القوام من الخيوط المتوجة بالمسلسل والربعات الصغيرة المعرفة بالضامات . وتنتج

عن طريق تجمع المسلسل والضامات شكل المقوطة ذات الأحجام المختلفة . من بعدها

يتم زخرفة المساحة المماثلة للمساحة الزخرفة في البداية خاتماً إياها بما يدعى القفيل طبعاً

من نفس اللون .

مع إضافة شريط من الخيوط الأفقية المتعددة الألوان مكوناً من ذلك رقعة ثانية التي

تفصلها عن الأولى، وبعد نزع البورابح الحشائحي من المرمى يقوم النساج بتشكيل كريات

صغريرة التي تكون من عقد القيام السدى المتروكة فارغة في بداية النسج بقطع من الصوف

المصبوغ بنفس الألوان المستعملة في المنسوج<sup>2</sup>.

(ينظر في الصورة رقم 36) تبلغ أهمية الأشكال الزخرفية بالتجانس والتناقض فيما بينها

تلك الزخرفة الفسيفسائية التي تعتبر موضوعاً زخرفي في المنسوجات أو غيرها بحيث أنها

1ينظر إلى نفس المرجع السابق من شهادة ماجستير حرفة الدراز صناعة النسيجية التقليدية دورها الاجتماعي والثقافي والاقتصادي مدينة ندرومة كنموذج لطالب أبو بكر تروفوس ص 119.

2إن هذه العناصر التي أتينا على ذكرها وتحللها ليست الوحيدة الاستعمال من طرف الفنان التقليدي بل هناك وحدات زخرفية أخرى ينظر في الملحقات للأشكال الزخرفية الخاصة بها

قبل كل شيء تحفي جديرة الاهتمام. وأن هذه الأشكال الزخرفية المختلفة الأنواع التي أشرنا

إليها في السابق تأخذ معنوياتها و قيمتها إلا إذا طبقها الفنان في منتجاته النسيجية<sup>1</sup> وتمكن

خلص من حيث الانفراد والتكرار في أمرتين أساسين:

يتعلق الأمر الأول في ربط بين نموذج الزخرفي المرغوب فيه والمراد في تطبيقه على

المنسوج التي يتم زخرفته .

أما الأمر الثاني فهو مرتبط بالزخرفة هي نفسها . لغرض نفعي محض أو كون هذه

الزخرفة المطبقة في المنسوجات لغرض الزينة فقط.

## 2 تقنيات الزخرفة :

تطورت زخرفة المنسوجات بتطور طرق و تقنيات التي شكلت تلك المواضيع

الهائلة. ومن خلال ما درسنا نستنتج أن هنالك طريقتين في الزخرفة إما عن طريق الألوان

أم عن طريق التطريز، ولقد قسمنا التقنيات الأخرى إلى عدة طرق منها الطرز على القماش

وإحداث الزخرفة أثناء النسج ونظيف إلى ذلك قطعة صغيرة متعددة الألوان إلى القماش

المنسوج.

ويعتبر النساج من الفنانين المسلمين الذين اعتمدوا على طرق الزخرفة في المنسوجات

الشيء الذي جعلني أن ابرز هذه الطرق فيما يلي:

---

[1] ينظر إلى نفس المرجع السابق من شهادة ماجستير حرف الدراز صناعة النسيجية التقليدية دورها الاجتماعي والثقافي والاقتصادي مدينة ندرومة كنموذج لطالب أبو بكر ترفس ص120 .

## 1. الزخرفة بالألوان<sup>1</sup>: أن استخدام اللون في زخرفة المنسوجات يتقسم إلى

نوعين : إما من خلال صبغ المنسوج بعد انتهاء من حياكته أو عن طريق صبغ المادة (الصوف ، القطن ، الحرير ، الكتان ..) بعد معالجته، ومن ثم تصبح قابل للنسج، تستخرج الألوان الأساسية وغيرها من الألوان المستعملة في الصباغة المنسوجات من نباتات أو حيوانات<sup>2</sup>.

### 2. ب. الزخرفة بالتطريز : تتلخص في أربعة طرق

#### 2. ب. 1 التطريز على القماش : Broderie

وتمثل هذه الطريقة في إحداث الزخرفة على القماش المنسوج بعد انتهاء من نسجه حيث يقوم الفنان التقليدي بترقيمه وتزيينه بشتى العناصر الزخرفية في مساحات المراد زخرفتها ، باستخدام الإبرة.

#### 2. ب. 2 إحداث الزخرفة أثناء النسج: Tissage sur modèle

تمثل هذه التقنية في نسج القماش من خيوط اللحمة مختلفة الألوان، وتعرف هذه الطريقة كذلك بالزخرفة المنسوجة<sup>3</sup> ، التي تعمل على إيجاد زخرفة متكونة من لونان أو أكثر، و الطريقة المعتمد عليها في صنعه تعد من أبسط الطرق التي تتبع في تشكيل منسوجات زخرفية ~ القماش ~ ، فنسجها هو عبارة عن تقسيم خيط السدى إلى فريقين

<sup>1</sup> الأخضر درياسة : المرجع السابق ، ص 08.

<sup>2</sup> أبو قاسم سعد الله: المرجع السابق ، ص 360

<sup>3</sup> علي احمد الطايش : المرجع السابق . ص 93.

متتساوين في عدد الخيوط فردية والزوجية<sup>1</sup> ، تتحرّك كأن بالتبادل بواسطة ما تدعى عند الحرفيين الدوستان ، ولكي يتم تكوين الزخرفة يستعمل النساج لحمة ملونة تنسج جمِيعاً الممدودة في العرض.

تبع النساج طريقة خاصة لنسج هذا النوع من الزخارف وهو أن يبدأ بتمرير خيط اللحمة الملونة بالترق في مكان الجزء الراحي المطلوب داخل نفس الانفراج الذي يحدث عن طريق الضغط النساج بقدمه على أحد اللوحتين المتواجهة في المرمى الذي يحدث نفس النتيجة لفصل الخيوط السدى الزوجية ، ثم يمرر خيط اللحمة في المسافة المرغوبة بها وتعكس الحركة ويمرر خيط اللحمة الثاني في المسافة نفسها أو حسب تحديد الزخرفة ، ثم يضمهما تماماً إلى الخيط السابق عن طريق ضرب الدف ، وهنا يتم نسج الجزء المطلوب . وهذه الطريقة بعدها في المنسوجات كالبورابح لاموضة .

**2. بـ 3 إضافة قطعة صغيرة مختلفة الألوان إلى قماش المنسوج Tapisserie:** تتم عن طريق إضافة خيوط اللحمة غالباً ما تكون مغایرة للقماش المنسوج من حيث اللون والنوع وتعرف هذه الزخرفة عن طريق اللحمة الزائدة<sup>2</sup> ، فنسج مجموعة كبيرة من القطع المفروشات والأغطية طريقة زخرفتها من لحمة زائدة وهذا النوع من الزخرفة ينجز على

طريقتين :

[1] سعاد محمد ماهر: النسيج الإسلامي الجهاز المركزي للكتب الجامعية والمدرسية والوسائل التعليمية القاهرة ، 1977، ص24.

[2] ينظر في كل من : مرزوقي (م.ع.) المرجع السابق ، ص 120 ، وأيضاً الأخضر دریاس ، المرجع السابق ، ص 08.

الأولى : هي سهلة وبسيطة الإنجاز التي تعرف باللحمة الزائدة التقليدية . إذ أن زخارفها

اللحمة الزائدة التقليدية تنشأ عند ظهور واحتفاء هذه الخيوط الممتدة في عرض المنسوج

وتقاطعها مع الخيوط السدى عن طريق الترق ، وتسمية هذه الطريقة التقليدية التي تشبه أو

تقلد اللحمة الزائدة الحقيقية من حيث المظاهر .

وفيما يخص الجانب التطبيقي فاللحمة الزائدة الحقيقية ليست زائدة لأنها تشارك في تكوين

الأرضية النسيج ، أي أنها لو نزعنا لسندى تحتها عارية وتطبيق هذه الطريقة

الزخرفية خاصة في المنسوج **الخبل القبائلي**<sup>1</sup> .

الثانية : بما تعرف باللحمة الزائدة الحقيقة فهي تمتاز عن الأولى بكونها نسيجية لأن لها

لحمة أخرى من لون الخيوط السدى التي تستخدم أو تضاف يدويا لتنسج مع اللحمة

الأصلية حيث تختفي في الوجه الآخر من المنسوج دون أن تتقاطع أو تتماسك مع خيوط

السدى في المكان الأرضية بل تترك مرئية .

فأن تخالف اللحمة في اللون الأرضية لتشترك في نسيجها أي في تركيبها للمنسوج

ولا تظهر إلا في مكان الزخرفة أي فوق خيط السدى بحسب النظام المتواجد للموضوع

وأن نرى في المنسوجات اللحمة الزائدة الحقيقة أنها إذا سحب فأنها لا تؤثر على النسيج

1 بنظر إلى نفس المرجع السابق من شهادة ماجستير حرف الدراز صناعة النسيجية التقليدية دورها الاجتماعي والثقافي والاقتصادي  
مدينة ندرومة كنموذج طالب أبو بكر ترفس

الأصلي ويظهر البر واللقطعة النسيجية تحتها غير منقوص<sup>1</sup> ونجدتها بالخصوص في المنسوج الحبلي البربرى<sup>2</sup>.

## 2. ج. الزخرفة عن طريق المناسج : Décoration par lices :

تدعى هذه الطريقة بالتزويق بالمناسج بمعنى أن الزخرفة تحت من خلال الحط أو النموذج الزخرفي (النوع) المتواجد قبل عملية الحياكة والزخرفة ، ويختلف الحط من حيث نوع المنسوج المطلوب زخرفته ، ومن مميزاتها أنها تخص المنسوجات على المرمى ولكي تم هذه الطريقة يجب أن يتحقق الشروط الآتية: — أن يستخدم زوج من المناسج التي تقابل نفس العدد من اللويحين عند الخلو المنسوج من كل زخارف هندسية ما عدى الخيوط الأفقية البسيطة مثل الحبلي المقر دش ، وهذا النوع من المنسوج الشهير بالصنف العادي uni article simple /

استعمال زوجين من المناسج ونفس العدد من اللويحين إذ اعتمد الفنان على الزخارف الهندسية سهلة الاستعمال وصغيرة الشكل أي الحجم مثال على ذلك العينات المقوّطات والمربعات الضامات ، كلما يزداد حجم وتعقد الزخارف المستعملة في المنسوجات زاد عدد الألوان وعد المناسج والألواح لازمة، وتدعى بالصنف الزواقة — الصنف المزخرف — مثل الحبلي القبائلي الظفيرة.

1 تدعى هذه الطريقة في الزخرفة باللحمة الزائدة الحقيقية بطريقة التطعيم ، أي إضافة لحمة الأساسية المتقطعة مع خيوط السدى .

2 ينظر إلى نفس المرجع السابق من شهادة ماجستير حرفة الدرارز صناعة النسيجية التقليدية دورها الاجتماعي والثقافي والاقتصادي مدينة ندرومة كنموذج لطالب أبو بكر ترفس

يستحسن أن تكون هنالك تقنية لكي يستخدم مختلف الأنواع من الشفرات والمرقمة حسب تداولها لدى النساجين، بحيث أنها مرقمة من 01 إلى 02 (الشفرة) التي يختارها النساج لكي تتلاءم مع النوع المنسوج المر إذ حياكته من حيث السمك و الرقة من أجل تسهيل تطبيق الزخارف على الأرضية المنسوج ، من حيث تخالف الألوان اللحمة ألوان خيوط السدى بحسب النظام الموضوع الآتي: يستخدم الفنان الشفرة رقم خمسة التي يسمح بإدخال أربعة وعشرون خيطا من السدى بين أسنانها وذلك في منسوج الخبل القبائلي عادي ، ويستخدم الشفرة رقم ستة ليدخل ثمانية وعشرون التي تنتج الخبل الصفيرة<sup>1</sup>.

ونشير إلى أن هذه الطريقة من أصعب الطرق الزخرفية التي يستخدمها النساج بتلمسان فهي تتطلب الدقة كبيرة ومعرفة جيدة في الاستعمال التقنيات المناسبة والشفرات وكيفية إدخال و تحضير خيوط السدى وتفريقها أو توزيعها عبر النير ثم عبر المشط ، حيث أنها تخضع لحسابات رياضية دقيقة .

وهنا يتضح لنا مدى صعوبة لإنجاز هذه العملية على المرمى ، لهذا نجد معظم النساجين يستخدمون طرق بسيطة جدا التي ذكرناها سابقا ، سريعة و سهلة الإنتاج لا تتطلب الوقت و من جهة أخرى تمكّهم من تطبيقها في زخرفة جميع منسوجاتهم .

---

1 ينظر إلى نفس المرجع السابق من شهادة ماجستير حرفة الدراز صناعة النسيجية التقليدية دورها الاجتماعي والتراقي والاقتصادي مدينة ندوة كنموذج طالب أبو بكر ترقوس

و الغرض من زخرفة المنسوجات المحاكاة على المرمى هو اكتساب مزيد من الجمال ولامتلاكها أنواع وطرق مختلفة لتنفيذ الزخرفي أي النماذج الزخرفية التي تغري الفنان التقليدي تنفيذها في منسوجاته يجب على النساج مراعاة بعض الاعتبارات لتطبيق الأساليب والتصاميم الزخرفية التي تتلخص فيما يلي :

- 1 . اختيار العناصر الزخرفية الملائمة للغرض مع صلاحيتها للأسلوب التشكيلي من الألوان المختلفة ورموز هندسية متعددة .
- 2 . استعمال الزخرفة بقدر مناسب على الأرضية المنسوج — المساحة المنسوج — بحيث لا تشغل الزخرفة المنسوج بكماله ولا تنعدم .
- 3 . مراعاة توافق نسب الوحدات الزخرفية لبعضها البعض وفيما يتعلق بالفراغ المتواجد في المساحة المنسوج من القطعة النسيجية المزخرفة .
- 4 . التزام الدقة في المنسوجات الزخرفية بحكم أن لها وظيفة تمثل بالتزين بالإضافة إلى وظيفتها النفعية ، فهي تحت المراقبة المعينة الدائمة وال مباشرة للزبائن <sup>1</sup> .

#### والآن نشير إلى عنصر الزخرفي والتقنيات المستعملة في المنسوجات الحلفاوية

أن المنسوجات الحلفاوية يستعملونها لاحتياجات ذات أغراض نفعية وزخرفية ، مادتها الخام من النسبة الحلفاء خلافا على المنسوجات الأخرى التي خيوطها من الصوف والقطن والحرير .. باختصار شديد نبرز عملية تحضير الحلفاء.

---

أينظر إلى نفس المرجع السابق من شهادة ماجستير حرفة الدراز صناعة النسيجية التقليدية دورها الاجتماعي والثقافي والاقتصادي مدينة ندرومة كنموذج لطالب أبو بكر ترقوس

أولاً تختت الحلفاء من المزارع و ترزم ثم تقوم النساء الريفيات بعملية الفرز والانتقاء والتبليل وبعد تحفييفها تخضع إلى الدق والتسطيح وأخيراً تصبح، وهنا تكون الحلفاء قابلة للنسج من طرف الظافرات<sup>1</sup> النساء التي يستعملن مختلف الأدوات مثل الإبرة<sup>2</sup> والمخيط<sup>3</sup> وتنسج هذه المنسوجات على — نساجة — المستخدمة في المناطق الريفية لتلمسان وبالتحديد المناطق السهبية .

بودي التعمق في هذا الموضوع المثير الاهتمام، ولكن سأخذ ماله علاقة مع دراسي فقط الذي اعتقاد أنه بالغ الأهمية ألا وهو الاستعمال الزخرفي في هذا النوع من المنسوجات (تبين عناصره) .

أن تصنيف المضفرات استناداً لطريقة إنجازها إلى مضفرات منسوجة يستعمل فيها المنسج أو الإبرة حيث أنها تفتل على شكل صفائر من حلفاء الخام، التي تanaxt بالمخيط الذي يتحكم التنسيق وزخرفة المضفرات أو تبقى على حالها الطبيعي لإيضاح المضفرات المفتولة لا تزخرف فهي ذات استعمال متزلي أو ذات استعمال حيواني على سواء ، تتميز الصفائر المفتولة ببساطة أشكالها وخشونتها لأن مادتها الخام من الحلفاء في معظم الأحيان، مقارنتا مع المضفرات المنسوجة خاصة وأنها ذات استعمال متزلي التي تزخرف حسب الشروط

التالية :

<sup>1</sup> الظافرات : وهم مجموعة من النساء المختصين في حياكة المنسوجات الحلفاوية نجدهن خاصة في الأرياف فهن يكتسبن مهارة بارعة .

<sup>2</sup> الإبرة : تدعى بالعامية وهي خاصة بظفر المنسوجات الحلفاوية تستعملها الظافرات ، تحتوي الإبرة على مقبض خشبي وإسفين مستدق الرأس ، تتميز الإبرة ببساطة شكلها ووحدتها وفذتها وطول فترة بلاها وتستخدم في نسج المضفرات .

<sup>3</sup> المخيط : هي عبارة عن إبرة كبيرة وسماتها واسعة تستخدم في خياطة الصفائر .

إذا نسجت من طرف الظافرات لأن التسميق يشبه الطرز وخاصة إذا استعملت في داخل المنازل (الخيام) لاستقبال الضيوف وذلك يتوجب حسن المظهر والمعونة ، أن تكون في أماكن آمنة حتى لا تقع أصاباغها. يتمثل هذا النوع من المظفرات أساسا في (الأطباقي وأوعية حفظ الألبان والسكريات والمكبات والهصائر..)<sup>1</sup>. تتفنن النساجات في الزخارف الهندسية و النباتية بكونهن يبدعن و لهم قدرة كبيرة وذلك بتوزيع المناسب على كل أجزاء السطح المراد زخرفته بالتناسق والانسجام ، تعتمدن النساجات على الفراغ المتواجد بين الدوائر فتزينه بالأشكال الهندسية وفروع نباتية متشابكة وتحعلن كل منسوج دائري يشبه الخاتم من حيث الدقة والرشاقة . فرى أن الزخارف الهندسية تتدخلل أشكالها مع بعضها البعض وتشابك في التناسق تمام ثم تتشعب إلى أن تكسو القاعدة و جوانب الأطباقي والمكب والكن<sup>2</sup> . نلاحظ أن الزخرفة بالسعف الملون بالرغم من تطورها قد أخذت اليوم تقهر فساحة المجال لسيطرة النسيج المزخرف بخيوط الصوف المصبوغة أو الألياف المواد اللدنة.

التسميق: تختلف أحجام تسميق المظفرات المنسوجة إلى عدة أنواع وهي:

[1] صناعة المضفرات والمنسوجات الحلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سبدو بولاية تلمسان : محمد تروزبن ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، 1993 ، من 5189 إلى 194 ص.

[2]وعاء منسوج من الحلفاء يحفظ فيه اللبن .

**رقاء الضما<sup>1</sup>**: يزين هذا النوع الحصائر، الأطباق وغيرها من المنسوجات الحلفاوية التي تحتوي على حيز واسعا على هيئة فواصل.

1. بين الرسوم إذ نادرا ما تغطي رقعة الضاما كل الحصيرة . تتكون هذه الرقاع على شكل مربعات أو مستطيلات أو معينات صغيرة تتناسب مع بعضها البعض من حيث الألوان على شكل طولي بالنسبة للحصائر، وعلى صورة أساس زخرفي صغير يتوسط الرسوم في الأطباق وغيرها أو يفصل بينها، و في بعض الأحيان تأخذ شكلا متعارضا كلما ازداد المظفر نسجا فتاتي قاعدته ضيقة و قمته عريضة نسبيا<sup>2</sup>.

وتجدر الإشارة إلى أن بعض رقاء الضاما تأتي على شكل تقاطع التضليعات طولية والعريضة فتكون شبيهة برقاع البلاط من جهة من جهة أخرى يطغى تعاقب لون القاتم مع اللون أبيض الطبيعي فتكون النتيجة البلاطا من الأحمر القاني المتناوب مع الأبيض الناتج من استخدام الحلفاء الطبيعية المسبيبة<sup>3</sup> أو الأسود المتناوب مع الأبيض الناتج عن استعمال الحلفاء نفسها ، ولهذا تختلف رقاء الضاما الحلفاوية من رقاء الضاما المنسوجات الصوفية التي تكون من بلاط ذي أربعة ألوان مشرقة هنالك ألوان قائمة وفاتحة وألوان شبه قائمة وفاتحة.

اللوح الشطرنج.

2 صناعة المضفرات والمنسوجات الحلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سبدو بولاية تلمسان : محمد تروزبن ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، 1993 ، من 5189 إلى 194 ص.

3 حلفاء طبيعية مليئة .

**2. التضليعات :** جاءت على شكل أحاديد طويلة في الحصائر، ومتعارضة محطة في

الأطباقي وغيرها من المنسوجات الحلفاوية الدائرية حيث أنها تميز بعرضها القصير الذي يبلغ

حوالي 2.5 سم في الحصيرة و 1 سم في الطبق ، تجمع النساجات عدة تضليعات في الحصر

المتباعدة الألوان استعملت لفصل بين الرسم لإبرازها التي تكرر كل 15 سم ، تأخذ شكل

حواش أو أطر تزيد الرسم أكثر جمالا وزينة<sup>1</sup> ، حيث تعطي لكل حصيرة مناظر خلابة

كما يمكن أن تستوعب هذه التضليعات بينها في الحصائر فراغات منسوجة بالخلفاء ، تتجه

النساجات إلى إحداث تضليعات ذات عرض كبير بلون متناوب سهلة الإنجاز . أما فيما

يتعلق بالأطباقي وما شابه فالتضليعات تحيط بها على شكل أساور المتعددة الألوان التي تمتاز

بتناصتها الجميل حيث يعطي كل سوار منها صفين أو ثلاثة صفوف ، وتكرر النساجات

نفس العملية ونفس الترتيب ، مما يسع لهم الاختيار في انتقاء ومزج الألوان بخيوط الغزل

المصبوغة ، نلاحظ أن بعض النساجات تكتفي بوضع تضليعة مستديرة تأخذ شكل قرص

محوري في قاعدة الطبق وغيرها من المنسوجات الدائرية التي تتفرع منها رسوم .

و الغرض منها هو تنمية وتزيين هذه المنسوجات بأشكال هندسية مختلفة من أهمها

الخطوط المنكسرة المتصلة بعضها البعض ، التي تشبه العدد خمسة روماني وعلامة الضرب

وعلامة زائد وعلامة الناقص . وأن التنمية التضليعات يأتي على طريقتين منه ما هو بسيط

الذي تستعمله النساجات في خيامهن ، ومنه ما هو مركب الذي يتألق في زخرفته

[1]صناعة المضفرات والمنسوجات الحلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سيدو بولاية تلمسان : محمد تروزبن ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، 1993 ، من 5189 إلى 194 ص.

واستجادة والتنمية المنسوجات المخصصة للبيع أو الموجهة إلى أبداء أمور الترف والثروة التي تقتضي تنضيد الفراش . ويعتبر هذا النوع أكثر طلاً وأحسن تنميقاً وأوسع استعمالاً من الرقاع الضاماً لقلة التكاليف الصباغة وتعدد الزخارف<sup>1</sup> .

**3. الرسوم :** يعتبر الخط من ضمن الوسائل لزخرفة الحصيرة وغيرها من المنسوجات الحلفاوية الذي يقدم الشكل عن طريق الألوان ، وأن رسوم هذه الزخارف هي شرح للأشكال وترجمة للأحجام والمساحات بالخطوط لأنها عبارة عن رسوم وليس محاكاة بل هي تعبير عن الشكل ، التي تميز بالخطيط البسيط والمتواصل يثبت الشكل باعتبار الخط علامة إنسانية تتخذ أشكالاً هندسية مختلفة من الخط المستقيم إلى المثلث مع اختيار رسم جميل الذي يكمن في الخط وليس في الشكل حين تكون الخطوط متطابقة بالتقريب ، ومجتمعه تارةً والمتميزة باختلاف من أهمية والدور في المنسوجات الحلفاوية فهي رسوم واضحة تحلى الناضر من كثرة الدقة والصفاء . الذي يكمن في الأشكال الطبيعية وكل الروائع التي يحسن الفنان التقليدي في إبداعها ، مثل الأشكال الهندسية تعجب بوضوحها وصدق أسلوبها وتتوزع زخارف الرسوم في المنسوجات الحلفاوية إلى ما يلي :

— الرسوم الهندسية البسيطة مثل المثلثات والربعات والمعينات و المختلفة الأشكال الخماسية والسداسية، ومنها الأشكال المركبة المتمثلة في الدوائر والجدائل المزدوجة والخطوط المنكسرة والمتباشكة . وأيضاً التراكيب الهندسية ذات الأشكال التجميمية المتعددة

[1] صناعة المضفرات والمنسوجات الحلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سيدو بولاية تلمسان : محمد تروزبن ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، 1993 ، من 5189 إلى 194 ص.

الأضلاع ، تتميز بتنميق التي تتقنها الناسجات بمنتها نوع من التعقيدات لا ترتكز على أي قاعدة بل على أساس الموهبة الطبيعية فقط.

— العنصر الباهي قليل الشأن المتأثر بالحياة الناسجات للطبيعة وتقليلها وستستخدم على وجه الخصوص الورقة والزهرة والسبلة وغيرها ، وتنجز بطريقة اصطلاحية محورة عن الطبيعة<sup>1</sup> ذات طابع بدائي. لا نجد في هذا النوع من الزخارف رسومات حيوانية إلا القليل منها ولعل السبب راجع إلى أن الناسجات متمسكات بدينهن والأحاديث النبوية الشريفة التي تحرم تصوير الكائنات الحية النادر جدا تلتتجئ بعض الناسجات إلى زخرفة أطباقهن بعض الطيور يرجع كل ذلك إلى الرغبة في تغطية القواعد والسطح بالزخارف ، فهي ليست مقصودة لذاتها وإنما تتخذ موضوعاً زخرفياً في معظم الأحيان<sup>2</sup> ولأنها هذا النوع من الزخارف خالي من التعبير للمشاعر الذاتية للناسجات، التي تحتوي على مهارة وإتقان في الرسم والتفنن فيه . ويرجع إلى أن هذه الزخارف عبارة عن تقاليد فنية .

هي أهم عناصر زخرفية المستعملة في تنميق هذه التحف الحلفاوية الثمينة والمتميزة بالتناسق والرقابة والدقة في النسج وجمال الدوق التي يقف المرء مندهشاً أمام هذه الأشكال الهندسية ورسومها المذهلة ، والتناسب التنميقي والتوافق والتتابع للمنسوجات الصوفية ونشير إلى أن زخارف المستعملة هي عبارة عن تكرار الموضوعات الزخرفية

<sup>1</sup>الآن : نظام الفنون الجميلة ص 181- مطبوعات غالى مار باريس 1926  
<sup>2</sup> جمعية عامري (نساجة) ، بالعريشة - مقابلة يوم 21/04/1990

وتتمثل أهم أنواعها في الوردة : و يستشف اسمها من الورد الذي يسود لونها الأخضر الغامق و تظهر في زخارفها الفروع النباتية المحورة عن الطبيعة التي تتكرر من أجل الخلية والزينة وهي تبلغ الدقة والإبداع.

ب. السلسلة : تكون من دوائر متداخلة في بعضها البعض ذات سلسلة حيث تشتهر بأرضيتها المنسوجة من الحلفاء المصبوغة بالأسفر الذهبي وفيها خطوط سوداء دائيرية الشكل تفصل بينها خطوط حمراء دائيرية كذلك ، وتزين الفراغ المتواجد بين الدوائر بالأصفر الذهبي ينعد صغيرة متراصة وبراقة .

ج. ضلوع البقرة : وهي نسيج أرضية بيضاء وبسيطة وإطاره مصبوغ وهو حال من الزخارف الصارخة باستثناء عقد المتلاصقة شبيهة بالقضبان أو الضلوع<sup>1</sup>.

د. الركاب : عبارة عن نجد من الحلفاء المصبوغة ذات الألوان الزاهية المفارقة على أرضية من الحلفاء الطبيعية بحيث يعلو الشريط الطبيعي ازرق أو اخضر أو احمر وآخر مثله وفيه معينات بمختلف ألوان ، وهكذا ينتهي منسوج حلفاوي بدائرة حمراء<sup>2</sup>.

هـ . المظل : هو الأقدم فقوام زخارفه أشرطة من الحلفاء الطبيعية توaziها أشرطة أخرى بها أشكال سداسية أو بيضاوية الشكل أو معينات قد تتدخل في بعضه يأخذ عددها في الاتساع والازدياد كلما تقدم النسج .

[1]صناعة المضفرات والمنسوجات الحلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سبدو بولاية تلمسان : محمد تروزبن ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، 1993 ، من 5189 إلى 194 ص.

<sup>2</sup>المرجع نفسه

د. الكتاب : وقد عظم الشغف به ، وألوانه غير زاهية يسيطر عليها لون الأصفر

فاقع تزيينه أشرطة تتطور فيه الزخرفة إلى جانب العناصر القديمة عناصر أخرى جديدة إذ

يقل الاستعمال الدوائر في التمهيق وتحل محلها شبكات من الأشرطة التي تتدخل معا

بعضها مع تزيينها بمعينات متزوجة بألوان، حيث يتم التوزيع بطريقة متناسقة

ر. الدائرة : تتصل هذه الدوائر ببعضها التي تشكل مواضع زخرفية ذات شكل هندسي

متعدد الأضلاع منها المثلثات والرباعيات والمستويات والمعينات بالإضافة إلى أشكال

سداسية أو ثمانية الأضلاع.

وبتجدر الإشارة إلى أنه يمكن أن يجمع العديد من هذه الزخارف في منسوج حلفاوي

واحد ما عدا الركاب الذي ينمق به منفردا في وسط الطبق وهذا من جهة ومن جهة

ثانية فإن هذا التصنيف للمنسوجات الحلفاوية يخضع إلى نوعين من النسج:

— نسج خاص ويخلع منسوجاته على الضيوف من القربيات أو الزوجات للود

والربط للصلات أو تزخرف به الخيام أو المنازل .

— نسج عام ويشتغل بإنتاج المنسوجات الحلفاوية الالزمة للعامة وللاستعمال المترتب

. العادي .

أن إبداع الألوان وتناسقها ، وحسن توزيعها ، ومتانة الصناعة ، والعناية بالحلفاء

وإذ حال الأصوات والمواد اللدننة والخيوط الاصطناعية في صناعة المنسوجات الحلفاوية

كل هذه العوامل ساعدت النساجات على خلق لأنفسهن فنا يوافق دوقيهن وطبعاً عهنهن.

يمكن تصنيف نوعين من الحصائر من ناحية التنميق الحصائر المزروقة و الحصائر

الطبيعية القليلة التنميق ولكن تخضع في بعض الأحيان إلى بعض الرسوم مع لمسة من الألوان

كلتاها تخضعان حسن الفتل والنسيج و تختلف طريقة حياكتهما باختلاف المناطق<sup>1</sup>.

**4. التلوين :** سبق وأن اشرنا إلى أهمية اللون التي تستخدم في المنسوجات سواء كانت على

شكل أصباغ تقليدية أندثر استعمالها على صورة أصباغ خيوط للدنة متعددة الألوان التي لا

تزال متداولة واضحة لمعانيها ، ويبقى أن نشير إلى أن المظفرات الحلفاوية المنسوجة تكتسي

ألواناً معتدلة و متنوعة وهي : الأخضر على أنواعه، الأزرق، الأحمر، الأصفر منه الفاتح

والذهبي والليموني، وأيضاً النبي، العسلوي، البرتقالي ، الرندي، الأسود القاتم ، البنفسجي

الفاتح والغامق وأخيراً الأبيض الذي نستطيع استخدام الحلفاء طبيعية أو خيوط الغزل أبيض

طبيعي أو خيوط للدنة بيضاء .

أن تعدد الألوان يرجع إلى وفرة الأصباغ المتنوعة وإلى استخدام الأشرطة المستخلصة

من أكياس المواد للدنة متعددة ألوان ومتوفرة بكثرة وبأثمان زهيدة<sup>2</sup>.

يعتبرون النساجات اللون عنصراً جمالياً متعلق بفن الرسم و يراودهن في التنميق مبدأ

التزيين الذي يخضع دوماً لضرورة جمالية لأنه يمنح للمنسوجات الحلفاوية زخرفة معبرة

[صناعة المضفرات والمنسوجات الحلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سيدو بولاية تلمسان : محمد تروزبن ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، 1993 ، من 5189 إلى 194 ص.]

<sup>2</sup>[صناعة المضفرات والمنسوجات الحلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سيدو بولاية تلمسان : محمد تروزبن ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، 1993 ، من 5189 إلى 194 ص.]

عن هيكل وتعطيه فن وبالتالي تزيد من القيمة الدلالية ، لأن لكل موضوع وله معانٍ . التي تدل على وجود ثروة زخرفية عظمى إذ بحد تارة إبداعا في الألوان وحسن توزيعها ، وطورا بحد الألوان لا تندرج ولا تتجمع حول مركز مشترك بل فيها نوع من التباين والتنافر ولكن تصغير المساحات الملونة و تكرارها سواء في الحصائر أو الأطباق وغيرها ... يضفي عليها نوعا من الرقة .

تعمل زخرفة المنسوجات الحلفاوية على تنمية عدة ملكيات لدى النساجات لأنها تعتبر ذات فائدة عامة ، كما تعزز فيهن الإحساس بالمشاهد الطبيعية<sup>1</sup> ، خاصة مساعدن على اكتساب خبرة وتبقى هذه الصناعة محصورة إلا في المناطق السهبية والريفية التي لا تبعد على مدينة تلمسان بعض الكيلومترات فهي مرتبطة بالبداوة الرغوية فهي تقتني حاجياتها من الصنائع إلى البسيط المستعمل في الضروريات ، وبوتيرة أقل بالتجمعات السكنية لأن البحر العمران تتطلب فيه الكماليات ومن جملتها التائق في الصنائع واستجدتها<sup>2</sup>. وهكذا أبرزنا أهم العناصر الزخرفية المتواجدة في المنتجات الحلفاوية بالرغم من أن هذه الحرفة تكاد تنعدم في يومنا هذا ، ولكن معنويا لها لازالت و ستضل قائمة.

[صناعة المضفرات والمنسوجات الحلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سيدو بولاية تلمسان : محمد تروزبن ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، 1993 ، من 5189 إلى 194 ص.]

<sup>2</sup> مقدمة عبد الرحمن بن خلدون المجلد الأول ص 714 و 715 ، دار الكتاب اللبناني ( بيروت ) الطبعة الثالثة 1967 .

### الألبسة التقليدية (النسيجية) التي تزخر بها مدينة تلمسان

تطور اللباس التقليدي مع مرور العصور والحضارات التي طرأت إليها ، ففي بلادنا الجزائر ، تطور اللباس بشكل طبيعي مارا على مختلف المراحل عديدة التي عاشتها من خلال الاحتياجات الاستعمارية التي عرفتها إفريقيا الشمالية<sup>1</sup>. الشيء الذي جعل كل منطقة المتواجدة على التراب الوطني تمتاز بلباس خاص بها مرموق بالزخارف التي تنسج عليه، و التي تعطي من خلالها نظرة و فكرة واضحة عن عادات وتقاليد هذه المجتمعات، يعتبر اللباس التلمساني من أهم الألبسة التقليدية التي تزخر بها مدينة تلمسان، والتي نالت حضورها من هذه التطورات ، فاللباس التقليدي التلمساني له أهمية بالغة لأنّه يتمتّز بالإتقان والجودة وتنوع زخارف المستعملة التي يدخل في تشكيلها الخيوط الذهبية والفضية . ففي القرن السادس عشر كان المسلمون واليهود ، رغم اختلاف عاداتهم وتقاليدهم كانوا يرتدون هذا النوع من اللباس في أيام الأفراح : الصدريات ذات اللون الرماني والمطرزة بالخيط الذهبي والقطن والشواشي المخروطة<sup>2</sup>.

هذا النوع من الألبسة يتباين بها نساء هذه المنطقة ، رغم اختلاف أنواعها : نذكر البعض منها لأنّها تمتاز بتقنيات زخرفية وحياة نسيجية مذهلة وهي :

1 - ينظر - الألبسة : مقال منشور على شبكة باللغة الفرنسية بدون مؤلف .  
2 - Tlemcen : au passé rapproché 1937 , 1962 . p,72

**القططان :** فريد من نوعه بمحده إلا في تلمسان . يخاط من القطيفة وهو قماش محملي لأنه يطرز بالخيط الذهبي. الذي تطرزه النساء باستعمال الإبرة خاصة بهذا النوع من الحياكة، و بواسطتها تشكل مختلف الزخارف الزهرية (النباتية). فطبعا قبل بدأ عملية الطرز بالخيط الذهبي تقوم المرأة التلمسانية برسم هذه الزخارف على القماش و تدعى هذه العملية بالرسم . ثم توضع القطعة على خشبة لتشيي القماش لكي تسهل عليها عملية الطرز ، تكرر هذه العملية إلى نهايتها ، من بعدها تخيطه في غاية الدقة والجمال ، وهذا اللباس كما سبق ذكره خاص بالعروس التي ترتديه في يوم زفافها إضافة إلى المنسوج والمنديل والشاشة التي تطرز بالمجبود، وأخيرا يوضع فوق هذا اللباس الكثير من المجوهرات (الجوهر الكرافاش، الزروف....) وهكذا تكون العروس جوهرة تلمع من بعيد شامخة كاللؤلؤ في

المحيط<sup>1</sup>. (ينظر في الصورة رقم 29)

**المنسوج:** ينسج على آلة خاصة بهذا النوع من المنسوجات تدعى "المنسج"

والمرمّي التقليدية ، مادة الخام من الحرير— هو الآخر ترتديه العروس — يحاك بأحد ألوان أساسية الذهب أو الفضة "الحر" ممزوج بألوان أخرى، وهنا يكون حسب الذوق ورغبات الزبائن عادة ما يختارنه البنات قبل زواجهن لارتدائه. فهذا المنسوج ذات قماش حريري باهظ الثمن ولকثرت جماله وزينته لا تتطلب الكثير من زخرفته ، ولكن ليبدو أكثر جمالا وأناقة حين ترتديه المرأة التلمسانية. تقوم النساء بطرزه بالفتلة أو المجبود ... أو

1 - Tlemcen : au passé rapproché 1937 , 1962 . p,72

يوضع بعض ما يدعى عندهن ( Strasses .. ) في الجهة الأفقية للباس بالسماق ،

المدعو " بالصدر" وأيضا " les manches" يستعملن زخرفة نباتية الوردة وغيرها —

على سبيل المثال — بتقنية سهلة جدا لا تتطلب وقتا كثيرا بل الدقة ، يخاط أو يطرز بإبرة

خاصة بهما (ينظر في الصورة رقم 30).

الرداء: هو الآخر من الخصوصيات المدية ، مثله مثل المنسوج من مادة خام "

" الحرير" يختلف عنه بكونه قماش شفاف وخفيف جدا يشبه الشاوية<sup>1</sup> ، يلبس في

المناسبات والأفراح توجد به زخارف زهرية في شتى الأنواع والألوان ولكن عند حياكته

أي نسجه لا يضاف عليه إلا المحوهارات " الجوهر"

الكاراكو: ينحدر من الجزائر العاصمة ، يتميز بالأناقة و الجمال يرتدي في الأعراس

لدى أهل تلمسان الذي أصبح من الألبسة الشائعة في يومنا هذا يحتوي على جزء علوي ما

يدعى " بالمطف" مصنوع من القطيفة يطرز إما بالمجبود — دائما تكون الرسومات

الزخرفية زهرية (نباتية) — أو بالفتلة أو الشعيرة أو les Strasses إلى آخره نفس التقنية

وطريقة الصنع . أما الجزء الثاني هو في حقيقة الأمر يكون الجزء السفلي سروال من قماش

حريري " منسوج" نفس الحياكة كما سبق ورأينا مع " المنسوج" الذي يدعى بالسروال

الشلقة<sup>2\*</sup> (ينظر في الصورة رقم 31)

1- الشاوية وهو لباس تقليدي تشتهر به منطقة الأوراس .

2 - Tlemcen : au passé rapproché 1937 , 1962 . p,72

ثم تأتي الألبسة الأخرى كالبلوزة كما سبق وعرفناها من قبل التي تكمن أهميتها في مقدار ما يدخل في صنعها من سماق وعقيق وغيرها التي تتتألف من نوعين الخفيفة للكبار والثقيلة للعروسة والأخريات.. (ينظر في الصورة رقم 32)

الذي شهدت تطويراً كبيراً وملحوظاً ناتج عن التقدم التقني الجديد الذي عرفتها الصناعات النسيجية وهذا الجانب ستحدث عنه في الفصل الرابع الذي نقيم فيه مختلف التطورات التي شهدتها عبر الأزمنة إلى يومنا هذا . وكذلك هنالك ألبسة ذو أصل مغربي ولكن أصبحت من عاداتنا منذ وقت بعيد ، ترتديها النساء في الأفراح وهي: (البدعية والفوقة والتحتية و \* **kaftan marocain** ) وذلك راجع إلى تأثر بتقاليد مغربية تكون أن المغرب لا يبعد عن تلمسان إلا بكميلومترات<sup>1</sup> . (ينظر في الصورة رقم 33)

الحايك : يعتبر هذا النوع من المنسوج باللغ الأهمية لدى التلمسانيين فهو خاص بالنساء بكونه يستعملنه كسترة عند خروجهن من البيوت ، باعتباره رمز لعاداتنا وتقالييدنا مصنوع من مادة الخام الخيط الحريري . ترتديه أيضا العروس يوم زفافها حين تخرج من بيت أبيها (ينظر في الصورة رقم 34) . يأتي على مختلف الأنواع ولكن تبقى ألوانه محدودة الأبيض والأصفر الفاتح هذه الألوان الموجودة في الحائك ترتدي يومياً أما الحائك ذات اللون الذهبي والفضي مخصص للعروس فقط . فهذا النوع من المنسوج قلت أهميته نظراً

1 - Tlemcen : au passé rapproché 1937 , 1962 . p,72

لاستعمال النساء هذا العصر نوع من السترة جديدة كالجلابة<sup>1</sup> وغيرها من الألبسة الفوطة: النشافة هي مخصصة لمسح الجسم للإنسان بعد تبليه بالماء، بعبارة أخرى بعد الوضوء ، أو بعد خروجه من الحمام، تصنف من بين المنسوجات التي تحاكي على المرمى تحتوي هي الأخرى على أنواع منها ذو استعمال عادي يتضمن أشكال زخرفية خفيفة أما النوع الثاني فهو مخصص للعروس يحتوي على أشكال زخرفية متعددة — نباتية — تتضمن مختلف الأزهار وأيضا هنالك بعض الأنواع تطرز على مختلف الطرق على سبيل المثال تقوم النساء طرز بالمجبود هذا النوع من المنسوجات بالخيط الذهبي أو الفضي وغيرها.

و هكذا قد ذكرنا كل الأشكال الزخرفية في مختلف الأنسجة المستعملة بمدينة

تلمسان .

### بعض المدلولات حول الأشكال الزخرفية في المنسوجات لمدينة تلمسان

منذ العهود السابقة احتفظت العناصر الزخرفية بتأثير الحضارة الإسلامية فهي عالمة الحياة لدى المجتمعات العربية الجزائري عامة و التلمساني خاصة ، تكون هذه الأنماط الفنية رمزا تعبر عن عادات وتقالييد المدينة ، حيث استعمل الفنان التقليدي هذه الأشكال الزخرفية في مختلف الوسائل التي نجدها متداولة لدى أهل تلمسان كالأدوات المترتبة منها الفخار والمنسوجات الخلفاوية .

1- الجلابة وهو لباس عصري خاص بالنساء هو عبارة عن سترة - حجاب

غالبا ما نجد هذا النوع من الزخارف على الجدران كالمساجد باعتبار هذا النوع الزخرفي من ضمن الأنماط فهذا فن حديد محصر في آيات قرآنية . وهنالك الأشكال الزخرفية المستعملة في المنسوجات التي تأثر بها النساج التقليدي، حيث استخدم تصاميم زخرفية على مختلف أنواعها منها الزخرفة الهندسية والنباتية وحتى الحيوانية ، مع تغيير مواضع هذه التصاميم و كذلك الخامات المستعملة من الصوف و الحرير إلى الكتان والألياف الاصطناعية.

ولكن ما نقصده في حقيقة الأمر أن هذه الأشكال الزخرفية الموجودة في المنسوجات والألبسة التقليدية لها دلالتها الرمزية التي تعبر عن الحضارة الأصلية لتلمسان ، بالرغم من عدم وجود أي مراجع في ما يخص هذا الجانب و من خلال الدراسة التي قمنا بها يمكن تمييز ثلاثة رموز دلالية للأشكال الزخرفية في المنسوجات التلمسانية ألا وهي :

رموز تاريخية : لقد تأثر النساج التقليدي بالشواهد التاريخية التي ميزت هذه المدينة عن سائرها وجعلتها فريدة من نوعها ، والسبب الرئيسي الذي جعلها ماهية عليه راجع إلى تعاقب وتعدد الحضارات التي مرت عليها عبر العصور تاركة آثار معمارية ذات أهمية كبرى ، وهذا لقبت مدينة تلمسان — بالمتحف — تعبيرا عن ذلك استخدم النساج الأشكال الزخرفية في منسوجاته صور لهذه الآثار مثل صومعة منصورة وسيدي بومدين وغيرها .

أخذت تقنيات الزخرفة تتطور مع تطورات العصرية ، في بادئ الأمر كانت تقنيات الزخرفية تستعمل بطريقة تقليدية يدوية( كما اشرنا إليها سابقا على الأنوال والمرمي) صور طبيعية لهذه الآثار ، ثم تطورت مع التطور التكنولوجي باستخدامهم آلات نسيجية كالمرمى الجكار ثم بالات أكثر حداة آلات الطبع « les machine d'impression » وأيضا عن طريق الطرز .

وكان الهدف منها تبيان وإبراز تاريخ المدينة ، الشيء الذي جعل النساج يكونه فنان حرف تقليدي ينشر ثقافته عن طريق الأنماط الزخرفية مثل الكاتب الذي ينشر الوعي الثقافي عن طريق كتبه كالفنون الأدبية وغيرها ، باعتبار أن هذه الصناعة لها نفس المرتبة التي تتمتع بها الفنون ( كالرسم والنحت ، والقصائد ، الشعرية ) فهي تعكس على مستوى وطني وعلمي ؛ الشيء الذي ميزها عن الصناعات الأخرى.

رموز اجتماعية: نجد أن هذه العناصر والتقنيات المستعملة من طرف النساج التلمساني تحتوي على قيم ودلائل اجتماعية تعبّر عن طبائع وعادات هذا المجتمع من حيث زبي والذوق .

فنجد النساج الحرف يستخدم الكثير من الأشكال الهندسية في زخرفته للمنسوجات « كالمعين » تحت اسم « مقرودة » — التي بتلفظها الحرفيون — وأيضا الزخرفة النباتية « كالزهرة » هي ذات طابع تلمساني يستعمله إلا نساجون هذه المنطقة فلو ذهبنا على سبيل المثال إلى الأسواق أو المعارض الوطنية — التي تقام خارج المدينة —

خاصة للمنسوجات على مستوى وطني، لنسططيع تميز منسوجات تلمسان من بين جميع المنتجات النسيجية الأخرى لأنها تتمتع بتقنية تقليدية مستعملة من حيث الشكل، اللون الجودة والاحاقة، حتى اللباس التقليدي يحتوي على هذا النوع من زخارف (خاصة الزخرفة النباتية) سبق وأن اشرنا إليها ، وذلك يعود إلى العادات والتقاليد التي تفتخر بها المدينة .

رموز دينية : نجد بعض المنسوجات المزخرفة تحتوي على دلالات دينية وذلك يعود إلى اهتمام الحرفيون التقليديون بجانب الديني المتمثل في الكتابة الخطية عن طريق الرسم أو الطرز بعض الآيات القرآنية — وأسماء الله الحسنى — واسم النبي صلى الله عليه وسلم — إضافة إلى نسج بعض الصوامع والمساجد العريقة التي تعطي للمنسوجات لحمة دينية معبرة عن مدى تمسك النساجون والمجتمع العربي بالدين الإسلامي، نجد هذا النوع من المنسوجات في المساجد مثل السجادة والزربية الخاصة بالصلاه، وأيضا نجدتها على شكل لوحات مطرزة بالمجبود بالخيط الذهبي أو الفضي فوق قطعة من القطيفة أو نسيجية أو قماش راقي، فالمهدف منها منع النص القرآني العظمة والجلالة.

يتضح لنا من خلال هذه الدلالات مدى أهمية الأشكال الزخرفية في المنسوجات والألبسة التقليدية التي تزخر بها مدينة تلمسان الريقة وأن عبر هذه الأشكال تبرز لنا قيم عادات وتقاليد هذا المجتمع.

## الفصل الرابع

### دراسة تحليلية

#### تمهيد

#### 1 — الصناعة التقليدية — النسيجية — ودورها في التنمية الاقتصادية

— مدى أهميتها في قطاع الصناعات التقليدية

— التقييمات الاقتصادية للصناعات التقليدية لمدينة تلمسان

— الدوافع التي عملت على ازدهار هذه الصناعة

— أسباب تدهورها(ركودها)

— كيفية إعاش و الحفاظ على هذا النشاط

#### 2 — الصناعة النسيجية بين التراث و المعاصر

#### 3 — البعد الثقافي للأشكال الزخرفية

## تمهيد

عرفت الشعوب العربية بحضارتها وعرفت الحضارات بعالماها ومدلولاتها ، حيث

كانت لهذه الشعوب معالم قديمة التي ميزتها عن سائرها بعاداتها وتقاليدها الموروثة من

الحضارات التي مررت عليها عبر العصور و التي لترزال قائمة حتى الآن<sup>1</sup>.

فتعد الصناعات التقليدية — خاصة الصناعة النسيجية — جزءا هاما من الثقافة المادية

في تراثنا الشعبي على اختلاف أنواعها ولعلها اكتسبت هذه الأهمية بكونها مرتبطة بكل ما

له علاقة بأوجه حياتنا المتنوعة.

فأخذت هذه الحرفة تتطور وتزدهر مع مرور الزمن مع الحفاظ على أصالتها

وطريقتها التقليدية التي تعتمد على المهارات اليدوية وقدراهم الإبداعية ، كونها أصبحت

مصدر ترقية التنمية الاقتصادية وازدهارها خلال العهود السابقة.

نطرو في هذا الفصل الأخير إلى دراسة تحليلية للتقييمات الاقتصادية للصناعة

التقليدية — النسيجية — بين التراث والمعاصرة ، وكيفية الحفاظ عليها وفق التطورات

ال الحديثة ، ثم نبين التطورات التي طرأت على أساليب هذه الصناعة منذ القدم إلى يومنا هذا

وأخير نبرز بعد الثقافي للأشكال الزخرفية في هذه المنسوجات التي ميزت مدينة تلمسان.

---

1 - Republic of Turkey of culture and tourism \_ <http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx>

## 1. الصناعة التقليدية — النسيجية — ودورها في التنمية الاقتصادية:

احتضنت مدينة تلمسان شطراً معتبراً من الحضارة الإنسانية منذ نشوئها، وأن

تعاقب الحضارات على هذا الإقليم ترك آثار عمرانية مما جعل هذه المعالم مرافق سياحية

بالرغم من أن المجتمع خضع لعدة تغيرات ألا وأنه ورث عن أجداده وماضيه خبرة ومهارات

بالغة الأهمية في شتى المجالات. ولا يزال البعض منها قائماً حتى الآن بالرغم من العولمة

الטכנولوجية التي سيطرت العالم بأسره بما فيه بلادنا ، ولكن هنالك أشياء لا تستطيع

الטכנولوجية تحقيقها أو حتى إنجازها، هذه الأشياء التي لها خصوصياتها وفريدة من نوعها

فهي تتلخص في تلك النشاطات المهنية والقيم الفنية التي يمتاز بها الفنان الحرفي التقليدي ، في

نطاق الحياة الاقتصادية والاجتماعية القائمة. والتي يجب الحفاظ عليها وترقيتها ببعث

وتحريك ما كان يتشتت منها ، لأن الصناعة التقليدية بالرغم من إنعدامها يجب التكفل بها<sup>1</sup>.

مع علمنا أنها لا تكفي للمعاش كما كانت في السابق. و لهذا السبب قدمت الدولة اقتراحاتها

و عملت جهوداتها لكي تحافظ على هذا القطاع. و من هنا تظهر الوظيفة الاجتماعية

والاقتصادية ، فلو وجه وجهة صحيحة لكان قادراً على خلق مناصب عمل دائمة

و من ثم يتتص البطالة التي يعاني منها الشباب المدينة ، كما أنه قادر على خلق الثروات

وتوفير مداخيل بالعملة الصعبة وحتى أن يكون البديل الأمثل لقطاع المحروقات في

1- الحاج محمد بن رمضان شاوش في تعريفه بحضاره تلمسان باقة السوسان عاصمة الدولة بنى زيان : ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ص 337 .

الجزائر !؟ لأنه قادر على أن يساعد بشكل من الأشكال في تقوية وتوجيه الاقتصاد المحلي وتطوره.

ومن هذا المنطلق، لا بد من تساؤل الجهات الوطنية على القطاع الصناعات التقليدية وخاصة النسيجية عن موقعها في الجدول المعاملات والمبادلات التجارية المحلية والوطنية والخارجية<sup>1</sup>.

### مدى أهمية الصناعات التقليدية في جانب اقتصادي و اجتماعي:

تعتبر الصناعات التقليدية منذ العهود منبع معيشى ، إذ كأن المجتمع الجزائري مثله كمثل المجتمعات الإسلامية في الوطن العربي يخضعون لهذا النوع من الصناعات التقليدية فإذا يميزهم عن سائر الشعوب الأجنبية الأخرى ، وذلك لأن الحضارة الإسلامية جمعت شملهم و جعلته شعب مسلم فريد من نوعه . و تكمن أهمية الصناعات التقليدية في الجانبين الاقتصادي و الاجتماعي.

### الجانب الاجتماعي :

أن الصناعات التقليدية متنوعة ومن أهمها الصناعة النسيجية التي تعتبر صناعة حرفية تقليدية بالنسبة للفئة العاملة لمدينة تلمسان، فأخذتها هذه الفئة كنشاط . المهدف منه تحسين مستوى المعيشي للحياة الاجتماعية ، حيث أنتقل واردهم المالي من مجرد دخل يكفي المتطلبات الازمة وأيضا التطلع إلى ارتقاء نحو الأفضل و بالتالي بلوغ أرقى مكانة بين

1- الحاج محمد بن رمضان شاوش في تعريفه بحضارة تلمسان باقة السوسان عاصمة الدولة بنى زيان : ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ص 338 .

الطبقات الاجتماعية بالمدينة المكونة غالباً من التجارة وأصحاب السلطة والنفوذ ورجال

الدين، وذلك حسب سعي وراء بلوغ المستوى الأسمى.

ويمكن إرجاع هذا الانتقال في السلم الاجتماعي للفئة المتهمة لصناعة النسيجية

إلى تعاقب الكثير من العوامل منها التكفل في العمل واكتساب وممارسة هذه الحرفة، أي

يسمح انتقال الأسرار الحرفة من جيل إلى جيل آخر دون تطراً إلى التغيرات.

وأيضاً تنظيم في المهنة حيث يبدأ فيها الصانع من متعلم إلى حرفي متقن و ذلك

حسب التعليمات والإرشادات التي تلقاها، الشيء الذي يسهل عليه تحسين مستوى معيشته

بكونه قد أصبح يعتمد على نفسه وبالتالي يكسب مكانة في المجتمع ما يفسر إقبال سكان

المدينة على امتهان هذه الحرفة.

### الجانب الاقتصادي :

لقد لعبت الصناعات النسيجية دوراً هاماً في التنمية الاقتصادية منذ العهود السابقة

في مدينة تلمسان باعتبارها نشاطاً حرفياً<sup>1</sup>.

سوف نقوم بإبراز ماضيها الاقتصادي، حتى يكون للقارئ بعض المعلومات عن

دور الذي لعبته الصناعات التقليدية النسيجية — على وجه الخصوص — في المجال

الاقتصادي التي شهدت نمواً وانتعاشاً لسنین طويلة.

1- الحاج محمد بن رمضان شاوش في تعريفه بحضاره تلمسان باقة السوسان عاصمة الدولة بني زيان : ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ص 337 .

نحن نعلم أن تلمسان هي مدينة الحضارة والتاريخ الشيء الذي جعلها تبلغ تطويرا ملحوظا في المجال التجاري التي حظيت به . فالموقع الجغرافي لتلمسان تبين أنه موقع استراتيجي ، خاصة فيما يتعلق بالمبادلات التجارية بين الشرق والغرب ، وبين الشمال والجنوب وذلك منذ زمن بعيد. الذي بلغ أهمية كبيرة في البلاد وحتى في القارة الإفريقية آنذاك ، كانت تعم القواقل الحملة بالبضائع والسلعة من مختلف البلدان حيث أن " القواقل التي كانت تأتي من المغرب الأقصى قاصدة المغرب الأوسط والأدنى لا بد لها من المرور بتلمسان و الوقوف بها ولو بضعة أيام ، وكذلك القواقل الآتية من إفريقيا والمغرب الأوسط قاصدة المغرب الأقصى لا بد من المرور بتلمسان و الوقوف بها <sup>1</sup>" ، هذا يدل على أن المنطقة تحت على ازدهار في هذا المجال فالمؤرخ مبارك الميلي في كتابه تاريخ الجزائر معبرا على أنها : " فلا حية بطبعها أرضها بطبعها موقعها ، صناعية بطبعها سكانها <sup>2</sup>".

شهدت تلمسان حركة تجارية كبيرة في عهد الأدارسة التي شملت كل الصناعات التقليدية من أهمها الصناعة النسيجية حيث كانت القواقل تغشى السودان بسلعها المصنوعة بأقader <sup>3</sup> الواردة من مختلف البلدان من المنسوجات الصوفية وقطنية والكتانية والحريرية... وغيرها من المصنوعات كالفخار مطلي والحلبي الذهبي وفضي ، والمصنوعات حديدية

1- الحاج محمد بن رمضان شاووش في تعريفه بحضارة تلمسان باقة السوسان عاصمة الدولة بنى زيان : ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ص 338 .

2- تاريخ الجزائر في القديم والحديث : لمبارك الميلي ، طبعة الجزائر ، ج 2 ، ص 377  
3- لقبت بهذا الاسم في عهد البربر

كالأسلحة والأقفال وأفوايح وملح وعطور وبخور<sup>1</sup>. وأن بفضل هذه التجارة دخل وخارج البلاد غيرت مستوى المعيشى لسكان المنطقة، بكونها جلبت لهم كثير من الأموال والثروات الطائلة، وعن هذا كله قال الشريف الإدريسي : " لم يكن في البلاد المغرب بعد مدينة اغمات وفاس أكثر من أهلها أموالا ولا ارفة منهم حالا "<sup>2</sup> قد أدّت هذه الحركة إلى تطور ملحوظ خاصة في المصنوعات النسيجية في الزربية والسجادة والألبسة الصوفية والأغطية وغيرها. فكانت هذه الصناعة من الأسباب التي أدّت إلى التنمية الاقتصادية وازدهارها . أما في عهد المرابطين ، شهدت الحلة الاقتصادية نمواً وانتعاشاً مرموقاً ، خاصة بعد تأسيس يوسف تашفين مدينة " تاجرات " سنة 474هـ قرب مدينة القديمة " بأقادير " ، كثُرت خيراً لها وازدهرت صناعتها ولم تنقطع التيارات التجارية بين تلمسان والمغرب الأقصى والأندلس وبلاد السود بل زادت نشاطاً<sup>3</sup> حيث أصبحت مدينة تلمسان محور المغرب الأوسط من أهم المدن .

عرفت تلمسان في فترة حكم الموحدون هجرة الأندلسيين إليها ، فكأن لهم فضل كبير في تطور في جانب الاقتصادي وذلك راجع إلى ازدهار الأنشطة الحرفيّة التقليدية لصناعات النسيجية حيث أصبح سكان المدن يمليون إلى اقتداء بالأندلسيين في شتى

1- تلمسان عبر العصور - دورها في سياسة وحضارة الجزائر : محمد عمرو والطمار ، مؤسسة الوطنية للكتاب الجزائري ، 1984 ، ص.33.

2- وصف إفريقيا الشمالية والصحراوية : مأخوذة من كتاب نزهة المشتاق في اختراق الآفاق التأليف ، الشريف الإدريسي ، واعتني بتصحيحه ونشره هنري برييس ، الجزائر 1957 م

3- تلمسان عبر العصور - نفس المرجع السابق - ص 50 .

المجالات ، من موسيقى وغناء وشعر وكتابة فنية و مختلف الصناعات التي قمنا على ذكرها<sup>1</sup>

وبفعل هذا الامتزاج نتجت نشاطات في الحركة الاقتصادية وكثرة العلاقات والمبادلات

التجارية خاصة بالخارج .

وأيضا في عهد الزيانين لعب النشاط الصناعي التقليدي دورا مهما في التنمية

الاقتصادية وأيضا عهد "عمران بن زيان" عرفت المدينة نموا اقتصاديا كبيرا وأصبحت

هادئة عامرة ، يمارس صناعها أعمالهم في اطمئنان<sup>2</sup> ، وقويت العلاقات التجارية مع

البلدان المجاورة . وقد تابع حفيده "أبو تاشفين" على نفس المنهاج ، فأولى إيمانا بها بقدر

ما تردهر وتروج بقدر ما توسع الصناعات . وكثير النشاط الصناعي الحرفيين ، بلغت

التجارة واقتصادها ذو أهمية كبيرة . استمر هذا الإنعاش الاقتصادي طوال مدة حكم الزياني

بالرغم من الحروب والتراثات التي شهدتها آنذاك ، فقد سعى أبو حمو موسى الثاني إلى رفع

المستوى الاجتماعي والاقتصادي للمجتمع بدعمه للصناعة التقليدية بما فيها المصنوعات

النسيجية و تشجيعها من جهة أخرى،" وكانت معامل الصوف والأحصنة والخزف

في القرى والدساكر"<sup>3</sup> ، إلى جانب الصناعات المختصة بها النساء كصنع الأثواب الصوفية

والخمائل والطرز والخياطة<sup>1</sup> والاحاكمة والغزل والظفر ، فكان قسط من هذه المنتجات توجه

1- أبو حمو موسى الزياني ، حياته وأثاره : عبد الحميد الحاجيات ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، 1947م. ص58 .

2- تلمسان عبر العصور - دورها في سياسة وحضارة الجزائر : محمد عمرو والطمار ، مؤسسة الوطنية للكتاب الجزائري ، 1984 - ص 94.

3 ينظر إلى - نفس المرجع السابق - تلمسان عبر العصور، ص 204،237

إلى الأسواق المحلية ، والبعض الآخر يصدر إلى البلدان المجاورة لأن البلاد كأن لها الاكتفاء الذاتي بمواردها ومنتجاتها.

أما في عهد الأتراك ، شهدت المدينة إلى استقرار امنيا نسبيا الذي كأن له أثرا واضحا في كل الحالات وخاصة الجانب الاقتصادي ، وقد رافق هذا الاستقرار انتعاشا في الصناعات التقليدية على اختلاف أنواعها " فقد احذق الصناع في النسيج والدباغة والنحاس والأسلحة كالسيوف و البنادق " <sup>2</sup>

ولعل السبب راجع في المهارة والتقنية اليدوية التي يمتاز بها الحرفي والتي كان يتمتع بها العنصر التركي نظرا لتحكمه في تقييات هذه الصناعات وفي مختلف الوسائل الإنتاج ، إلى جانب الامتيازات التي أنفرد بها سكان المدينة <sup>3</sup> .

واستمرت هذه النشاطات التقليدية بتطورات مذهلة مما إذ ت إلى نمو الاقتصاد ي هائل لهذه المدينة حيث أصبحوا يكسبون الحرفيون من أرباح مصنوعاتهم النسيجية وغيرها من الصناعات التقليدية ، لتلبية حاجياتهم ومتطلبات اليومية <sup>1</sup> فكانت هذه النشاطات قائمة ومستقرة إلى أن جاء المستعمر الفرنسي، حيث احتلت البلاد في بادئ الأمر ، وكانت " ساحة تدعى ساحة القوافل\* ( ساحة الجزائر إبان الاحتلال) كانت تتم

\* (1) و (2) و (3) تلمسان عبر العصور - دورها في سياسة و حضارة الجزائر : محمد عمرو والطمار ، مؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر، 1984 ص 204، 237.  
هم من امتراج مجتمعين مختلفين عنصر التلمساني الأصيل والآخر من الأندلس وذلك قبل مجيء الأتراك

.340 ص المراجع السابق / 2- باقة السوسان في التعريف بحضارة تلمسان عاصمة دولة بنی زيان : نفس المرجع السابق ص 340.  
\* هم من امتراج مجتمعين مختلفين عنصر التلمساني الأصيل والآخر من الأندلس وذلك قبل مجيء الأتراك

فيها المبادرات التجارية وهذا دليل على أن أهل المدينة لا زالوا يحافظون على حرفتهم التقليدية.

كما لعبت القيسارية (شارع المعسكر آنذاك) دورا هاما في الحياة الاقتصادية للمدينة إذ أنها استقطبت معظمها حيث تواجد بها الخياطون والنساجون والطرازون بالخيوط الحرة الذهب والفضة<sup>1</sup>. إلى جانب صناعات أخرى البلاغجية<sup>2</sup> والصباغة والنقش على الخشب والصناعة النحاسية. لكن الاستعمار الفرنسي قام بإحداث بعض التغيرات — نظراً لرغبتهم في التصدير — في التصيميات العصرانية لتلمسان فقامت بتهليم هذه الأسواق الشعبية وشيدت مكالمها منازل وساحات وأسواق جديدة حضرية ، ساعية من ورائها تحطيم كل المقومات الاقتصادية للمدينة خاصة الصناعات التقليدية حتى يمكنها من مسيرة التطور التكنولوجي الذي نتج عن الثورة الصناعية . فكأن النشاط الاقتصادي يبلغ الحد الأدنى بالرغم من ذلك كأن النساجون والحرفيون ينتجون لكسب لقمة العيش فقط ، فهنا بدأت بوادر تراجع الحرف التقليدية النسيج وما شابه خاصة خلال الحرب العالمية الأولى لأن تأثير الشعب كثيراً بهذه الحروب والمقاتلات وتناسى ما كأن يكسب من خبرة ومهارة التي ينفردون بها عن غيرهم ، ثم بلغ تدهورها من بعد الحرب العالمية الثانية ، ومن هذه الأسباب الوضعية المزدية كانت تتم الممارسات المهنية والتقييمات الاقتصادية من طرف اليهود خاصة في مجال

التعاملات التجارية مع سكان المدينة كالربا والاحتكار<sup>1</sup>. فالضغوطات التي كان يلحا إليها الاستعمار الفرنسي هادفة إلى تطويق سكان المدينة وإيقائهم في حالة التبعية للمنتتجات الفرنسية، فانعدمت الوسائل التقنية والموارد المالية الضرورية ، التي تسمح بمواكبة التطور العصري مما إذى بالصناعة الحرفية إلى عجز على إيجاد فرص عمل للسكان الذين<sup>2</sup> هم في تزايد المستمر<sup>3</sup> ، فبعدما كانت تشتهر المدينة بالرفاهية والغنى ، أصبحت تتميز بالتدور نشاطها الاقتصادي . ويمكن استخلاص ذلك في تطرق إلى وضعية الحالية لقطاع الصناعات التقليدية العامة و النسيجية خاصة . أما فترة بعد الاستقلال عرفت تلمسان والجزائر كلها جملة من التغيرات الاقتصادية التي فرضت على الاقتصاد المحلي لجميع المدن أن تندمج وتنصهر ضمن الاقتصاد الوطني، وكان ذلك تبعا للتوجه الاشتراكي للدولة التي أخذت على عاتقها تشغيل المصانع المهجورة من طرف المستعمرين والأوروبيين . فحرست الدولة خاصة على جانب الصناعي في شتى الحالات بتدعميات من طرف المالك ( أصحاب المصانع) على ممتلكاتهم، إلا أن رياح التأمين ما فتئت أن مست بعض المصانع تبعا للاهتمام الدولة المتزايد بكل ما له علاقة بالقطاع التصنيع آنذاك. ومن بعدها خضعت إلى الاستثمارات موجهة من المشاريع الاستثمارية متمثلة في مؤسسات صغيرة وورشات تابعة للخواص ( قطاع صناعة النسيج على وجه الخصوص)<sup>4</sup> ، ما إذى إلى استيعاب

1- نظرا لامتهان حرف صناعة البلغة / نوع من الأحذية . أطلق عليهم هذا الاسم

2 -G.Grandguillaume : Op-Cit.P.02

3 - m.a.Prenant : Op Cit P.33Ap41

4- تمثل الاستثمار في القطاع الصناعة النسيج بأنواعه على الصعيد الوطني سنة 1996 م 40 % من مجموع استثمار الخواص ، ينظر D.sari :Op .Cit PP.120.121.

الطاقة العمالية التي كانت تعيش مرحلة من البطالة و خاصة الفقر. إلا أن المنحى والتوجيه الاقتصادي الذي اتبعته الدولة الجزائرية آنذاك يشبه الكثير من المشاكل والعراقيل وقفت حائل دون تحقيق الأهداف المرجوة منه ، فقد خضع قطاع الصناعات التقليدية إلى تلاعب الذي ينقسم إلى طبقتين فالطبقة الأولى تتمتع بالامتيازات والسلطة حيث يتتوفر لديها المادة الأولية كما و نوعا ، ومن ثم تكون لها السيطرة التامة على الأسواق الاستهلاكية المحلية( إنتاجا وتسويقا ) ولها الحرية في تحديد الأسعار . أما الطبقة الثانية تملك رأس مال ضعيف جدا عاجزين عن مسيرة الأغذية.

فالحالة الاقتصادية لمدينة تلمسان تحفظ على نفس النظام التقليدي<sup>1</sup> خير دليل على ذلك واقع على الصناعات التقليدية في ذلك الوقت والتي عرفت الانحسار والتراجع من جهة ومن جهة أخرى شهدت ازدهارا . فبالنسبة إلى الصناعة النسيج بأنواعها نسج الزرابي سنلاحظ في التقييمات التي سنقوم بها فيما بعد، هي من أهم الصناعات التي استقطبت الكثير من اليد العاملة الحرافية موفرة . ثم بدأت في إنشاء مؤسسات ومنشآت صناعية خاصة بهذا القطاع من أهمها:

- المركز تعدد التخصصات في الصناعات التقليدية (S.N.A.T) سنة 1973م .

- وحدة صناعة الأثاث المتربي ( S.N.L.B ) التي شرعت في الإنتاج عام 1978 .

- وحدة صناعة النسيج والحرير ( SO. N. I. T EX ) التي باشرت عملها الإنتاجي عام

. / 1982 م

المدارك من هذه الوحدات الامتصاص العدد الهائل من اليدين العاملة لكي لا تنتشر

البطالة ولكي ينشط ويتطور القطاع الصناعي للمنطقة هدف تحقيق توازن الجماعي وعدالة

اجتماعية وطنية . وفي ضل هذه السياسة المتباعدة فرضت ظاهرة الهجرة الداخلية نحو

المدن نفسها ونتج عن ذلك توسيع في نطاق العمل المأجور في جميع المدن الجزائرية<sup>1</sup> .

فالتجارة أصبحت الوظيفة الرئيسية في النظام الاقتصادي في هذا من خلال احتفاظ

سوقها المحلي على أهمية ومركزية بالمنطقة وأن لم يكن بنفس الدرجة التي كان عليها من

قبل ، خاصة في التعاملات و التبادلات التجارية بين التجار المدينة و سكان الريف المجاورة

من جهة و استقطاب التجار الآتين من مدن أخرى<sup>2</sup> .

على ضوء ما ذكرناه بينا أهمية الصناعات التقليدية عامة، والنسيجية خاصة في التنمية

الاقتصادية التي عرفتها مدينة تلمسان من منشآت صناعية بغية تحسين النظام الاقتصادي

التقليدي ، الشيء الذي جعل الحكومة الجزائرية تدرس هذا الجانب وتدعمه للحفاظ على

هذه الحرفة التقليدية المتواجدة بها.

<sup>1</sup>-D.Guerid l'entreprise industrielle ; les limites d'une acculturation une culture d'entreprise . Ed.CRASC, Avril .1997.P118

2 - G.Grandguillaume : Op.Cit. P23

### التقييمات الاقتصادية للصناعات التقليدية لمدينة تلمسان:

لقد عملت الدولة كل مجهوداً لها لحفظ القطاع ~الأنشطة التقليدية ~التي

كادت تنعدم في أيامنا هذه، بسبب الوسائل والآلات الاصطناعية حديثة تكنولوجيا التي

استعمرت العالم . أن هذه الوسائل التكنولوجية المتطورة لها الكثير من الإيجابيات المتمثلة

في : السرعة ، وفرة الإنتاج ، دقة وتنوع التقنيات.

كما لها سلبياتها حيث أن هذا النوع من الآلات الحديثة الذي يستعمل من طرف

المؤسسات الكبرى يعتمد إلا على التكنولوجيا الشيء الذي يجعلها لا تحتاج إلى الكثير من

اليد العاملة وهذا ما يدفع إلى ارتفاع نسبة البطالة.

و حين نقوم بمقارنتها مع الصناعة التقليدية اليدوية فأنها لا تحتوي على الأصالة

"Originalité" . وهذا دعمت الدولة الصناعات الحرفية التقليدية كلها خاصة الصناعات

النسجية باعتبارها النشاط التقليدي الأساسي بالغ الأهمية في الجانب الاقتصادي<sup>1</sup>.

فوضعت الوزارة المكلفة بالصناعات التقليدية المتواجدة في وهران مختلف الغرف مخصصة

لهذا القطاع في كل الإقليم الغربي. فهذا الموقع جلب للباحثين المختصين بالقيام بتحقيق

و دراسات نظامية . فالدراسات التحليلية المقدمة من طرف المختصين في الخدمات

الصناعات التقليدية بينت لنا أن المنطقة مجروبة إلى ثلاث حلقات :أولاً المنطقة الشمالية

1- صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب وهران تقييمات للمجموعات النسجية المنتوجة من طرف تلمسان ينظر في شبكة الانترنت : file:/ A:/92\_artisanat\_Oran.htm

— مركز تلمسان — / ثانياً المنطقة السهبية — مركز افلو — / وأخيراً منطقة عين الصفرة .

تتمحور دراسيي على النشاطات التقليدية المتداولة في تلمسان وهذا ندرس إلا الجهة الشمالية — مركز تلمسان — الذي يتضمن مختلف المناطق ندرومة ، سيدو وغيرها من المدن .

لقد جمعت الدراسات التحليلية للتقييمات الاقتصادية لنشاطات التقليدية النسيجية على وجه الخصوص في مجموعات منظمة على شكل الترتيب الآتي في

الجدول : رقم 1

المجموعة 1	الزرابي	المجموعة 5	المنسوجات الحلفاوية	المجموعة 9	صناعة الحلبي
المجموعة 2	المنسوجات	المجموعة 6	صناعة الفخار	المجموعة 10	صناعة الحديدية
المجموعة 3	المطروزات	المجموعة 7	صناعة الخشب		
المجموعة 4	الدانتيلا	المجموعة 8	صناعة الجلود		

الجدول صادر<sup>1</sup> من وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب وهران

تقييمات للمجموعات النسيجية المنتوجة من طرف تلمسان

سنقوم بتحليل إلا المجموعات التي لها صلة بالمنسوجات :

المجموعة الأولى: تميز الزرابي المنسوجة — من طرف الحرفيين التقليديين في تلمسان

وغيرها من المناطق المجاورة التي سبق وأن ذكرناها — بنفس الخصوصيات والتقنيات، أي أن

هذه المناطق تنتج نفس النوعية من الزربية تحت اسم "الزربية التلمسانية" ، فهذا النوع من

الزرابي يحتوي على صناعة نسيجية خاصة التي بقيت على حالها منذ الخمسينيات.

أصبح حرفيون هذه المناطق ينسجون بكمية قليلة نظراً لعدم توفير بعض

الخصوصيات، الأمر الذي جعل هذا النشاط يتغطى عن العمل ، ولكن سرعان ما وجه

إلى الأيدي العاملة خبرة بهذه الحرفة ألا وهم النساء التلمسانيات التي يتميزن بالدقة

ويكتسبن مهارة جد عالية وقدرة في جني منافع وفوائد محلية ، لتنمية الاقتصاد المدينة.

قامت المنظمات المحلية باكتساب الأسواق التجارية مما سمح لها بممارسة نشاطها التجاري

(في البيع هذه المنتجات) خلال السنوات الأخيرة<sup>2</sup>.

1- صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب وهران تقييمات للمجموعات النسيجية المنتوجة من طرف تلمسان  
ينظر في شبكة الانترنت : file:/ A:/92\_artisanat\_Oran.htm

2- صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب وهران تقييمات للمجموعات النسيجية المنتوجة من طرف تلمسان  
ينظر في شبكة الانترنت : file:/ A:/92\_artisanat\_Oran.htm

تحصلنا على هذه النتائج بفضل الضمانات التي قدمت من طرف الحكومة العامة للزرابي التي تجاوיבت مع النموذج الذي يتضمن القوانين تجرب على كشف القيم الحقيقة. أن متاجرة زرابي ذات نوعية متوسطة يتطلب صيانة من طرف خدمات المراقبة المتواجدة بتلمسان و وهران .

تنظر هذه النشاطات في الجدول الآتي<sup>1</sup> : رقم 2

السنة	عدد القطع	مساحة السطحية $m^2$	الوزن بـ: كلغ	الوزن المتوسط بـ: كلغ و $m^2$
1949	50.126	104.997.68	387.950.750	3.89
1950	52.450	98.800	355.000	3.59
1951	48.314	99.544.86	335.465	3.36

بعد الفحص الذي أجريناه من خلال تحليلنا للجدول أن هذه الأرقام سمحت لنا

تقديم بعض الملاحظات . فيما يخص المساحة السطحية المطبوعة التي بقيت على حالها ولم

تعرض إلى تغييرات، ولكن تعرض الوزن المتوسط إلى تغيير تدريجي .

أن أهمية الإنتاج تصان إلا بتوا جبها مع الصناعة التي استمر التنميط الزرابي في 04

جانفي 1951م الذي كان مصدرا للدول الخارجية<sup>1</sup> .

1- الجدول صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب وهران تقييمات للمجموعات النسيجية الأولى الزربية المنتوجة من طرف تلمسان خلال السنوات المذكورة في الأعلى

يبرز لنا الجدول الآتي: رقم 3 أهم الدول التي تعاملت مع تلمسان في سنة 1951<sup>2</sup>

هي:

الدول	القطع الزراعي	المساحة السطحية م <sup>2</sup>	الوزن بـ: كلغ
مدينة أسفية	اشترت 45.072	90.461.93	304.509.400
سويسرا	1.673	4.363.12	15.514.800
كاليفورنيا	490	3.297.72	11.135.200
إيطاليا	330	217	2.125.100
هولندا	30	210.90	638.500
كندا	16	179.04	550.40
بلجيكا	18	55.34	254

أجمعت المصانع حوالي 55 نساجون مختصين ، تحت الرقابة الإدارية، لانتاج عدد

هائلاً من الزرابي لتصديره إلى الدول الخارجية في عام 1951م التي جنى أرباح وفيرة بقيمة

540 مليون فرنك بالعملة السابقة حيث أن تلك الأرباح وزعت على الشكل التالي —

خصصت 70 مليون لتسديد المصاريف إلى<sup>3</sup> :

..... 100.000 دج في اليوم الواحد للطبقة العاملة . ✓

1- صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب وهران تقييمات للمجموعات النسيجية المنتوجة من طرف تلمسان  
ينظر في شبكة الانترنت : file:/ A:/92\_artisanat\_Oran.htm

2- الجدول صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب وهران لإبراز أهم التعاملات مع الدول الأجنبية مع تلمسان

3- صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب وهران تقييمات للمجموعات النسيجية المنتوجة من طرف تلمسان  
ينظر في شبكة الانترنت : file:/ A:/92\_artisanat\_Oran.htm

. "apprentices" 200.000 دج في اليوم الواحد للمبتدئين ✓

✓ 25.000 دج في اليوم الواحد للمساعدة مكلفة لإسداء خدمات التنظيف.

✓ فالمنتجات الموجهة للأسوق تابع للمتطلبات المحلية لا تأخذ بعين الاعتبار

حين تقوم الإدارة بالرقابة التي تبلغ سنوياً حوالي  $8.000 \text{ م}^2$ .

مادة الخام المستعملة في الزربية : الصوف — القطن .

## 1 . الصوف:

تشير التلمسانية بعقد مربوطة من مادة الخام أصلية من الصوف الطبيعي التي يستعملها النساج خلال نسجه للزربية ، فهو يحتاج إلى كمية معتبرة من مادة الأولية لكي يتم الإنتاج فقيمة سنوياً ما يعادل 200 طن . وأن هذا النوع من المادّة الخام بحدّه في السوق على نوعين من مصادر مختلفة فهناك الصوف المستوردة وأخرى محلية .

### ا . صوف المستوردة :

تصدر من طرف مختلف الدول الأجنبية من أهمها استراليا و زلا ندا الجديدة ، فعن طريق الفرز وإعداد الصوف من طرف المنظمات المختصين يقصدونها إلى المختبرين للقيام بغزلها ثم صبغها حتى يصبح خيط قابل للاستعمال.

1- صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب وهران تقديرات للمجموعات النسيجية المنتوجة من طرف تلمسان ينظر في شبكة الانترنت : file:/ A:/92\_artisanat\_Oran.htm

ب . صوف البلاد : أن كثرة استعمال صوف البلاد واستهلاكه دليل على أنه

يتميز بالجودة وخاصة أنه طبيعي، فمعظم النساء يفضلن الصوف المحلي نظراً لخيطها الغليظ وذلك يعود إلى الطرقة التقليدية — اليدوية — في غزله وتبيضه بإحكام ، ومن بعد هذه العملية يوجه إلى الأسواق المحلية لبيعه .

إلى يومنا هذا تضل الصوف متنوعة ومتحركة ب المختلفة الأسعار حيث نجد في

الأسواق الصوف الاصطناعية المستورد باهظة الثمن على الصوف الطبيعية المحلية ، ولكن تبقى الصوف المحلية تميز بالجودة .

**2. القطن :** هو الآخر يخضع لعملية الغزل والاحاكحة حتى يصبح سلسلة من

الخيوط قابلة للنسج، أما فيما يتعلق بالفتيحة الزائدة التي تبقى بعد عملية النسج تستعمل كلحمة نسيجية . فيما يخص هذه المادة الأولية يحتاج النساج حوالي 190 طن سنوياً يصدر القطن من طرف المصانع الفرنسية متواجدة في الشمال . فالقطن مثله كمثل الصوف يستعمل كمادة خام لنسج الزربية التلمسانية.

**المجموعة الثانية — النسيج —:** يتواجد بتلمسان مختلف ورشات نسيجية التي

تعمل باستمرار، و في نفس الوقت بشكل موسمي بالنسبة للتجار المدينة - يتم البيع في فترة

الشتاء -

هناك مختلف الأنواع من المنسوجات التي ينتجها النساج التقليدي فعلى سبيل

المثال "الخبل" قطعة نسيجية من مادة الخام الصوف يستعمل كأغطية...<sup>1</sup> سبق وأن

asherنا إليها، وأيضاً الحائك و الفوطة ... وهذه الأنواع تستعمل من طرف ثلاثة فئات فالفئة

الأولى تضم عدد مهم من أهل المدينة الطبقة فقيرة التي يخصص لهم هذا النوع من

المنسوجات بسعر معقول.

أما الفئة الثانية هي الطبقة الراقية ، يتميز أهلها بالغنى ، توجه لهم المنسوجات ذو

جودة عالية ، و معظم هؤلاء يستعملون هذه الأنواع النسيجية لجهاز العروس الذي

يستوجب إعداد بعض الأفرشة والزرابي وألبسة من طابع تقليدي التي عن طريقها تبرز

عاداتنا وتقاليتنا القيمة . وخاصة أن الألبسة النسيجية من مادة الخام الخيط الحريري الذهبي

والفضي الذي يتجده في لباس العروس "المنسوج" . أما الباقي فهو موجه إلى التجار

الأجنبيين محبين لهذه البرقشة التي تضم مختلف الأنواع نسيجية، شرط أن تحتوي هذه

المنسوجات على زخارف تقليدية التي تمثل المنطقة، خاصة يجب أن تكون متعددة الألوان

ذات نوعية متوسطة<sup>2</sup>.

كاد ينعدم هذا النشاط بسبب هيمنة المنتجات النسيجية المصدرة من الخارج

معظمها ذات نوعية رديئة من مادة حام — خيط الاصطناعي — حتى أنها لا تخضع لأي

1- صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب وهران تقييمات للمجموعات النسيجية المنتوجة من طرف تلمسان ينظر في شبكة الانترنت : file:/ A:/92\_artisanat\_Oran.htm

2- صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب وهران تقييمات للمجموعات النسيجية المنتوجة من طرف تلمسان ينظر في شبكة الانترنت : file:/ A:/92\_artisanat\_Oran.htm

رقابة من ناحية الجودة ، ولذلك فإن الاستهلاك المحلي أصبح صعب للغاية ولكن مقدر. لولا اهتمام الدول و التدعيمات التي منحتها للغرف المختصة بهذا القطاع لتدورت وتلاشت. ففضل هذه الغرف وجهت المنتجات النسيجية إلى أسواق موسمية عبر أنحاء الوطن خاصة في الأسواق العاصمة التي جنت أرباح معتبرة ، حيث قيمت هذه المداخل خلال السنة الأخيرة إلى ثلاثة مئة مليون دينار جزائري.

نعلم أن المنسوجات مادتها الخام من القطن والصوف الطبيعي وخلال السنين

الأخيرة أصبحت تمرج بالخيط الاصطناعي.

**1. القطن :** أصبح ينجز من طرف المؤسسات المتواجدة بالعاصمة

**2. الصوف:** فالبعض يصنعه عن طريق الآلة والبعض الآخر ما زال يحتفظ بالطريقة

التقليدية

**3. الليف لاصطناعي (الخيط) :** فهذا النوع من الخيط يعتبر من بين الابحاث

"les déches" الحديثة ، فهو ناتج عن مزيج بين الخليط للمنسوجات والأقمشة القديمة الذي ينتج عنها خيط أبسط صلب منتج من طرف المؤسسات التي تتواجد في العاصمة ، بدا استعماله حديثا من طرف المصانع الآلية . منذ وقت اخذ هذا الامتزاج بين الصوف

والليف الاصطناعي متداولا لدى المصانع المحلية التي دخلت هي الأخرى في التنافس مع

المؤسسات الضخمة<sup>1</sup>.

أحدثت هذه المنسوجات على اختلاف أنواعها والزرابي نشاطاً كبيراً لدى الحرفيين

التقليديين، إذ ساعدتهم على اكتساب معيشتهم بفضل الوقت الذي تأخذه لعملية نسج

وأيضاً في التقنية المستعملة.

**المجموعة الثالثة — الطرز** : خصص لهذا الجانب مراكز تكوين مهني أو في

المنازل التي تحرص على تقديم الخبرة — عن طريق الدروس من طرف المحترفين في هذا

المجال — إلى جيل الصاعد. فهذه الحرف متعلقة بالفتيات فالطرز هو الآخر لديه أنواعه :

المجدود، الفتلة ، الشعيرة.... ولكن لم يكن لهذه الحرف عواقب تجارية واسعة تبقى محدودة .

**المجموعة الرابعة — الدانتيلا** : أن تقنية الدانتيلا أخذت بعين الاعتبار، أصبحت

تدرس هذه التقنية إلا في الأواني الأخيرة في المراكز التكوين المهنية ، فهذه التقنية تتطلب وقتاً

كبيراً لتعلمها و ممارستها الجيدة ولهذا تطول مدة التدريب لشهور عديدة لنيل الشهادة

الخرج<sup>2</sup>.

1- صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب وهران تقييمات للمجموعات النسيجية المنتوجة من طرف تلمسان ينظر في شبكة الانترنت : file:/ A:/92\_artisanat\_Oran.htm

2- صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب وهران تقييمات للمجموعات النسيجية المنتوجة من طرف تلمسان ينظر في شبكة الانترنت : file:/ A:/92\_artisanat\_Oran.htm

على العموم أن الصناعة التقليدية النسيجية المتداولة بتلمسان أخذت مكانة مهمة والدليل على ذلك قامت الدولة بتنظيم مسابقات للصناعات التقليدية في مختلف المجالات ضمت كل المناطق الجزائرية فنالت تلمسان الجائزة الكبرى وذلك راجع إلى الخبرة والمهارة المكتسبة من طرف النساجين التقليديين فهذا النوع من المكافأة يشجع الحرفيين على متابعة في هذا المجال ، وهذا النشاط يبقى مراقب من طرف الغرف المختصة بهذا القطاع وهي الأخرى تبقى مدعومة من طرف الوزارة المتواجدة في الأراضي الغربية مقرها — وهران — التي بدورها تراقب من طرف الحكومة .

أن عملية التقييم الدوري السادس لديموغرافية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والحرفيين التي بادرت بها دائرة الوزارة أصبحت منتظمة سواء من حيث النتائج أو الخلاصات التحليلية المتتظرة من المعاملين الاقتصاديين والتابعين للحياة الاقتصادية للبلاد. هذه الممارسة الظرفية تقوم على جمع النتائج و الحصائل ذات صلة بمشاريع الاستثمار الجديدة الناتجة على الآليات المساعدة والدعم التي وفرتها الدولة .

فإن المؤشرات الاقتصادية الأساسية التي قيمت خلال السادس الأول 2006 وذلك حول القطاع الورشات والمؤسسات الصغيرة المخصصة للصناعة التقليدية النسيجية على وجه الخصوص .

لقد سجل خلال هذه الدراسات أن هنالك تطورا ملحوظا في ما يخص الورشات

والمؤسسات التي قدرت في هذا السداسي الأول 13 مؤسسة خاصة إضافة إلى زيادة 5913

حرفي فردي جديد<sup>1</sup>.

فهذه الزيادة المحسوسة المتعلقة بالشباب من أجل إقبال على تأسيس ورشات جديدة

هي وضعيات مترتبة عن الجهد المبذولة في التنمية والانتعاش الاقتصادي التي بادرت بها الدولة.

بلغ العدد الإجمالي للنشاطات الحرفية حسب التصريحات 31 غرفة للصناعات التقليدية والحرف 101.981 نشاط حرفي منهم 101.121 حرفي فردي ، من خلال هذا النمو نستخلص : — تسجيل 7.721 حرفي.

حسب التقييمات التي أبْنَجَتْ من قبل الضمان الاجتماعي CASNOS وزعت الورشات المخصصة للنشاط التقليدي النسيجي بـ: حسب الجدول رقم 24<sup>2</sup>.

م.ص.م قطاع خلص · س. · 2006	السداسي عام 2006 م				م. خاصة بالقطاع عام 2005 م	قطاع النشاط
	الزيادة	الشطب	أعادة إنشاء	إنشاء		
3961	80	8	8	80	3881	الصناعة النسيجية

1- صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب وهران تقييمات للمجموعات النسيجية المنتوجة من طرف تلميذان ينظر في شبكة الانترنت : file:/ A:/92\_artisanat\_Oran.htm

2- الجدول رقم 4 صادر من صندوق الوطني للضمان الاجتماعي

وزعت الدولة عبر الغرف الخاصة بقطاع الصناعات النسيجية وورشات صغيرة

التي نجدها في الجدول رقم 5<sup>1</sup> :

م.ص.م قطاع خلص بس. . 2006	السداسي عام 2006 م				م. خاصة بالقطاع عام 2005 م	قطاع النشاط
	الزيادة	الشطب	إعادة إنشاء	إنشاء		
4797	288	32	43	277	4509	تلمسان
4832						

تقييم الحرفيين من طرف الغرف الخاصة بالصناعات التقليدية النسيجية (الفنية) في

تلمسان في الجدول رقم 6<sup>2</sup> .

صناعة تقليدية نسيجية		
مشطوب	مسجل	الولاية
6	24	تلمسان

1- الجدول رقم 5 صادر من الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

2- صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعي التقليدية في الغرب وهران تقييمات للمجموعات النسيجية المنتوجة من طرف تلمسان يننظر في شبكة الانترنت : file:/ A:/92\_artisanat\_Oran.htm

3- جدول صادر من غرفة الصناعة التقليدية والحرفة السداسي الأول لسنة 2006

عملت الدولة جاهدت لتشغيل الشباب المتخريجين من المراكز التكوين المهنية التي تؤهلهم لممارسة النشاط التقليدي ألا وهي الصناعة النسيجية ، ولهذا قامت بالإجراءات الازمة بالتدعيمات المالية عبر مختلف الطرق ، وألزمت الوكالة بالتكفل المحلي لتشغيل الشباب حسب النشاطات المختصين بها . بحيث استقطبت هذه الوكالة حوالي 11.73 % من

### **الشباب المدينة \* الوكالة الوطنية لتشغيل الشباب**

أتاحـت الدولة لهذه الفئة فرصة لممارسة هذا النشاط الحرفي وهو منحـهم القرض عن طريق البنك الوطني ، لتسهيل عملية الإنتاج بالأـلات حديثـة حيث نجد أن مدينة تلمسـان من بين الولايات الأخرى قدمـت مشروع كبير يتعلـق بالـصناعة النسيـجـية والتي وافـقت عليه

الـدولـة 1 صندوق الضمان القـرض السـدـاسـي الأول 2006 م<sup>1</sup>

تـؤـكـد الـوزـارـة الـتي سـاـهـمـت بـشـكـلـ منـظـمـ في تـوزـيعـ هـذـهـ المعـطـيـاتـ منـ خـالـلـ تـحلـيـلـاـتـهاـ لـكـلـ سـنـةـ وـذـلـكـ منـ أـجـلـ أـنـ تـكـوـنـ لـلـنسـاجـ الـحرـفـيـ بعضـ الـمـعـلـومـاتـ فـيـماـ يـتـعـلـقـ

بـالـإـحـصـائـيـاتـ<sup>2</sup>.

1- صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعـة التقـليـدية في الغـرب وـهـرـانـ تـقيـيمـاتـ لـلـمـجـمـوعـاتـ النـسـيـجـيـةـ الـمـنـتـوجـةـ منـ طـرـفـ تـلـمـسـانـ يـنـظـرـ فيـ شـبـكةـ الـإـنـتـرـنـيـتـ : file:/ A:/92\_artisanat\_Oran.htm

2- صادر من غـرـفةـ الصـنـاعـةـ الـتقـليـديةـ وـالـحرـفـ الـسـدـاسـيـ الـأـولـ لـسـنـةـ 2006ـ وـزـعـتـ منـ طـرـفـ الـوـرـشـاتـ الـمـخـصـصـةـ لـلـنـشـاطـ النـسـيـجـيـ التـقـليـدـيـ الصـمـانـ الـاجـتمـاعـيـ CASNOSـ www.adobe.fr/acrobatbulletin CASNOSـ : يـنـظـرـ فيـ شـبـكةـ الـإـنـتـرـنـيـتـ statistique de l'artisanat réalisé par la CASNOS

**العوامل التي ساعدت على الازدهار:**

عرفت الصناعة التقليدية النسيجية في تلمسان فترة طويلة من الرقي والازدهار

لتضافر عدة عوامل كانت سبباً في انتشار منتوجاتها على اختلاف أنواعها، وقد سبق وأن

اشرنا من خلال المراحل التاريخية التي مرت بها الصناعات التقليدية عامة والنسيجية خاصة.

اشتهر تلمسان عالمياً بتصنوعاتها التقليدية في شتى الأنواع من أهمها الصناعة

النسيجية بتنوع أشكالها الزخرفية والتي تبين من خلالها عادات وتقاليد أهل هذه المدينة

وهذا ما يبرز أن تلمسان كانت تتمتع باكتفاء ذاتي في كثير من منتوجاتها.

ومن العوامل التي إدت إلى ازدهار هذه الصناعة التقليدية — النسيجية —

تلمسان :

✓ **الموقع الجغرافي:** الذي ميز المنطقة وكان مركزاً تجاريّاً في العهود السابقة ،

الشيء الذي إدى إلى التطور المبادرات التجارية ، ومن بعدها ازدهرت هذه الصناعات

التقليدية . التي بقيت على حالها إلى أن استعمّرت المنطقة من طرف المستعمر الفرنسي

محاولاً طمس المعلم الحرفية الأصيلة ، لأنّه كان يؤمن بأنّها إحدى الدعائم الرئيسية

لاستمرار الثقافة و الحفاظ عليها .

✓ **النمط المعيشي :** كون المجتمع التلمساني كغيره من المجتمعات الأخرى يعيش

حياة بسيطة كانت تستدعي استخدام لوازم وإذوات متزلية تقليدية ، التي تلزم الفرد على

صنع ما يحتاجه بنفسه ، فالطبيعة هي التي كانت توفر له من مواد لتحقيق رغباته ومتطلباته.

✓ **الحفظ على التراث :** ما يدعى بالجانب الروحي ، فالحرفي الأصيل متعلق دائما بحرفه فهو يبلغ الرسالة " التي يجب عليه تبليغها للأجيال وتأدية دوره في المجتمع وصياغة مستقبل يرتبط بالماضي ويحكم العقل لضمان رهانات المستقبل التي لا تنسلخ عن جذور الثقافة ورواسب الحضارات المندثرة<sup>1</sup> ولذلك يعد الإنتاج الحرفي حلقة أساسية في ربط الماضي بالحاضر ببناء على القيم الحضارية .

**تدخل التنشيط الدولة لتنظيم الصناعات النسيجية الفنية :** وهذا بإثراء التراث التقليدي للصناعات النسيجية والفنية لأن الروائع الشعبية وروائع التزيينة لا تغطي حالية السكان المدن والأرياف، ولذلك يجب تطوير الصناعات النسيجية بإسهام المثقفين في إضفاء القيمة على الموارد المحلية، واعتبار هذا العمل من بين الوظائف الاجتماعية التي تحمل مجموعة من القيم التي تلي الحاجيات الممارسة من أجلها ، مما يعمق لدى النساجين التفكير في أبعاد وغايات العمل والدرأية بالنتاج ومصيره وبذلك يعملون على تحسينه ورفع مستوى النتاج وتطوير أساليب العمل .

**إقامة معارض ولائية :** يشترط أن يكون معارضا للمنتوجات النسيجية لأن الحرفيين لا زالوا يواصلون هذا النشاط التقليدي لأنماط العيش الحالية بحجة أنها ضمان الكفيل

1- الاستهلاك الثقافي في مدينة تلمسان : اوراغي احمد ، رسالة ماجستير ، 1999، ص 140-141

لبقاء الأشكال التقليدية للفنون الشعبية ، بينما يلي الآخرون على ضرورة إعادة تنظيم نمط حياة وهذا حسب الحضارة الغربية تكتسي في عصرنا طابعا عالميا ، رغم هذا الواقع ليزال أهل المدينة يحرصون على بقاء هذه التقليدية حتى وأن كانت سكان المنطقة تقبيس من الحضارات الغربية فأنما تخصص المكانة الأولى لحضارتها الأصيلة لأنها مقوم من مقومات شخصياتها ودعامة من دعائم وجودها ، ونلاحظ من خلال هذه النظرية أن لها صلة بالتقاليد والعصرنة وبما هو وطني أصيل وما هو أجنبى بخيل ، إلا يجب أن تأخذ هذه الحرف التقليدية بعين الاعتبار وأن تطورها في وسطها الطبيعي لأن ذلك يساعد الثقافة والفنون على صمود أمام مؤثرات الأجنبية وعلى احتفاظ بمعالمها من تهديدها باعتماد على التفتح لا يتعارض مع أصالتها<sup>1</sup>. أن الفنان الشعبي يشغل بالمسائل الجمالية بالأشكال الزخرفية في المنسوجات والتي يتقنها بأناقة بحيث تعطي لهذه المنسوجات جمالا وزينة لا مثيل لها لأن ه يملك إحساس فني ، و الأكثر من هذا فالفنان المشاهد يقدّران معا عبر مختلف العصور الروائع بكل جوارهما بل يشعر بالاندفاع نحو الفن الحقيقي و عليه لا يمكننا تخزيء فن المنسوجات عن دوره الاستمراري في الحياة الفنية للمجتمع التلمساني .

أن الفنون التقليدية وفنون النسيجية خصوصا إذا كانت تنشد أهدافا استعماليه

وبأسعار معقولة وبكميات وفيرة قد تسبب في كساد و زعزعة الإنتاج التقليدي أما إذا كانت تتبعي أهدافا تزيينية أي تقدم على شكل هدايا تذكارية وتحف يتطابق مع أذواق

1- الاستهلاك الثقافي في مدينة تلمسان : اوراغي احمد ، رسالة ماجستير ، 1999 ، ص 140-141

ومتطلبات السياح الأجانب فهنا يكون له اثر ايجابي كما يكون سلبي إذ أنه يضر بالفن الأصيل وأن حواضننا في حالة التطور السريع الذي قد بدا يفقد صيتها مع الفنون التقليدية التي نشأت في ظروف خاصة بهذه المدينة ، ولهذا السبب حرص سكان المدينة على جمع منتجاتهم والحفاظ عليها واستعمالها كعنصر زخرفي في منازلهم أو بمقربات البلديات والولاية وخاصة تباهي بها في المعرض الموسمية لإبراز أهميتها وأن هذه المنتوجات التقليدية لترسال نور وتلمع . ولذلك قامت الدولة على :

#### 1. إنشاء جماعات الصناع التقليديين: للمحافظة على هذه التقاليد الحرفية المحلية

من الاندثار ، والعمل على احترام القيم الفنية للفنون الوطنية تقديرها بواسطة المتاحف والصحافة والإذاعة والتلفزة والمعارض وغيرها حتى لا تفقد هذه الفنون أهميتها وقواعدها وأصولها.

#### 2. إنشاء مدارس فنية بالمنطقة: التي تعمل على حرص والحفظ على الفنون التقليدية

المحلية وتنميتها لأنها تنفرد بخصائص جمالية وتميزها عن غيرها وتصوّنها من أي تشويه خارجي بحكم طابعها الحقيقى والمهنى ، وأن تعذر ذلك فيقترح إقرار التدريس فى المنسوجات لطلبة مدرسة الفنون الجميلة والمعاهد التكنولوجية للتربية ومراكز التكوين المهني .

**استغلال البيئة :** لكي تند الأشغال التقليدية لصناعة المنسوجات وغيرها من

النشاطات التقليدية الأخرى يجب استعمال المادة الأولية التي تستخلصها من الموارد البيئية

الطبيعية ولهذا فمن الضروري مجرد الإمكانيات المحلية واستغلالها مثل (الخلفاء في المنسوجات الخلفاوية ، الصوف ، الوبر ، القطن ..... ) وتقدير فوائدها ومزاياها بإقامة وتحديد وسائل وطرق تحويل هذه الموارد الطبيعية إلى مادة أولية لكي تصبح قابلة للاستعمال.

**المقومات النفسية :** وهذا ينطلق من البعد الإنساني والروحي التي يشعرها الفنان التقليدي وذلك بنقل الخبرة والمهارة التي اكتسبها بدوره من أجداده إلى الأجيال القادمة ويدرسهم بالتجارب اليومية التي عاشها مع هذه الحرفة ، وأن يستحبب لاهتماماتهم الفكرية ومستوياتهم العقلية حتى يكون لديهم تعبير صادق والرغبة في ممارسة هذه الحرفة.

**المقومات الاجتماعية :** يساعد الفهم الواقع البيئي والاجتماعي والثقافي للمنطقة على الفهم والمعرفة الدقيقة للعوامل الاجتماعية التي تحدد سلوكهم الفردي والجماعي لأن الفهم الصحيح لهذا المجتمع البشري يتطلب إلى معرفة تركيب بين النوعية والمعاملات التجارية والاقتصادي والتعليمي حسب المناطق مع التنظيم الاجتماعي وخصائصه وثقافتهم حتى تكون لهذه الحرف التقليدية ميزاتها الخاصة ولتحيي من جديد.

وعلى هذا ، فإن الازدهار صناعات التقليدية النسيجية خاصة راجع أساساً إلى التمسك الحرفي بصنعته لسنين طويلة على الرغم من كل ما عانته من مشاكل وعقبات ، ثم

لأماته بالصلة الروحية التي تربطه مع الثقافة ، تلك الصلة بعيدة عن المصالح المادية المتمثلة في ربح الشراء<sup>1</sup> .

### أسباب تدهورها :

إذا أردنا حصر الأسباب والعوامل التي إذت على تدهور والركود الصناعة النسيجية لمدينة تلمسان ، فيمكننا أن نقول بأن هذا النشاط قد مرت خلال الفترة الأخيرة بأزمة حادة راجع إلى الأسباب التالية :

#### العصربنة التكنولوجية : أحدثت الثورة الصناعية تقدماً تكنولوجياً التي قامت بتغيير

جرى حياتنا خاصة في الجانب الصناعة النسيجية التقليدية ، بظهور مواد مصنعة التعويضية كالخيوط والألياف الاصطناعية ووسائل أنتاج متطرفة من الآلات وإذ وات ميكانيكية وطرق علمية حديثة في تسويق المنتوج حيث أصبحت الصناعة النسيجية تصطدم بواقع الوسائل الحديثة التي يغلب عليها طابع المعصرة والتأثير الغزو والتنوع الثقافي وظاهرة التقليد للمجتمعات الغربية التي أثرت كثيراً مجتمعنا سوف نخلل هذا الجانب من الموضوع لاحقاً .

#### من ناحية الاقتصادية : كما سبق وأن اشرنا إلى هذا الجانب أن الصناعة النسيجية

قد لعبت دوراً هاماً في الجانب الاقتصادي والت ظلت لمدة طويلة شأنها في ذلك شأن باقي الحرف الأخرى نشطاً تقليدياً يطبعى عليه الطابع الفنى الثقافى ، الشيء الذي إذ

1- الاستهلاك الثقافي في مدينة تلمسان : اوراغي احمد ، رسالة ماجستير ، 1999 ، ص 140-144

إلى إغفال دورها في هذا الجانب فلو أعطيت لها العناية الكافية لكانت أهم الصناعات التي يعتمد عليها لجني المال والعملات . ولعل هذا السبب راجع إلى التجاهل المسؤولون .

من ناحية الوظيفية : فإن هذا النشاط لا يوفر إلا القليل من المناصب الشغل

الدائمة ، إذ أن الكثير من النساجين الحرفيين مرغمون على مزاولة أعمال أخرى خارج نشاطهم حتى يتمكنوا من تلبية حاجياتهم اليومية ن كما أن الدخل المتوسط لهؤلاء الحرفيين يتوقع في أسفل السلم المدخل ، وقد تأكّدت من ذلك من خلال الزيارات الميدانية التي قامت بها لبعض الحرفيين ، كما أن عزوف السباب عن ممارسة إحدى هذه الصناعات التقليدية خاصة النسيجية يعد من الأسباب التي كانت من ورائها ركود وتدّور هذه الأخيرة ، فالاليوم معظم الشباب يرى أنه ليس من السهل تعلم هذه الحرفة وأنها تتطلب وقتاً كبيراً وخاصة فرصة الحصول على منصب عمل دائم شبه مستحيل ، فهم إذن يفضلون العمل الحر كالتجارة وغيرها .

المنافسة الحادة : أصبحت لهذه الظاهرة في الوقت الراهن وزن كبير في العالم

المبادرات التجارية ، وقد عانت الصناعة النسيجية بسبب اختراق المنتوجات الأجنبية بكل ما تحمله من صفات العصرنة للأسواق المحلية و حتى الوطنية بكميات كبيرة وأثمان رخيصة يتقبلها كل السكان.

الإعلام والإشهار : أن انعدام قنوات الإعلام والإشهار المحلية المكتوبة والسمعية

والمرئية التي تروج لمختلف المنتوجات النسيجية لأن هذه الوسائل لها دور كبير في تغيير

انطباعات و ميولات المستهلك ، إذ أنها تؤثر بمرور الوقت على سلوكاته الشرائية و تعمل أيضا على توسيع السوق و تشجيع المبيعات و تحفز الناس على الشراء<sup>1</sup>.

#### ملاحظة:

بذلت الدولة جهودا كبيرة من على المستويات بغية النهوض بهذا القطاع

#### الأعمال الرامية للحفاظ وإنعاش الحرف والصناعات التقليدية لولاية تلمسان

هو تحقيق التنمية الثقافية بجميع أشكالها والإسهام في رفع مستوى الفكري والتقني للجماهير ومحاربة الأحكام المسبقة المرتبطة بالعمل اليدوي ، والقضاء على التخلف الاجتماعي والاقتصادي للمنطقة ، وتشجيع الإبداع الفني والتنمية أسباب الترفيه ، مع توفير الظروف والمنشآت الازمة لتطوير الفنون التقليدية مثل التقنيات المستعملة في الأشكال الزخرفية على المنسوجات . وذلك بإقامة أنشطة مرتبطة بالسياحة التي توفر مناصب الشغل الجديدة تساهما في محاربة البطالة وفي رفع المستوى المعيشي التي تشكل أهدافا نبيلة في إطار إنعاش الحرف والصناعات التقليدية . ولاستجابة هذه الأهداف يجب

أن تتحقق الشروط الازمة:

التمويل بالمورد الأولية ووسائل الإنتاج : استجابة للطموحات والإنشغالات اليومية للصناع التقليديين لكي يسترجعوا الثقة في النفس لممارسة هذه المهنة يتوجب قيام برامج للتمويل بالمورد الأولية والأدوات الإنتاج والتجهيزات الصغيرة . ويمكن تحديد

وتقييم هذه الوسائل بالتعاون مع الغرف التجارية بالولاية على أن تتكلف المؤسسة الولاية للمنسوجات والألبسة الجاهزة أو بالتعاون مع المعامل الزراعي بتمويل الصناع والصانعات العاملين بمنازلهم وكذلك الحرفيين المستقلين بأحياء التقليدية الحارى بناؤها كحي حرف والصناعات التقليدية بأغادير ببلدية تلمسان وتضطلع الغرفة التجارية والمؤسسة الولاية للمنسوجات مفتشية الصناعات التقليدية بمساعدة الصناع والصانعات على تسويق منتوجاتهم داخلياً وخارجياً ، كما يمكن تصور إنشاء جماعيات أو اتحادات حرفية للقيام بمشتريات بجمعية أو مبرجة مشتركة على مستوى الغرفة التجارية مع ملاحظة أنه يقترح عدم ربط استيراد المواد الأولية بطريقة مؤقتة بعقد التصدير المسبق لأن هذه العملية حتى وأن كانت مقبولة في القطاع الصناعي فهي لا تجاري قطاع الصناعات التقليدية المتميز بدورته التحويلية المعقدة ، كما أن إنشاء مخازن للمواد الأولية برسوم جمركية رمزية من شأنها أن تحفز الصناع التقليديين على الإبداع<sup>1</sup>

#### مراجعة التشريعات:

في إطار إعادة هيكلة نظام الاستيراد وصلاحيات الحالية للغرفة التجارية التي تمنح للنساج التقليدي على شكل مواد أولية ووسائل الإنتاج ، لأن الغرفة التجارية لا تأخذ بعين الاعتبار سوى التقديرات التي يعبر عنها منخرطوها من الصناع وتخرج مندائرة اختصاصها الحرفيين وهذا في انتظار أن يشكلوا اتحادات أو جماعيات للمشترين .

1- صناعة المصنفرات والمنسوجات الحلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سيدو بولاية تلمسان : محمد تروزبن ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، 19

تعميم إنشاء أحياء حرفية :

كون مركز التكوين المهني في الفنون التقليدية ضمت مئات المتربيين من مختلف البلديات غير أنهم لم يتمكنوا ميدانياً حسن تحسيد الفنون التي اكتسبوها بسبب الافتقار إلى الحالات والوسائل المالية والمواد الأولية وأن المجالس الشعبية البلدية بالمدن التقليدية على وجه الخصوص مدعوة إلى بناء إحياء حرفية تضع محلاتها تحت تصرف هؤلاء الشبان الذين يساهمون في تنمية القطاع لبلدياتهم خاصة في ميدان التشغيل الشباب وتنشيط السياحة .

تحفيض الجباية:

يجب عدم معاملة قطاع الصناعات التقليدية بنفس المعاملة بالنسبة للقطاع الإنتاج والخدمات والصناعة ولذا يتوجه تحديد أنواع المنتوجات التقليدية التي يجب أن تعفى جزئياً أو بشكل تام من الضرائب<sup>1</sup> .

تحفيض الإجراءات الرقابة الدورية لصندوق الضمان الاجتماعي وحوادث

العمل ومديرية التجارة ومفتشية العمل:

غالباً ما يجد النساج التقليدي يعمل في وضعية غير قانونية تجاه هذه المصالح ونادراً هي الحرف التقليدية التي تتحمل الحد الأدنى للأجر المضمون وتطبيق القانون العام

1- صناعة المصفرات والمنسوجات الحلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سبدو بولاية تلمسان : محمد تروزبن ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، 20

للعامل ، وبصفة عامة أن الحرف التقليدي يجتهد في تصحيح وضعه حيال الدولة (ضرائب ، ضمان الاجتماعي ، تقاعد) رغم أنه يرى أن هذه المصالح ردعية لأن الصندوق الضمان الاجتماعي وحوادث العمل ، لا يأخذ بعين الاعتبار تغبيات العمال وأعوان مديرية التجارة الذي يطالبون بفاتورة الشراء و البيع ، وأعوان مفتشية العمل يلحون على السن الحرفي الأجير والعقد وتطبيق القانون العام للعامل وبهذا ينظر الحرفيون التقليديون إلى هذه المصالح بعين يقظة والحذر ويرون من خلال توظيف العمال الإجراء مصاعب ، وليستعيد الحرف التقليدي الثقة ويساهم في التنمية يجب أن تتصف هذه المصالح بالمرونة ولو ظريفا وجزئيا تجاه هذا القطاع الآخذ في الاندثار .

#### تقديم القروض الحرفية:

إذا كانت الدولة قد بذلت مجهودات معتبرة لتنمية قطاعي الصناعة والفلاحة بتقديم قروض وتسهيلات بنكية على الأمددين القصير والمتوسط فبإمكانها القيام بعمل مماثل لصالح القطاع الصناعات التقليدية<sup>1</sup>.

إن الظروف الراهنة والاستقلالية البنوك يتطلبان إنشاء صندوق للدعم والإسناد أو هيئة مالية قادرة على تقديم مساعداتها لقطاع الصناعات التقليدية خاصة وأن الدولة قد رصدت مبالغ مالية باهظة الإنفاق مراكز للصناعات التقليدية.

---

1- صناعة المضفرات والمنسوجات الحلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سيدو بولاية تلمسان : محمد تروزين ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، 21

تنمية الصناعات التقليدية :

عهد قريب جداً كانت التعاونية تلمسان الخدمات والإسناد تساهمن في التنمية التقليدية الريفية خاصة بتسخيرها لعدة مراكز مهمة للصناعات التقليدية في ميدان الزراري بعين الغرابة والرمشي وتيرني، ولعدة أسباب قد توقفت هذه المراكز عن نشاطها ولذا يقترح أن تقوم المؤسسة الولاية للمنسوجات والملابس النسيجية الجاهزة بإقامة وحدات للصناعات التقليدية الصوفية والخزفية والحلفاوية وغيرها في المناطق الولاية ذات تراث تقليدي<sup>1</sup>.

إقرار النظام تعاوني في أوساط صناع التقليدين :

فمن الملاحظ أن النساج التقليدي ليس تعاونياً فهو يجد أن يكون تعاونياً في المشتريات ويرفض ذلك في تسويق منتوجاته كما دلت على ذلك الجهود المبذولة منذ سنين طويلة غير أنه يمكن التصور إسناد محل واحد لعدة متربصين شباب يمارسون نفس النشاط سيسغلوه على شكل تعاونيات إمدادهم بالمواد الأولية ووسائل الإنتاج وتضطلع على تسويق المنتوجات داخلياً وخارجياً<sup>2</sup>.

1- صناعة المضفرات والمنسوجات الحلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سبدو بولاية تلمسان : محمد تروزین ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، 22

2- المرجع نفسه ص 23.

**إحصاء النشاطات التقليدية الآخذة في الاندثار وأعاده حركتها:**

للتعرف على الصناعة النسيجية التقليدية الواجب تشجيعها والتي تتطلب التحويل أو التطوير من الأكيد الاطلاع قبل كل شيء على ما هو موجود إذ عندما نضطلع بكيفية معقمة على هذه الحرفة والطاقة التقنية والاهتمام والانشغال والتعلقات النساجون وأذواقهم وقيمة المنتوجات المصنوعة بأيديهم حينئذ فقط نستطيع أن نوجههم وأن نميز بين الصناعات التقليدية المندثرة و الآخذة في الاندثار و الصامدة وبالتالي نتصور التعديلات الممكنة والتحسينات المحتملة لإرجاعها تطابق مع المتطلبات الراهنة مع المحافظة على طابعها الخاص ، ولذا يجب عدم التأخر في إحصاء النشاطات الصناعات التقليدية المندثرة مثل البناء الزخرفي في المنسوجات على المرمي.

**إحياء فكرة المعهد البحري والمراكز المتنقلة:**

من المؤكد أن نوعية التكوين المقدم في المراكز التكوين المهني للكبار ليست دوماً مشرمة بسبب ضعف مستوى وتجربة بعض المكونين للفنون الصناعات النسيجية على المخصوص ، ولهذا يقترح إنشاء معهد للحرف لتحسين المكونين ، و تحدى الإشارة إلى أنه قد تقرر إنشاء مراكز متنقلة للتكوين في الصناعات التقليدية وهي مبادرة يستحسن إحياؤها



لأنها لا تتطلب استثمارات كبيرة على أن توجهه نحو الحرف لتحسين مستوى اليد العاملة غير مؤهلة في مختلف الحرف التقليدية<sup>1</sup>.

### التحسين مستوى المتربيين:

يشترط تتابع المتخريجين من المراكز التكوين المهني لكتار أن يخضعوا إلى معامل تابعة للقطاع الخاص بالوحدات الصناعية.

وفي ختام تشخيص الوضعية الحالية للصناعات التقليدية نرى أن الواقع الثقافي والسياسي والاجتماعي والاقتصادي الراهن يفرض التكفل به ، ومن الممكن أن يأتي هذا بالترجمة الميدانية لبرنامج عمل يقتضي وضع المواد الأولية ووسائل الإنتاج تحت تصرف الصناع التقليديين كما وكيفا وسيرا ومراجعة النصوص المتعلقة بالتمهين والأجرور والأعباء الاجتماعية<sup>2</sup>.

### الصناعة النسيجية بين التراث والمعاصرة :

لا شك في أن النسيج يعتبر أول الفنون ، كونه يستعمل مختلف الأشكال الزخرفية التي تعطيه القواعد الجمالية لفن المخطوطات . فهو فن ناتج عن أصله . تطور مع تقدم المجتمع ، لأنه يعتبر من أهم مظاهر التمدن .

1- صناعة المصنفرات والمنسوجات الحلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سيدو بولاية تلمسان : محمد تروزبن ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، 23

2- صناعة المصنفرات والمنسوجات الحلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سيدو بولاية تلمسان : محمد تروزبن ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، 24

كانت الصناعة النسيجية في بادئ الأمر تقليدية أي حياكة يدوية تلك التي تكتسي صبغة الصناعة التقليدية الحضرة<sup>1</sup>. كل الأدوات المستعملة في هذه الصناعة خشبية ومصنوعة باليد بطريقة بدائية — حيث انتقلوا من المغزل إلى الآلة الرئيسية للسدى — وكان سكان تلمسان يحصلون عليها و على بعض الأدوات من محلات صناعة الخشب في المنطقة .

/ لا يخلو بيته في تلمسان إلا وفيه إدوات لصناعة الصوف ، وهنا تقام قيمة المرأة بما تنتجه من منسوجات صوفية ، فالسيدة التي تمارس هذه المهنة لها مكانة خاصة في المجتمع ويبدو أن هذا كان سائداً في أغلب الحضارات القديمة<sup>2</sup>.

و كما اشرنا في السابق كانت الصناعة النسيجية التقليدية تعتمد على منسج للحياكة ، التي تعرف لدينا بالمرمى الكبيرة ، فهي أداة معقدة الأجزاء ، تحتوي على ألواح خشبية وغيرها .... (قمنا بتعريفها في السابق) فهذه الطريقة المعتمد عليها تشبه النول النسيج اليدوي الأفقي المركب المستعمل في النسيج الإسلامي وهذا دليل على أن هذه الحرفة متداولة منذ القدم .

شهدت هذه الحرفة إلى تغيرات جمة على مكونات الأساسية وذلك راجع إلى الثورة الصناعية التي أحدثت تطوراً تكنولوجيا هاماً في وقتنا الحالي ، حيث انتقلت من |

1 -of Turkey of culture and tourism \_ <http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx>

2- سعاد أحمد بوبنوسة / طرابلس — ليبيا — مايو 2006 <http://www.libyamazigh>

صناعة تقليدية يدوية إلى الآلية ويمكن حصر الأسباب والعوامل الأساسية في هذا التغير

الجدري في إذ وات المستعملة للنسج إلى عدة عوامل ذلك من خلال تخلينا التالي :

في بادئ الأمر كأن النساج التقليدي يقوم بعملية النسج من خلال النول الأفقي

بطريقة يدوية تقليدية حيث كانت المرمى أساس عملية النسج والأكثر استعمالا إلا أن

هذه تتطلب بذل مجهودات عضلية وكذلك تأخذ وقتا كبيرا لحياة أي قطعة نسيجية على

عكس يومنا هذا إذ أصبح النساج يلقب بالدراز نظرا لاستعماله للآلات المرمى جاكار

وهي آلات صناعية حديثة ، بحيث تسمح له نسج عدد كبير من القطع النسيجية في وقت

قصير ، وأنها لا تتطلب نفس الإتقان والدقة والتقنيات في الحياة كالي تستخدم في

منسوجات بالطريقة التقليدية .

تنحصر منسوجات للآلات الحديثة في نوع واحد رغم اختلاف وتعدد الألوان

والرخاف المطبقة فيها ، هنالك آلة مخصصة لانتاج إلا منسوج واحد على سبيل المثال.

هنالك آلة تنسج إلا الخبب العادي الشيء الذي يساعد الدراز على أنتاج عدد كثير من

نفس النوع عكس الطريقة التقليدية .

و ما نلاحظه أيضا أن بعض الأدوات الإضافية المستعملة من طرف النساج

لتحضير الخيوط السدى قبل تحميela على أداة النسج واستعمال الناعورة قد احتفت تماما

في المصنع والورشات لم يعد لها أي اثر وذلك راجع إلى اقتناء للمادة الأولية المجهزة على

شكل السدى من البداية ١٠

الدرّاز<sup>1</sup> :

أما فيما يتعلق بالحرفيين الذين يمثلون أساس الحرفة ، لولا وجودهم منذ العهود لما تناقلت عبر الأجيال وما وصلتنا هذه المنسوجات الجميلة. التي تعبر عن الدقة والإتقان في الصناع من خلال التقنيات الزخرفية ، وعليه يمكن اختصار التغيرات التي طرأت على مستوى الحرفيين عبر العصور بحيث نرى أن هنالك تقليل كبير من ناحية الحرفيين التقليديين في يومنا هذا ، وذلك راجع إلى أن هذه الحرفة أصبحت غير مستقرة من ناحية المادية، إذ نجد معظم الحرفيين يعملون إضافة إلى هذه الحرفة إلى وحدات صناعية والمؤسسات متواجدة بالمدينة التي تعد المنفذ الوحيد للحصول على دخل قار ومستمر من خلال الأجرة الشهرية.

ويجب الإشارة إلى هنا أن التغيرات( التطورات التكنولوجية الحديثة ) التي طرأت على هذه الحرفة لم تأثر أجياليا بشكل عام . بالرغم من هذه التطورات والاهتمامات الدولة لهذا القطاع إلا أنه تقلص بكثير خاصة في عدد الحرفيين الذي نتج عنه عزوف الشباب عن ممارسة هذه الحرفة اثر التطورات التي تعرضت إليها الصناعة النسيجية خاصة فيما يتعلق بالمادة الخام قد انعكس سلبا على النوعية والجودة المنتجات من حيث المادة الأولية المستخدمة ومن حيث التنوع المنسوجات ، وما يمكننا ملاحظته أن هنالك تغير جدري مما كانت عليه المنسوجات التي سبق ذكرها وذلك من حيث النوعية والجودة ، إذ

1- استخدمت هذه العبارة للإشارة إلى النساج التلمساني وذلك نظرا لصناعة المنسوجات في ورشة مميزة تتضمن مختلف آلات النسج من أهمها المرمى الجاكار بالإضافة إلى الطرز والحياة وقد اختلف تعريفها من طرف الباحثين من أشهرهم و. مارسي حيث اعتبر كلمة الدرّاز جاء من - طراز- لأنها تقابلها في اللفظ الصوتي وذلك من مرجع Bel et Ricard : Idem.pp.53.61

أصبحت منسوجات العصرية مصنعة أي أن مادتها الخام من الألياف الصناعية و بقايا الألبسة، فهذا النوع من المادة الأولية يتيح منسوجات ذات نوعية رديئة منها (الخبل بختلف أنواعه والبورابح الحشائحي). مقارنة بمادة الخام المستخدمة في الفترة الأخيرة من الصوف ممزوجة بالألياف الصناعية مع بقايا الألبسة فأنواع منسوجاتها تكون ذات نوعية متوسطة كالخبل / الجلابة/ البورابح الحشائحي. وحين نقارنها بمادة الخام المستعملة بالماضي منذ أن بدأت هذه الحرفة و كما أشرنا إليها في السابق كانت مادتها الخام من القطن / الصوف/الكتان/ الحرير...نرى أنها تميزت بالجودة العالية من أهمها (البورابح بأنواعه / الحايك / الخبل بأنواعه / الجلابة ...).

<sup>1</sup> أما فيما يتعلق بالأشكال الزخرفية في المنسوجات بين التراث والمعاصرة يمكننا القول أنها لم تتغير من حيث الشكل إذ حافظ النساج على هذه الأشكال. و التي بقيت على حالها (زخرفة هندسية، نباتية كتابية، حيوانية ) الشيء الوحيد الذي تغير هو في التقنيات والأساليب — كما ذكرنا في السابق — أن هذه التقنيات كانت تستعمل بطريقة تقليدية يدوية كالطرز والحاياكة أما اليوم ومع التطور التكنولوجي أصبحت هذه الأشكال زخرفية على شكل صور تطبع فوق المنسوج بعد نسجه بآلة صناعية متقدمة جدا ، وهذا ما يستعمله البلدان الأجنبية ككوريا الشمالية و البلدان الأوروبية إذ يمكن أن تطبع فوق هذه المنسوجات أية صورة تريده سواء كانت نباتية أو حيوانية أم هندسية أو حتى الرسومات

1- يعود هذا إلى آخر إحصائيات قمنا بها خلال دراستنا التحليلية للموضوع مع مقارنتها بالوسائل المستعملة في عصرنا .

المتحركة المخصصة للأطفال (ينظر في الصورة رقم 35). إذ أن هذا النوع من المنسوجات المصدر لنا عمت جميع الأسواق الوطنية وهذا هو العامل الأساسي في تدهور الصناعة النسيجية المحلية، وأيضاً أصبحت النساء تلمسان يستعملن أجهزة إلكترونية حديثة خلال عملية الطرز فهذا النوع من الطرق والأساليب الحديثة تساعد كثيراً من حيث الدقة والجودة والسرعة، حتى لا نكاد التميز بين قطعة نسيجية مطروزة باليد وقطعة نسيجية مطروزة على الآلة. وهكذا قد أبرزنا جميع التطورات والتغيرات التي طرأت على الصناعة النسيجية منذ العهود السابقة إلى يومنا هذا، بينما الجانب الإيجابي الذي من خلاله ساعد النساج التقليدي من حيث وفرة الإنتاج والسرعة والدقة، كما أبرزنا الجانب السلبي وذلك من حيث الجودة والنوعية، ومهما كثرت الأساليب الحديثة والوسائل التكنولوجية المتنوعة إلا وتبقى الصناعة النسيجية التقليدية تميز بالأصالة التي لا يستطيع هذا النوع من الوسائل توفيرها.

#### البعد الثقافي للزخارف النسيجية:

لقد اشرنا في بادئ الأمر خالل دراستنا للعناصر الزخرفية المستعملة في المنسوجات التقليدية، أن اكتفي النساج بتلبية المتطلبات الزبائن وما يبذلونه من رغبات في تزيينه، إلا أنه لا يمكن تجاهل ما تحتوي هذه الزخارف من ميراث ثقافي غير مدروك من طرف الفنان التقليدي.

مهما كان مستوى التعليمي الذي يتمتع به الصانع خلال إتقانه للتقنيات زخرفية التي يطبقها على منتجاته ، إلا وأنه يدرك سبب وما تعنيه العناصر الزخرفية جود هذه الرموز والدلائل في منسوجاته ومدى علاقته ب مجتمعه، إذ يمكننا القول أن النساج الحرفى باعتباره فنان تقليدي قد حافظ على التراث الثقافى .

وإذا ما عدنا إلى المراجع والمقالات المتعلقة بتاريخ الزخرفة الهندسية ، لنجد أنها من أحد الأساليب الزخرفية البدائية وقد ذكرنا ذلك سابقا . فهي تعبير لأشكال شبه إنسانية أو حيوانية أو نباتية<sup>1</sup> حيث استخدم الإنسان هذه الزخارف في مصنوعاته التقليدية الفنية البدائية كمحتاجات — صناعة النسيج التقليدي — حيث قام الفنان الحرفى التقليدي بنسج قطعة نسيجية ومن بعدها قام بعملية الزخرفة بأنواع من العناصر الهندسية المتنوعة ، واختلفت غرض تلك المنسوجات بعضها كانت لأغراض نفعية والبعض الآخر كان هدفها التجميل والزينة<sup>2</sup> فيمكننا القول بأن هنالك علاقة حتمية بين الزخرفة الهندسية وصناعة النسيجية فكلاهما ينتمي إلى الفن التقليدي .

1- سامي رزق باشا وآخرون : تاريخ الزخرفة للصناعات الزخرفية والنسيجية ، مطبع الشروق ، القاهرة 1998 / 1999 م ص 24

2- سامي رزق باشا و آخرون : مرجع السابق ص 21.

وأما انحصار التصميم الزخرفي المطبق من طرف الفنان الحرفي التقليدي المتعلق بالمنتجات النسيجية ، في عناصر هندسية اغلبها ببرية الشكل والتي تم بطريقة وتقنيات متفاوتة صعبة التي تنتقل من السهل إلى المعقد (بالخصوص الزخرفة عن طريق اليد وبالمناسج) .

لقد تأثر الفنان التقليدي بمنطقة تلمسان بالأحداث التاريخية التي عرفتها المدينة ومن المعلوم أن تاريخ أي فن من الفنون تشكل فيه الأحداث والأحوال الاجتماعية والاقتصادية جزءاً من الخليفة الثقافية بكل طراز أو أسلوب في أو تشكل أحداث الفن لذلك جزءاً من الخليفة الثقافية للمجتمع كما يؤثر فيها<sup>1</sup> .

كما أن الفن ظاهرة اجتماعية، وإنتاج نسبي يخضع لظروف الزمان وهو عمل له أصول خاصة به<sup>2</sup> .

أراد النساج التلمساني من خلال منتجاته التقليدية وخلف هذه الزخارف الهندسية البربرية الأشكال التي أتقنها بشكل حرفي مصنوعة في ورشات مخصصة بها ومن خلالها تبرز هوية بربرية متأصلة وجديرة منذ وقت بعيد . وتمثل هذه الهوية في الأصالة المعبرة عن الثقافة و الفن ، التي لم تخضع لأي تغيير رغم تعاقب ومرور الحضارات المختلفة على هذه المنطقة .

1-حسن قاسم حبش المرجع السابق ص 06

2- علي عبد المعطي محمد : فلسفة الفن ، رؤية جديدة ، دار النهضة العربية ، بيروت ، لبنان ، 1985 ص 71 .

تنحصر عناصر الزخرفية في المنتجات النسيجية ذات طابع

هندسي ، ناتجة عن سياسة التي أنتهجها المستعمر الفرنسي في طمس الهوية الإسلامية

للمجتمع الجزائري بكامله، فقد حاولت السلطات الاستعمارية طوال احتلالها إزالة كل ما

له علاقة مباشرة بالطابع الحضاري الإسلامي ، والدليل على ذلك ما شهدته أسرار

القصبة العتيقة — المتواجدة بمنطقة ندرومة التي لا تبعد عن وسط المدينة إلا القليل — حيث

عمل المستعمر الفرنسي بتحطيم وتقديم أجزاء كبيرة من هذه الأسوار وأبواب المدينة، قصد

إنشاء وتحيئه طرق معبدة التي تربط ندرومة بمدينة مغنية من الجهة الغربية الجنوبية .

كما حاول المستعمر منذ البداية غرس فكرة وهمية في أذهان الجزائريين متمثلة في

الحضار الحضارة الجزائرية عبر حقب والأزمنة في الحضارات الرومانية والبربرية ثم الحضارة

الفرنسية دون أن يكون أي أثرا للحضارة الإسلامية في المنطقة خاصة والبلاد عامة.

فعمل على إبراز هذه الاعتقادات الكاذبة في كل مظاهر التعبير التقليدي هادفا بذلك إلى

طمس الفن الزخرفي الإسلامي في المنسوجات خاصة . فطغى الفن البرברי على جميع

المنتوجات النسيجية بتلمسان .

وإن تعريف بفنون المدينة وحرفها وصناعتها وربط هذه الحرف التقليدية بجميع

القيم الوظيفية والجمالية التي تميز بها من خلال عرضه لمختلف الفنون والأشكال الزخرفية

التي تطبع هذه المنسوجات التقليدية بحيث أنها ترمز ، وتشير ، وتعتبر في الواقع صورة كاملة

للتقالفة ذات قيمة وإبداع فينـي كـبـير . فهو كـاـشـفـ عنـ الـبيـعـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ الـتيـ تـكـتـنـفـهـ ،ـ إـذـ تـبـعـثـ منـ خـالـلـ تـلـكـ الـمـسـوـجـاتـ حـرـمةـ مـنـ عـادـاتـ تـفـوقـ الجـمـالـيـ فـيـهاـ .ـ فـيـعـتـبـرـ

**البورابح** إـحدـىـ عـناـصـرـ الـعـلـاقـاتـ العـائـلـيـةـ ،ـ فـقـدـ مـثـلـ لـرـمـنـ بـعـيدـ أـسـاسـ جـهـازـ

الـعـرـوـسـ<sup>1</sup>ـ وـيـعـتـبـرـ فـيـ يـوـمـنـاـ هـذـاـ مـنـ ضـمـنـ أـهـمـ الـمـنـتـجـاتـ المـفـضـلـةـ لـدـىـ تـلـمـسـانـ.

---

[1] من شهادة ماجستير حرف الدراز صناعة النسيجية التقليدية دورها الاجتماعي والثقافي والاقتصادي مدينة ندوة نموذج لطالب أبو بكر ترفس ص. 126

## المقدمة

قبل أن أخلص من هذه الدراسة ، يجدر بي أن أجمل ما وصلت إليه من نتائج افضى

اليها البحث و على راسها تحقيق الهدف الذي وضعته نصب عيني وهو محاولة إبراز

المكانة التي تبوأها الأشكال الزخرفية في المنسوجات ، خاصة وأنها لعبت دوراً رئيسياً لدى

الكثير من الشعوب الإسلامية.

اهتدى البحث إلى أن الزخرفة هي الفن الرئيسي للحضارة ، لأنها استعملت لتزيين

بعض المنمنمات التي تشخيص البشر و الحيوان و النبات. و تشكل تلك المنمنمات تحفًا فنية

حقيقية، تعد دراستها استجلاء لأحد المظاهر الخاصة للإبداع الإسلامي.

ما لا شك أن استعمال هذا النوع من الفن التشكيلي في المنسوجات التقليدية في

تلمسان جعلها تكتسب أهمية كبيرة في المصنوعات التقليدية و التي بدورها تعد جزءاً هاماً

من الثقافة المادية في التراث الشعبي.

فمدينة تلمسان نالت حظها كغيرها الأمم الإسلامية من هذه الصناعة، فقد شهدت

المدينة استعمالاً لهذا النوع من الحرفة منذ عهد بعيد، و التي ما تزال قائمة حتى الآن. وهنا

يمكننا القول أن هذه الصناعة هي من أقدم الصناعات على مر التاريخ، مما جعلها تأثر في

الحياة اليومية للشعوب في مختلف المستويات اجتماعية أو ثقافية أو اقتصادية ، حتى

يستطيع الحرفي إرضاء متطلباته المادية ومن تم تامين المسيرة التاريخية ، و هذا يدفعنا لاعتراف أن الإنسان الحرفي هو فنان مبدع .

و على رغم من أثر هذه الصناعة في المجتمع ، إلا أنها لم تلحظها من تحديث والتطور التكنولوجي ، فقد أصبحت اليوم تتلاشى شيئاً فشيئاً و ذلك راجع لعدم الرعاية و العناية بها . وبما أن الهدف من هذا البحث هو تقديم اقتراح لحل المشكلة حتى تسترجع هذه الصناعة مكانتها، نرى أن من اللازم غرس التراث والثقافة الفنية للصناعة التقليدية للأجيال الصاعدة و ذلك بإدراجها ضمن برامج المدارس إلى جانب توفير المختصين والوسائل الازمة، وأيضاً ترويج هذه المنتجات في الخارج كما كان في السابق ولكن عن طريق وسائل حديثة كالتجارة عبر الانترنت وغيرها .

دعوة الجهات الرسمية المسؤولة على هذا الجانب ، و بتشجيع الدولة على دعم السياحة، لأن هذا القطاع يخلق ازدهاراً كبيراً وذاك لأن الأجانب مولعون بالتحف الفنية ذات الطابع التقليدي لأنها تعبر عن الأصالة.

أما في ما يخص الزخرفة في المنسوجات بين التراث والمعاصرة ، فتوصلنا إلى نتائج

التالية:

قبل كل شيء نرى أن هذه الأشكال تحمل دلالات ورموز تعبر عن نمط حياة المجتمع ، وذلك عبر الرسومات التي يكونها الفنان التقليدي ، فبعضها ذو مدلول سياسي كالكتابات العربية التي تزين المنسوجات الملكية ، و البعض الآخر خاص بالزخارف النباتية

المتعددة و التي تشير إلى مدى الحس الفني الذي بلغه الفنانون . كما تشير إلى مدى مقدركم على دمج العديد من أنواع النباتات، والمهدف منها إظهارها بشكل جذاب لتبهر الناظرين. أما الزخرفة الحيوانية فدلالة أنها تعكس الحياة اليومية للفنان و البيئة من حوله والأخرى ترمي إلى دلالات تاريخية مثل الآثار.

جميع هذه الأنواع تدل على أن الزخرفة لها قيمة فنية تزداد كلما زاد اهتمام الفنان بها عن طريق إبرازه لكل ما يحمله من إبداع وإتقان.

وفي الأخير ومهما بلغ الإنسان من الرق و درجات التطور، فإنه يبقى يستمد قوته من الثقافة والتراث لأنها امتداد لأصالة الشعب وطاقته الإبداعية.

وقد كشف البحث أن هنالك علاقة حتمية بين الزخرفة و الصناعة النسيجية فكلاهما ينتمي إلى الفن التقليدي.

أولاً العربية:

1. القرآن الكريم: طباعة لمجمع فهد، لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة ، بإشراف الوزارة الحج والأوقاف في المملكة العربية السعودية عام 1409 هـ ، وقد كتبه الخطاط " عثمان طه " وفقه الله .
2. مقدمة عبد الرحمن بن خلدون المجلد الأول ، دار الكتاب اللبناني ( بيروت ) الطبعة الثالثة 1967 .
3. المعجم الوسيط: معجم اللغة العربية المؤلف / إبراهيم مصطفى - أحمد الزيات - حامد عبد القادر - محمد النجار تحقيق/مجمع اللغة العربية عدد الأجزاء/2 مطبع المعارف، مصر 1973.
4. تاريخ الأدب العربي - لحرجي زيدان المجلد الأول ، منشورات دار مكتبة الحياة ، بيروت ، لبنان .
5. أبو الفضل ابن منظور - لسان العرب - الطبعة الأولى، دار صادر، بيروت 1955.
6. أبو قاسم سعد عبد الله ، تاريخ الجزائر الثقافي مابين 1830-1954 ( ط 01 ، دار الغرب الإسلامي ، 1998 )
7. أبو حمو موسى الزياني ، حياته وأثاره : عبد الحميد الحاجيات ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، 1947 م .
8. الأخضر دریاس : نماذج من نسيج الطراز محفوظة بالمتاحف الوطني ، مقال / حوالي المتحف الوطني للأثار العدد الثامن ، مطبعة سومر بئر دام ، الجزائر .
9. ألان : نظام الفنون الجميلة ص181- مطبوعات غالى مار باريس 1926.
10. أندرى برنيان - أندرى نوشى - 1. لاكوست - الجزائر بين الماضي والحاضر ، ترجمة استنطابولي رابح ومنصف عاشور ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر - 1984 .
11. برنارد مايزلر- في كتاب : الفنون التشكيلية وكيف نتذوقها سعد المنظوري ( د،ت ) مكتبة المصرية.

## قائمة المصادر والمراجع

12. حاج محمد بن رمضان شاوش في تعريفه بحضارة تلمسان باقة السوسان عاصمة الدولةبني زيان : ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر.
13. حسن قاسم حبس مختصر التاريخ الزخرفة وآثارها على الفنون ، دار القلم ، بيروت ، لبنان (د.ت) .
14. رئف منها ، ويس مجد ، نظريات العمارة ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر ، د ط ، 1992 .
15. زكي محمد حسن في كتاب : الفنون الإسلامية و الفنون الزخرفية في المغرب ومرزوقا - م.ع.ع -
16. الساعاتي : - علم الاجتماع الصناعي - الطبعة الثالثة ، دار النهضة العربية للصناعات والنشر ، بيروت 1980 .
17. سامي رزق باشا وآخرون : تاريخ الزخرفة للصناعات الزخرفية والنسيجية ، مطابع الشروق ، القاهرة 1998 / 1999 م
18. سعاد محمد ماهر: النسيج الإسلامي الجهاز المركزي للكتب الجامعية والمدرسية والوسائل التعليمية القاهرة 1977 .
19. الشريف الإدريسي، وصف إفريقيا الشمالية والصحراوية : مأخوذة من كتابه نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ، واعتني بتصحيحه ونشره هنري بريس ، الجزائر 1957 م
20. صالح أحمد الشامي: فن الإسلام ، التراث وإبداع ط1 ، دار العلم ، دمشق ، 1990
21. عبد القادر الحليمي: - جغرافية الجزائر - الطبعة الثانية ، مطبعة الإنماء دمشق .1967
22. علي احمد الطايش، الفنون الزخرفية الإسلامية المبكرة في العصر الأموي والعباسى ( ط 01 ، مكتبة زهراء الشرق للطبع والنشر والتوزيع ، مصر 2000 ) .
23. علي عبد المعطي محمد : فلسفة الفن ، رؤية جديدة ، دار النهضة العربية ، بيروت ، لبنان ، 1985 .
24. مبارك بن محمد الهلالي الميلي: تاريخ الجزائر في القديم والحديث ( د. ط ) الجزائر 1990 .

## قائمة المصادر والمراجع

25. محمد السعيد القاسمي : قاموس الصناعات الشامية، الجزء الأول حققه وقدم له

ضافر القاسمي ، باريس 1960.

26. مرزوق محمد عبد العزيز : الفنون الزخرفية الإسلامية في المغرب والأندلس ،

دار الثقافة ، بيروت ، لبنان ( د.ت ) .

27. مصطفى محمد حسين : دراسات في تطوير الفن النسيج ، دار النهضة ، مصر

للطباعة والنشر 1969 .

28. محمد عمرو والطمار في كتاب : عبر العصور سياسة حضارة ودورها في

الجزائر ، مؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر ، 1984 .

29. مرسيا إلياد : صور ورموز ، ترجمة حبيب كاسوحة، منشورات وزارة الثقافة

السورية ، دمشق ، 1998 .

## المجلات

1. مقالة حول مزايا مدينة تلمسان بدون مؤلف في جريدة عربية  
تضم عادات وتقاليد الجزائر .
2. مقالة في الجريدة العربية لسنة 1999 في جانب مخصص أنواع  
المنسوجات التي تزخر بها الشعوب الجزائرية - على سبيل المثال  
تلمسان - .
3. إحصاء 1988/12/31 م (ONS)
4. جمعية عامري (نساجة ) ، بالعرشة - مقابلة يوم 1990/04/21 .
5. مديرية الصناعات التقليدية ( تلمسان في 10/03/1988 ).
6. المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم : الخطة القومية للنهوض  
بالصناعات التقليدية في الوطن العربي ، تونس. (د.ط 1993)  
D.sari : Op .Cit PP.120.121. .7  
الصناعة النسيج بأنواعه على الصعيد الوطني سنة 1996 م 40 %  
من مجموع استثمار الخواص.
8. وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب وهران  
تقييمات للمجموعات النسيجية المنتوجة من طرف تلمسان .

**ثانياً بالفرنسية:**

1. Ali Tehami : le programme des industries locales .SNED.  
OPU, Alger 1979, P, 99 ET D.Samri : Op.cit.
2. M. Anne Prenant : Op.cit. annales algérienne nedroma.
3. D.Sari : les villes précoloniales de l'Algérie Tlemcen : au passé rapproché 1937 /1962.
4. G.Grandguillaume : Op.cit. : nedroma évaluation d'une médina Ed.leiden.EJ.Brill.1967.
5. louis Abadie :Tlemcen au passer retrouver , édition jaques Gandini, 1994.
6. Mohamed Djabbari: Op.cit. un parcouru rude et bien rempli.  
Ed. OPU Tlemcen.
7. N. bentayeb : Dictionnaire des arts plastiques (f/a) .éd. le libre pinceau .Oran .Algérie .
8. Robert Irwin M le monde islamique. Hong Kong. 1997.
9. Youssef Nassib: Elément sure la tradition de Tlemcen  
Orale .
- 10.monographie de la wilaya de Tlemcen.
- 11.occidentale. 2 éme édition .SNED.Alger, 1977.
- 12.Ministère de tourisme et de l'artisanat. Article 13 du «définition de l'artisanat (5) traditionnel d'art et l'artisanat »1<sup>er</sup> partie. Février.
13. Ministère du commerce : l'artisanat Algérien.  
CCIA°=04.Oct.1969 Op. Cit.

- 14.dossier de presse 7 éme salon National de l'artisanat traditionnel.
- 15.journée d 'étude sur l'artisanat traditionnel : communication de monsieur le ministre du tourisme et de l'artisanat, Sidi Fredj, 15.11.1994.
- 16.Voir : Dossier de presse : 7éme salon Nationale de l'artisanat traditionnel, Agence Nationale de l'artisanat traditionnel, Palais de la culture, du 08/11/2000. Le monde Islamique.
- 17.Guerid l'entreprise industrielle ; les limites d'une acculturation une culture d'entreprise. Ed.CRASC, Avril .1997.

~ الرسائل الجامعية ~

1. أبو بكر ترفس : في حرفة الدراز صناعة النسيجية تقليدية دورها الاجتماعي والثقافي والاقتصادي - مدينة ندرومة كنموذج - في رسالته الماجستير لجامعة أبي بكر بلقايد - تلمسان - كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية قسم

الثقافة الشعبية

2. محمد تروزين: في صناعة المضفرات والمنسوجات الحلفاوية بالمنطقة السهبية من دائرة سبدو بولاية تلمسان ، معهد الوطني العالي للثقافة الشعبية ، تلمسان ، . 1993

3. أوراغي احمد: الاستهلاك الثقافي في مدينة تلمسان : 1999  
4. و سليم صالح : الصناعة التقليدية بمنطقة تيديكليت ، صناعة الفخار والجلود كنموذج ، دراسة ميدانية فنية انثوغرافية . رسالة الماجستير ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية و العلوم الاجتماعية ، تلمسان .2002.

5. شوقي بن عيسى : الصناعة الجلدية بين الاندثار والتفعيل في تلمسان ، دراسة ميدانية ، شهادة نيل ماجستير لجامعة أبي بكر بلقايد تلمسان كلية الآداب وعلوم الإنسانية والاجتماعية - قسم ثقافة شعبية -

~ شبكة الانترنت ~

(1) مصر الخالدة - النسيج القباطى - من نسخة نصية ( حقوق النشر 2005 )

من:

<http://www.eternegypt.org/EternalEgyptWebsiteWeb/Ho>

.. mServel

(2) ينظر في الفنون الزخرفة الإسلامية - بدون مؤلف على شبكة الانترنت

- [http://wwwislamonline.netilo.arabic/dowalia/fam\\_43/](http://wwwislamonline.netilo.arabic/dowalia/fam_43/)

(1) غرفة الصناعة التقليدية والحرفة السادس الأول لسنة 2006 حسب التقييمات

التي أنجزت من قبل و وزعت من طرف الو رشات المخصصة للنشاط  
des statistique de CASNOS النسيجي التقليدي الضمان الاجتماعي  
l'artisanat réalisé par la CASNOS ينظر في شبكة الانترنت

[www.adobe.fr/acrobatbulletin](http://www.adobe.fr/acrobatbulletin) 2006

LE MONDE ISLAMIQUE [ilo.arabic/dowalia/fam\\_43/](http://wwwislamonline.netilo.arabic/dowalia/fam_43/) (2)

<http://wwwislamonline.net>

(3) مقالة خاصة بالمنسوجات العالم العربي : خطوات تحضير المادة الخام لعملية

النسج ينظر في شبكة الانترنت ينظر في المقالة الفنون الشعبية

[www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx](http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx)

(4) مقالة خاصة للفنون الشعبية للبلدان العربية الإسلامية على نفس الشبكة

<http://wwwislamonline.net> Cit.

(5) علي عبد الله مرزوق الشهرا尼 : القيم الفنية والجمالية في الزخارف التقليدية

بمنطقة العصير بالمملكة العربية السعودية ، ينظر إلى الموقع الالكتروني على

شبكة الانترنت: <http://www.islamonline.com>

(6) سعاد أحمد بوبرنوسة / طرابلس - ليبيا - مايو - 2006 . <http://www.libyamazigh>

## قائمة المصادر والمراجع

(7) صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب وهران تقييمات

للمجموعات النسيجية المنتوجة من طرف تلمسان ينظر في شبكة الانترنت :

file:/ A:/92\_artisanat\_Oran.htm

LE MONDE ISLAMIQUE : Republic of Turkey of culture (8)

[www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx](http://www.kultur.gov.tr/AR/BelgeGoster.aspx) and tourism \_ http://

(9) النسخة النصية بدون مؤلف / خصائص الحضارة الإسلامية/ موضوع: - الحرف

والمنسوجات - ينظر على شبكة الانترنت في أساليب الزخرفة المنسوجات

الإسلامية.

## Dictionnaire des mots techniques

العربية	الفرنسية
جاكار	Jacquard
الزخرفة	Mosaïque
الأشكال	Les Formes
الطرز	Broderie
النسج	Tissage
المنسج	La lice
السفاح	Ourdisseur
المرمة	Métier à tisser
الرجلين	Pied du bâti
المطوى	Ensouple dérouleuse
الشفرة	Lame
الناعورة	Ourdissoir
السفحة	Ourdissage
آلية الطبع	Impression
السدى	Shaîne
الغسيل (التبييض)	Nettoyage
القردشة	Cardage
الغزل	Filage
الحنبل: - مفردش	Lardé
- ضفيرة	Tressé
- قبانلي	Kabyle

- بربري	<b>Berbère</b>
الزخرفة بالمنسج	<b>Décoration par lice</b>
الفرز	<b>Trier</b>
النقش	<b>guillocher</b>
التمشيط	<b>ratissage</b>
المكواك	<b>cokéfiant</b>
إحداث الزخرفة أثناء النسج	<b>Tissage sur modèle</b>
قماش المنسوج	<b>Tapisserie</b>
لحمة	<b>Parenchyme</b>
لوح	<b>Latter, tanner</b>
(النول الرأسي)	<b>métier à tisser vertical</b>
(النول الأفقي)	<b>Métier à tisser horizontale</b>
الدف	<b>Ados</b>
نيرا	<b>Tramer</b>
الحصر	<b>Confinement</b>

ص.

## ملحق الجداول

الجدول رقم 1 : صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب	115..... تلمسان.....
الجدول * من صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب	وهران تقييمات للمجموعات النسيجية المنتوجة من طرف 116-117 ..... خلال السنوات المذكورة في الأعلى.....
الجدول** صادر من وزارة المختصة بالقطاع الصناعة التقليدية في الغرب	وهران لإبراز أهم التعاملات مع الدول الأجنبية مع تلمسان..... 123..... الجدول رقم 4 صادر من صندوق الوطني للضمان الاجتماعي.....
* الجدول رقم 5 صادر من الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي تقييم	123 ..... الورشات .....
* جدول رقم 6 صادر من غرفة الصناعة التقليدية والحرفة السادس الأول	لسنة 2006.....

## الرّيادة

عرفت الشعوب العربية بحضارتها و عرفت الحضارات بمعالمها و مدلولاتها التي ميزتها عن سائرها بعاداتها و تقاليدها ، الموروثة من الحضارات التي مررت عبر العصور ولا تزال قائمة حتى الآن.

فتعد الصناعات التقليدية جزءاً هاماً من الثقافة المادية في تراثنا الشعبي من بينها الأشكال الزخرفية في المنسوجات، و لعلها اكتسبت هذه الأهمية بكونها مرتبطة بكل مalle علاقة بأوجه حياتنا المتنوعة.

و نجد هذا النوع من الزخارف متداول في الجزائر، وعلى وجه الخصوص في مدينة تلمسان لأنها مدينة الثقافة والحضارة شهيرة بعاداتها وتقاليدها وبشوادرها التاريخية ، فهي تبهر الناظرين بروائعها المختلفة خاصة في جانب الاجتماعي الذي يتلخص في تلك النشاطات المهنية و الفنية الشيء الذي جعلني اختار هذه المدينة كمحور أساسي في دراستي.

بحيث أن هذه الأنشطة تتلخص في شتى المجالات لبعض الحرف التقليدية أبرزها الغزل والخياكة والطرز على القماش كالفتلة و بالمجبود و نسج الزرابي بأشكال متنوعة من الزخارف الآدمية و الحيوانية و النباتية وغيرها.

فأخذت هذه الحرفة تتطور وتزدهر مع مرور الزمن مع الحفاظ على أصالتها وفق التطورات الحديثة ، معتمدتا على المهارة اليدوية والقدرة الإبداعية.

# Français

Les peuples arabes, ont été connus par leurs civilisation et celle si par ces monuments et les traditions, ces derniers ont gardé leurs authenticité malgré l'écoulement des siècles, ce qui a permis de les différencier par rapport aux autres, et d'avoir une importance à part.

L'artisanat traditionnel est considéré comme une partie importante dans la culture de notre patrimoine parmi elles la mosaïque dans les tissus textiles.

La valeur de celle-ci est considérable, cela est dû peut-être aux différents modes de vie vécu par ces peuples durent les siècles passé.

En Algérie, on trouve ce genre de mosaïque particulièrement dans la ville de Tlemcen qui est une ville de culture et de civilisation connus par ses traditions et ces monuments historique, elle éblouie les visiteurs par ces différents merveilles en particulier les activités artisanale et artistique ce qui me pousse à choisir cette ville pour mes recherches car ses activités se résume dans différents domaines dans l'artisanat traditionnelle tels que galanterie, tissage, coudre des motifs sur tissu avec Fetla, Mejdoube, tissage des tapis pour différents motifs, la mosaïque adamique, animale, plante etc.

Cet artisanat à évalué avec le temps toute en gardant son originalité et son authenticité en se basant sur le savoir faire ainsi que la créativité.

## **English**

The Arabic's nation were known by her civilizations and this one by the monument's and tradition's, this later they on duty her authentically in spite of century follow what which allowed different from others and have more importance aside.

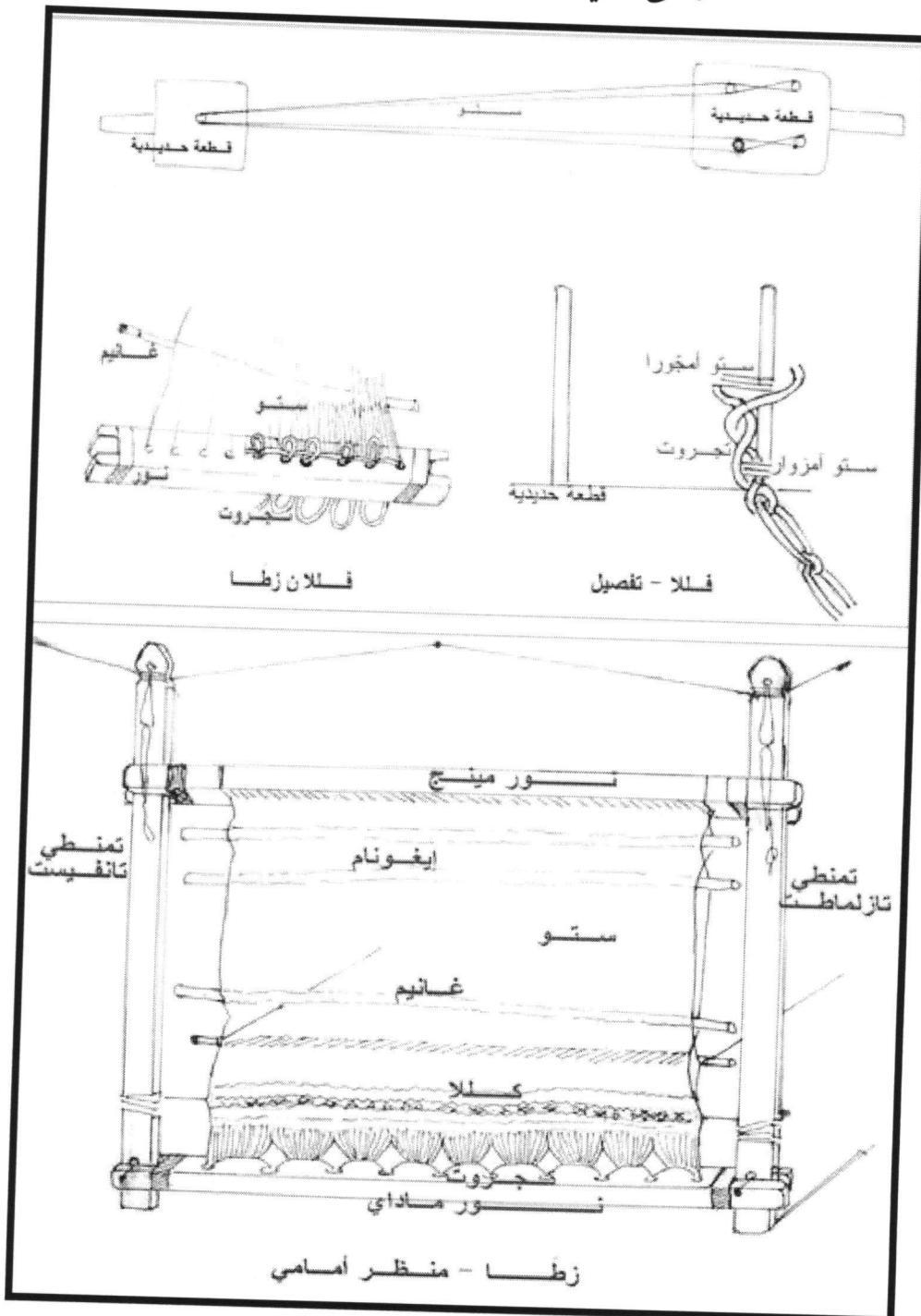
The tradition crafts was considerate like an important share in ours cultural heritage among that one the mosaic in textile tissue.

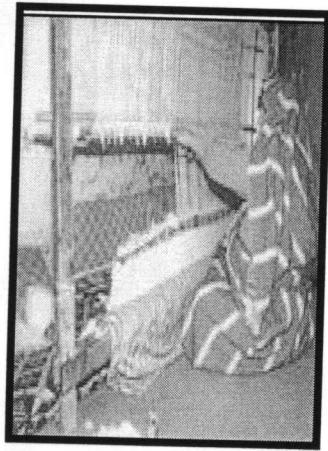
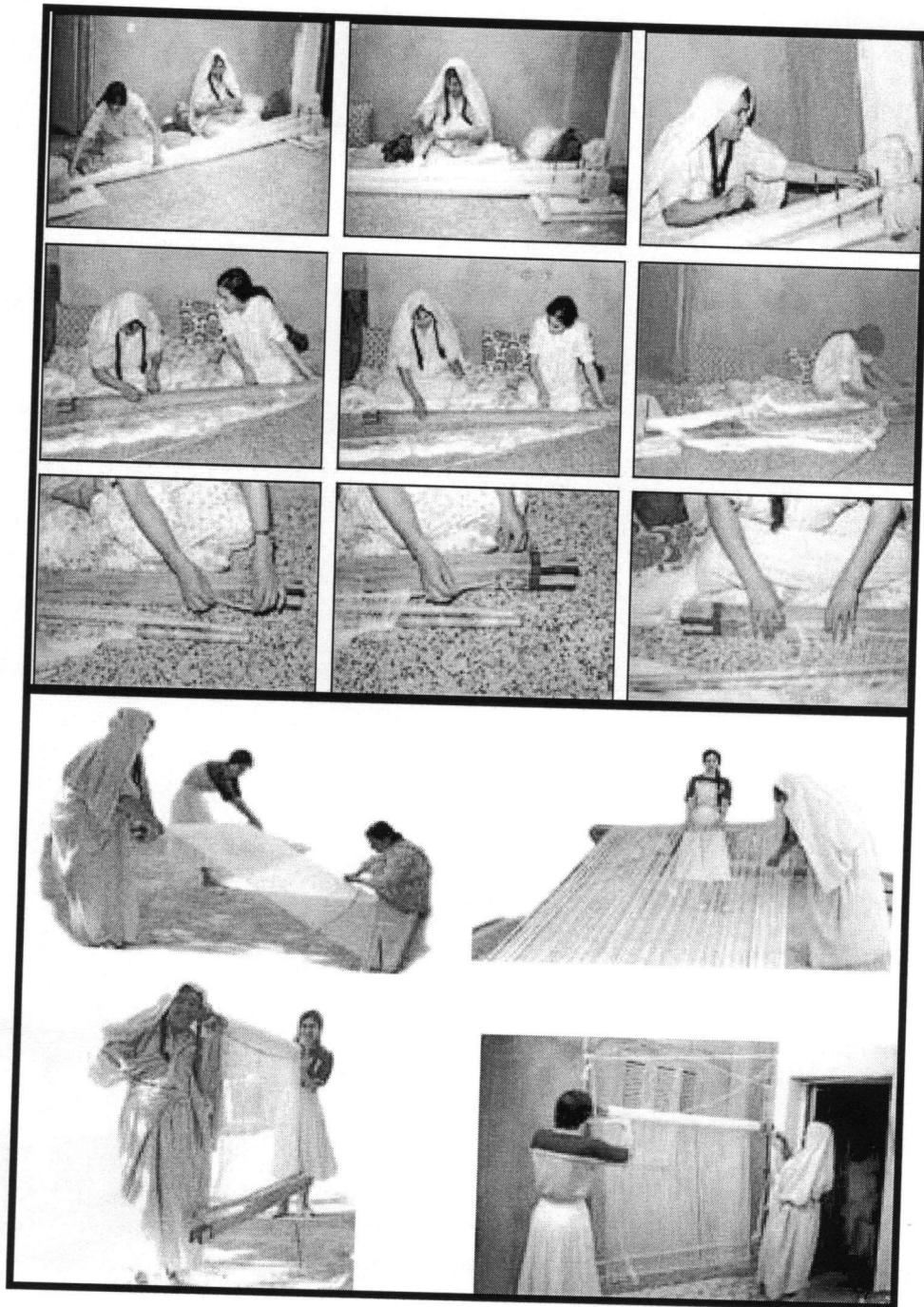
The value of this one is considerable, perhaps that have different Life-style was live for the century's past.

We found in Algeria this kind of mosaic particular in Tlemcen, because this is a town of cultural and civilization that knowledge by his traditions and historic monuments, this town dazzles all visitors by her different wonder's particular crafts and art, this wonder let me to look for this country because this activity contain different crafts of areas like gallantry, weaving button sew on motives in tissue with Fetla, Madjboud, weave carpets for different motive like human , animals and plants mosaic and others.

Today the crafts are developing quite with actual time but he conserves his originality and authentically in draw with ability and creativity.

## مرمى في تركيا - (الصورة رقم 01)





(الصور رقم 02)

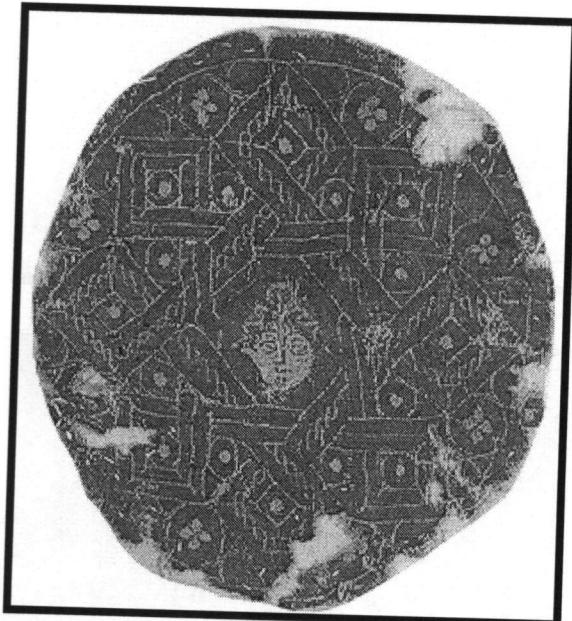


قطعة مستطيلة من نسيج قباطي من الصوف (الصورة رقم 03)



(الصور رقم 04)

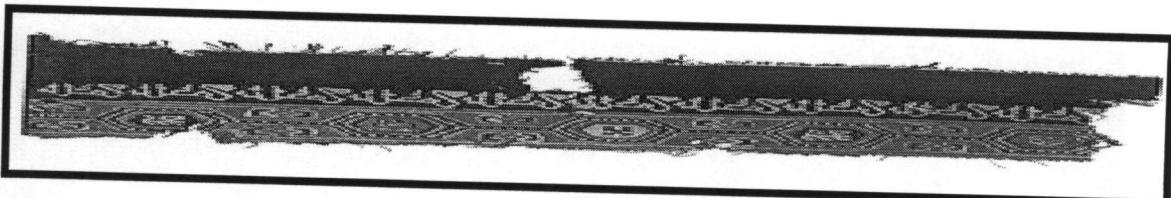
بطرشيل برسم الائتى عشر تلميذا



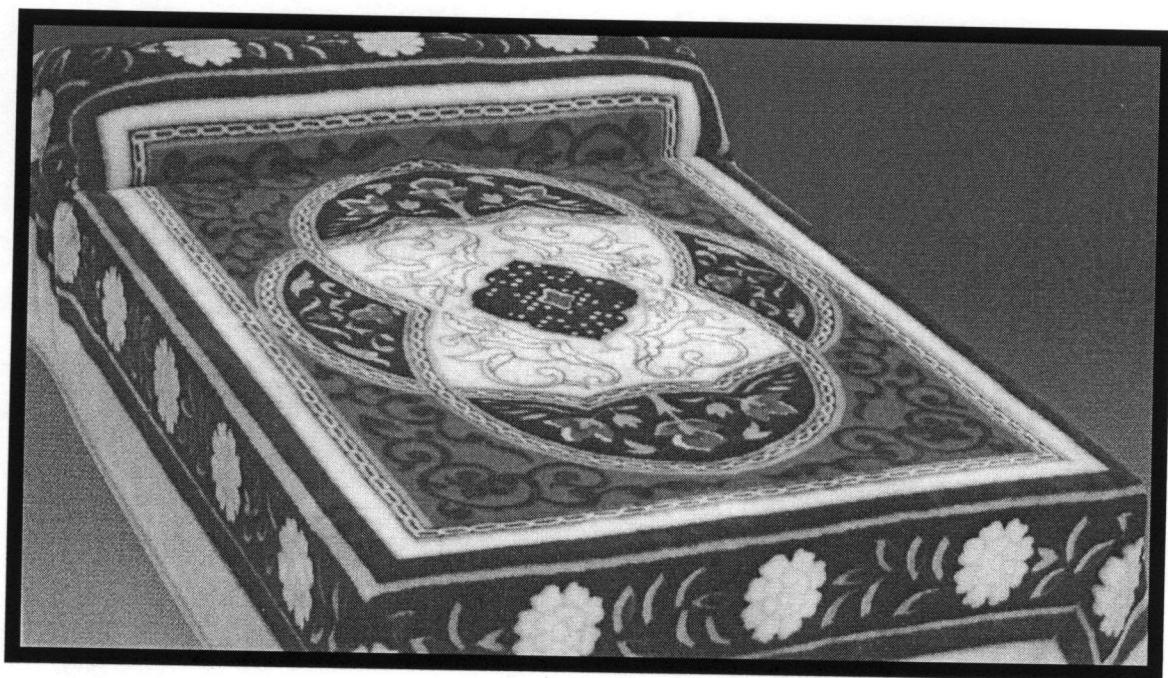
مزينة برأس سيدة قطعة نسيج



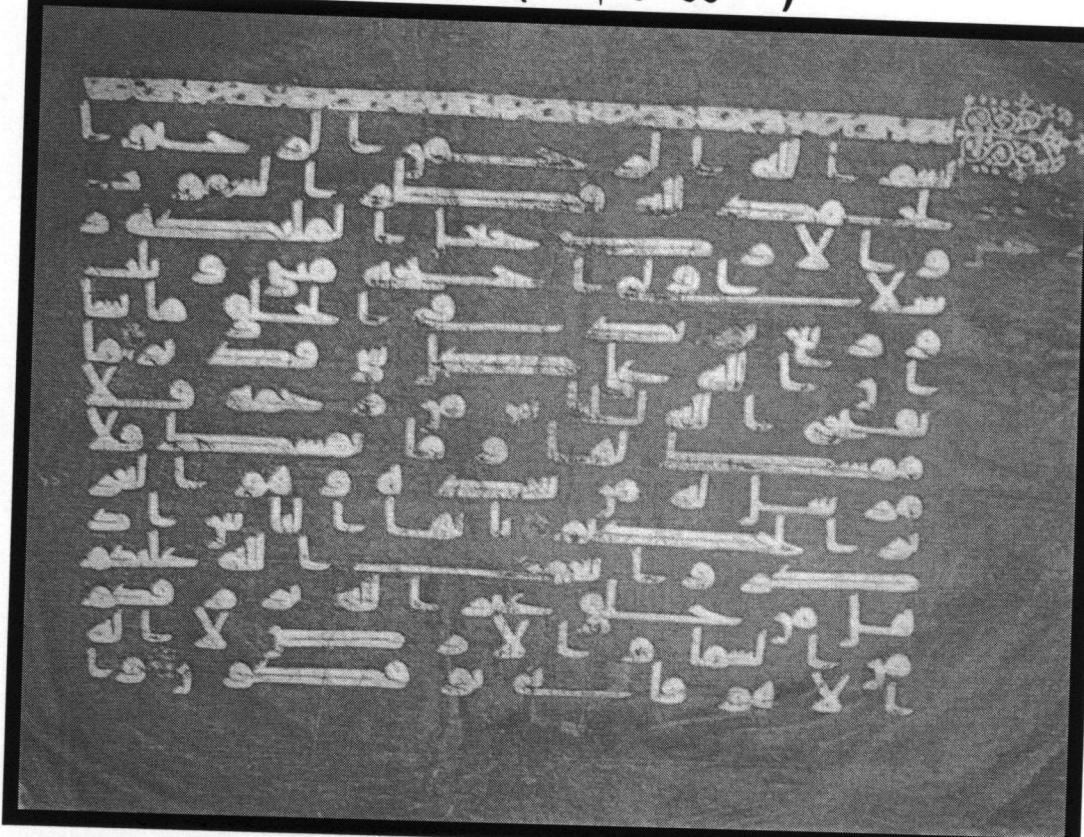
قطعة من نسيج الصوف (الصورة رقم 05)

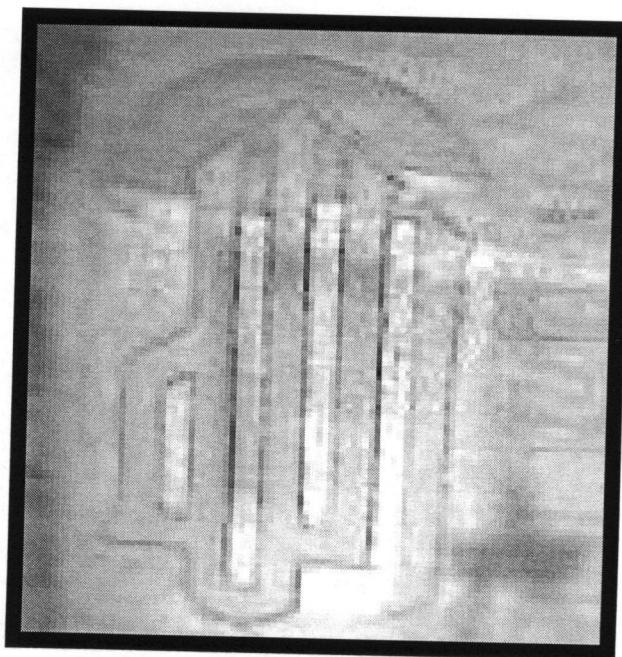
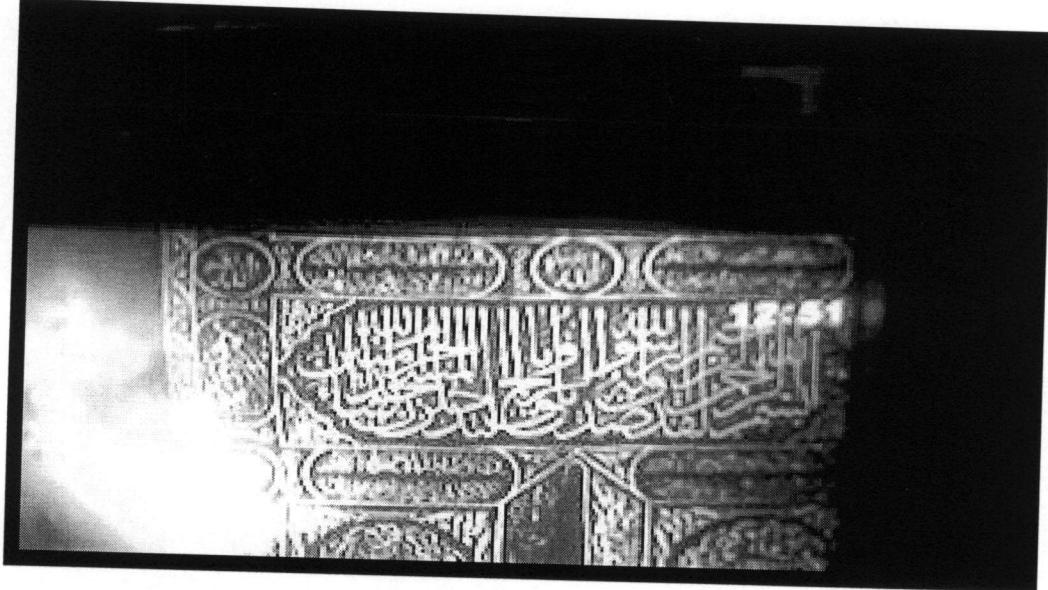


(الصور رقم 07) الزخرفة الهندسية

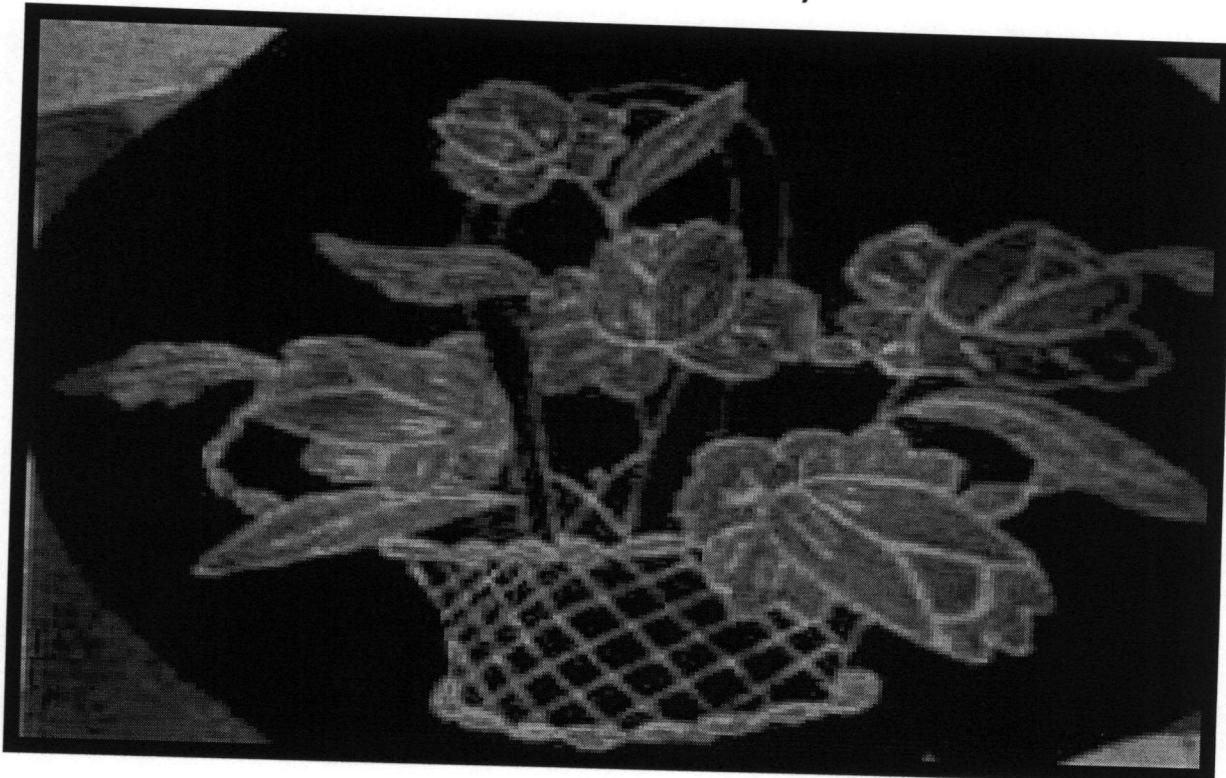


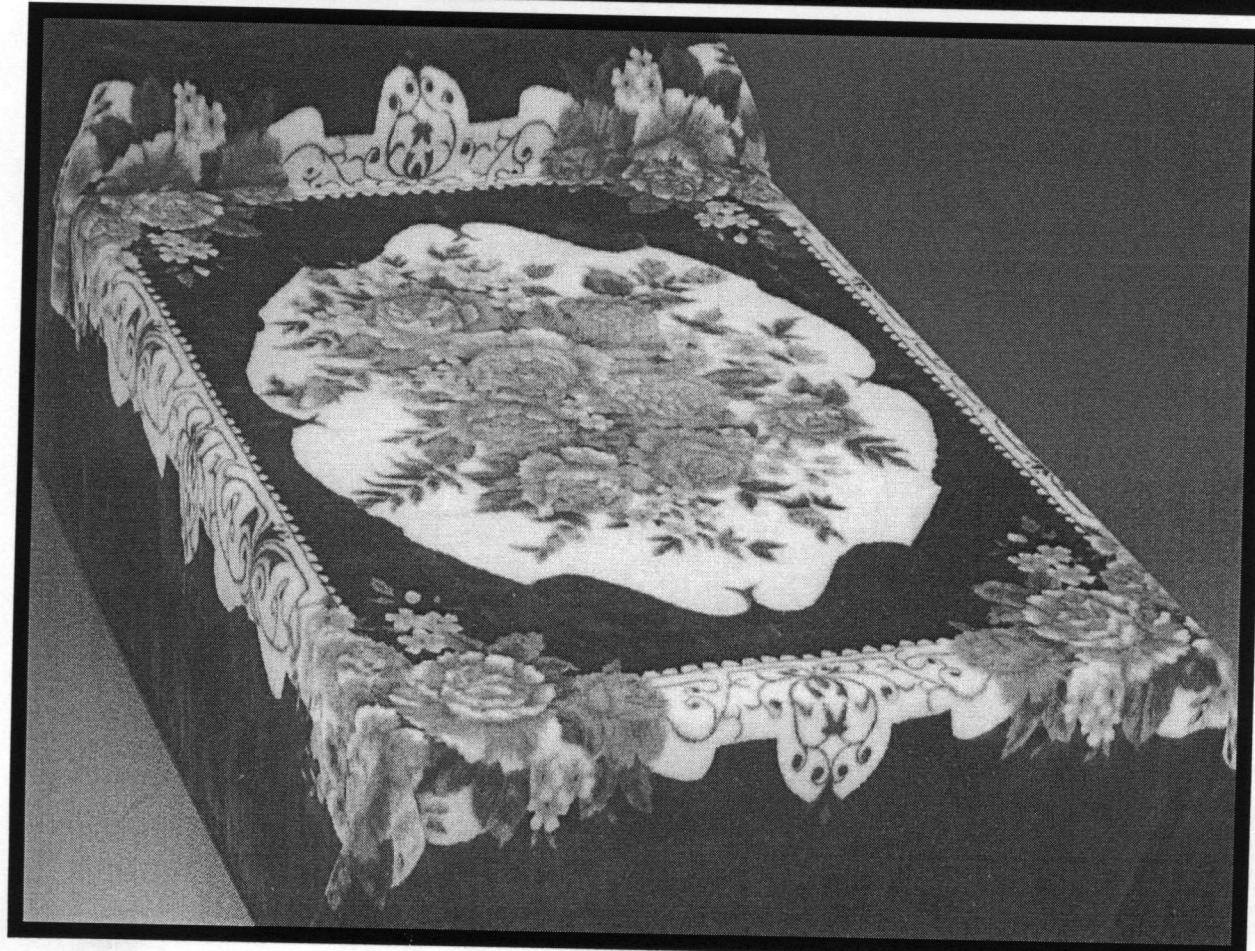
(الصورة رقم 08) الزخرفة الكتابية



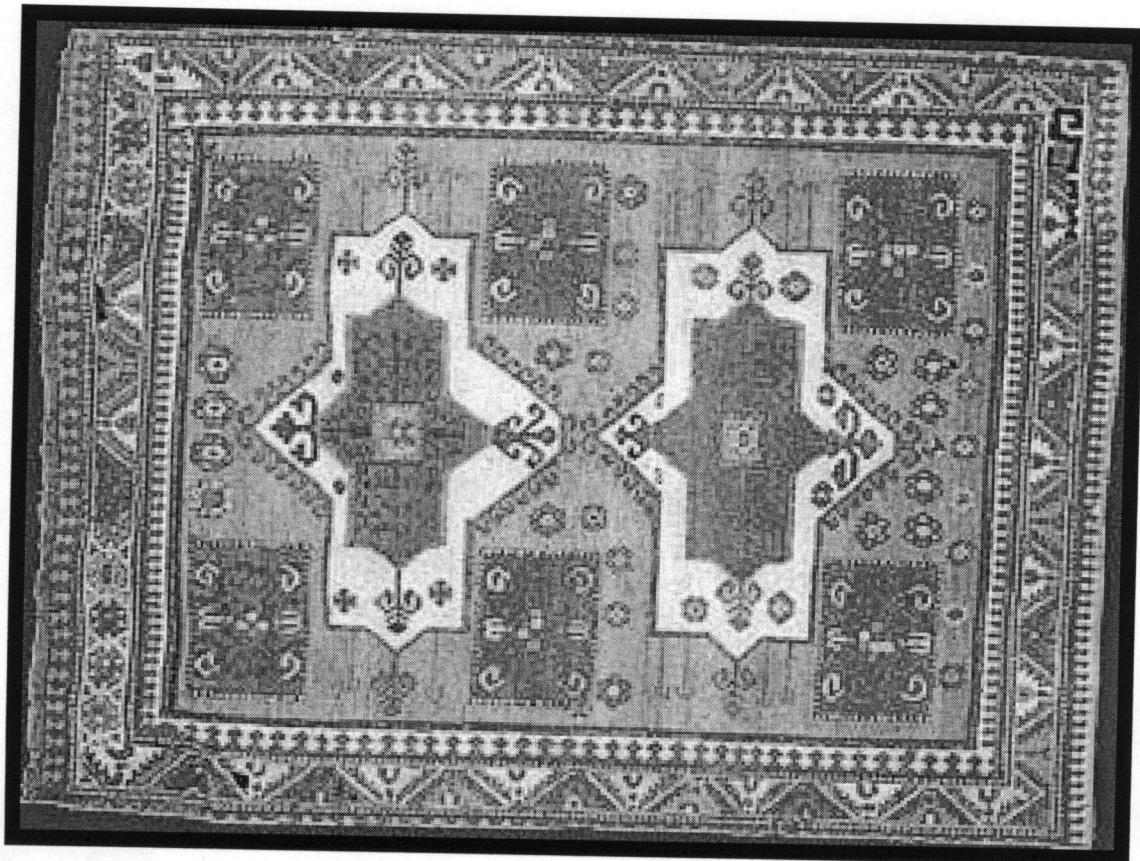
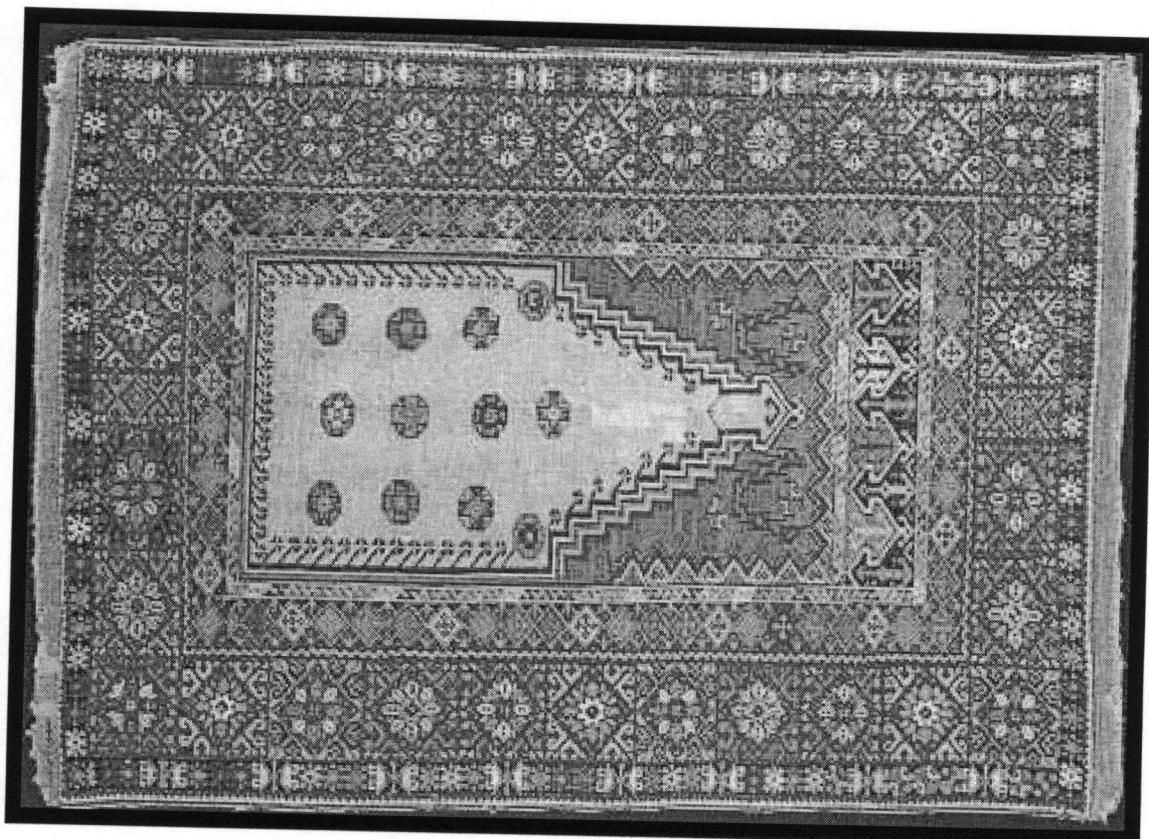


(الصور رقم 09) زخرفة نباتية

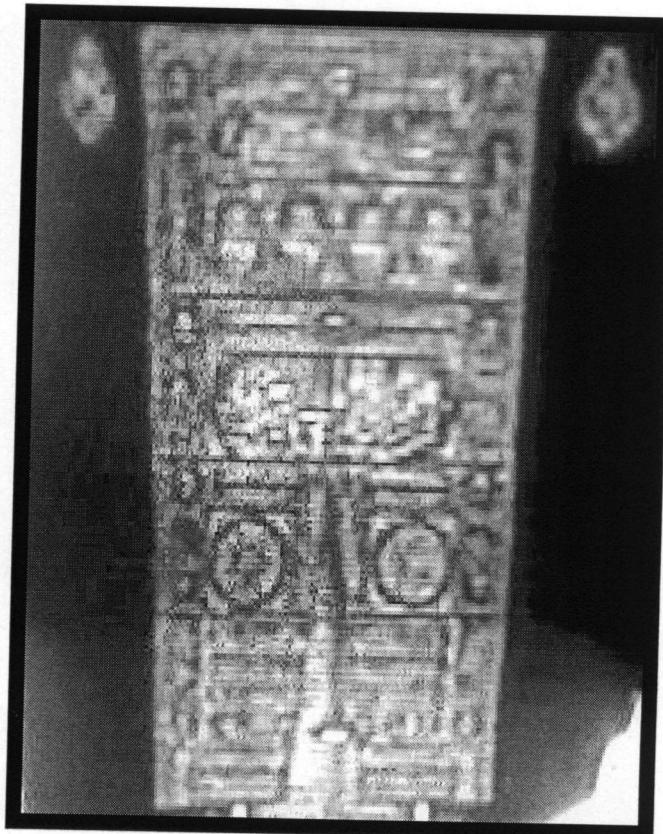
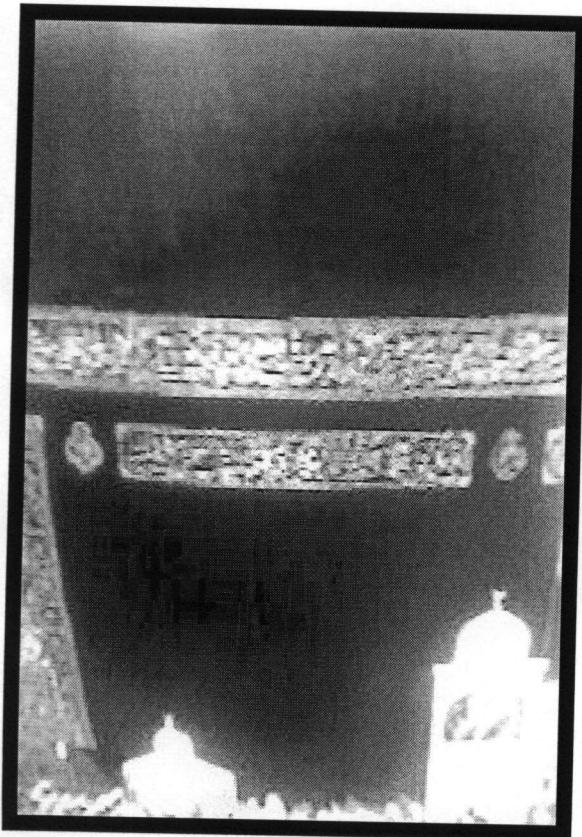




(الصور رقم 10)



(الصور رقم 11) الكعبة الشريفة



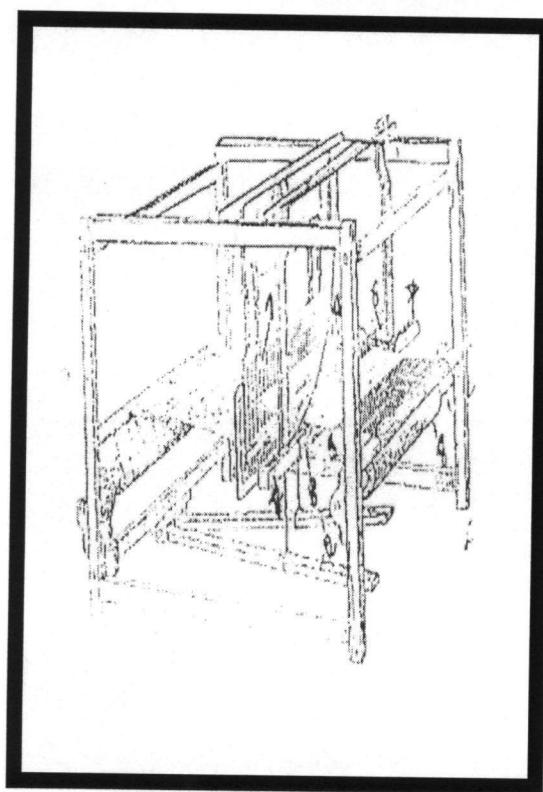
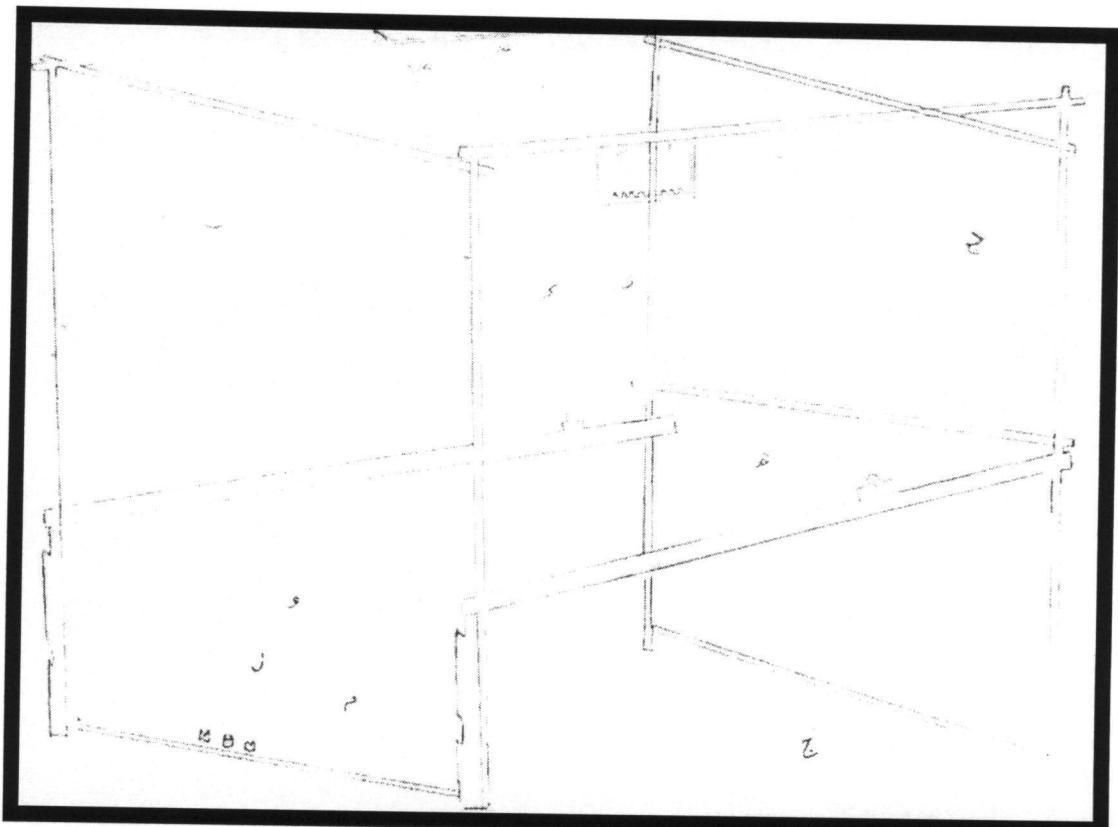
(الصور رقم 12)



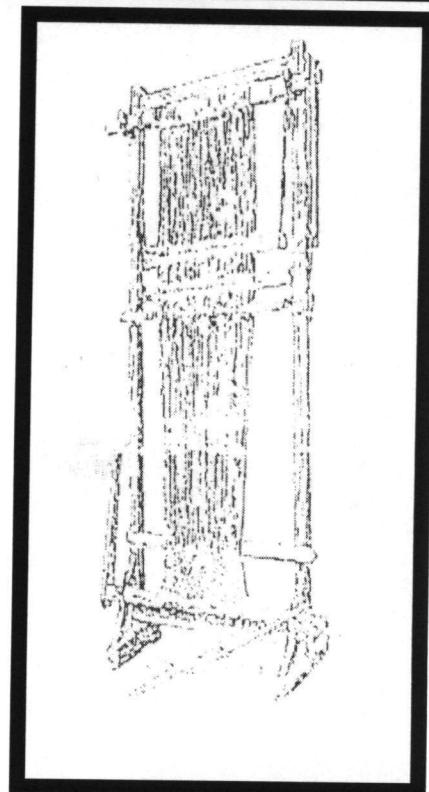
### مراحل إعداد الصوف لعملية النسيج



( الصور رقم 13 ) "شكل المرمى"

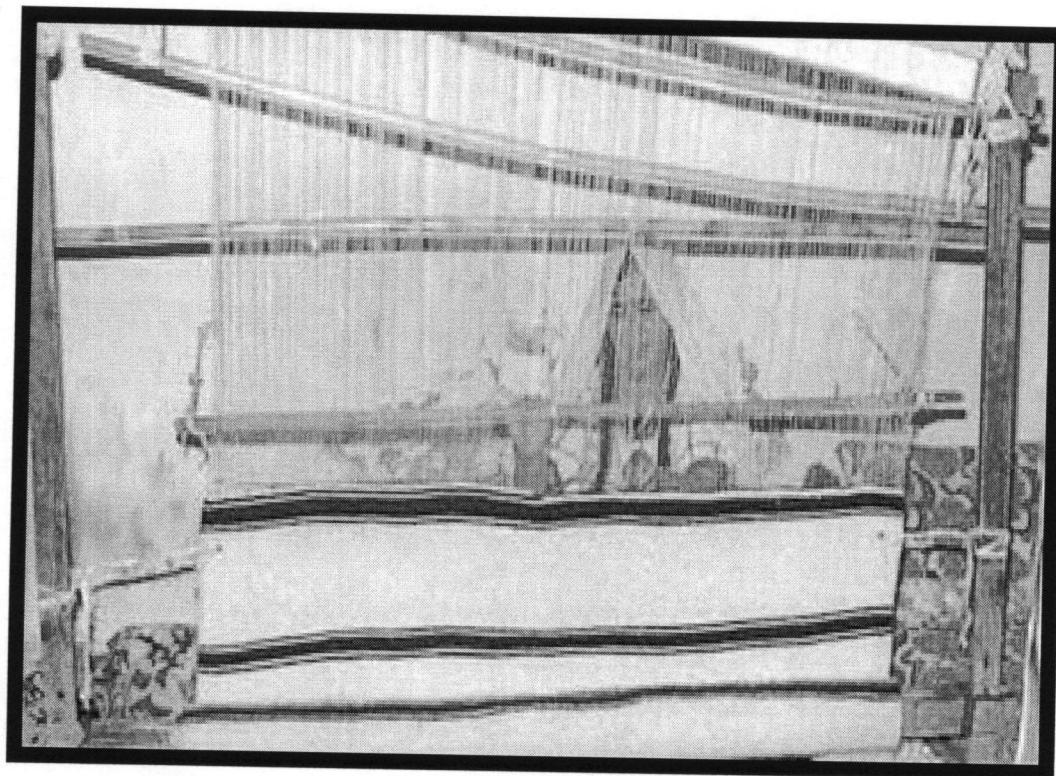
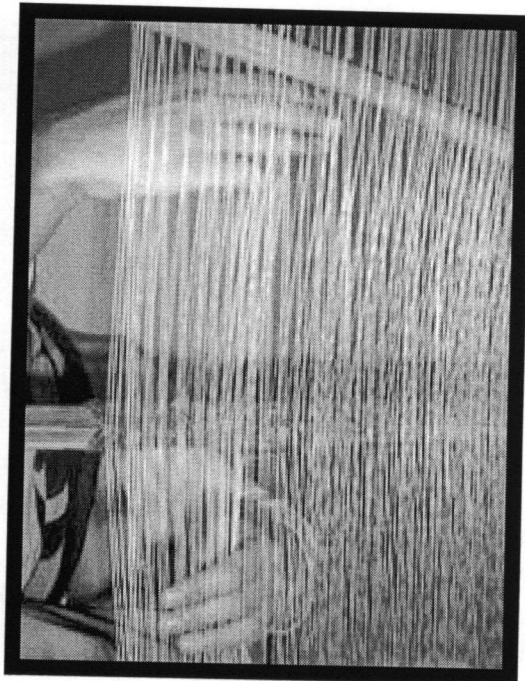
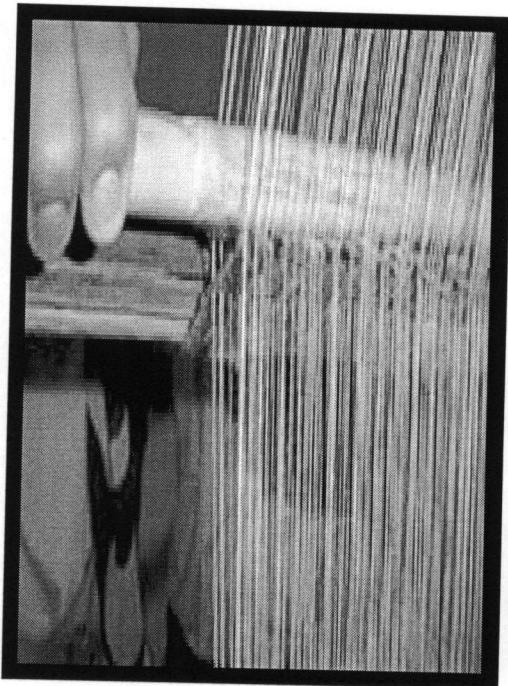


النول الأفقي

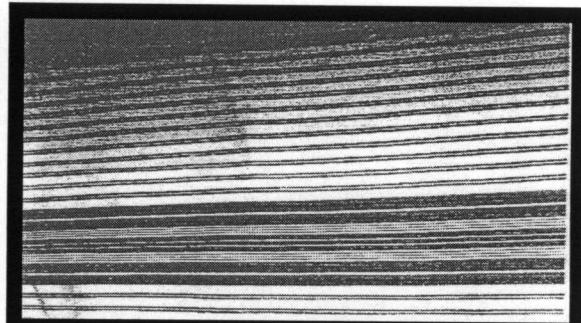
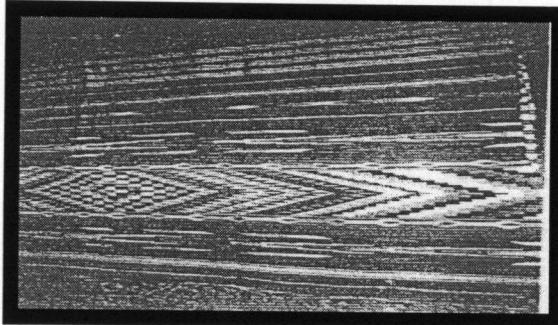


النول الرأسي

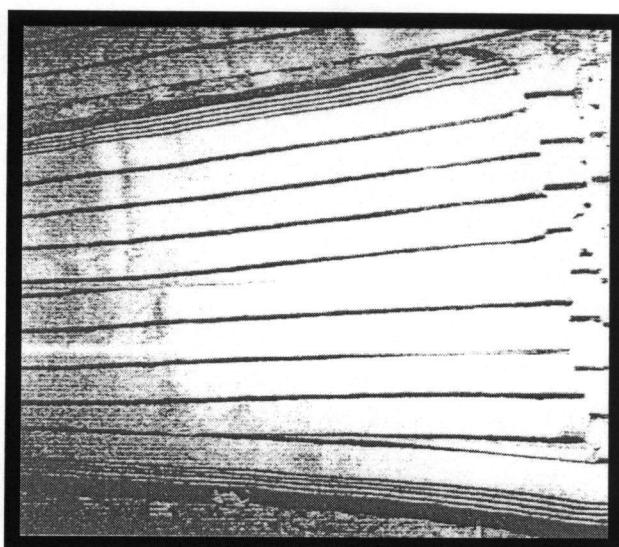
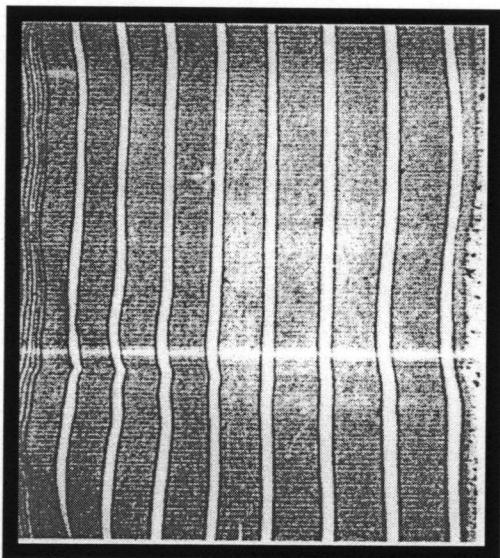
( الصور رقم 14 )



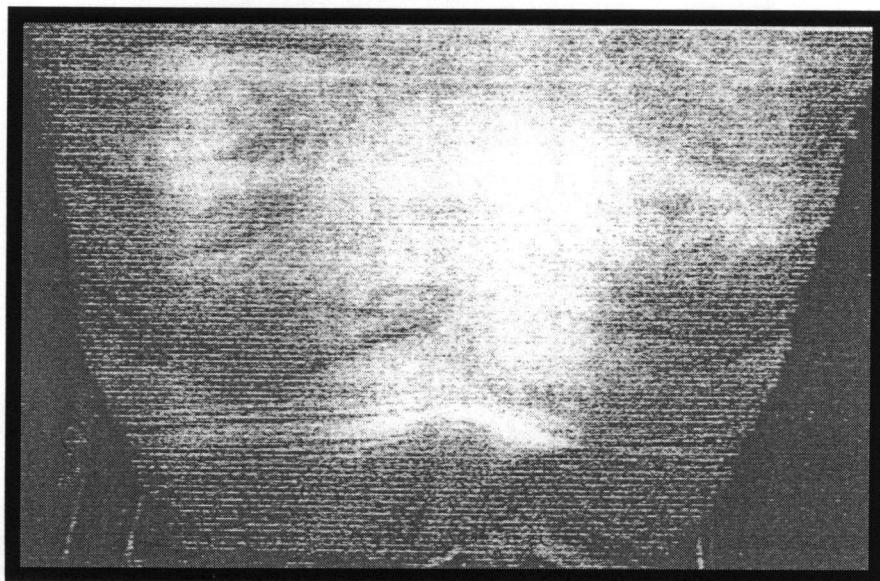
( الصور رقم 15) البوراج الحشائحي



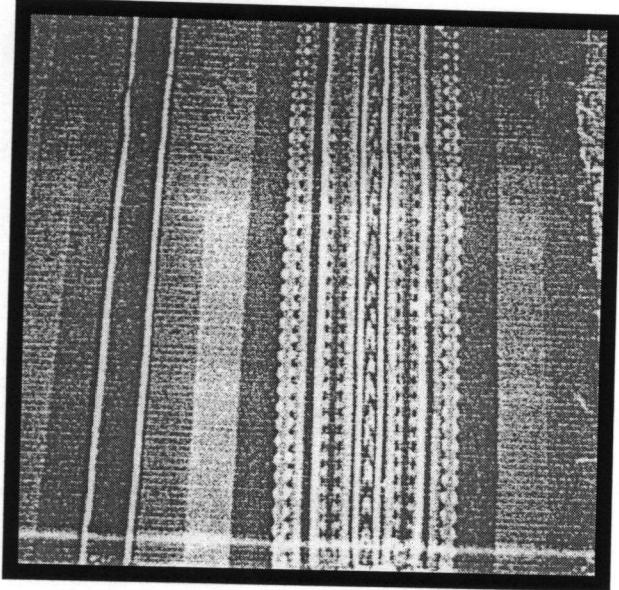
( الصورة رقم 17) البوراج الأبيض بروال



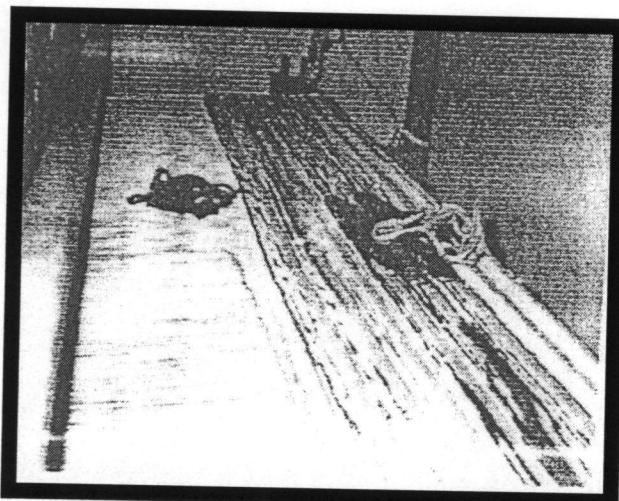
( الصورة رقم 18) البوراج الأبيض محبل



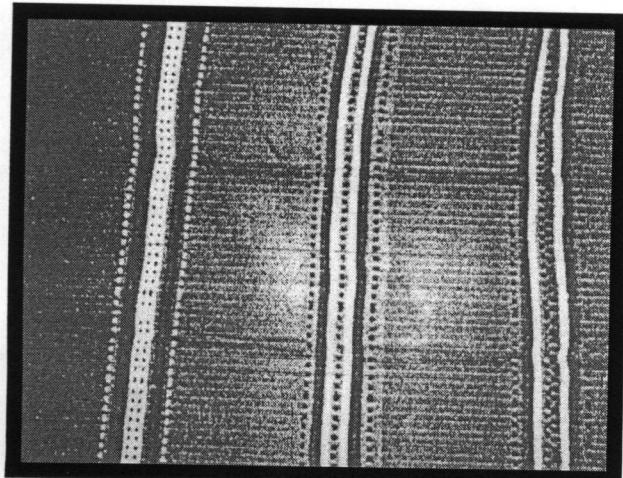
**الحنبل: ( الصورة رقم 19 )**

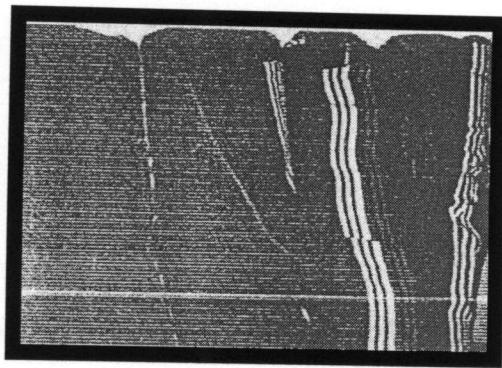


**( الصورة رقم 20 ) بوشراوط**

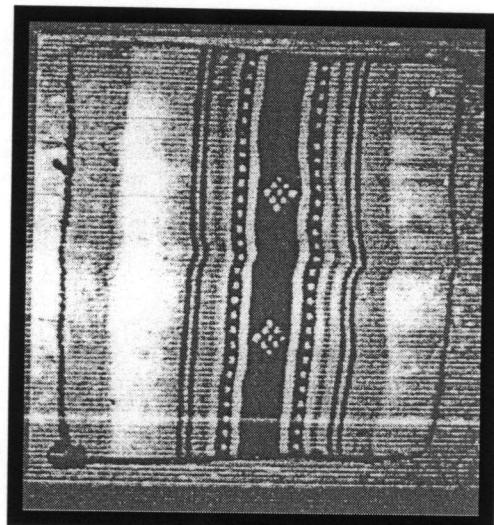


**( الصورة رقم 21 ) حنبل العادي**

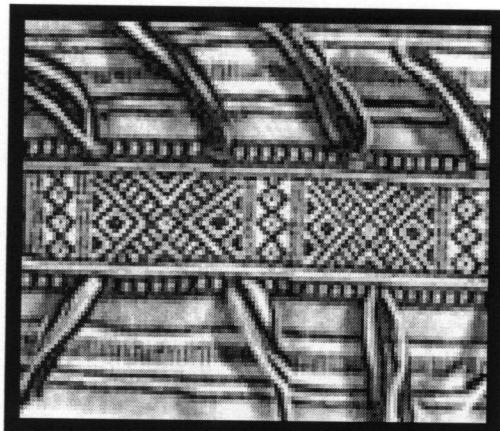




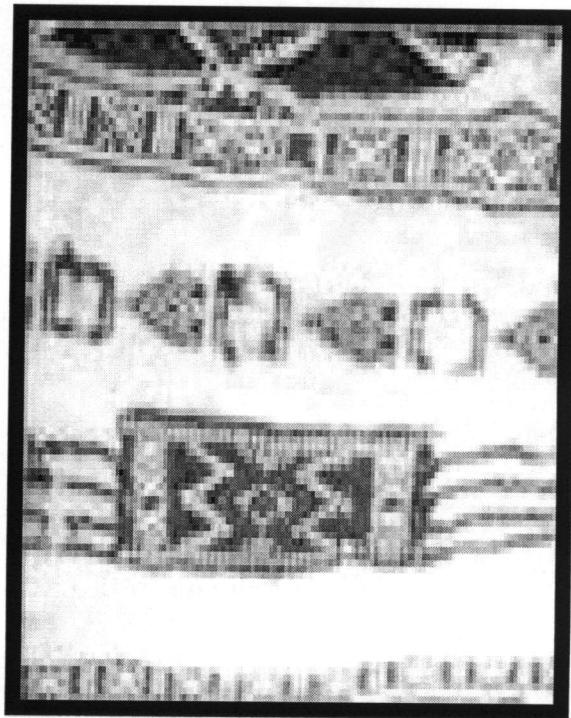
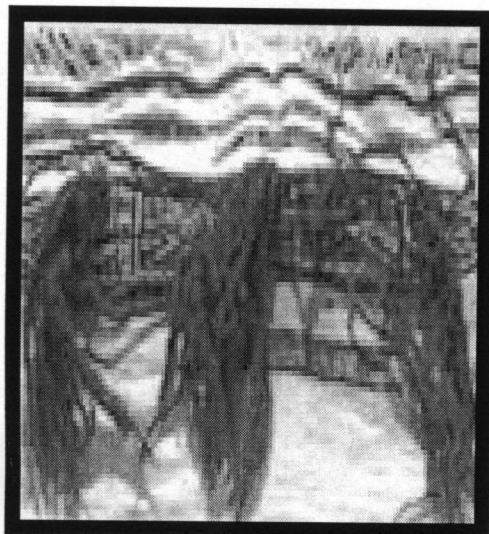
حنبل المقر دش ( الصورة رقم 22)



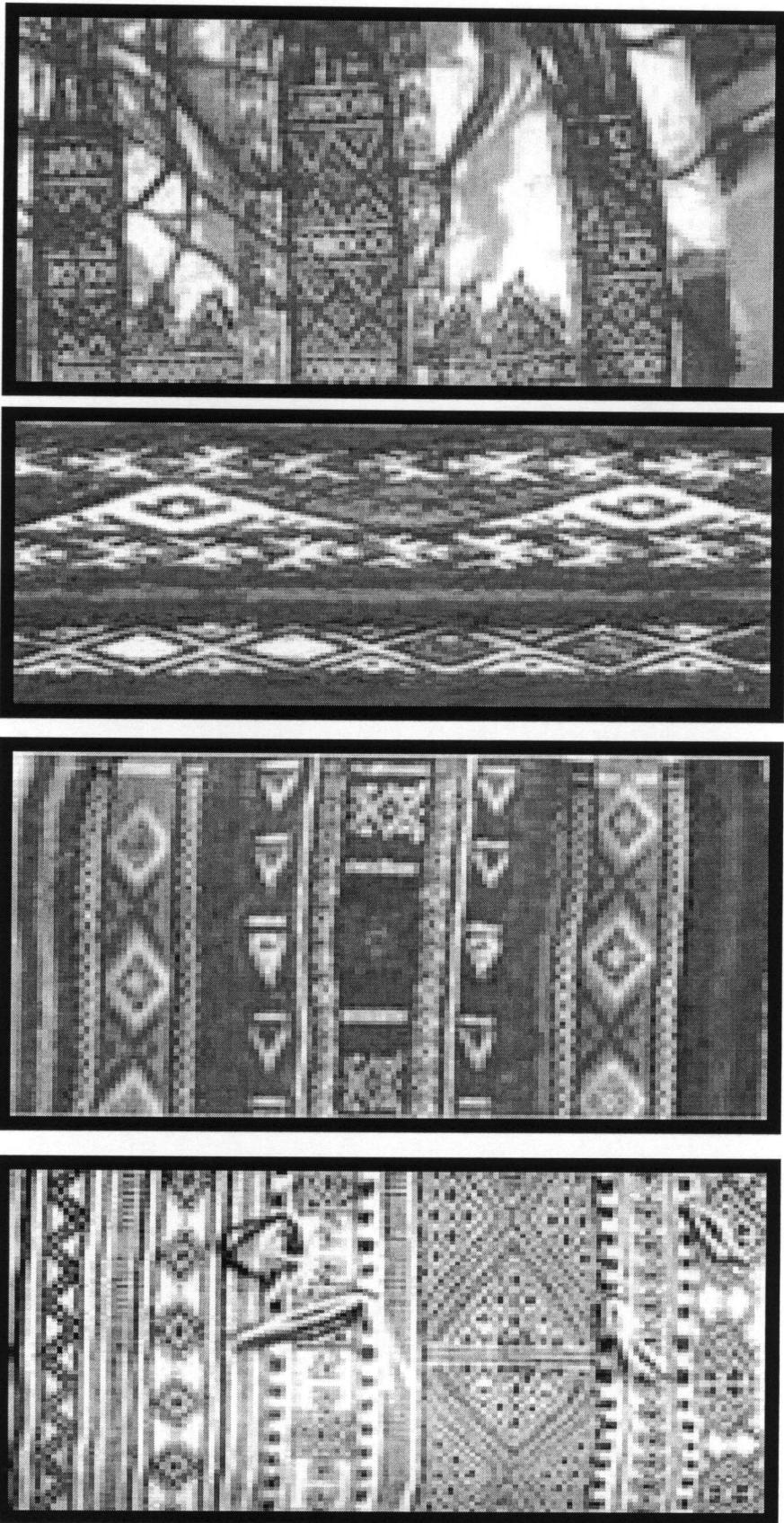
الحنبل البربري ( الصورة رقم 23)



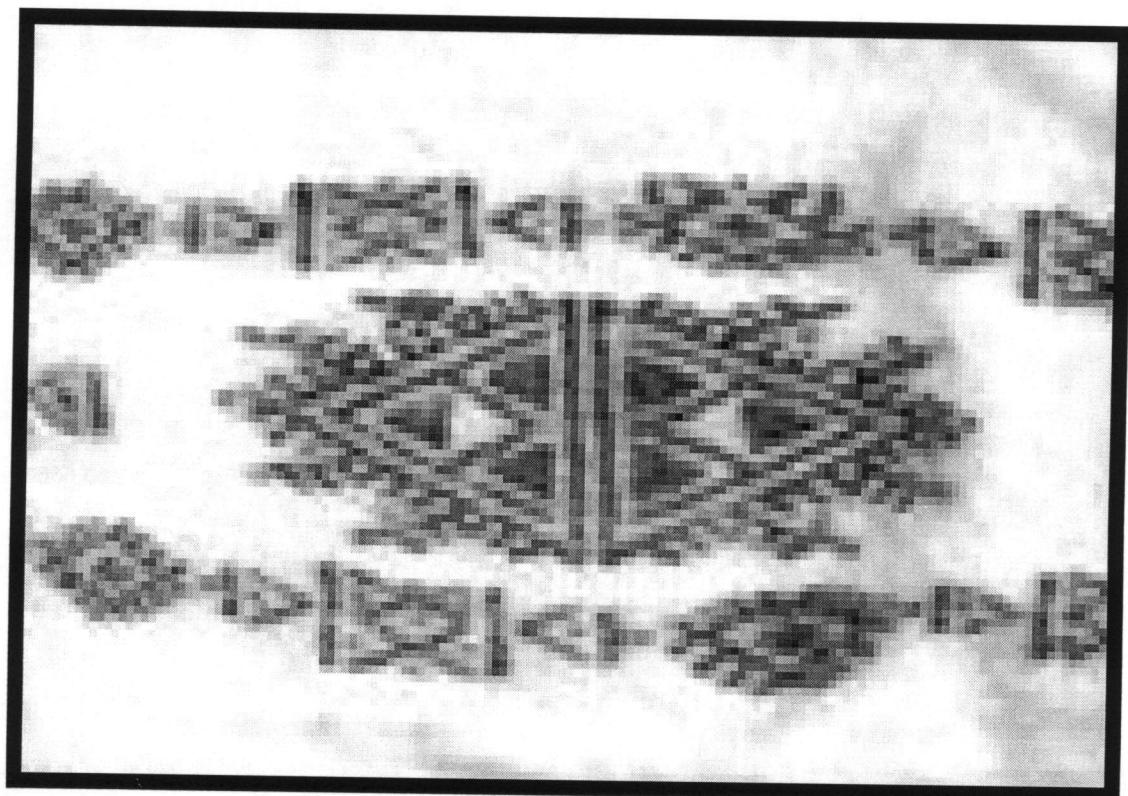
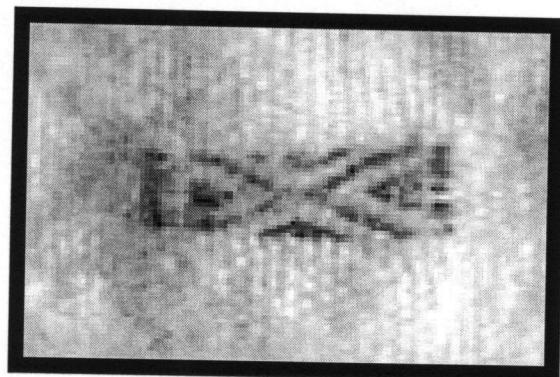
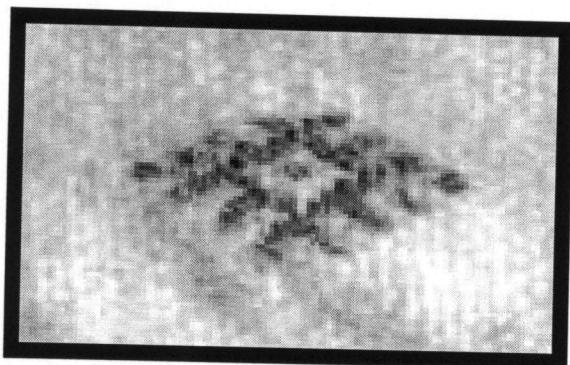
حنبل الظفيرة ( الصورة رقم 23)



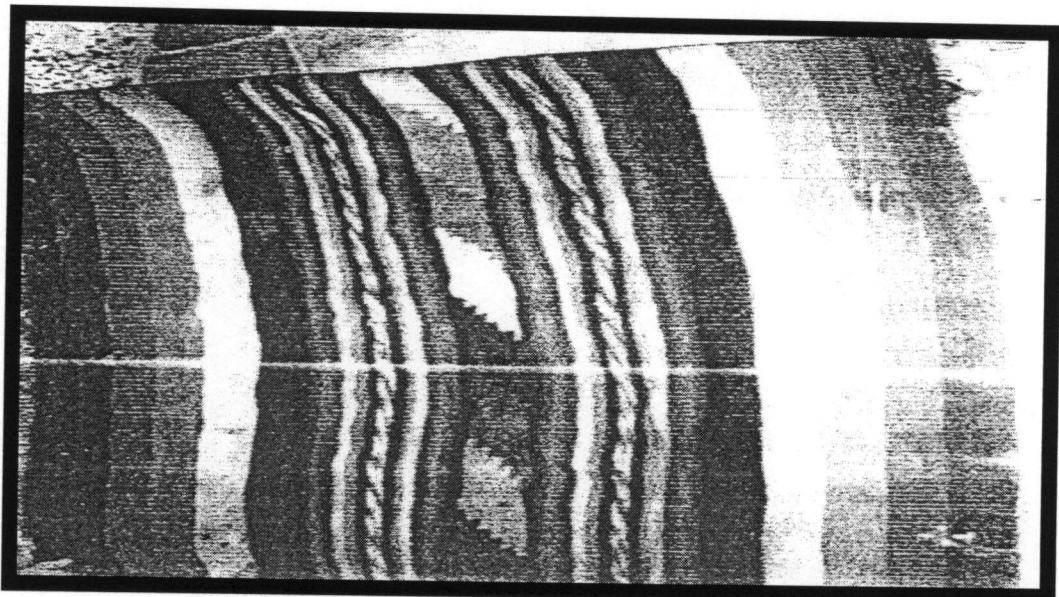
**حنبل القبائلي (الصور رقم 24)**



الحنبل البربري ( الصور رقم 25 )



الحنبل بوزربية ( الصورة رقم 26 )



السجاد ( الصورة رقم 27 )



الغطاء) الصور رقم (28



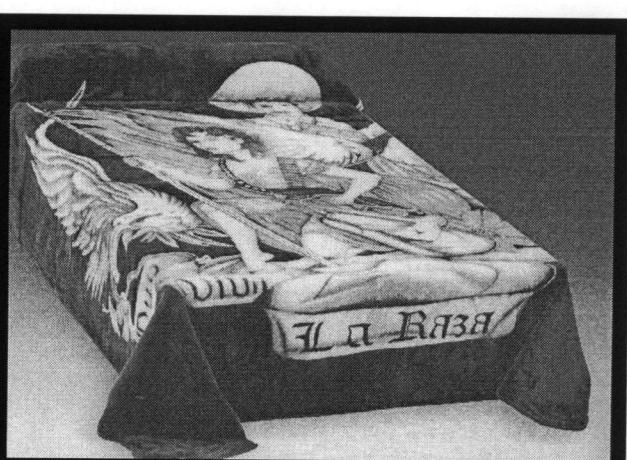
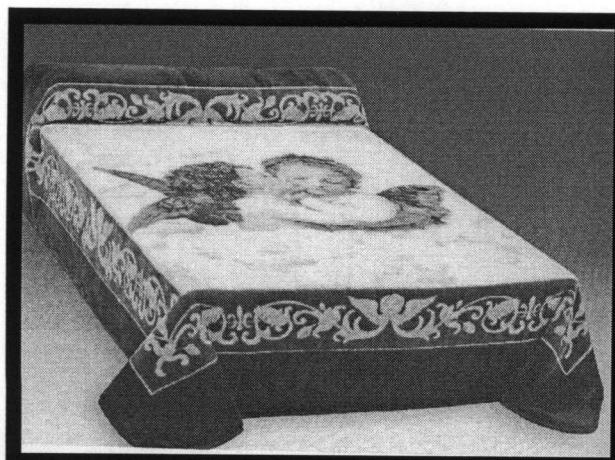
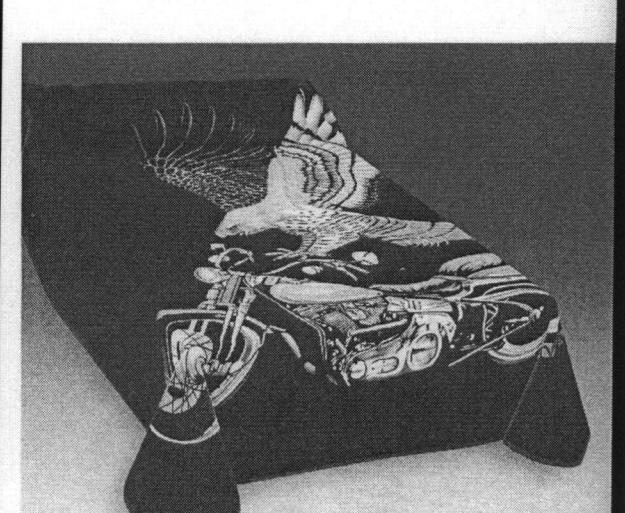
K-Q-F-T



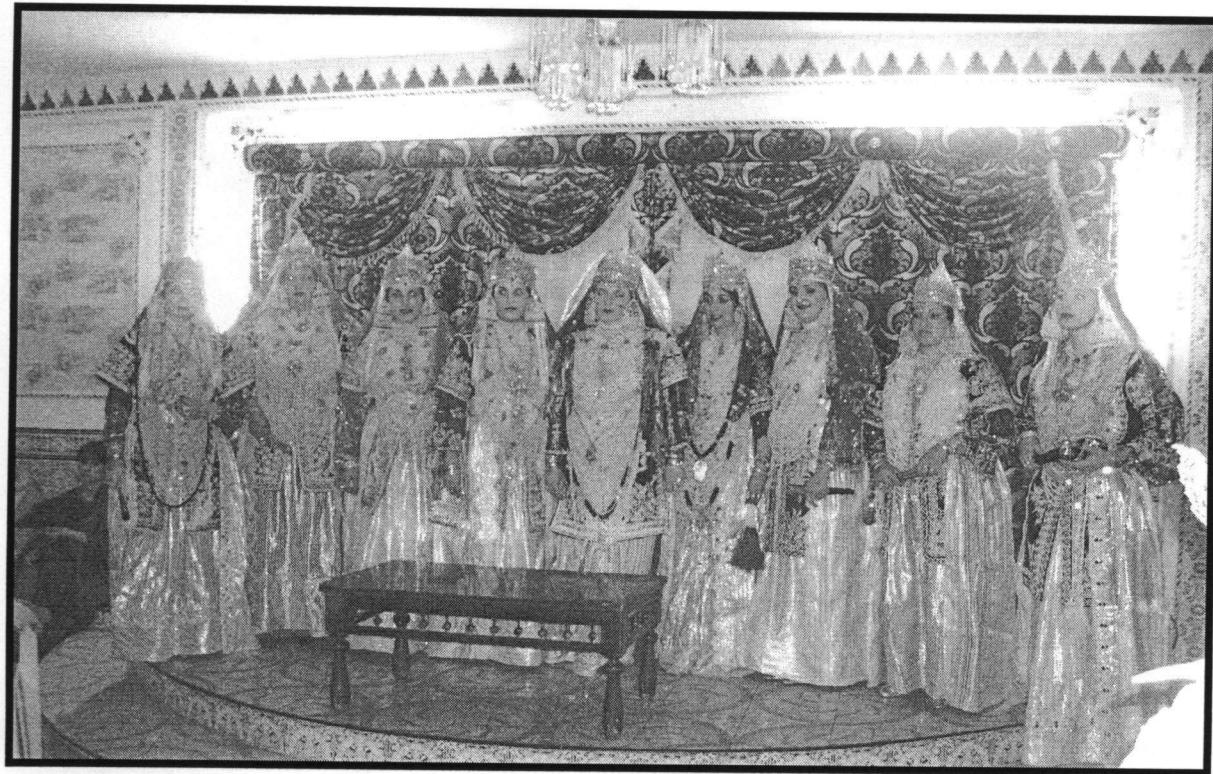
K-Q



K-Q-F-T



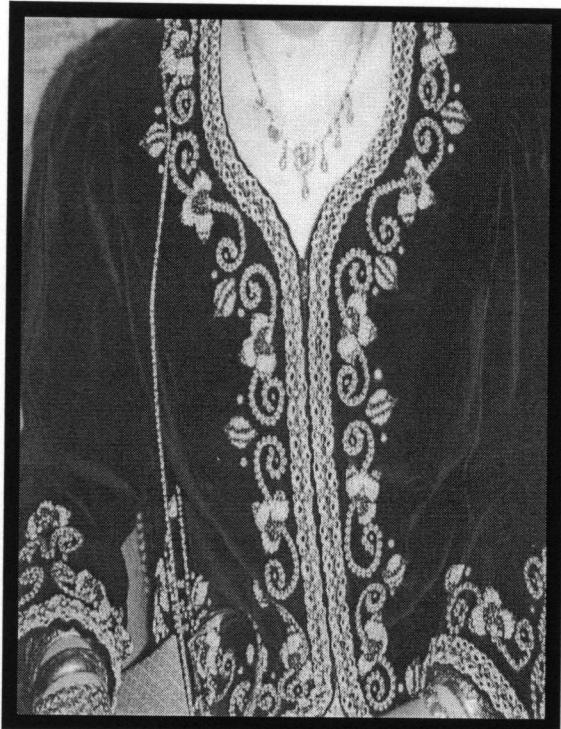
**(الصور رقم 29) القفطان**



( الصور رقم 30) المنسوج



( الصور رقم 31 ) الكاراكو



( الصورة رقم 32 ) البلوزة



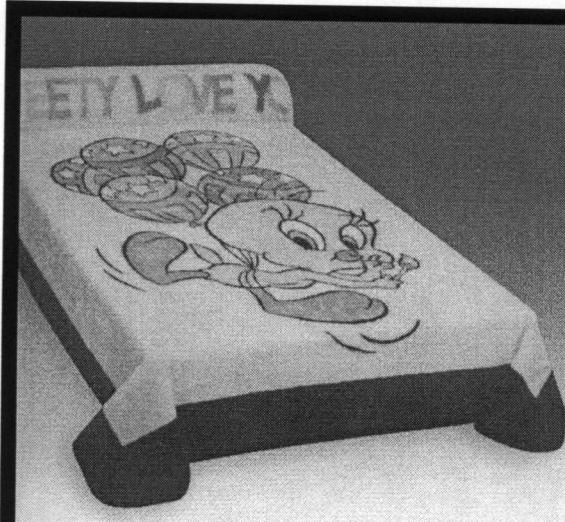
الصور رقم 33 kaftan marocain(33)



الصورة رقم 34 الحايك



Les couvertures avec impression (الصور رقم 34)



FE-607

F-T



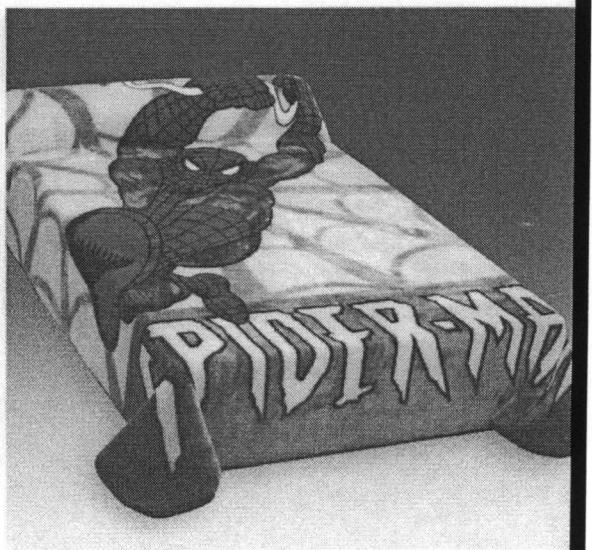
FE-608

F-



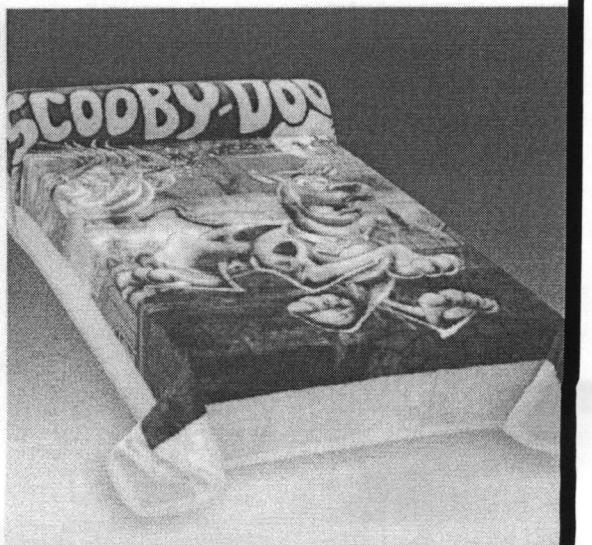
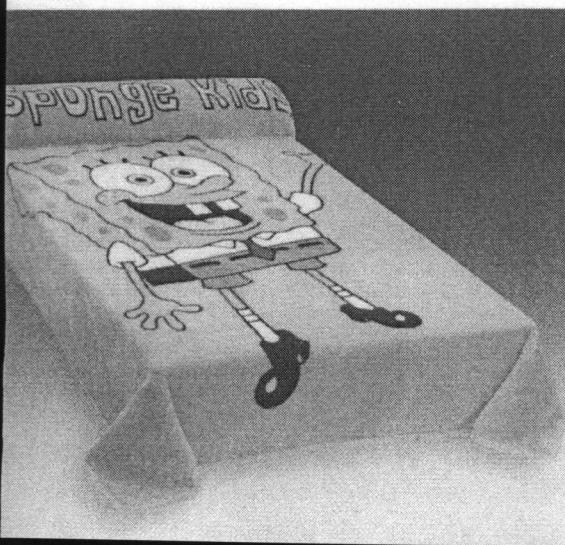
FE-609

F-T



FE-610

F-





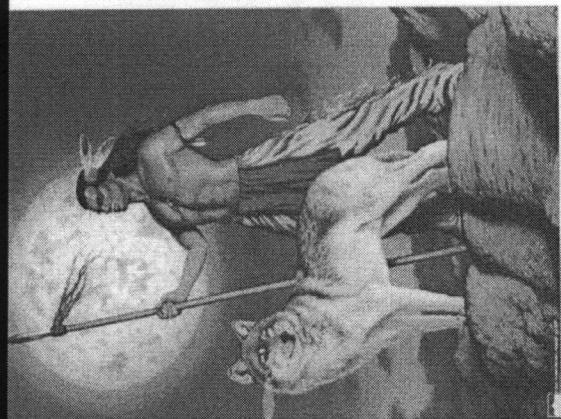
FE-801

K·Q



FE-802

K·C



FE-803

K·Q



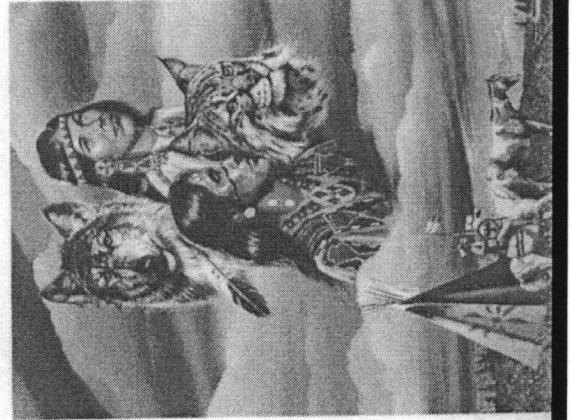
FE-804

K·C



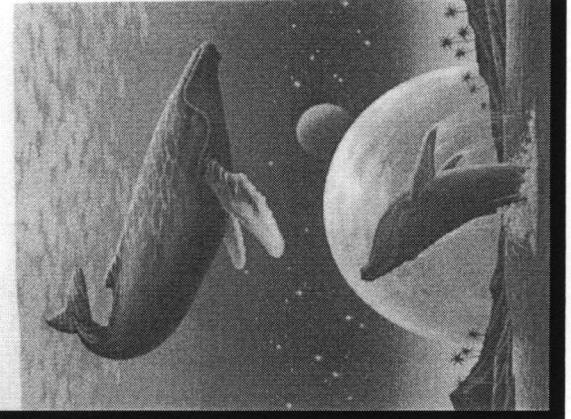
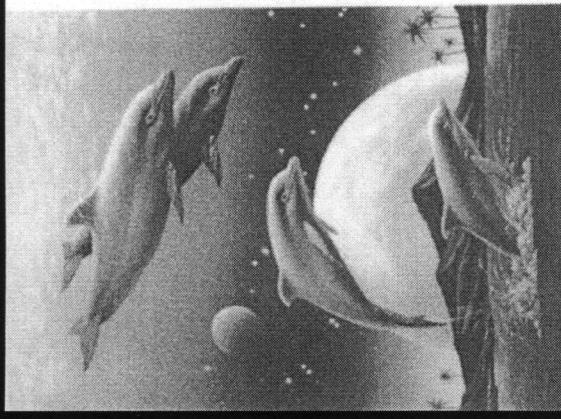
FE-805

K·Q



FE-806

K·C



## الفهرس

1	.....	المقدمة
1	.....	الفصل الأول
1	.....	تمهيد
2	.....	أولاً: مكانة تلمسان التاريخية و الجغرافية
2	.....	1- الموقع الجغرافي
2	.....	2- نبذة تاريخية
5	.....	ثانياً : الصناعات التقليدية أنشطتها في تلمسان
5	.....	1- مفهوم الصناعة والحرف التقليدية
8	.....	2- استعراض أنشطة الصناعات التقليدية
13	.....	3- الإطار الرسمي للصناعات التقليدية
19	.....	الفصل الثاني: صناعة النسيج في العالم الإسلامي
19	.....	تمهيد
20	.....	أولاً: المفاهيم
20	.....	1- مفهوم النسيج
22	.....	- أداة وأنواع صناعة النسيج
40	.....	2- مفهوم الزخرفة
40	.....	- أساليب الزخرفة
47	.....	3- الطراز ودوره في المنسوجات والأشكال الزخرفية
47	.....	4- أهمية اللون في المنسوجات والأشكال الزخرفية
48	.....	ثانياً: الصناعة النسيجية في العالم الإسلامي و مدى أهميتها
55	.....	- طريقة صناعة كسوة الكعبة الشريفة
59	.....	- أساليب الزخرفة على النسيج الإسلامي
61	.....	- أساليب زخرفة المنسوجات الإسلامية
63	.....	- الصناعة التقليدية بالجزائر ومراكزها حاليا
66	.....	الفصل الثالث: الصناعة النسيجية بتلمسان
66	.....	تمهيد
67	.....	أولاً: صناعة النسيجية في تلمسان
67	.....	- كيفية إعداد الصوف لعملية النسج

75	- طريقة صناعة النسيج .....
78	❖ أنواع المنسوجات المتواجدة في تلمسان.....
88	ثانيا : أشكال الزخرفية في المنسوجات .....
88	- القيم الفنية التي تم تمازها في المصنوعات النسيجية.....
92	❖ عناصر وتقنيات الزخرفة في مختلف المنسوجات.....
116	❖ الألبسة التقليدية (النسيجية ) التي ترعرع بها مدينة تلمسان.....
120	بعض المدلولات حول الأشكال الزخرفية.....
124	<b>الفصل الرابع : دراسة تحليلية</b> .....
124	تمهيد.....
125	أولا: الصناعة التقليدية - النسيجية - ودورها في التنمية الاقتصادية.....
126	- مدى أهميتها في قطاع الصناعات التقليدية.....
136	- التقييمات الاقتصادية للصناعات التقليدية لمدينة تلمسان.....
149	الدوفع التي عملت على ازدهار هذه الصناعة.....
155	- أسباب تدهورها(ركودها).....
157	- كيفية إنعاش و الحفاظ على هذا النشاط.....
163	ثانيا : الصناعة النسيجية بين التراث و المعاصر.....
168	ثالثا : البعد الثقافي للأشكال الزخرفية.....
173	<b>الخاتمة</b> .....
176	قائمة المصادر والمراجع.....
185	ملحق المصطلحات.....
187	ملحق الجداول.....
188	<b>ملخص</b> .....
	<b>الصور</b>